



কথা—নারায়ণচক্র ভট্টাচার্য্য সময়োচিত সংশার—শ্রীব্রজমোহন দাশ শিল্পী—শ্রীবিজয় রায়চৌধুরী ব্লক—ন্যাশানাল হাফ্টোন কোং

—পরিকল্পনা—

প্রকাশ ও প্রচার-পন্থা---

শ্রীশরৎচক্র পাল

স্বত্বাধিকারী—

ব্রীকিরীটিকুমার পাল



সমাজ জাতীয়-জীবনের মেরুদণ্ডস্বরূপ। সমাজের সামান্ত ক্রটিও ব্যক্তিগত-জীবনে ঘোরতর অনিষ্ট সংসাধন করে। দোষ-গুণ সকল সমাজেই আছে—দোষের সংশোধনই সমাজের উন্নতির লক্ষণ, গতাম্বগতিকতায় অধংপতন অবশ্যস্তাবী।

সামাজিক ছোট-গল্প লিখিলেও সামাজিক উপক্যাস লিখিবার চেষ্টা আমার এই প্রথম। প্রথম চেষ্টায় যে সম্পূর্ণ সাফল্য লাভ করিব, এরূপ আশা করিতে পারি না।

এই গ্রন্থে অধিকাংশ স্থলে কথোপকথনের তাষা ব্যবহার কর। হইয়াছে। পাত্র-পাত্রীর উক্তিতে সংস্কৃত-ভাষা অপেক্ষা সাধারণ কথোপ-কথনের ভাষাই ভাল মানায় বলিয়া বোধ হয়। স্মৃতরাং আমি সেইরূপ চেষ্টাই করিয়াছি। ইতি—

कनिकांठा कांब्रुन, ১৩২৩

শ্রীনারায়ণচন্দ্র শর্মা

## সমহঃখভাগিনী অভিমানস্পর্শলেশশূরা।

## সহধ্যিনীর হত্তে

প্রদান করিলাম

---গ্রন্থকার

## ক্রি**জিগানি** উপন্যোস নারায়ণচন্দ্র **ভট্টাচার্য্য**

শিব্ গড়গড়ির পুত্র বেহারী গড়গড়ি এন্ট্রেন্স ফেল হইয়াও যথন দালালি ব্যবসায়ে দিন-দিন কমলার রূপালাভ করিতে লাগিল, তথন তাহার নাগরিক-স্থথ-সৌন্দর্য্যয় মনটা লক্ষীছাড়া পল্লীর উপর সম্পূর্ণ বিরূপ হইয়া উঠিল। সেই অসভা ইতর-ভদ্রের অধ্যুষিত বনপুর গ্রামথানা, সেই তাহার জঙ্গলাকীর্ণ কর্দ্দমিত পথ-ঘাট, সেই হাটে-মাঠে উলঙ্গ রুষকমৃত্তি এবং তাহাদের ভদ্রতাবিহীন সম্ভাষণ, এইসকল বেহারীর দৃষ্টিতে একটা বীভৎস ব্যাপার বলিয়া মনে হইল। কেমন স্থানর স্থান এই কলিকাতা সহর! এখানে সামান্ত কুলী হইতে লক্ষপতি গদিওয়ালা পর্যান্ত সকলেরই মুথে শ্রুতি-স্থাকর বাব্ সম্ভাষণ। আর সেথানে ? সেথানে কেহ ডাকে বেহারী, কেহ ডাকে দা-ঠাকুর, আবার কেহ-কেহ-বা বলে, গড়গড়ির-পো। ছি-ছি, এমন স্থানেও ভদ্রলোক বাস করে? বেহারীর মনে পড়িল—'বিশ্বন্দ্রেশ ন সন্থানং' ইত্যাদি।

বেহারী বাড়ী ঠিক করিয়া মাতা ও পত্নীকে কলিকাতায় লইয়া যাইতে দেশে আসিল।

মা কিন্তু বড় গোল বাধাইলেন। তিনি যাইতে চাহিলেন না, বলিলেন, "আমার আর কি বাবা, তিনকাল গিয়েছে, এখন গঙ্গাতীরে বাস করব, ম'লে হাড়-ক'থানা তবু গঙ্গায় পড়বে, এর চেয়ে স্থথের কথা লার কি আছে! কিন্তু বাবা, খণ্ডরের ভিটেয় শেষে সদ্মো পড়বে না, এ-আমি দেখতে পারব না। তোমরা যাও বাবা, স্থা হও, আমি বুড়ী এইথানেই প'ডে থাকি। যেথানে খণ্ডর-শাশুড়ী ভিলেন, যেথানে তিনি দেহ রেথেছেন, তারই একপাশে আমারও এই হাড়-ক'থানা থাকবে।"

বেহারী মাতাকে অনেক ব্ঝাইল, ভিটার সদ্ধা না-পড়িলে যে কোন দোষ হর না, উহা কেবল একটা প্রাচীন কু-সংস্কার মাত্র, সে-কথা ভালো করিয়া ব্ঝাইয়া দিল, কিন্তু রকা ব্ঝিয়াও ব্ঝিলেন না। ছেলের পাগলামি দেখিয়া হাসিদে-হাসিতে বলিলেন, "হারে বেহারি, সেদিনকার ছেলে তুই, এই সেকালের ব্ডীকে তুই কি বোঝাবি ? আমি কি তোদের মত নান্তিক ?"

অগত্যা বেহারী হার মানিল। সে স্থির করিল, মা থাকেন থাকুন, সে রাণীকে লইয়াই যাইবে।

ইহাতে বেহারীর প্রথমে একটু তঃথ হইয়াছিল, কিছু শেষে সে-ছঃথ একটা উৎকট আনন্দে পরিণত হইল। এথানে মাতার সম্মুথে রাণী লচ্ছাশীলা বধু—সদা সঙ্কুচিতা, তাহার সহিত প্রাণ খুলিয়া আলাপ করিতেও ভীতা, পাছে মা দেখিতে বা শুনিতে পান, কিছু সেথানে আর কোন বাধা থাকিবে না। সেধানে রাণীই গৃহিণী। প্রাণ খুলিয়া উভয়ে প্রেম-নাটকের অবাধ অভিনয় করিতে পারিবে—দিনরাত রাণীকে বুকের উপর রাখিয়া দিলেও একটা কথা কহিবার কেহ থাকিবে না। সে কি আনন্দ! কি শাস্তি! 'ঈশ্বর যা করেন মঙ্গলের জন্ত' এই প্রবাদ-বাক্যের সত্যতা আজ বেহারী মর্ম্মে-মর্ম্মে অম্বভব করিতে লাগিল।

কিন্তু হায়, তাহার এই স্বপ্নের অট্টালিকা রাণী যে একটা কথায় ধূলিসাৎ করিয়া দিবে, তাহা বেহারী একবারও ভাবে নাই। শাশুড়ী যাইবেন না শুনিয়া রাণী বলিল, "মাকে ফেলে আমি যেতে পারব না।"

রাণীর কথা শুনিয়া বেহারী যেন আকাশ হইতে পড়িল, বলিল, "সে কি, তুমি যাবে না ?"

রাণী বলিল, "না, মাকে এ-সময়ে ফেলে গেলে আমার নরকেও স্থান হবে না।"

বেহারী বলিল, "মা'র যাতে কোন কষ্ট না-হয় আমি তার বন্দোবন্ত ক'রে যাব—একটা ঝি রেখে দেব।"

রাণী বলিল, "হাজার ঝি রাখলেও আমি যতটুকু করব, তার হাজার ভাগের একভাগও কেউ করতে পারবে না।"

বেহারী তথন রাণীকে অনেক বুঝাইল, সেথানকার স্থথময় গৃহের প্রলোভন দেথাইল, অম্বনয়-বিনয় পর্য্যস্ত করিল, কিন্তু রাণী টলিল না, তাহার মুখে সেই এক কথা—"মাকে ফেলে আমি কোথাও যাব না।"

পত্নীর এই অবাধ্যতা ও একগুঁরেমি দেখিয়া বেহারীর হৃদয়ের স্বপ্ত অভিমান জাগিয়া উঠিল, বলিল, "তাহ'লে তুমি আমাকে ভালবাস না ?"

রাণী সহাস্থে বলিল, "এই পাঁচ-বছরেও যদি সেটা না বুঝে থাকো, তবে আমার মুখে বলা রুথা ."

রাণীর মূথে হাসি দেথিয়া বেছারী রাগিয়া উঠিল, বলিল, "বেশ, তুমি এইখান নিয়েই থাকো, আমিও সেইখান নিয়ে থাকব।"

অবিচলিতস্বরে রাণী বলিল, "স্বচ্ছন্দে।"
বেহারী বলিল, "আমি আবার বিয়ে করব।"
ঈষৎ হাসিয়া রাণী বলিল, "আমাকে বুঝি ভয় দেখাচোে।"
বেহারী বলিল, "ভয় দেখানো নয়, সত্যিই বিয়ে করবো।"
রাণী বলিল, "ক'টা ?"

বেহারী বলিল, "আপাততঃ একটা—তা যদি না-করি, আমি বামুনের ছেলে নই।"

রাণী স্বামীর মুখ চাপিয়া ধরিয়া বলিল, "একটা কেন, তুমি দশটা বিয়ে কর, কিন্তু অমন কট দিবিয় ক'রো না—ছিঃ!"

রাণীর হাতটা সজোরে ঠেলিয়া দিয়া বেহারী পাশ ফিরিয়া শুইল। স্বামীর কঠোর প্রতিজ্ঞার কথা ভাবিতে-ভাবিতে একসময় রাণী গুমাইয়া পড়িল।

প্রদিন সকালে উঠিয়া বেহারী কলিকাতায় চলিয়া গেল। যাইবার সময় রাণীর সহিত দেখা পর্য্যন্ত করিল না।

শাশুড়ী বধ্কে ডাকিয়া বলিলেন, "কাজটা কি ভালো হ'লো মা ?"

রাণী বলিল, "মন্দুই বা কি।"
শাশুড়ী বলিলেন, "ও যে চিরকাল একগুঁরে।"
রাণী বলিল, "আমিই বা কোন্ কম মা ?"
শাশুড়ী বলিলেন, "কিন্তু গেলে ভালো হ'তো।"

রাণী বলিল, "তোমাকে ফেলে আমি স্বর্গেও যেতে চাই না।"

শাশুড়ী সম্মেহে বধুর মাথায় হাত বুলাইতে-বুলাইতে স্লেহ-গদ্গদ্কপ্তে বলিলেন, "তা আমি জানি রাণী, আর জানি ব'লেই তোর জন্মে এত ভাবনা।"

একটু ভাবিয়া বুকা আবার বলিলেন, "থাক্ শ্বন্তরের ভিটে, আমারও শেষকালে গঙ্গাবাসটা হোক—কা'ল আমরা হ'জনেই যাই চল।"

অভিমানদৃপ্তকঠে রাণী বলিল, "আমি যাব না মা, আমি তোমার পা জড়িয়ে এইথানে প'ড়ে থাকব, দেখি তুমি কেমন ক'রে আমার নিয়ে যাও।"

বৃদ্ধা হাসিয়া বলিলেন, "মা-গো মা, যেমন ছেলে, তেমনি বউ।" পরক্ষণেই একটা দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া আপনমনে বলিলেন, "হে ভগবান, আমার সতীলক্ষীকে কষ্ট দিয়োনা ঠাকুর!"

\* \*

তিনমাস পরে রাথাল দাস কলিকাতা হইতে ফিরিয়া আসিয়া সংবাদ দিল যে, গত ফাল্পনের শেষে বেহারী একটা বিবাহ করিয়াছে। খুব বড় মেয়ে. দেখিতেও বেশ স্থানরী।

ইহা শুনিয়া বেহারীর মা কাঁদিতে লাগিলেন ৷ রাণীরও মে কারা আদিল না এমন নয়, কিন্তু সে কারা জোর করিয়া বুকে চাপিয়া শাশুড়ীকে সান্তনা দিতে লাগিল, বলিল, "যত ইচ্ছে বিয়ে করুক না মা, তাতে তোমার-আমার কি?"

বুদা মাথায় হাত চাপড়াইয়া বলিলেন, "তোরই যে সর্বনাশ রে আবাগের বেট।"

রাণী বলিল, "একটুও না। আমার সর্বনাশ হ'তো, যদি মা, আমি তোমায় ফেলে যেতাম।"

বৃদ্ধা বলিল, "কিন্তু না-গিয়ে একি হ'লো ?" বাণী বলিল, "কিছুই হয়নি।"

বৃদ্ধা বিস্ময়বিস্ফারিতনেতে বধুর উদ্বেগবিহীন মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "তৃই কিরকম মেয়ে ?"

রাণী হাসিয়া শাশুড়ীর পায়ে হাত বুলাইতে-বুলাইতে বলিল, "ঠিক মায়ের মত। কিন্তু মা, তুমি যদি কাঁদাকাটা কর, তা'হলে আমি তোমার পায়ে মাণা খুঁড়ব!"

রুক্ষা দীর্ঘনিশ্বাস তাগে করিয়া বলিলেন, "হায়-হায়, এমন কু-সন্তানও পেটে ধরেছিলাম !"

বেহারী মাসে দশ টাকা করিয়া থরচ পাঠাইত। এই বিবাহের পরের মাসেও যথারীতি সে-টাকা মণি-অর্জারে আসিল। কিন্তু রাণী টাকা লইল না, মণি-অর্জার 'মালিক টাকা লইল না' কৈফিয়ৎ লইয়া ফেরত গেল। কুনা শুনিয়া ন্নষ্ট হইয়া বলিলেন, 'টাকা ফেরত দিয়েছিদ্, বেশ করেছিদ্। তার পরসা থেলেও অধর্ম হবে। তুই টাকা নিলে আমি তোর হাতে থেতাম না।"

বাণী বলিল, "তুমি কি আমাকে এমনি ছোটলোকের মে**রে** মনে কর মাং"

বুকা হাসিয়া বলিলেন, "কৈ, তোর বাপ ছিদাম চক্কবর্ত্তী তো বড়লোক ছিল ন।"

রাণীও হাসিয়া বলিল, "আমি তোমার কথা বলছি মা।"

বুকা বলিলেন, "তাহ'লেও বাছা, সত্যি বলতে গেলে—আমি ছেড়ে আমার বাবাও বডলোক ছিল না।"

রাণী বলিল, "কিন্তু তোমার কৈই গরীব বাবা তোমার বুকের ভেতর এমন একটা জিনিস দিয়ে গেছেন, যা টাকা দিয়েও পাওয়া যায় না, রাজার রাজা দিলেও সে-জিনিস মেলে না।"

বুকা তৃইহাত দিয়া জড়াইয়া বধুকে বুকের উপর চাপিয়া ধ**রিলেন,** জাঁহার তুই চোথ দিয়া স্নেহের তরল ধারা গড়াইতে লাগিল।

দিন একটু কটে চলিতে লাগিল। সাত-আটবিঘা লাথরাজ জমি ছিল, তাহা ভাগে বিলি করিয়া যে ধান পাওয়া যাইত তাহাতে সংবৎসরের থোরাকটা চলিত। তা'ছাড়া রাণী পৈতা তুলিত, ছেঁড়া কাপড়ের উপর ফুল তুলিয়া আসন প্রস্তুত করিত, একটি গাই ছিল, তাহার সেবা করিয়া যে হুধ পাইত, শাশুড়ীর মত রাখিয়া বাকীটুকু বিক্রয় করিত, বাড়ীতে শাক-পাতা গাছ-গাছড়া জ্মাইয়া তরকারির অভাব পূর্ণ করিত। এইরূপে হুইটি প্রাণী হুঃথ কট করিয়া কোনপ্রকারে আপনাদের দিন চালাইয়া দিত।

বধ্র এই বিরামবিহীন কঠোর পরিশ্রম দর্শনে শাশুড়ীর মনে বড কট হঠত, কিন্তু রাণী ইহাতে একটুও কটবোধ করিত না, বরং সে ইহার মধ্যে একটা সগর্ব আত্মপ্রসাদ অভ্ভব করিত এবং তাহার এই গর্বটুকু বজায় রাধিবার জন্ম দিনরাত ঈশ্বরের নিকটে প্রার্থনা করিত। কিন্তু ঈশ্বর তাহার এই কুদ্র প্রার্থনাটুকু শুনিতে পাইলেন না।

সে-বৎসর ভাজমাসে দামোদরের বক্তা আসিয়া মাঠের ধান সব ভাসাইয়া লইয়া গেল। দেশে হাহাকার পড়িল, পৌষমাসে রাণী একমুঠা ধানও ঘরে তুলিতে পারিল না। তাহার মাথায় যেন আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িল।

সেই তুর্ব্সেরে রাণীর যে ছই-একথানা গহনা ছিল তাহা গেল, ঘরের ঘটী-বাটিতেও টান পড়িল, তবুও দিন চলে না। রাণী হতাশ হইয়া পড়িল।

নিজের জন্ম ততটা ভাবনা ছিল না, যত ভাবনা বৃদ্ধা শাশুড়ীর জন্ম।
সে কেমন করিয়া চক্ষের সম্মুখে তাঁহাকে উপবাস করিতে দেখিবে?
—ভগবান্! আমি অনাহারে মরিতে প্রস্তুত আছি, কিন্তু মা'র একটা
উপায় ক'রে দাও ঠাকুর!

ভগবান্ কিন্তু কোন উপায়ই করিয়া দিলেন না। রাণী অক্লপাথারে পড়িল। হায়, তাহার গর্ম-অভিমান সবই বুঝি যায়, এবার বৃঝি পরের দারে হাত-পাতিতে হয়। কথাটা ভাবিতেই রাণীর সর্কাঙ্গে তড়িৎপ্রবাহ ছটিল। কিন্তু হাত-পাতা ছাড়া আর যে উপায় নাই।

এই তুর্দিনে এক-একবার স্বামীর কথা তাহার মনে পড়িত। কিন্তু সেকথা মনে পড়িলেই অভিমানে, লজ্জায় তাহার সমস্ত হৃদয়টা ক্ষ্র—সঙ্কৃতিত হইয়া পড়িত, তাহার নিজের উপরই এমন একটা রাগ হইত যে, নিজেই তাহা সামলাইতে পারিত না। সে একবার যাহার দান সগর্বে প্রত্যাখ্যান করিয়াছে, এখন তাহার নিকট আবার সেই প্রত্যাখ্যাত দান ফিরাইয়া লইতে চাহিবে ? রাণী ভাবিত—প্রাণ গেলেও তাহা পারিব না।

কিন্তু এথন কেবল নিজের প্রাণ লইয়া কথা নয়, তাহার সঙ্গে শাশুড়ীর প্রাণটাও অবিচ্ছিন্নভাবে জড়াইয়া আছে। নিজের জন্ম না হইলেও অস্ততঃ শাশুড়ীর জন্মও তাহাকে এখন পরের দ্বারে হাত-পাতিতে হইবে। এই বিষম সন্ধটন্থলে উপস্থিত হইয়া রাণী অনেক ভাবিয়া স্থির করিল, যথন হাত-পাতিতেই হইবে, তথন অন্সের নিকট হাত না-পাতিয়া, তাঁহার নিকট হাত-পাতাই ঠিক। সম্বন্ধ স্থির করিয়া রাণী স্বামীকে পত্র লিখিতে বসিল। স্বামীর নিকটেই সে একটু-আবটু লেখাপড়া শিখিলেও স্বামীকে পত্র লেখা এই তাহার প্রথম। স্বতরাং সে-কাজ এত সহজে সম্পন্ন হইল না। অনেক কষ্টে মোটা-মোট। আঁকাবাকা অক্ষরে পত্রখানা শেষ করিল। পত্রে লিখিল—

শ্রীচরণেয়ু,—

প্রায় ত'বছর পরে তোমার কাছে আবার সাহায় চাইচি। নিজের জন্যে বোধ হয়—বোধ হয় কেন, নিশ্চয় এমন কাজ করতাম না, কিন্তু চোথের ওপর মাকে অনাহারে ম'রতে দেখি কেমন ক'রে? আমাদের বড় কটে দিন কাটচে। ঘরে আর বেচবার মত কিছুই নেই, শুধু ঘরখানা আছে। তোমার যেমন বিবেচনা হয় ক'রে। ইতি—

রাণী।

'পত্রথানা ভোঁমার মা'র দারা তাড়াতাড়ি ডাকে দিবার বন্দোবস্ত করিয়া রাণী নিশ্বাস ফেলিল।

তাহার পর একমাস কাটিয়া গেল, কিন্তু পত্রের উত্তর বা সাহায্য কিছুই আসিল না। লক্ষায়, ঘুণায় রাণীর মরিতে ইচ্ছা হইতে লাগিল।

শাশুড়ী বলিলেন, "কি হবে রাণি ?"
রাণী এ-কথার কি উত্তর দিবে ? সে চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।
বৃদ্ধা পুনরায় বলিলেন, "তাই তো, আর যে উপায় নেই।"
রাণী বলিল, "তোমার বড় কট হ'চ্ছে মা—না ?"
বৃদ্ধা বলিলেন, "আমার কট ? আমার কট কে বুঝবে রাণি ? উপযুক্ত

<u> প্রভিমান</u> ১৬

ছেলে থাকতে আজ আমাকে উপোস দিতে হ'চ্ছে, তোর মত সতীলন্দ্রী বউ থেটে-প্লেটে সারা হ'য়ে যাচ্ছে। আমার এ-কষ্ট কে দেখবে, কে বুকবে ?"

বলিতে-বলিতে বৃদ্ধা কাঁদিয়া ফেলিলেন। রাণীর বৃক্টা যেন ফাটিয়া যাইতে লাগিল। সে একটু ইতস্তত করিয়া বলিল, "তবে না-হয় কলকাতায় যাই চলো মা।"

বৃদ্ধা বিস্মিতা হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুই যাবি ?" রাণী বলিল, "তুমি বল তো যাই।"

রাণীর মনের ভাব বুঝিতে বুঝার বাকী রহিল না। তথাপি তিনি মনোভাব পোপন করিয়া বলিলেন, "তা আমি বলচি, চল।"

রাণী মৃত্হাশ্রপূর্ণ দৃষ্টিতে শাশুড়ীর মৃথের দিকে চাহিয়া, তাহার পায়ে একটা হাত রাথিয়া বলিল, "সত্যি ? আমাকে ছুঁয়ে বলছ ?"

র্দ্ধা আপনার পা টানিয়া লইয়া সক্রোধে বলিলেন, "স'রে বা আবাগী আবাগের বেটী নিজেও ম'রবে, আমাকেও মারবে।"

রাণী হাসিয়া কার্য্যান্তরে চলিয়া গেল। বৃদ্ধা তুলসীতলায় মাথা খুঁড়িয়া বলিতে লাগিলেন, "হে ঠাকুর, বুড়ো-বয়েসে এ-শেকল আমার পায়ে জড়িয়ে দিলে কেন ? আমার যে মরণেও সোয়ান্তি নেই।"

দিন চলিতে লাগিল। একবেলা বা আধপেটা খাইলেও দিন বসিরা থাকিবার নয়। রাণী প্রাণাস্ত পরিশ্রমে শাশুড়ীকে আধপেটা থাওয়াইয়াও আপনাকে কৃতার্থ জ্ঞান করিতে লাগিল, ভগবান্কে ধন্যবাদ দিল।

খোর কলিকালেও শাশুড়ীর জন্ম তাহার এই কঠোর আত্মত্যাগ দেখিয়া পাড়ার মেয়েরা ধন্ধ-ধন্ম করিতে লাগিল। বিধুর ঠাকুরমা বলিল, "আহা, বউ তো নয়-—সাক্ষাৎ সভীলন্দ্রী।" কিন্ত এই সতীলন্দ্রী কথাটা কাহারও-কাহারও গাঁরে একটু বিপন্ধীত-ভাবে বিধিল। তাহাদের মধ্যে নিস্তার-দিদি একজন। সৈঁ প্রতিবাদের ইচ্ছার শ্লেষের স্থরে বলিল, "আহা, কি সতীলন্দ্রী গো! যাকে সোন্নামী নিয়ে ঘর করলে না, আবার একটা বিয়ে করলে, তিনি হ'লেন সতী-সাবিত্রী!"

বিধুর ঠাকুরমা রাগিয়া বলিল, "অমন কথা বলিস না নিস্তার, জিভ খ'সে যাবে।"

নিস্তার নাসিকা কুঞ্চিত করিয়া বলিল, "সত্যি কথায় **জ্বিত থসে খস**বে, তা-ব'লে আমি খোসামুদে-কথা বলতে পারব না। **আমি** চিরকেলে ঠোঁটকাটা-নিস্তার।"

সঙ্গে-সঙ্গে সে বিধুর ঠাকুরমার মৃথের কাছে **আপনার** ডানহাতটা নাড়িতে ভুলিল না।

"সইমা কোথায় গো!"

রাণী দেখিল, মাথায় টেরি, হাতে ছড়ি, গায়ে পাঞ্জাবী, পায়ে স্থ, এক নব্য-ভব্য যুবক আসিয়া উঠানে দাঁড়াইয়াছে। বৃদ্ধা ঘরের ভিতর ছিলেন, তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কে গা?"

"আমায় চিনতে পাচ্চো না সইমা ? আমি সারদা।" বুদ্ধা ব্যগ্রভাবে বলিলেন, "সারদা! এসো বাবা, এসো। আর চোথে

তেমন ঠাওর পাই না। বউমা, একথামা আসন দাও তো গা—কবে এলে বাবা ?"

রাণী গলা পর্য্যস্ত ঘোমটা টানিয়া, একথানা আসন পাতিয়া দিয়া ঘরে চুকিল। সারদাচরণ সেদিকে একটা বক্ত কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া আসনে বিসিয়া বলিল, "আজ তিনদিন এসেছি। কাজের ভিড়ে আসতে পারিনি তাই আজ ভাবলাম, হুপুরবেলাটা না-ঘুমিয়ে সইমাকে একবার দেখে আসি।"

আনন্দের হাসি হাসিয়া বুকা বলিলেন, "তা আন্ধবে বইকি বাবা, আসবে বইকি। আজ যদি সই থাকতো—তা ভাল আছ তো ?"

ঈষৎ হাস্তসহকারে আপনার কুশল জ্ঞাপন করিয়া সারদা বলিল, "বেহারী-দা আবার নাকি বিয়ে করেছে ?"

ধীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া বৃদ্ধা বলিলেন, "তার কথা আর ব'লো না বাবা, সে ছেলে নয়—শক্ত।"

সারদাচরণ কৌতৃহলী হইয়া প্রশ্ন করিল, "ব্যাপার কি সইমা ?"

বৃদ্ধা তথন চাপিয়া বসিয়া একে-একে সব কথা বলিতে লাগিলেন। বেহারীর কলিকাতাবাসের ইচ্ছা, তাঁহার তাহাতে অসন্ধতি, বধুর সহিত বেহারীর কলহ, তাহার পুনরায় বিবাহ, এথানে বধুর প্রাণপণে তাঁহার সেবা ইত্যাদি কোন কথাই বাকী রাখিলেন না। একজন আগস্তুকের নিকট ঘরের খুঁটিনাটি-কথা প্রকাশ করিতে দেখিয়া শাশুড়ীর উপর রাণীর রাগ হইল, তাহার চেয়েও বেশী রাগ হইল সেই আগস্তুকের উপর, মে প্রশ্নের উপর প্রশ্ন করিয়া আগ্রহের সহিত পরের ঘরোয়া-কথা জানিয়া লাইতেছে। তাহার ইচ্ছা হইল সে আসিয়া শাশুড়ীকে নিরম্ভ করে, কিছু উপায় নাই, বাহিরে সারদা বসিয়া আছে।

বক্তব্য শেষ করিয়া বৃদ্ধা বলিলেন, "সব আমার অদৃষ্ট! আমি পোড়া-কপালী যদি কাল না হবো, তাহ'লে কি এমনটা হয় ? বউমা, সারদাকে ত'টো পান দাও তো গা!"

রাণী পরিধেয়দারা আপাদমশুক উত্তমরূপে ঢাকিয়া ঘরের বাহির হইল এবং পানের ডিবাটা শাশুডীর কাছে রাথিয়া নিঃশব্দগতিতে আবার ঘরে ঢুকিল।

সারদা একটা পান মূথে দিয়া পকেট হুইতে সিগারেট বাহির করিয়া ধরাইল এবং জোরে টান দিয়া একম্থ ধেঁায়া ছাড়িয়া বলিল, "ছি-ছি, বেহারী-দা এমন অন্যায় কাজ করলে ? এমন স্থন্দরী স্থী!"

সারদা আপনার তীক্ষ-কটাক্ষটা একবার ঘরের ভিতর নিক্ষেপ করিল, কিস্তু সেথানে কাহারও প্রশংসমান ক্রতজ্ঞতাপূর্ণ দৃষ্টির সন্ধান না-পাইয়া হতাশচিত্তে মুথ ফিরাইয়া লইল। তারপর সিগারেটে আরও গোটাকয়েক টান দিয়া তাহার ছাইটা ঝাড়িতে-ঝাড়িতে বলিল, "এবার কলকাতায় গিয়ে বেহারী-দাকে এমন গোটাকতক কড়া-কড়া কথা শুনিয়ে দেব যে, সেবৃথতে পারবে, তার কাজ কতদুর অক্যায় হয়েছে।"

তারপর আরও তই-চার কথা কহিয়া সারদা সেদিনের মত বিদায় হইল এবং ভবিষ্যতে আসিবারও আশা দিয়া গেল। যাইতে-যাইতে সারদাচরণ সেই পুরাতন—'সরসিজমহবিদ্ধং' শ্লোকটা একবার আবৃত্তি করিয়া লইল।

সারদা চলিয়া গেলে রাণী বাহিরে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "লোকটা কে মা ?"

বৃদ্ধা বলিল, "ওকে চিনিস্ না? আর চিন্বিই বা কেমন ক'রে, ও

অভিমান ২•

তো এখন এখানে থাকে না—ও অনস্ত ভট্চায়ির ছেলে। ওর মা আমার সই ছিল। সেকি আজকের কথা! বেহারী তখন তিন-বছরেরটি। সে-বছর পাঁয়ে মায়ের খ্ব রুপা হয়। তখন তো এত ডাক্তার-বিভি ছিল না, থাকলেও যা করেন—মা। তাই পাঁয়ের ম্কুবিরের। চাঁদা তুলে খব ধুনধামে মায়ের প্জো দেয়, পূজোর পরদিন সেখানে 'সয়লা' হয়। সেই সয়লাতলায় ওর মা আমার সঙ্গে সই পাতিয়েছিল। আগে ওদের সঙ্গে খব ঘনিষ্ঠতা ছিল, ওর মা মারা যাওয়ার পর থেকে আর ততটা নেই।"

বুদ্ধা সারদাচরণের যেটুকু পরিচয় দিলেন, আমরা তদপেক্ষা একটু বেশী পরিচয় দিতে চাই।

সারদাচরণের পিতা অনস্করাম ভট্টাচার্য্য একজন শাস্ত্রজ্ঞ ব্যক্তি, কিন্তু তিনি শাস্ত্রব্যবসায়ী ছিলেন না। তিনি কখন কোন সভায় গিয়া ঘোরতর তর্কজালে কোন পণ্ডিতকে পরাজিত করিয়া আপনার জিগীবারতি চরিতার্থ করেন নাই। কোন জিগীয়্ পণ্ডিত তাঁহার নিকট আসিয়া তর্ক উপস্থিত করিলে তিনি তাহার যথাশাস্ত্র মীমাংসা করিয়া দিতেন, কিন্তু প্রতিঘন্দী র্থা তর্কে উত্তত হইলে সবিনয়ে আঅপরাজয় স্বীকার করিতেন। তিনি চার-পাঁচটি ছাত্রকে বিত্তা ও অয়দান করিতেন, কিন্তু সমাজের নিকট হইতে কিছুমাত্র প্রতিদান লইতেন না। এই প্রতিগ্রহ-বিম্থ ব্রাহ্মণ আপনার কয়েকবিঘা নিম্বর জয়ির আয়েই সন্তুষ্ট থাকিয়া জ্ঞানালোচনাতেই শাস্ত-জীবনটি কাটাইয়া দিতেছিলেন, তিনি সমাজের সহিত মিশিতেন না, সামাজিক ব্যাপারেও যোগ দিতেন না।

লোকেও তাঁহার সহিত বড় একটা মিশিত না। কেন না, তাঁহার অসামাজিক প্রকৃতির সহিত সামাজিক লোকের প্রকৃতি ঠিক খাপ খাইত

না। কেহ কোন ব্যবস্থা লইতে গেলে তিনি তাহার যথাশাস্ত্র বিধান দিতেন, তা সে-বিধান যতই কঠিন বা কোমল হোক, সেজন্য তিনি কাহারও ম্থের দিকে চাহিতেন না। ইহাতে লোকে মনোমত ব্যবস্থা না-পাইয়া অসম্ভষ্ট হইত। ক্রমে তাহারা এই অসামাজিক পণ্ডিতকে পণ্ডিত-মুর্থ আখ্যা দিয়া ভাঁহার সাগ্লিধ্য ত্যাগ করিল।

এই পণ্ডিতমূর্থের তুই পুত্র—জ্যেষ্ঠ সারদাচরণ এবং কনিষ্ঠ শিবচরণ।
সারদাচরণ উপনয়ান্তে যথন পিতৃ-আজ্ঞায় কলাপের সন্ধি-বুত্তির সহিত
পরিচয়ের চেষ্টা করিতেছিল, তথন তাহার নিঃসন্তানা পিসীমা সারদাচরণকে
প্রতিপালন করিয়া অতৃপ্ত পুত্রবাৎসল্যের কিয়দংশ পরিতৃপ্ত করিবার
আকাজ্ঞা ভ্রাতার নিকট প্রকাশ করিলেন। ভট্টাচার্য্যমহাশয় অত্মজার
উপরোধ এড়াইতে পারিলেন না। সারদাচরণও সন্ধিবৃত্তির হাত হইতে
উন্ধার পাইয়া সাননে পিসীমার অত্মগামী হইল।

কলিকাতায় আসিয়া সারদাচরণ ইংরাজী-স্কুলে ভর্ত্তি ইইল। সঙ্গে-সঙ্গে তাহার আরুতি-প্রকৃতিরও পরিবর্ত্তন ঘটিয়া গেল। সে ছোট-বড় করিয়া চুল ছাটিল, পৈতৃক শিথাটিকে গঙ্গায় ভাসাইয়া দিল, সকালে উঠিয়া কোশাকুশির পরিবর্ত্তে চায়ের পেয়ালা ধরিতে অভ্যন্ত ইইল—ক্রমে তাহার পকেটে সিগারেটের বাক্স আসিয়া আশ্রম লইল।

সারদাচরণের প্রতিজ্ঞা অসাধারণ। সেকেণ্ড-ক্লাসে উঠিয়া সে সেক্সপীয়ার হইতে হার্মার্ট, স্পেনসার, কোমৎ, কাণ্ট প্রভৃতি কবি ও দার্শনিকগণের অভিজ্ঞতার সারমর্ম হৃদয়ঙ্গম করিয়া লইল। ক্রমে তাহার হিন্দুধর্মের উপর বিভৃষ্ণা জন্মিল। এান্ধধর্মে দীক্ষিত না হইলেও সে ব্রাহ্মসমাজে যাতারাত করিত, সেথানে বক্তৃতা, সংকীর্জন এমন গম্ভীরভাবে

বিসিয়া শুনিত যে, কেহই মনে করিতে পারিত না, এই যুবক ধর্মভাবে বিভোর হয় নাই। সে এখন চিঠির মাথায় শ্রীশ্রীত্র্গার পরিবর্ত্তে ওঁতৎসৎ লিখিত এবং মাঝে-মাঝে চক্ষু মুদিয়া নিবিড় অন্ধকারের মধ্যে একটা অচিন্তা অব্যক্ত প্রকাণ্ড জ্যোতির্ময় পদার্থকে খুঁজিয়া বেড়াইত।

মধ্যে-মধ্যে সারদাচরণ বনপুরেও আসিত। সে আসিলে গ্রামের মধ্যে একটা হৈ-চৈ বাধিয়া যাইত। তাহার চালচলন দেখিয়া, তাহার বক্তৃত। শুনিয়া লোকে শুস্তিতচিত্তে তাহাকে 'অসাধারণ' আখ্যা প্রদান করিত। পিতা কিন্তু পুত্রের পরিণাম চিন্তা করিয়া বিমর্গ হইতেন।

সারদাচরণ বলিত, "স্ত্রীজাতিকে স্বাধীনতা দাও, বিধবার বিবাহ দাও, ব্রাহ্মণ-শৃদ্রে কোন প্রভেদ নাই, সকলেই সেই এক অদ্বিতীয় অচিন্তা অব্যক্ত নিশ্বাকার প্রমব্রহ্মের সন্তান, স্থী-পুরুষ সকলেই ভ্রাতা-ভগ্নী।"

কিন্ত এইখানেই বড় গোল বাধিত। স্বীজাতিমাত্রেই যে কিরূপে ভগ্নীস্থানীয়া হইতে পারে, তাহা বনপুরের অশিক্ষিত লোকেরা বৃথিতে পারিত না আর এইজক্তই সারদাচরণ একদিন নেত্য-গোয়ালিনীকে 'প্রিয় ভগ্নী' সম্বোধন করিয়া সেই ভগ্নীর হস্তে এরূপ নির্যাতিত হইয়াছিল যে, সে ব্রাদ্ধর্ম হইতে এই ভ্রাতা-ভগ্নী কথাটা উঠাইয়া দিবার দৃচসঙ্কল্প করিয়াছিল।

এইরপে সারদাচরণ মাঝে-মাঝে গুমকেতুর স্থায় জন্মভূমিতে উদিত হইরা, সেথানে একটা বিশ্লবের কোলাহল তুলিয়া দিয়া কয়েকদিনের মধ্যেই আবার অন্তর্হিত হইত। সে চলিয়া গেলে গ্রামের লোক দিনকতক তাহার বিষয় লইয়া আলোচনা করিত, তাহার পর নিরীহ পল্লী আবার ন্তর্ক হইয়া যাইত।

এবার গ্রামে আদিয়া সারদা কিন্তু ততটা বিপ্লবের সৃষ্টি করিতে পারিল না। বহুদিন পরে তাহার সইমার উপর বিস্মৃতপ্রায় স্নেহটা এমনভাবে জাগিয়া উঠিল যে, তাহাকে দিনের অনেকটা সময় বাধ্য হটয়া বেহারীর বাড়ীতে কাটাইতে হইত এবং পান, জল প্রভৃতির প্রয়োজন জানাইয়া বউদিদির তৃঃথের ভারে অবসত্র মনটাকে সজীব করিয়া তুলিবার চেষ্টা করিত। মধ্যাফ হইতে সন্ধ্যা পর্যান্ত বউদিদির গুণগান এবং বেহারী-দার কার্য্যে তীব্র মন্তব্য প্রকাশ করিয়া এই অবগুণ্ঠনারতা হঃখভার-প্রপীড়িতা বধৃটির সাহারাগদৃষ্টি আকর্ণনের চেষ্টা করিতেও ছাড়িত না। কিন্তু বউদিদির মনটা ইহাতে যে ক্রমেই তিক্ত হইয়া উঠিতেছে, তাহা জানিতে পারিত না। বাস্তবিকই রাণী তাহার উপর অতান্ত বিরক্ত হইয়া উঠিতে-ছিল। সে যতক্ষণ থাকিত, ততক্ষণ রাণীকে চোরের মত ঘরের কোণে বসিয়া থাকিতে হইত—ইহাতে কেবল কষ্ট নয়, সংসারের কাজেরও ক্ষতি ছইত। তা'ছাড়া মেয়েমাম্বধের বাড়ীতে একজন যুবকের এরূপ গতিবিধি সে পছনদ করিত না। সে একদিন শাশুড়ীকে মনের কথা বলিয়াছিল, কিন্তু শাশুড়ী বলিয়াছিলেন, "একজন বাড়ীতে আসছে, তাকে কি বলা যায়, তুমি এসো না ? আর ও ক'দিনই বা থাকবে ?"

যে বনপুরের জলবায়ু অসহ্য বলিয়া সারদাচরণ তথায় একসপ্থাহকালও থাকিতে পারিত না, এবারে সেথানে তাহার একপক্ষ কাটিয়া গেলেও ঘাইবার কোন উৎসাহ দেখা গেল না, বরং আরও যে কিছুদিন কাটাইবে, এরূপ সম্ভাবনাও প্রকাশ পাইল। সে কাহারও-কাহারও নিকট বলিল, কলিকাতার ক্রন্ধ-বায়ুতে প্রাণটা হাঁপাইয়া উঠিয়াছে, তাই সে দেশের মিঠে ফাঁকা-হাওয়াটার লোভ সংবরণ করিতে পারিতেছে না।

রাণী কিন্তু ক্রমেই অসহিষ্ণু হইয়া উঠিল। তথন সে স্থির করিল,—
মা বলিতে না-পারেন, ঘরের ভিতর হইতে আমিই স্পষ্ট বলিব। এত
ভয়ই বা কি? শেষে কি একটা কলম্ম কিনিব?—সম্মন্ন স্থির করিলেও
রাণী কিন্তু বলি-বলি করিয়াও বলিতে পারিল না।

পাড়ার লোকে কিন্তু তথন রাণীর সম্বন্ধে গ্ই-এক কথা বলাবলি করিতেছিল। কতকগুলি প্রতিবেশী ও প্রতিবেশিনী যাহারা নিঃস্বার্থভাবে পরের শুভাশুভ চিন্তা করিয়াই দিন কাটার, তাহারা অনেকদিন হইতেই একটা মহা সমস্থার মধ্যে পড়িয়া হাবুড়ুবু থাইতেছিল। সে-সমস্থাটা এই —যাহার স্বামী এত টাকা রোজগার করে, সে এমন কন্ত করিয়া গুঃখময় দরিদ্র-জীবনযাপন করে কেন ? আর তাহার স্বামীই বা এমন স্কুলরী স্কর্মপা স্থীকে ত্যাগ করিয়া কিজন্ত ছিতীয়বার দারপরিগ্রহ করিল? ইহার কারণটা অপ্রকাশিত হইলেও যে শুক্তর, ত্রিষয়ে কাহারও বিন্দুমাত্র সন্দেহ রহিল না, কিন্তু কোন অতি-বৃদ্ধিমান্ ব্যক্তিও সেই শুহু কারণটার আবিদ্ধার করিয়া কলম্বনের প্রতিযোগী হইতে পারিল না।

এই সারদাচরণকে টেরি কাটিয়া, কোঁচা হুলাইয়া, সিগারেট ফুঁ কিয়া
বেহারীর বাড়ীতে যাতায়াত করিতে দেখিয়া অনেকে যেন এই তৃত্তর
সমস্তাসাগরের একটা কূল দেখিতে পাইল। তবে কেহ-কেহ বলিল,

শ্রীনা-না, এও কি সম্ভব?' কিন্তু অলপরিপাকের এমন উপাদেয় ভেষজ
কেহ পরিতাগি করিতে পাবিল না।

\*

সেদিন মধ্যাকে সারদা যথন সইমাকে ডাকিতে-ডাকিতে বাড়ী চুকিল, রাণী তথন মনের ভিতর একটা দৃচপ্রতিজ্ঞা লইয়া দাবার একপাশে বসিরা পৈতা তুলিতেছিল, তাহার শাশুড়ী মুমুর্ বিধুর ঠাকুরমাকে দেখিতে গিয়াছিলেন। পূর্কদিনে সারদা সইমার অনিজ্ঞাসত্ত্বেও যথন একথানা দশ টাকার নোট তাহার হাতে গুঁজিয়া দিয়া গিয়াছিল, তথন হইতেই রাণী সহিষ্ণুতার সীমা অতিক্রম করিয়াছিল। তাহার অপমানক্ষ্ক হৃদয় ক্রোধে মোরিয়া হইয়া উঠিয়াছিল, তাই শাশুড়ীর অমুপস্থিতিতেও সারদাকে দেখিয়া সে আজ উঠিয়া পলাইল না—গায়ের কাপড় সামলাইয়া লইয়া স্থিরভাবে বসিয়া রহিল।

সারদা দাঁড়াইয়া এদিক-ওদিক চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "সইমাঁ কোথায় ? বাড়ীতে নেই ব্ঝি ?"

রাণী কোন উত্তর দিল না। তথন সারদা মৃত্ হাসিয়া বলিল, "তা বউদি, তুপুরবেলা অতিথি-ব্রাহ্মণকে বসতে একটা জায়গাও দেবে না বৃঝি?"

রাণী উঠিল না, একটু নড়িলও না। সারদা বিনা-আসনেই দাবার উপর বিদিয়া পড়িল। রাণী আন্তে-আন্তে উঠিয়া খরের ভিতর চলিয়া গেল। সারদা যেন ঈষৎ অভিমানের স্থরে বলিল, "আমায় দেখে অত মাথায় কাপড় কেন বউদি ? আমি বাঘ না ভালুক ?"

রাণী মনে-মনে বলিল—তারও বেশী। একটা কথারও উত্তর না-পাইরা সারদা একটু নিরুৎসাহ হইরা পড়িল,

সে আপনমনে শিস দিতে-দিতে তালে-তালে পা নাচাইতে লাগিল।
একটু পরে শিস থামাইয়া, একটু কাসিয়া সারদা বলিল, "বউদি, বেহারী-দা
বোধ হয় তোমায় ভালবাসতো না ?"

ভিতর হইতে চুড়ির ঠন্-ঠন্ শব্দ আসিয়া কানে বাজিল। উৎসাহিত হইয়া সারদা বলিল, "চোথ চাই—রত্ন চেনবার চোথ চাই, জ্লুরীতেই জহর চেনে।"

রাণীর আর সহা হইল না। সে ঘরের ভিতর হইতে মুত্ অথচ গন্তীর-ম্বরে বলিল, "আপনি এথানে আসেন কেন ?"

সারদা ইহার সহজ উত্তরটাই দিতে যাইতেছিল—তোমাকে দেখতে, কিন্তু তাহাতে একেবারে অভদ্রতা প্রকাশ পার বৃঞ্জিয়া আপাততঃ সে উত্তরটা চাপিয়া বলিল, "কেন আসতে কি নেই ?"

রাণী বলিল, "না, মেরেনাছধের বাড়ীতে এরকমভাবে যাওয়া-আস। করতে আপনার লজ্জা হওয়া উচিত।"

সারদা একটা ক্লিম দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া অভিমানক্ষুক্তর্যে বলিল, "তুমি কি আমাকে এতটা অপবিত্রভাবে দেখ বউদি ?"

- **⋯তা নয় তো** কি ?
- কিন্তু ঈশ্বর জানেন, আমি তোমার ছঃথে কতটা ছঃখিত।
- সামার একটুও তথ্যু নাই, আপনি আর আসবেন না।

"মিথো কথা"—বলিয়াই রাণী খরের ভিতর হইতে হাত বাড়াইয়া ভাঁজ-করা নোটখানা তাহার দিকে ছুঁড়িয়া দিল।

সারদা বলিল, "এ কি ?"
রাণী বলিল, "আপনার টাকা।"
…এ-টাকা তো আমি তোমাদের দিয়েছি।

∙∙•উঠে यां छ।

রাণী বিহাছেগে বাহিরে আসিয়া সারদার সমূথে দাঁড়াইল। তথন তাহার মাথার কাপড় সরিয়া গিয়াছে, মুখখানা লাল হইয়া উঠিয়াছে, চোখ দিয়া যেন আগুন ঠিকরাইয়া পড়িতেছে। সে বাহিরের দরজার দিকে অঙ্গুলিনির্দেশ করিয়া বজ্রগম্ভীরম্বরে আদেশ করিল—"উঠে যাও!"

সারদা তৃষিত-নেত্রে তাহার রোধরক্ত স্থন্দর মৃথথানার দিকে চাহিয়া রহিল।

রাণী কঠস্বর আরও উচ্চে তুলিয়া বলিল, "যদি অপমানের ভয় থাকে, এশ্বনি উঠে যাও!"

বেগতিক দেখিয়া সারদা ছড়িগাছটি তুলিয়া লইয়া উঠিল, আর একবার রাণীর মুখের দিকে চাহিয়া মৃত হাঁসিতে-হাসিতে উঠানে নামিল।

"দিদি কোথায় গো!"—বলিয়া নিন্তার সদর-দরজায় পা দিতেই সমুথে যে-দৃষ্ট দেখিতে পাইল, তাহাতে সে আর অগ্রসর হইতে পারিল না, লজ্জায় জিহবা-দংশন করিয়া পিছু-ইাটিয়া ক্রতপদে প্রস্থান করিল। নির্কৃত্ব সারদা মৃত্ শিস দিতে-দিতে ছড়ি ঘুরাইয়া বাড়ীর বাহির ছইল।

রাণী তথনও দেইভাবে দাড়াইয়া। একটু পরে দে কাঁপিতে-কাঁপিতে দেইখানে বসিয়া পড়িল।

সেইদিন নিস্তার সন্দেহ-তিমিরাচ্ছন্ন প্রতিবেশীদিগকে অব্রাপ্ত-সত্যের আলোক প্রদর্শন করিয়া যে তাহাদের অশেষ ক্লতজ্ঞতাভাজন হইল ইহা বলাই বাহুল্য। লোকগুলি অনেকদিন পরে নিশ্চিস্তভাবে ঘুমাইয়া বাঁচিল।

কথাটা আশুনের মত চারিদিকে ছড়াইয়া পড়িতে বিলম্ন ইইল না এবং সেটা ঠিক আশুনেরই একটা তীব্র হন্ধার মত আসিয়া রাণীর শাশুড়ীর কানে চুকিল। শুনিয়া রুদ্ধা রাগে জ্বলিয়া উঠিলেন এবং যালা মূথে আসিল তাহাই বলিয়া প্রতিবাসীদের গালাগালি—অভিসম্পাত দিতে লাগিলেন। প্রতিবাসীরা আপাততঃ তাহার কোন প্রতিবাদ না-করিয়া কিরপে এই গালাগালির প্রতিশোধ লওয়া যায় তাহারই উপায় উদ্ভাবনে প্রবৃত্ত হইল। রাণী বহুকটে শাশুভীকে শাশু করিল।

বুন্ধা বাহিরে শাস্ত হইলেন বটে, কিন্তু ভিতরে আর শান্তি পাইলেন না, শোক-তাপ-জীর্ণ বক্ষ অশান্তির আগুনে পুড়িতে লাগিল। তবে এ-যন্ত্রণা উাহাকে অধিকদিন ভোগ করিতে হইল না, সর্ক্রসন্ত্রাপহর মৃত্যু আসিয়া ছংখদীর্ণা বৃদ্ধাকে আপনার ক্রোড়ে টানিয়া লইল। সমতঃখভাগিনী বধুর মাথায় হাত রাথিয়া তাহাকে আশীর্কাদ করিতে-করিতে তাঁহার ছংখদগ্ধ আত্মা এমন একটা স্থধ-তুংখহীন স্থানে চলিয়া গেল, যেখানে প্রতিবাসীদের প্রতিশোধ-ম্পুহা তাঁহাকে স্পর্শ করিতে পারিবে না।

নিরাশাক্ষ প্রতিবাসীরা বুরাকে হাতছাড়া হইতে দেখিয়া তাঁহার প্রাণহীন দেহটার উপরেই প্রতিশোধ-ম্পৃহা চরিতার্থ করিবার সম্বন্ধ করিল। শাশুড়ীর অক্ষ্যেষ্টিক্রিয়া-সম্পাদনের জক্ত রাণী প্রতিবেশীদের হারে-হারে বুরিল, কিন্তু কেহই এই অধর্মাচারিণীর শাশুড়ীর পাপ-সংস্রব-কলুষ শবদেহ স্পর্শ করিয়া ধর্মের অপমাননা করিতে পারিল না, সকলেই সমাজের দোহাই দিয়া স্ব-স্ব গৃহদ্বার অর্গলবন্ধ করিল। রাণীর কাতর ক্রন্দনে সে স্বদৃচ অর্গল মুক্ত হইল না।

কোন উপায় নাই দেখিয়া রাণা যথন শেষে নিরুপায়ের উপায়কে প্রাণপণে ডাকিতেছিল, তথন কয়েকজন বয়াটে ছোঁড়া—যাহারা সমাজের ধার-ধারে না, কেবল অভিভাবকগণের তাড়না ও ভাঙ-সাঁজা খাইয়া দিন কাটাইয়া দেয়, তাহারাই আদিয়া ব্ডির সংকারে কোমর বাধিয়া লাগিয়া গেল। কেহ কাঠ কাটিল, কেহ মড়া বহিল, কেহ চিতা সাজাইয়া দিল।

রাণী শাশুড়ীর মুখাগ্নি করিয়া কাঁদিতে-কাঁদিতে ঘরে ফিরিল, ছোড়ারা গাঁজা থাইয়া, মডা পোড়াইয়া স্নানান্তে হরিবোল দিলে-দিতে যে যাহার ঘরে ফিরিয়া গেল।

প্রদিন তাহারাই চেষ্টা করিয়া বেহারীর নিকট লোক পাঠাইয়া দিল।

\* \*

শ্রাদের তিনদিন পূর্ব্বে একথানা গরুরগাড়ী আসিয়া দরজার দাঁড়াইতেই রাণী ছুটিয়া বাহির হইল এবং গাড়ীর ভিতর হইতে এক পঞ্চদশবর্ষীয়া হাস্তময়ী যুবতীকে একপ্রকার টানিয়া নামাইয়া বাড়ীর ভিতর লইয়া গেল। বেহারী গাড়োয়ানকে দিয়া মোট-ঘাট নামাইতে লাগিল।

খরের ভিতর ঢুকিয়া যুবতী যথন রাণীকে প্রণাম করিতে গেল, রাণী

অভিমান ৩•

তথন তাহাকে তুইহাতে জড়াইয়া ধরিয়া হাসিতে-হাসিতে জিজ্ঞাসা করিল, "তোমার নামটি কি ভাই ?"

যুবতীও হাসিরা উত্তর করিল, "সুহাসিনী, কিন্তু স্বাই 'হাসি' ব'লে ডাকে।"

· বেশ নামটি। তা তুই ভাই আমার চেয়ে ছোট, আমি তোকে হাসি ব'লেই ডাকব।

· আর আমি তোমায় দিদি বল্ব—কেমন ?

বেহারী আসিয়া ডাকিল, "ওগো, মোট-ঘাটগুলো ঘরে তুলে নাও।"

রাণী এক-গলা যোমটা টানিয়া বাহিরে আদিল এবং মোট-ঘাটগুলা তুলিয়া ঘরে ফেলিতে লাগিল। একটা পুটুলিতে নৃতন ছঁকা-কলিকা ছিল, রাণী তোড়াতাড়ি তামাক সাজিয়া, হঁকায় জল ভরিয়া বেহারীর সম্মুথে ধরিল। বেহারী হাত বাড়াইয়া হঁকা লইয়া টানিতে-টানিতে বাহিরে চলিয়া গেল।

বেহারীর আগমনবার্ত্তা পাইরা পাড়ার চ'চারজন মাত্রবর আসিরা জ্টিলেন। তাঁহারা কলিকাতার তামাকের স্থমিষ্ট ধুন প্রাণ ভরিরা উদ্গিরণ করিতে-করিতে—সকলেই যে নিয়ত বেহারীর হিতাকাজ্জা করেন এবং তাহাকে দেখিরা যারপর-নাই স্থা হইয়াছেন ইহা স্পষ্টভাবে প্রকাশ করিতে লাগিলেন, সঙ্গে-সঙ্গে বেহারীর পুণ্যবতী জননীর আন্দটা যথেষ্ট সমারোহের সহিত সম্পন্ন হইজে দেখিলেই যে তাঁহাদের চক্ষ্ জুড়ায়, এ-কথাও জানাইয়া গেলেন। যাইবার সময় অহিফেন-ভক্ত খোষালমহাশয় একটু কলিকাভার অম্বুরী-তামাক সংগ্রহ করিয়া লইতে ভূলিলেন না।

বাণী হবিষ্কের যোগাড় করিয়া দিল, সুহাসিনী রাঁধিল। রাণী শাশুড়ীর

মুখাগ্নি করিয়াছে, স্থতরাং সে রাঁধিলে চলিবে না। বেহারী হবিশ্ব শেষ
করিয়া শ্রাদ্ধ সম্বন্ধে পরামর্শের জন্ম ঘোষালমহাশরের বাড়ীতে উপস্থিত হইল।
যোষালমহাশরের চণ্ডীমণ্ডপে তথন মুখ্যোমহাশর, চক্রবর্ত্তীমহাশর,
রায়মহাশর, ঘোষজামহাশর, বোসজামহাশর প্রভৃতি অনেক মহাশরেরই
শুজাগমন হইয়াছিল। বেহারী উপস্থিত হইলে তাহাকে যথেষ্ট অভ্যর্থনা
করিয়া বসানো হইল। বেহারী একপাশে কুশাসনে বসিয়া—কির্ধাপে এই
দায় হইতে উদ্ধার হইতে পারে, সাম্পুনয়ে সকলকে তাহার পরামর্শ জিজ্ঞাসা
করিল।

পরামর্শের অভাব হুইল না। ঘোষালমহাশয় বড় গলা করিয়া জানাইয়া দিলেন, তিনি এই বয়দে কত বুষোৎসর্গ, কত দানসাগর প্রভৃতি বড়-বড় কাজ হাসিতে-হাসিতে নির্বাহ কবিয়া দিয়াছেন, কোথাও তিলমাত্র ক্রটি বা গোলযোগ ঘটে নাই। অতএব তিনি সশরীরে বিছ্যমান থাকিতে বেহারীর চিন্তার কিছুমাত্র কারণ নাই। তবে কাজটা কিন্নপ হওয়া উচিত, তাহাই এখন বিচার্য্য। তখন অনেক আন্দোলন, অনেক বিচারের পর স্থির হইল যে, চার-পাঁচশত টাকার মধ্যে যথন কাজ সারিতে হইবে, তথন বুষোৎসর্গে কাজ নাই, একটি ষোড়শ করিয়া তিলকাঞ্চন-শ্রাদ্ধ করিলেই চলিবে। আর গ্রামের ব্রাহ্মণ, কায়স্থ ও নবশাপগুলিকে প্রাদ্ধের দিনে প্রকার অর্থাৎ লুচি এবং পর্রদিনে ভাত করিয়া থাওয়াইতে হইবে। নিয়মভঙ্গের দিনে বেহারী সাধামত আত্মীয়ম্বজন পাড়া-প্রতিবাসী লইয়া কাজ সারিবে। বেহারীকে কিছুই ভাবিতে বা করিতে হুইবে না, সে কেবল টাকা দিবে, খোষাল-মহাশয়, চক্রবর্তীমহাশয় এবং ঘোষজামহাশয় দাঁড়াইয়া কাজ উদ্ধার করিয়া দিবেন-আহা, সেকি তাঁহাদের পর!

তথনই ঘোষালমহাশয় ঘি, ময়দা, চাল, ডাল, দই, সন্দেশ, তরকারি প্রভৃতির ফর্দ্ধ প্রস্তুত করিয়া ফেলিলেন। ফর্দ্দে—লঙ্কা, হলুদ, পাচফোড়নটি পর্যাস্ত বাদ গেল না। ফর্দ্দ করার জন্ত বরাবরই তাঁহার একটা থ্যাতি ছিল।

ফর্দ্দ লইয়া বেহারী যথন উঠিবার উত্তোগ করিতেছিল, তথন মৃথুযোমহাশয় পিছনদিকে হাত বাড়াইয়া ঘোষজানহাশয়ের গা টিপিলেন, ঘোষজা
রায়নহাশয়েক চোথ ঠারিলেন, রায়নহাশয় চক্রবর্ত্তীমহাশয়ের নিতয়দেশে
একটি মৃত্র চিন্টি কাটিলেন, চক্রবর্ত্তীমহাশয় একবার যয়ণাস্টক 'উঃ' শব্দ
করিয়াই তৎক্ষণাৎ সামলাইয়া লইলেন এবং ঘোষজানহাশয়ের হাঁটুতে বাহাতের তর্জনীর একটা টিপ দিলেন। এইয়পে কিছুক্ষণ পা-টেপাটিপি ও
চোথ-ঠারাঠারির পর ঘোষালমহাশয় মৃথ খুলিলেন। তিনি একবার
কাসিয়া গলাটা পরিস্কার করিয়া লইয়া বলিলেন, "সবই ঠিক হ'লো, কিছু
বাপু, ভেতরে যে একটু গোল আছে।"

বেহারী উঠিতেছিল, ঘোষালমহাশয়ের কথা শুনিয়া আবার বসিল এবং বিশ্ময়ের স্থিত গোলটা কি তাহা জানিতে চাহিল।

ঘোষালমহাশয় চক্রবর্ত্তীর হাত হইতে তঁকাটা লইয়া বলিলেন, অপর কিছু নয়, তবে কি জানো—ওচে বোসজা, বল না!

বোসজা বলিলেন, "আপনিই বলছেন, বলুন না।"

চক্রবর্তী বলিয়া উঠিলেন, "আপনিই বলুন। পাঁচজনের কথা, বিশেষ সত্যিকথা বলবেন, তাতে আর সঙ্গোচ কিসের ?"

বেহারী বিশ্মরে, ভয়ে সকলের মুথের দিকে এক-একবার চাহ্নিতে লাগিল।

কিছুক্ষণ পরে ঘোষালমহাশয় ভ কায় একটা জোর টান মারিয়া কলিকাটা

বোসজামহাশয়ের হাতে দিয়া ছই-একবার কাসিয়া বলিলেন, "কি জানো বাপু, অপর কিছু নয়, তবে এই গাঁয়ে—এই পাড়ায় বউমার নামে একটা হুর্ণাম রটেছে—সত্যি-মিথ্যে ভগবান জানেন "

রায়মহাশয় বলিয়া উঠিলেন, "কেবল ভগবান জানেন কেন, পাড়ার সকলেই জানে—কে এ-কথা না শুনেছে ?"

চক্রবর্ত্তী বলিলেন, "ঠিকই তো, সকলেই শুনেছে। আর এ-তো শুধু শোনা-কথা নয়, চোথে দেখা। নিস্তার নিজে স্বচক্ষে দেখেছে, বেহারীর শ্বী তুপুরবেলা গায়ের মাথার কাপড খুলে সারদার সঙ্গে হাসি-তামাসা ক'ছে—নিস্তারকে ডাকবো?"

বেহারীর মাথাটা তথন নত হইয়া প্রায় বুকে আসিয়া ঠেকিয়াছিল।
মনে হইতেছিল, যদি এইসময় ভূমিকম্প বা সেইরূপ কোন একটা
আকস্মিক কারণে নীচের মাটিটা সরিয়া যায়, তাহা হইলে সে দালালি,
নাত্রপ্রান্ধ সব ফেলিয়া চিরদিনের জন্ম অতলে নিমজ্জিত হইতে প্রস্তাত।

ঘোষালমহাশয় তাহার অবস্থাটা বৃঝিয়া ঈষৎ করুণার স্বরে বলিলেন, "থাক্-থাক্ আর ডাকাডাকিতে কাজ নেই। কি জানেন রায়মশাই, এ-সব ঘরের কেলেক্কারি যত চাপা পড়ে, ততই ভালো। নেবু চট্কালেই তেঁতো হয়।"

তারপর বেহারীকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, 'বাবা বেহারী, সংসারে এরকমটা ঘ'টেই থাকে। সত্যিই হোক আর মিথ্যেই হোক, পাঁচজনে যথন বলচে, তথন এর একটা যা-হয় বিহিত করা উচিত।"

বেহারী মাথা না-তুলিয়াই জড়িতকণ্ঠে বলিল, "কি করতে বলেন ?"
শোষালমহাশয় কি উত্তর দিবেন স্থির করিতে না-পারিয়া মাথায় হাত

বুলাইতে লাগিলেন। তথম স্পষ্টভাষী চক্রবর্তী বলিলেন, "এর আর করা-করি কি, শাস্ত্রমত কান্ধ করতে হবে, শাস্ত্রের অন্থথা তো হবে না? তোমার স্ত্রীকে বাড়ী থেকে তাড়াতে হবে আর তোমাকে একটা প্রায়শ্চিত্র ক'রে সমাজের কাছে কিছু দণ্ড দিতে হবে।"

বেহারী এবার মাথা তুলিয়া রুক্ষস্বরে বলিল, "তা' যদি না করি ?"
চক্রবর্তীমহাশয় বলিলেন, "তোমার বাড়ীতে একটি পিপড়ে প্র্যান্ত পাত-পাড়বে না।"

রায়নহাশয় বলিলেন, "নিশ্চয়—নিশ্চয়! সমাজ ব'লে, ধর্ম ব'লে একটা জিনিষ তো আছে ? আমরা তো আর অধর্ম করতে পারব না ?"

বেহারী উঠিয়া দাঁড়াইয়া রোষ-ক্ষুত্তকে বলিল, "বেশ, আমি গঙ্গাতীরে মায়ের শ্রাদ্ধ করব।"

বেহারী উঠিয়া যায় দেখিয়া ঘোষালমহাশয় তাহার হাত ধরিয়।
বসাইলেন। তথন সমাজপতিদের মধ্যে কানে-কানে একটা পরামশ
চলিতে লাগিল। কিছুক্ষণ পরামর্শের পর ঘোষালমহাশয় বেহারীকে
বলিলেন, "এ-সব কাজে কি রাগ করতে আছে বাপু, মাতৃদায় না হাড়িদায়!
রাগ করলে কি চলে ?"

রায়মহাশয় বলিলেন, "স্পষ্ট কথা বেহারী, জ'ল ছিঁড়ে পালাতে পারবে, কিন্তু পুকুর ছেড়ে যেতে পারবে না। আজ তুমি সমাজ ছাড়ব্লে, কিন্তু ড'দিন পরে ছেলে-মেয়ের বিয়ে দিতে হবে. পৈতে দিতে হবে—তথন ?"

ঘোষালমহাশয় বলিলেন, "ছাড়বে কি? তুমি ছাড়লেও আমরা তোমাকে ছাড়বো কেন? তুমি কি আমাদের পর? ও-সব বাজে কথা বেতে দাও। তবে কথাটা যথন রটেছে, তথন একটা কিছু করতে হবে।

বউমাকেও তাড়াতে হবে না, প্রায়শ্চিত্তেরও দরকার নেই, তুমি আমাদের বারোয়ারিতে পঞ্চাশটি টাকা দাওগে।"

চক্রবর্ত্তী বলিলেন, "কিন্তু পাঁচজনে শুনবে কেন ?"

খোষালমহাশয় রাগিয়া আসনের উপর একটা চপেটাঘাত করিয়া বলিলেন, "একশোবার শুনবে। পাঁচজন আবার কে-হে? আমরাই পাঁচজন, আমরাই সমাজ, আমরাই সব। আমরা যা করব, তার ওপর কথা কয় কোন ব্যাটা—কি বলো হে বোসজা?"

বোসজা বলিলেন, "কার ঘাড়ে হু'টো মাথা আছে ?"

তথন ঘোষালমহাশয় বেহারীকে বলিলেন, "যাক্ বাবাজি, যা বললাম, তাই করলেই হবে। বউমাকে একটু সাবধানে থাকতে ব'লে দিয়ো, থাবার-দাবারগুলো যেন না-ছোঁয়।"

সেদিন এইপর্যান্ত হইয়াই সভাভঙ্গ হইল।

·· विवि ।

কেন হাসি ?

∙তুমি কি আমার সতীন ?

্তোর কি মনে হয় ?

∵আমার মনে হয়, তুমি কথনো সতীন হ'তে পারো না

তবে কি হ'তে পারি ?

## · ञायात निनि।

হাসিকে বুকের কাছে টানিয়া লইয়া রাণী স্বেহভরা-দৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, "সত্যি হাসি, আমি তোর দিদি।"

হাসি দিদির আলিঙ্গন হইতে আপনাকে মৃক্ত করিয়া কানের পাশের চুলগুলা সরাইতে-সরাইতে সহাস্থ্যে বলিল, "কিন্তু দিদি, একটা কথা বলব, রাগ করবে না?"

রাণী বলিল, "না—কি কথা ?"

হাসি বলিল, "আমি আগে কিন্তু তোমাকে ঠিক সতানের মতই মনে করতাম।"

রাণী হাসিয়া বলিল, "সে আবার কিরকম ?"

হাসি বলিল, "আমার মনে হ'তো, খুব দজ্জালগোচের একটা মেয়ে-মাস্তব্য, কথায়-কথায় গাল দেয়, ঝগড়া করে, মুখখানা যেন হাঁড়ির মত—"

রাণী বলিল, "কপালটা উঁচু, দাঁতগুলো বড-বড়, চোথ কটা, থাটো-থাটো চুল, কালো-কালো ঠোঁট !"

হাসি হাসিতে-হাসিতে লুটাইয়া পড়িল। কিছুক্ষণ পরে হাসিটা সামলাইয়া লইয়া হাঁপাইতে-হাঁপাইতে বলিল, "মাইরি দিদি, অতটা নয়, তবে ঐরকমের একটা মনে হ'তে।।"

রাণী বলিল, "এখন কি মনে হয় ?"

হাসি বলিল, "এখন মনে হয়, তুমি আমার সত্যিকার দিদি, নায়ের পেটের বোন।"

রাণী স্নিগ্ধ-দৃষ্টিতে হাসির হর্ষসমূজ্জল মুখথানির দিকে চাহিয়া রহিল। একটু পরে হাসি বলিল, "আচ্ছা দিদি, তুমি একটা কথা স্তিয় বলবে ?"

- কি কথা ?
- ··আমাকে বিয়ে করেছে শুনে তোমার থব রাগ হয়েছিল ?"
- ্রাগ হয়নি, একটু ত্থ্যু হয়েছিল।
- - মোটেই না।
  - সে কি?
- ···আমার রাগ করবার অধিকার ছিল না।
- ···আমার কিন্তু দিদি থব স্থাগ হয়েছিল। বিয়ের পর যথন শুনলাম আমার সতীন আছে, তথন আমি রাগে তিনদিন ওঁর সঙ্গে কথা কইনি।
  - · সে-রাগ গেল কিসে ?

বলিয়া হাসি হাসিয়া ফেলিল, রাণীও হাসিল।

হাসি বলিল, "হা দিদি, মা তোমায় খ্ব ভালবাসতেন—না ?"

রাণী বলিল, "খুব—আপনার মায়ের কাছেও বোধ হয় এত ভালবাসা কথনো পাইনি।"

রাণীর চোথ-হুইটা জলে ভরিয়া আসিল। হাসি বলিল, "আমি সব শুনেছি—মায়ের জঞ্চেই তুমি যাওনি, তাতেই ওঁর রাগ।"

রাণী ঈষং হাসিয়া বলিল, "ভাগ্যে ঘাইনি, গেলে তো তোর মত বোনটি পেতাম না !"

হাসি তাহার গলা জড়াইয়া ধরিয়া, মুথের কাছে মুখটি রাখিয়া বলিল,

"আর আমিও তো এমন একটি দিদি পেতাম না, কিন্তু দিদি, এবার তোমায় না-নিয়ে যাব না তা ব'লে রাথছি—যাবে তো ?"

রাণী তাহার রুক্ষ-চুলের রাশির ভিতর অঙ্গুলি চালনা করিতে-করিতে বলিল, "আমি গেলে তোর কি হবে ?"

হাসি তাহার গলা ছাড়িয়া দিয়া উঠিয়া দাঁডাইল, মুথ ভার করিয়। বলিল, "যাও, আমি তোমার সঙ্গে কথা কইব না।"

রাণী স্বেহপ্রফুল্ল-দৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। এতদিন তাহার বুকে যে একটা ত্বংধের ভারি বোঝা চাপিয়া ছিল, আজু যেন তাহা মুহুর্ত্তে নামিয়া গেল। সরলতার প্রতিমৃত্তি হাসিকে দেখিয়া সে ভাবিল

এমন সতীনের হাতে স্বামীকে বিলাইয়া দিয়াও স্থথ আছে।

বেহারীর গলার আওয়াজ পাইয়া রাণী মাথায় কাপড় দিয়া তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিল। বৈহারী ঢুকিয়াই রাণীকে সম্মুখে দেখিয়া উত্তেজিতকঠে বলিল, "এ-সব কি শুনছি ?"

রাণী কোন উত্তর করিল না, মাথার কাপড়টা আর একটু টানিয়া দিল। বেহারী আরও উচ্চকণ্ঠে বলিল, "এ-সব কথা কি সত্যি ?"

রাণী নীরবে দেওয়াল ধরিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। হাসি ঘরের ভিতর হইতে একবার উকি দিয়া স্বামীর রোষরক্ত-নেত্র ও জকুটি-কুটিল মুথের ভীষণতা দেথিয়া ভয়ে-ভয়ে দরজার পাশে সরিয়া গেল। রাণীকে নিরুত্তর দেথিয়া বেহারী আরও রাগিয়া উঠিল, দাঁতে-দাঁত চাপিয়া শ্লেষপূর্ণ স্বরে বলিল, "আমার কাছে এত লমা ঘোমটা, কিন্তু সারদা ভট্চাযের সামনে দিনে-ত্রপুরে গায়ের মাথার কাপড় খুলে বেশ হাসি-তামাসা করতে পার।"

রাণীর মুখের ঘোমটা সরিয়া গেল, পদাছতা ভূজঙ্গীর মত গ্রীবা উন্নত করিয়া নৃপ্তকর্চে বলিল, "কাকে এসব কথা বলচ ? আমি না তোমার স্ত্রী ?"

বেহারী তেমনি কর্কশস্বরে উত্তর করিল, "স্ত্রী ব'লেই আজ পাঁচজনের কাছে মাথা কাটা গেছে, অন্ত কেউ হ'লে যেলে না।"

রাণী বলিল, "পাঁচজনে বললেও—তোমার কি বলা উচিত ? তুমি পাঁচ-জনের কথায় বিখাস কর ?"

বেহারী সে-কথার কোন উত্তর না দিয়া 'উঃ' বলিয়া একটা দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল, তারপর অবসরভাবে দাবার উপর বসিয়া পড়িল। বাঁ-হাতের উপর মাথাটা রাখিয়া কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া আপনমনে বলিল, "দোষ তোমার নয়—আমার। আমি যদি তোমার এমনভাবে ফেলেনা-বেতাম, তবে আজ আমাকে শ্রীর ব্যভিচারের দণ্ড দিতে হ'তো না। উঃ, গলায় দড়ি দিতে ইচ্ছে হ'চে।"

ব্যভিচারের দণ্ড! ব্যভিচারিণী—আর তাহার স্বামী সে-কথার বিশ্বাস করিয়াছে। এতদিন পাঁচজনের মৃথের কথার রাণীর যে হৃদর টলে নাই, আজ স্বামীর মৃথে সে-কথার প্রতিধ্বনি শুনিরা তাহার অটল-হৃদর বিচলিত হুইল। দ্বণার, লজ্জার, অভিমানে তাহার ব্কের ভিতরটা হু-হু করিয়া জ্ঞানিরা উঠিল। সে সেখানে আর দাঁড়াইল না, স্বামীর দিকে একটা তিরস্কারপূর্ণ তীব্রদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া সগর্মনিক্ষপে চলিয়া গেল।

হাসি ধীরে-ধীরে আসিয়া বেহারীর পাশে দাঁড়াইল, ধীর মুহস্বরে বলিল, "তুমি কি পাগল হয়েচ ?"

বেহারী কোন উত্তর করিল না, হাসির দিকে ফিরিয়াও চাহিল না।

হাসি সরটাকে একটু তীক্ত করিয়া বলিল, "ছি-ছি, লোকের কথা শুনে দিনিকে তোমার এ-সব কথা বলা কি ভালো হয়েচে ?"

বেহারী রুক্ষ দৃষ্টিতে তাহার দিকে চাহিরা হাতযোড় করিয়া বলিল, রিক্ষে কর হাসি, আমার মাপ কর। পাগল হবার যেটুকু বাকি আছে সেটুকু আর সম্পূর্ণ ক'রে দিয়োনা।"

হাসি মানমূথে একবার স্বামীর দিকে চাহিয়া ধীরে-ধীরে রাণীর ঘরের দিকে চলিয়া গেল।

রাণী তথন ঘরের মেঝের উপুড় হইরা পড়িয়া আছে। হাসি গিরা তাহার মাথার কাছে বসিয়া মৃত্-কোমলৰুঠে ডাকিল, "দিদি ?"

রাণী কোন উত্তর দিল না। তথন হাসি তাহার মাথাটা আন্তে-আন্তে আপনার কোলের উপর তুলিয়া লইয়া কপালে হাত বুলাইতে-বুলাইতে বলিল, 'ছি দিদি, তুমিও ওঁর কথা শুনে রাগ করলে ?"

রাণী কি বলিতে গেল, কিন্তু বলিতে পারিল না, তাহার ছই চোধ দিয়া বস্থার প্রবাহ ছুটিল। হাসিও তাহার বুকের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া সহামভূতির অশ্রুধারায় সপত্নীর বুকের ব্যথা ধুইয়া দিতে লাগিল।

প্রাদ্ধশান্তি শেষ হইরা গেল। 'দীয়তাং ভূজাতাং' না হইলেও পল্লী-থ্রামের পক্ষে সমারোহ মন হইল না। আনেক ব্রাহ্মণ, বৈষ্ণব, শূদ্র থাওয়ানো হইল, তই-চারিজন অধ্যাপকও কিছু-কিছু বিদায় পাইলেন। মাতার জীবিতাবস্থায় তাঁহাকে সাহায্য না-করিয়া বেহারী যেটুকু ক্রটি করিয়াছিল, তাহার পারলৌকিক-কার্য্যে যথেষ্ট ব্যয় করিয়া সেটুকু সংশোধন করিয়া লইল। গ্রামের সকলেই একবাকো বেহারীর মাতাকে রত্বগর্তা বলিয়া স্থাতি করিল।

রাণী এ-কয়দিন ঘরের বাহির হয় নাই। সেই যে অশৌচাস্ত-দিনে ঘাটে স্নান করিয়া আসিয়া ঘরে চুকিয়াছিল, শ্রাদ্ধ শেষ হওয়া পর্যান্ত আর সে বাহিরে আসে নাই, একপাশে একটা ঘরের ভিতর চুপ করিয়া পড়িয়াছিল আর নাঝে-মাঝে—'না, মা-গো!' বলিয়া দীর্ণ-হৃদয়ের অব্যক্ত যাতনা প্রকাশ করিতেছিল। হাসিও এ-কয়দিন তাহার কাছ-ছাড়া হয় নাই। সে এক-একবার বাহিরে আসিয়া স্বামীর প্রয়োজনীয় আদেশ-পালন করিত, বাকি সময়টুক রাণীর মাথার কাছে চুপ করিয়া বসিয়া কাটাইত, তারপর দিনাস্কে জাের করিয়া রাণীকে কিছ থাওয়াইত। রাণীর থাইবার ইচ্ছা না-থাকিলেও যথন দেখিত, সে না-খাইলে হাসিও অনাহারে থাকিবে, তথন উঠিয়া বহুকটে চোথের জল মৃছিয়া কিছু থাইত।

খোষাল-গৃহিণী আসিয়া কর্ত্রীর পদ অধিকার করিয়াছিলেন। নিস্তারদিদি, ক্ষেমা-পিসি, ভ্লোর মা প্রভৃতি পল্লীবাসিনীরা তাঁহার সহকারিণী
হইয়াছিল। স্নতরাং রাণী বা হাসির অন্তপশ্বিভিতেও কার্গ্যের কোন
বিশৃদ্ধলা ঘটে নাই, তবে সকল জিনিসই কিছু বেশী-বেশী খরচ হইয়াছিল।
তা' এত নিব্তির ওজনে হিসাব করিয়া মেয়েমাছুবে কি কাজ করিতে পারে?
তবু ঘোষালমহাশয় মধ্যে-মধ্যে আসিয়া গৃহিণীকে সতর্ক করিয়া দিতেন
—দেখে! গিয়ি, একটি তিল যেন বরবাদ না-যায়। চক্রবর্ত্তীমহাশয়

ভাবিতেন—হায়-হায়, এ-সময় যদি তাঁহার প্রথমপক্ষ থাকিত! দ্বিতীয়পক্ষ যে ছেলেমামুখ, আর সে এত ঝঞ্চাটে যেতেই চায় না।

কার্য্য-শেষে ঘোষাল-গৃহিণী বেহারীকে ভাঁডার ব্ঝাইয়া দিয়া চলিয়া গেলেন।

কাজের গোলযোগ শেষ হইলে বেহারী একদিন রাণীকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "এখন আসল কথাটা কি বল দেখি ?"

রাণী বলিল, "আমার মূথেই শুনবে ?" বেহারী বলিল, "হা।"

রাণী তথন সারদাচরণের আগমন হইতে বিতাড়ন-ব্যাপার পর্য্যস্ত স্থ কথা খুলিয়া বলিল, বেহারী চুপ করিয়া বসিয়া শুনিতে লাগিল। বক্তব্য শেষ করিয়া রাণী স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, "বিশ্বাস হয় ?"

- •••হয়।
- · কিসে বিশ্বাস হ'লো ?
- …তোমার কথায়।
- ···আমি তো মিথো-কথাও বলতে পারি ?

রাণীর দিকে তিরস্কারপূর্ণ-দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া বেহারী বলিল, "তুমি বলতে পার, কিন্তু আমি এখনও এতটা নীচ হইনি যে, তোমার মুথে শুনেও অবিশ্বাস করব।"

···আমি যা বলি তাই করবে ?

বেহারীর স্বরে একটু শ্লেষের আঘাত ছিল।

রাণী ঈষৎ লজ্জিত হইয়া বলিল, "ভালো ব্যুলে করতেও পারি।"

- ...তবে আমার সঙ্গে কলকাতায় চল।
- ···সেথানে গিয়ে কি করব ?

বেহারী মনে-মনে বলিল—আমার শ্রাদ্ধ করবে, মুথে ৰলিল, "স্ত্রী স্বামীর ঘরে গিয়ে কি করে ?"

- ···স্বামীকে নিয়ে ঘর-সংসার করে।
- **∵তুমিও না-হ**য় তাই করলে ?
- ... আমার সে-উপায় নেই।
- ⋯িকিসে এমন নিরুপায় হ'লে ?
- ···আমি সমাজে পতিতা।

ঈষৎ হাসিয়া বেহারী বলিল, "সেখানে সমাজের 'স'-ও নেই।"

- …কিন্তু এথানে আছে।
- ···এথানে কিঞ্চিৎ কাঞ্চনমূল্য দিলেই সব চ'লে যায়।
- ···সে মান-অপমান আমি বুঝব।
- ---আমি তোমার স্ত্রী—আমারও সেটা বোঝা উচিত।

বেহারী রাগিয়া বলিল, "আমি এত ক্সায়শাস্ত্রের তর্ক করতে চাই না, এখন তুমি যাবে কিনা বল।"

রাণী স্থির-স্বরে বলিল, "যাব না।"

- ···তবে এত কথা আমায় বুঝিয়ে বলবার কি দরকার ছিল ?
- ···তোমার মনে কোন সন্দেহ না-থাকে।

···আমি মেরেমামুধ নই যে, একটুতেই সন্দেহ হবে। আমার মনে কোন সন্দেহই ছিল না।

রাণী শাস্তম্বরে বলিল, "রাগ ক'রো না, হাসি তোমার স্ত্রীর অমুপযুক্ত নয়।"

···शि—शिनि, त्म ज्ञानी नग्र।

···জগতে সবাই রাণা পায় না। হাসিকে নিয়ে তোমার সস্তুষ্ট থাক! উচিত।

বেহারী তীক্ষ-দৃষ্টিতে রাণীর মৃথের দিকে চাহিয়া একটু শ্লেষের হাসি হাসিয়া বলিল, "বুঝেচি রাণী, কিন্ধ আমি ভেবেছিলাম, তোমার মনে সপত্নী-বিদ্বেষ স্থান পায় না।"

রাণী বসিয়াছিল, উঠিয়া দীভাইল, স্বামীর উপর একটা জ্বলস্ত কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া ক্রোধ-কম্পিতকণ্ঠে বলিল, "পুরুষ তৃমি, মেয়েমাস্থারে মন কি বুঝবে? আমার মনে যদি সতীন ব'লে এতটুকুও হিংসে থাকত, তা'হলে আমিই তোমার পায়ে ধ'বে তোমার সঙ্গে যেতাম।"

কথা শেষ করিয়াই রাণী স্বামীর সম্মুথ হইতে চলিয়া গেল।

বেহারী শুম্বিতভাবে বসিয়া রহিল, মনে-মনে ভাবিল—নারীর হৃদয়
প্রহেলিকাময়, সত্যিই আমরা তার কিছুই বুঝি না।

সহসা কাঁথের উপর কাহার কোমল-করম্পর্শ অফুভব করিয়া বেহারী চমকিয়া ফিরিয়া চাহিল, দেখিল—হাসি। স্বামীকে চাহিতে দেখিয়া হাসি

ফিক্ করিয়া হাসিয়া ফেলিল। সেই একটু হাসিতেই বেহারীর অস্তরের ছশ্চিস্তার ভারটা যেন লঘু হইয়া আসিল। বেহারী জিজ্ঞাসা করিল, "কি হাসি ?"

হাসি বলিল, "কি এত ভাবচো ?"

বেহারী বলিল, "কত কি—আকাশ-পাতাল, মাতুষ, পশু-পক্ষী, ভৃত-প্রেত !"

শেষের কথাটা শুনিরা হাসি শিহরিরা উঠিল, ঈষং ভীতিপূর্ণ স্বরে বলিল, "ও-সব কথা আবার কেন ?"

মৃত হাসিয়া বেহারী বলিল, "কেন, ভয় হয় ?"

···ভর-সদ্ধো-বেলা ও-সব নাম করতে নেই। কেন, ও-ছাড়া আর ভাববার কিছ নেই নাকি গ

· আর কি আছে ?

···কেন, আমি আছি, দিদি আছে—

…তোমার দিদির কথাই ভাবছিলাম হাসি।

হাসি ঘাড়টি একটু হেলাইয়া, ঠোঁটটি ঈষৎ ফুলাইয়া বলিল, "তবু ভালো, দিদির কথাও ভাবতে শিখেচ।"

বেহারী মনে-মনে বলিল- কি বুঝবে তুমি হাসি, তার কথা আজ
তিন-বছর কত ভেবে আস্চি? তোমার হাসিতে আমার মনের
আনেক ব্যথা ধুয়ে গেলেও তার চিন্তা কি মুছে গেছে? বরং আরও
পরিষার, উজ্জ্বল হ'য়ে উঠেচে। তোমাকে বোধ হয় আমি একম্ছুর্ছে
ভূলতে পারি হাসি, কিন্তু তার চিন্তাটুকু বোধ হয় যুগ্যুগান্তেও ভূলতে
পারব না।

হাসি পুনরায় স্বামীকে চিন্তামগ্ন দেথিয়া তাহার হাতথানি নিজের হাতে রাথিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "হাঁ-গা—সত্যি ?"

- ·· \$1 1
- …দিদিকে এবার সঙ্গে নিয়ে যেতে হবে কিন্তু।
- ...সে যাবে না।

হাসি মাথা নাড়িতে-নাড়িতে বলিল, "হাঁ, যাবে না বৈকি, তুমি নিয়ে যাবে না তাই বল।"

বেহারী একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "না হাসি, সত্যিই আমি নিয়ে বেতে চাই, কিন্তু সে যাবে না।"

- ···কে বললে ?
- ···সে নিজে এইমাত্র ব'লে গেল।
- - ·· পাৰুবে ?
  - …নিশ্চয় পারব।
  - ··· কিন্তু সে নিশ্চয় যাবে না।

হাসি স্বামীর হাত ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, জোর-গলায় বলিল, "যাবে-গো যাবে, নিশ্চয় যাবে—আমি কাঁদ্লেই যাবে। এই দেখ, আমি তার মত নিয়ে আসি।"

"দিদি! দিদি!"—বলিয়া ডাকিতে-ডাকিতে হাসি বাহির হইয়া গেল। বেহারী একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া আবার চিস্তামগ্ন হইল।

. \*

এ-কয়দিন রাণীকে মনের সহিত যে কি ভীষণ যুদ্ধ করিতে হইল তাহা সেই জানিল। একদিকে স্বামী—সংসারের সার, জীবনের পূর্ণসাধ, নারীত্বের স্থদ্চ-আপ্রয় স্বামী, অপরদিকে অভিমান নারীত্বের তর্জ্জয় অভিমান। দূর হোক অভিমান, রসাতলে যাক গর্ক—স্বামীর ভালবাসার প্রবল প্রবাহে সে কি এ-সব ভাসাইয়া দিতে পারিবে না? দিলে ক্ষতি কি? বরং লাভই যথেষ্ট। তবে সে এ-লাভের আশা কেন ছাড়িবে? কোন্ অপ্রত্যাশিত স্থথের আশায় সে স্বামীর সাদর-আহ্বান উপেক্ষা করিবে? সংসারের কোন্ স্থদ্ট আকর্ষণে সে নারী-জীবনের সকল স্থাসাধ বিসর্জন দিয়া—উপেক্ষিত, ব্যথিত, ভারাক্রান্ত জীবন বহন করিতে যাইবে? অসহায়া রমণী সে—কোন্ সাহসে এমন নির্ভর-আশ্রয় ত্যাগ করিবে?

রাণী এই কয়দিনেই ব্ঝিয়াছিল, স্বামী পুনরায় বিবাহ করিলেও তাহাকে হৃদয় হৃইতে নির্ব্বাসিত করিতে পারেন নাই—হাসির মত স্থীও সেথানে নিজের অধিকার পূর্ণ প্রতিষ্ঠিত করিতে পারে নাই। এথনও সে ইচ্ছা করিলে সেখানে আপনার স্থায়ী-সিংহাসন প্রতিষ্ঠা করিতে পারে, শত-শত হাসিও তাহাতে বিন্দুমাত্র বাধা দিতে পারিবে না। তবে কেন সে

স্বেচ্ছায় তেমন স্থবের পথে কাঁটা পুঁতিয়া জীবনটাকে ছ্ঃথের নিদারুণ ভারে ভারাক্রাস্ত করিয়া তুলিবে? সে স্বামীর অপার অতলম্পর্শ ভাল-বাসার সাগরে আপনার জীবন-তরণীথানি ভাসাইয়া দিয়া নিজেকে রুতার্থ জ্ঞান করিবে —নারীজন্ম সার্থক করিবে।

কিন্তু রাণী তাহা করিতে পারিল না—নারীত্বের গর্জ, রমণী-হদয়ের চক্তর অভিনান আদিরা অটল পর্বতের মত সম্মুথে দাঁড়াইল। ছি-ছি, যে সামী একটা তৃচ্ছ অপরাধে তাহাকে এমন গুরুতর শান্তি দিরাছেন, তাহার প্রাণ্ডালা ভালবাসাকে উপেক্ষা করিয়া—পদদলিত করিয়া জগতের কাছে তাহাকে হাস্তাম্পদ করিয়াছেন, সেই স্বামীর—রূপযৌবনবিম্প্প সেই নির্ম্ম-স্বামীর ছইটা মিষ্ট কথার মৃশ্ব হইয়া পালিত-কুকুরের মত সে তাঁহার অন্থসরণ করিবে—জগৎসমকে আপনার হীনতা, দৈল প্রকাশ করিয়া দিবে প তাহা হইতেই পারে না। সে স্বামীকে দেবতাজ্ঞানে পূজা করিতে পারিবে, কিন্তু ক্ষমা করিয়া আপনার দৈল দেখাইতে পারিবে না।

এ-সকলের উপর আর একটা বাধা—হাসি। হাসি যদি ঠিক সপত্নীর মত হইত, রাণী যদি তাহাকে সপত্নীর ক্রুর-দৃষ্টিতে দেখিতে পারিত, তাহা হইলে সে কি করিত বলা যায় না, কিন্ত হাসি তো সপত্নী নয়, সে একটি মুগ্ধা সরলা বালিকা। সে-বালিকার ক্ষুদ্র হৃদর্থানি যেন এই পৃথিবীর উপাদানে তৈরি নয়—তাহাতে ঈর্ধা নাই, দেষ নাই, কপটতা নাই, ছলনা নাই, আছে শুধু প্রেম —অগাধ অনস্ত অপরিমেয় প্রেম, যে প্রেমে পর—আপন হয়, শক্রু—মিত্র হয়, পাষাণের কঠিন বুক চিরিয়া নির্মার বির্মার তরল ধারা প্রবাহিত হয়, সেই প্রেমে তাহার ক্লয় ভরা। রাণী

সব পারে, কিন্তু নিজের জন্ম হাসিকে কাঁদাইতে পারে না। সে তাহায় অধিকার-প্রতিষ্ঠার জন্ম অন্ততঃ যুক্ত করিতেও অগ্রসর হইত, কিন্তু যে নিজে পরাজয় স্বীকার করিয়া বিপক্ষের গলায় বিজয়মাল্য পরাইয়া দেয়, তাহার সঙ্গে তো যুক্ত চলে না!

82

তা' এত যুক্ত-হাঙ্গামেরই বা কি প্রয়োজন ছিল ? হাসি যথন প্রস্তুত্ত তথন ত'জনে আপোষে আপনাদের অধিকারটা ভাগাভাগি করিয়া লইলেই তো সব গোলযোগ মিটিয়া যাইত। কিন্তু সংসারে এমন লোক অনেক আছে, যাহারা ভাগাভাগির ভিতর যাইতে চায় না। হয় নিজে সবটা লইবে, নতুবা স্বেচ্ছায় অপরকে সবটাই বিলাইয়া দিবে—ভাগ করিয়া পূর্ণ অধিকারের একটা টুক্রা লইয়া সম্ভুষ্ট হইতে পারিবে না। রাণীর প্রকৃতিটাও ঠিক সেইরকম। তাহাকে যদি কেহ জিজ্ঞাসা করে, 'একরন্তে কি চাট ফুল ফোটে না?' তবে সে গর্মিতা লুৎফ উল্লিসা বা পদাবতীর মতই গর্মিতস্বরে উত্তর করিবে, 'অন্ত ক্ষুদ্র ফুল ফুটিতে পারে, কিন্তু একর্কে তৃইটি পন্ন ফোটে না।' স্বতরাং রাণী ভাগাভাগির দিকে না-গিয়া সবটাই সপত্মীকে বিলাইয়া দিল। এই দানে সে কি স্বথ পাইল তাহা সেই জানে, বোধ হয়—বদান্ত ধনী আপনার সর্ম্বন্থ বিলাইয়া দিয়া রিক্তহন্তে পর্ণকৃটীরবাসে যে স্বথ পায়, তেমনই একটা কিছু স্বথ পাইল।

কিন্তু হাসি বড় গোল বাধাইল। সে দিদিকে লইয়া যাইবার জক্ত কাঁদাকাটা করিয়া, পায়ে মাথা খুঁড়িয়া বেহারীকে এমনই ব্যতিব্যক্ত করিয়া তুলিল যে, বেহারী অতিষ্ঠ হইয়া তাহার সহিত দেখা-শোনা বন্ধ করিয়া দিল। স্বামীর ধরা না-পাইয়া হাসি শেষে রাণীকে ধরিয়া বসিল। রাণী

তাহাকে অনেক বৃশাইল, অনেক আশ্বাস দিল, কিন্তু হাসি কিছুতেই বৃঝিল না। সে রাণীর পারে-পড়িয়া, চোথের জল ঢালিয়া, মাথার দিব্য দিয়া এমন একটা কাণ্ড করিয়া তুলিল যে, রাণী ভাবিল—সকল দিক্ সাম্লাইয়াছি, কিন্তু হাসির দিক দিয়া বৃঝি আর সাম্লাইতে পারিলাম না।

শেষে রাণী তাহাকে বুঝাইয়া বলিল, "কি করব ভাই, আমার যে এখান-ছেডে যাবার উপায় নেই।"

হাসি বলিল, "কেন, এখানে তোমার কি আছে ?"

···খশুরের ভিটে আছে। জানিস তো, এই ভিটের মায়াতেই মা সব ছেড়ে এথানে প'ড়েছিলেন। আমি গেলে এ-ভিটেয় সঙ্ক্যে দেবে কে ?

···বেশ, আমিও তোমার কাছে থাকব। আমারও তো শ্বশুরের ভিটে, আমিও সন্ধ্যে দেব।

হাসি জোর করিয়া বলিল, "কেন হবে না, নিশ্চয়ই হবে। আমি এখানেই থাকব।"

রাণী তথন একটু ভাবিয়া বলিল, "কিন্তু তুই এখানে থাক্লে ওঁকে কে দেখবে ? ওঁর যে কষ্ট হবে।"

হাসি মূথ ভার করিয়া রহিল। রাণী ব্ঝিল—ঔষধ ধরিয়াছে। তথন সে ঔষধটাকে আরও একটু তীব্র করিবার অভিপ্রায়ে বলিল, "উনি সেখানে একা থাক্বেন, ভেবে দেখ্-দেখি, সে কি কষ্ট? যদি একটু অস্তথ-বিস্তথ হয়—"

হাসি ভার-ভার ম্থথানা তুলিয়া ধরা-গলায় বলিল, "বুঝেচি, তুমি

যাবে না। বেশ, আমি যদি আর তোমার সঙ্গে কথা কই, দিদি ব'লে তোমার কাছে আসি, তবে আমাকে কটু দিব্যি।"

বলিতে-বলিতে হাসি কাঁদিয়া ফেলিল—কাঁদিতে-কাঁদিতে ছুটিয়া পলাইল। রাণী স্নেহসজলনেত্রে তাহার দিকে চাহিয়া-চাহিয়া আপন-মনে বলিল—তোর মত সরল মন যদি আমি পেতাম হাসি!

তারপর যথন বিদায়ের পালা আসিল, মোটঘাট লইয়া বেহারী প্রস্তুত হইল, দরজায় গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইল, তথন হাসি চুইহাতে রাণীর গলা জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিতে-কাঁদিলে বলিল, "বুঝেচি দিদি, আমি বেঁচে থাকতে ডুমি যাবে না। বেশ, আমি ম'লে কিন্তু যেয়ো।"

রাণী কাদিতে-কাদিতে তাহার মূথ চাপিয়া ধরিয়া বলিল,, "ও-কি কথা-লা আবাগী—ষাট্-যাট্!"

হাসি তাহার বৃকে মৃথ লুকাইয়া ফুলিয়া-ফুলিয়া কাদিতে লাগিল, রাণীর চোথের জলে তাহার মাথা ভিজিয়া গেল।

বেহারী ডাকিয়া বলিল, "ওগো, বেলা যে যায়!"

রাণী বহুকটে হাসির নিবিড় বাহুবন্ধন হইতে আপনাকে মুক্ত করিল, তারপর তাহাকে লইয়া গাড়ীতে উঠাইয়া দিল। গাড়ীতে উঠিয়া হাসি একবারমাত্র রাণীর দিকে চাহিয়াই মুথে কাপড় চাপা দিল। রাণীও আঁচলে চক্ষ চাপিয়া সরিয়া দরজার পাশে আদিল।

গাড়ীতে উঠিবার সময় বেহারী রাণীকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "যদি দরকার হয়, আমাকে থবর দিয়ো।"

রাণী সে-কথার কোন উত্তর দিল না। গাড়ী ছাড়িয়া দিল। গাড়ী যতক্ষণ-না মোড়-ঘুরিয়া অদৃষ্ঠ হইল, ততক্ষণ রাণী নিনিমেষ-দৃষ্টিতে

তাহার দিকে চাহিয়া রহিল। শেষে যথন আর কিছুই দেখা গেল না, চাকার শব্দও ক্রমে বাতাসে মিশিয়া আসিল, তথন রাণী ঘরে আসিয়া, মেঝের উপর উপুড় হইয়া পডিয়া ফুলিয়া-ফুলিয়া কাদিতে লাগিল।

\*

মধ্যাহ্ন অনেকক্ষণ অতীত হইয়াছে। গাছের ছায়া ইশান-কোণে হেলিয়া পড়িয়াছে, উঠানের রৌদ্র সরিয়া গিয়া প্রাচীরের কাছাকাছি হইয়াছে, রাণী তথনও সেই ঘরের মেঝেয় পড়িয়া আছে। এমন সময় শালি আসিয়া ডাকিল, "সই, ওলো সই ?"

রাণী ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বাহিরের দিকে চাহিয়াই আহলাদে বলিয়া উঠিল, "এঁটা, সই ় কথন এলি সই ?"

বলিয়াই রাণী ছটিয়া আদিয়া শান্তির হাত ধরিল এবং তাহাকে টানিয়া ঘরে আনিল। শান্তি মেঝের উপর বদিয়া বলিল, "আজ সকালে এসেচি, কিন্তু তোর এমন দশা কেন ? শুনলাম, জ্যাঠাইমা মারা গেছেন।"

রাণী বলিল, "হা ভাই।"

···মরে তিনি বেঁচেছেন। তা' তুই এমন ক'রে প'ড়ে কেন ! মুথ ভারি, চোথ রাঙা, গলা ভার-ভার—অস্থুথ করেচে না কি !

"না, অস্থপ নয়"—বলিয়া রাণী এলো-চুলগুলাকে তুইহাতে ধরিয়া গোটা-তুই পাক দিয়া মাথায় জড়াইল, তারপর শান্তির দিকে চাহিয়া বলিল, "দেখানে কেমন ছিলি ? খুব রোগা হ'য়ে গেছিস যে।"

শান্ধি হাসিয়া বলিল, "তুই-বা কোন্ হাতীটা হয়েছিস্? সত্যি, তোর চেহারাটা এমন হয়েচে কেন বল্ দেখি? খাওয়া হয়েচে?"

- ···আর কথন হবে ? বেহারী-দা এসেছিল না ?
- ···• \$11
- ·· চ'লে গেছে ?
- ···গেছে।
- ···কবে গেল **?**

মুত্ হাসিয়া শাস্তি বলিল, "ওঃ, তাই বৃঝি রাই ধরাসনে? তা' তুই সঙ্গে গেলি না যে ""

- **⋯গিয়ে কি হবে** ?
- …তোমার প্রাদ্ধ হবে।
- ···সেটা এখানে হ'লেই বা ক্ষতি কি ?
- ···এথানে পিণ্ডি দেবে কে ?
- …कुई।
- …মুখে আগুন ! সিত্যা, সঙ্গে গেলি না কেন ?
- ··· ইচ্ছে হ'লো না।

শান্তি একটু রাগিয়া বলিল, "মরণ আর কি—স্বামীর সঙ্গে যেতে ইচ্ছে হ'লো না?"

মৃত্ হাসিয়া রাণী বলিল, "কি করব ভাই, ইচ্ছেটা তো আমার হাত-ধরা নয় ''

···না, রাগটাই কেবল তোমার হাত-ধরা। আর কে এসেছিল ?

···আর, আর এসেছিল—রাণী কি বলিয়া যে হাসির পরিচয় দিবে ভাহা ঠিক করিতে পারিল না।

শান্তি হাসিতে-হাসিতে বলিল, "বুঝেচি, সতীন।" রাণী বলিল, "না, সে—হাসি।"

···সে আবার কে ?

···সে—হাসি, সতীন, না-না সতীন নয়, ছোট বোন।

···মর পোড়ারমুখী, সতীন বুঝি আবার কোন হয় ?

স্থা। আগে জান্তাম না, কিন্তু এখন জেনেচি—হয়।
বাণীর চোথ দিয়া ঝব্-ঝব্ করিয়া জল গড়াইতে লাগিল।

শাস্তি বলিল, "ও-কি, কাদ্চিস যে।"

অনেকক্ষণ পরে রাণী প্রকৃতিস্থ হইল, আঁচলে চোথ-মূথ মূছিয়া বলিল, "দূর হোক ছাই! এখন তোর কথা বল। সেখানে কেমন ছিলি?"

- ··· টে কৈ স্বর্গে গিয়ে কি করে ?
- उद्यानिक, श्रान-ভাবে।
- অামারও তাই, বরং কিছু বেশী।
- ···তাই বুঝি স্বৰ্গ ছেড়ে আবার মৰ্ত্তো এলি ?
- ···কাজেই, এখানে তবু ধান-ভানার গীত শোনবার লোক আছে।
- ···সে আবার কে ?
- ∙∙∙मङे ।

রাণী হাসিয়া বলিল, "তা' সেথানেও একটা সই জোটালি না কেন ?" শাস্তি হাসিয়া উত্তর করিল, "জুটেছিল, তবে সে সই নয়—সয়া।"

···সে তো আরও ভালো—ছেড়ে এলি যে ?

···আমি কি ছাড়ি? লোকে ছাড়ায়। ননদী-কুটিলা দেখলে বে-গতিক, রাই বুঝি এবার ষম্নার জল আন্তে ছোটে, তাই নগদ চার আনা থরচ ক'রে তাড়াতাড়ি ষম্না পার ক'রে দিলে।

···বেশ ক'রেচে। আমি হ'লে রাইকে যম্নার মাঝখানে রেখে দিতাম।

েতোর ভাই বড় দয়ার শরীর।

শাস্তি হাসিয়া উঠিল। রাণীও হাসিল, হাসিতে-হাসিতে বলিল, "রেথে দে তোর হাসি। এখন হেঁয়ালি-ছেড়ে সোজা-কথায় ব্যাপারটা কি বল্ দেখি ?"

সহসা শান্তির মুথের হাসি কোথায় মিলাইয়া গেল। একটা জোর
নিশাস ফেলিয়া বলিল, "এর আর সোজা-উল্টো কি ভাই, বিধবার বাপের
বাড়ীই কি, শ্বন্থর-বাড়ীই কি, কোথাও সোদ্বান্তি নেই। এথানে সং-মা,
সেথানে জা, তিনি আবার এঁর চেয়ে এক-কাঠি সরেশ। দেখে-শুনে
ভাব ছিলাম, গলায় দড়ি দিয়ে মরা সহজ কি আফিং থেয়ে মরা সহজ, কিস্কু
অদ্প্তে আত্মহত্যার পাপ নেই তাই আবার এথানে এসে পড়লাম।
ইহকাল তো গেছেই, শেষে আত্মঘাতী হ'লে পরকালটাও যেত।"

একটা চাপা-দীর্ঘনিশ্বাসে শান্তির বুকটা কাঁপিয়া উঠিল। রাণীও সহাত্মভূতির দীর্ঘশাস ত্যাগ করিয়া করুণকঠে বলিল, "সত্যি ভাই, তোর বড় হুধ্যু।"

তৃঃথে মানহাসি হাসিয়া শান্তি বলিল, "বিধবা আবার কবে কোথায় সূথ পেয়েচে ? চুলোয় যাক্ স্থ-তৃথ থ, আমার সই বেঁচে থাক্।"

রাণীও হাসিরা বলিল, "সেই ভালো, স্থুও চাই না, স্মামরা হু'টি সইরে বেঁচে থাকি আর। সত্যি বলতে কি ভাই, তুই এলি না-আমি বাঁচলাম। তব হু'দণ্ড কথা ক'রে বাঁচব।"

···কাজেই ! যথন কথা কইবার সন্ধী ছেড়ে দিয়েচ, তথন ছথের স্বাদ ঘোলেই মেটাতে হবে।

অমন জ'লো-ছাধর চেয়ে আমার ঘোলই ভালো।

यिन ना মাথায় পড়ে।

ত্ব'লনেই একসঙ্গে হাসিরা উঠিল। অনেকক্ষণ পরে উভরের ত্ব-তমসাচ্ছন-ক্ষরে একটু স্থাপের আলো ফুটিল।

এই আখ্যায়িকার সহিত শাস্তির ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ, স্মৃতরাং তাহার পরিচয় দেওয়া আবশ্যক।

বেহারীচরণের বাড়ীর পাশে রামসদর চক্রবর্তীর বীড়ী। পৌরোহিত্য উাহার ব্যবসা, গ্রামের অনেক কারস্থ নবশাথ তাঁহার যজমান। অনেকে মনে করেন, ব্যবসামাত্রেই কিছু মুলধনের আবশুক। আমরা কিন্তু জানি, মুশু ব্যবসায়ে মূলধনের আবশুকতা থাকিলেও পৌরোহিত্য-ব্যবসায়ে ইহার কিছুমাত্র প্রয়োজনীয়তা নাই। প্রাচীনকালে ইহাতে 'বিল্লা'-নামক একটা মূলধনের আবশুক ছিল বটে, কিন্তু এখন এই বিল্লাগাবিত দেশে বিনা মূলধনেই ব্যবসা চলে। এখন কেবল শ্বীলোকদের মন-ভোলানো মিষ্ট কথা, কার্য্যের আড়ম্বর প্রদর্শন, শনিন্ডোত্র, নবগ্রহন্তোত্র, সত্যপীরের পাঁচালি প্রভৃতি কতকগুলা সংস্কৃত-অসংস্কৃত বিষয় জানিলেই বেশ কাজ চলিয়া যায়। 'প্রভিপদে অর্থহানিঃ কুমাণ্ডভক্ষণ,' 'রবৌ বর্জ্জাং চতুঃপঞ্চ' 'সর্ব্বসিদ্ধি ত্রয়োদশী' প্রভৃতি কতকগুলি শান্তীয় প্রমাণ কণ্ঠস্থ করিতে পারিলেই, আর পাজি দেখিয়া যাত্রা-শুভ, যাত্রা-নান্তি, নক্ষত্রামৃতযোগ ঠিক করিতে জানিলেই অনেক মহামহোপাধ্যায়কেও তাঁহাদের সোভাগ্যদর্শনে ইপান্বিত হইতে হয়। তাঁহারা অনেক সময়েই শ্বতিতীর্থমহাশরের অধ্যাপক-নিমন্ত্রণের পত্রখানা ভ্রমবশতঃ এইরূপ পুরোহিতমহাশন্ত্রদের হাতেই দিরা ফেলেন।

রামসদয়ের—পুরোহিতের উপযুক্ত পুর্বোক্ত গুণগুলি ছিলই, অধিকছা তিনি করেকদিন সংক্ষিপ্তদার ব্যাকরণের সন্ধির্ত্তি বগলে পুরিয়া অনস্থ ভট্টাচার্যোর টোলেও যাতারাত করিয়াছিলেন। স্থতরাং তাঁহাকে আর পায় কে? সেই এক সন্ধির্ত্তির জোরেই তিনি প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা, অশৌচন্যবস্থা প্রভৃতি প্রদান করিতেন এবং তজ্জ্য নিয়মিত তৈলবৃটও পাইতেন। রামসদয় তাঁহার পাণ্ডিত্যের মূল সন্ধির্ত্তিথানিকে লাল-থেরোয় মুড়িয়া যত্মসহকারে সিম্পুকে তুলিয়া রাথিয়াছিলেন এবং মাঝে-মাঝে রোদে দিয়া তাহাকে কীটের হস্ত হইতে রক্ষা করিয়া আসিতেছিলেন।

গ্রামের লোকেরা তাঁহাকে যেমন একজন দশকর্মান্থিত বলিয়া জানিত, তেমনি শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিত বলিয়াও সম্মান করিত। সে-বংসর বোসেদের বাদ্দীতে তুর্গোৎসবের সময় ক্রঞ্চনগর হইতে জনৈক ভট্টাচার্য্য আসিয়াচ টীপাঠ করিতেছিলেন। তিনি পড়িতেছিলেন, 'অযুধ্যতাযুতানাঞ্চ সহস্রেশ শহাহনঃ।' রামসদয়, "হা-হা, করেন কি, থামুন।"—বলিয়া টীৎকার করিয়া

উঠিলেন। ভট্টাচার্য্য অবাক্। তিনি বিশ্মফের সহিত জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেন মশাই, কি দোষ হয়েচে ?"

রামসদর মাথা নাড়ির। বলিলেন, "সম্পূর্ণ দোষ, একেবারে অশুদ্ধ ।
মহাহত্ব ? চণ্ডীতে হন্মান্ আসবে কোথা হ'তে ? সে তো রামারণের কথা।
হন্মান্ ত্রেতাযুগে জন্মেছিল, আর এটা হ'চেচ সত্যযুগের কথা।
মন্তু-নিমন্তু বধ সত্যযুগেই হয়েছিল, বুঝেচেন ?"

ভট্টাচার্য্যমহাশন্ত্র রামসদন্ত্রের বিভার দৌড় বুঝিলেন এবং এরূপ পণ্ডিতের সহিত তর্ক করা যে কিব্রপ বিপজ্জনক তাহাও তাঁহার অজ্ঞাত ছিল না। স্মতরাং তিনি রামসদন্ত্রের কথাতেই সান্ত দিয়া সহাস্থে বলিলেন, "ঠিক কথা, হন্ চণ্ডীতে এসে উৎপাত বাধাবে কেন? নিশ্চর্যই ওটা ভুল, কিন্তু ওটা কি হ'তে পারে, বলুন দেখি?"

রামসদয় একটুও না-ভাবিয়া উত্তর করিলেন, "ভাছ, ভাছ—বুকলেন, মহাভাছ। হনু কেটে ভাছ ক'রে দিন।"

ভট্টাচার্য্যমহাশয় বহুকন্তে হাস্থ্যসংবরণ করিয়া তাঁহার মানরক্ষার জন্ত পড়িলেন, "অযুধ্যতাযুতানাঞ্চ সহস্রেণ মহাভাছা।"

রামদদয়ের এই অগাধ পাণ্ডিত্য দর্শনে উপস্থিত সকলেই মৃগ্ধ হইলেন।
বোসজামহাশয় তাঁহার আট আনা বৃত্তি বাড়াইয়া এক টাকা করিয়া
দিলেন।

রামসদয় আর একটা বিষয় আবিষ্ণার করিয়া সকলের নিকট—বিশেষতঃ গ্রামা-মণ্ডলদিগের নিকট বিশেষ আদরণীয় হইয়াছিলেন। তাঁহার আবিষ্ণারটা এই—'গ্রাম্য-মণ্ডলদের মত নারায়ণও দেব-সমাজে মোড়লী করিয়া বেড়ান।' মাইনর-স্কুলের হেড্-পণ্ডিত একদিন ইহার প্রমাণ

চাহিলে রামসদর বলিয়াছিলেন, "কেন, ওই যে **তাঁর** ধ্যানেই **আছে, 'ধ্যেরে** সদা সবিতরি মণ্ডল-মধ্যবর্ত্তী' অর্থাৎ তিনি দেবতাদের মাঝথানে মোড়লী করিতেন।"

পণ্ডিতমহাশয় না-ব্ঝিয়া বলিলেন, "সে কি মশাই, ওথানে যে মণ্ডল অর্থে পরিবেষ অর্থাৎ—"

রামসদর চীৎকার করিয়া বলিলেন, "রেথে দাও তোমার অর্থাৎ। এ-কি ব্রাহ্মণ-ভোজন না-কি যে, পরিবেশন করবে? মণ্ডল মানে যে মোড়ল এ-কথা কে না জানে? কি বল হে যোষের পো, কি গো দক্তজা, কি ব'লো দাস্ত-শ্রভা ?"

সকলেই একবাক্যে রামসদয়ের বাক্যের পোষকতা করিল। পণ্ডিত-মহাশয় হারিয়া গেলেন, রামসদয়েরই জয়-জয়কার হইল। তোমরাও একবার রামসদয়ের মত পুরোহিতমহাশয়দের জয়ধনি কর।

সংসারে একটি পুত্রের অভাব ছাড়া রামসদয়ের আর কোন অভাব ছিল না। কক্সা—শাস্তি ছিল, কিন্তু সে তো ঘুইদিন-বাদে পরের ঘরে চলিয়া বাইবে, বিশেষতঃ সে পিতৃপুরুষদিগের জল-পিওদানের অধিকারী নহে। জল-পিওদানের উপযোগী একটি সন্তান আসিয়াছিল, কিন্তু সে ঘুই বৎসরের অধিককাল সংসার-স্থুখভোগের স্থুযোগ পাইল না। তারপর রামসদয় কত ছুস্প্রাপ্য ঔষধ-কবচ আনিয়া গৃহিণীর কণ্ঠদেশ ও কটিদেশ ভারাক্রান্ত করিয়া তুলিলেন, কিন্তু ফল কিছুই হইল না। শুধু শাস্তি একাই মাতা-পিতার অতিরিক্ত মেহ ভোগ করিতে-করিতে বাড়িতে লাগিল।

শাস্তির বয়স যথন এগারো বৎসর তথন বারো বৎসরের রাণী প্রথম স্বামীর ঘর করিতে আসে। সেই সময়েই সমবয়স্কতাপ্রযুক্ত উভয়ের মধ্যে

অভিমান ৬•

সৌহত স্থাপিত হইরাছিল এবং চন্দ্র-স্থ্য সাক্ষী করিয়া তাহারা সই পাতাইয়াছিল। শাস্তি তথনও অবিবাহিতা।

তারপর শান্তি যথন এগারো পার হইয়া বারোয় পড়িল, তথন তাহার বিবাহের যোগ চলিতে লাগিল। রামসদয় কুলীন নহেন, শ্রোত্রিয়, স্ততরাং কস্তার বিবাহে পণ লইতে কোন বাধা ছিল না। তিনিও বিবাহের সময় শ্বশুরকে সাড়ে-তিনশত টাকা গণিয়া দিয়াছিলেন। এখন কস্তার বিবাহে তাহা স্তদসমেত আদায় করিবার জন্তই যে তিনি শান্তিকে বড় করিয়া রাথিয়াছিলেন তাহা নহে, তবে বাধা যথন নাই, তথন পরের পয়সা ঘরে আনিতে দোষ কি ? শান্তি দেখিতে মল ছিল না, তাহার উপর বয়স্থা। রামসদয় আশা করিয়াছিলেন, মেয়ের বিবাহ দিয়া তিনি নিতাই জোলার বড় জয়াটা থরিদ করিবেন।

ইহাতে কিন্তু প্রধান যজমান ইরিহর বোস বড় গোল বাধাইল। সে বলিল, "দাদাঠাকুর, শুক্র-বিক্রয় মহাপাপ, বিশেষ আজকাল আর ও-প্রথা নেই। একটি লেখাপড়া-জানা গরীবের ছেলে দেখে মেয়েটি দান কর— খরচ কিছু লাগে, আটকাবে না।"

রামসদয় এমন নাতব্বর-যজমানের কথাটা ঠেলিতে ইতস্তত করিতে লাগিলেন। ইহার উপর গৃহিণীও যথন ধরিয়া বসিলেন—"সাতটা নয়, পাঁচটা নয়, ওই একটা মেয়ে, ওকে জলে ফেলো না, একটি ভালো-ছেলে দেখে অমনি দাও, টাকায় আর আমাদের কি দরকার ?"—তথন অগতাা রামসদয় তারা-ব্রহ্মময়ীর ইচ্ছার উপর নির্ভর করিয়া ভালো-ছেলে খুঁজিতে লাগিলেন।

ভালো-ছেলে সহজে মিলিল না। লেখাপড়া জানে, কিছু সংস্থান

আছে, এরূপ ছেলের অভিভাবকেরা যাহা চাহিয়া বদিল, তাহা শুনিয়া রামসদয়কে বারবার 'হরি' স্মরণ করিতে হইল। এদিকে তিনি যথন এক-পয়সাও গ্রহণ করিবেন না, তথন যেমন-তেমন পাত্রের হাতেও তো মেয়ে দেওয়া যায় না— অগত্যা তাঁহাকে অনেক খুঁজিতে হইল।

অনেক খোঁজাথুঁ জির পর একটি পাত্র পাওয়া গেল। পাত্রের বিষয়-সম্পত্তি মন্দ নয়, কিছু তেজারতি কারবার আছে, দোষের মধ্যে দ্বিতীয়পক্ষ। দ্বিতীয়পক্ষ হইলেও বয়স তেমন বেশী হয় নাই, চল্লিশের মধ্যে। পাত্রের মা-বাপ নাই, প্রথমপক্ষের সন্তান-সন্ততিও নাই। শুধু ছোট ভাই আছে, ভোট ভারের ছুইটি ছেলে।

রামসদয় এই পাত্রের হস্তেই কন্তাদান করিলেন। বিবাহে যাহা থরচ হইল, হরিহর বোসই তাহা দিল। গ্রামের লোকে রামসদয়ের এই নির্লোভতা দর্শনে তাঁহাকে প্রশংসা করিতে লাগিল। কেবল কতকগুলা ছট্ট-লোক সন্দেহ করিল, রামসদয় ঘর-থরচ বলিয়া জামাতার নিকট হইতে গোপনে একশত পাঁচাত্তর টাকা লইয়াছেন। কিন্তু তাহাদের এই সন্দেহের কোন সস্তোষজনক প্রমাণ ছিল না।

বিবাহের সময় তিনদিন শ্বশুরবাড়ীতে থাকিয়া শাস্তি সেই যে বাপেরবাড়ী আসিল, আর তাহাকে শ্বশুরবাড়ী যাইতে হইল না। বিবাহের
পাঁচমাস পরে সংবাদ আসিল, জামাতা তাঁহার পূর্ব্বসঞ্চিত হাঁপানি রোগের
আক্ষিক প্রাবল্যে ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন। শাস্তির মা কাঁদিয়া
পাড়া মাথায় করিল, রামসদয় কন্সার বিষয়-সম্পত্তির ব্যবস্থার জন্ম সত্তর
জামাতার গ্রহে গমন করিলেন।

কিন্তু সেথানে গিয়া রামসদয় যাহা শুনিলেন তাহাতে তাঁহার মাথায়

আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িল। জামাতা মৃত্যুর পূর্বের উইল করিয়া কনিষ্ঠ বিষ্ঠিচরণকেই সমগ্র সম্পত্তির উত্তরাধিকারী করিয়া গিয়াছেন। তাহাতে স্ত্রীর জন্ম এইমাত্র বন্দোবস্ত আছে, স্ত্রী যদি সচ্চরিত্রভাবে তাঁহার বাড়ীতে থাকে, তাহা হইলে সে বাবজ্জীবন খোরপোষ পাইবে এবং সম্ভবমত বারব্রহাদির থরচ পাইতে পারিবে।

রামসদয় উইলের সত্যাসভা নিরপেণের জন্ম পাড়ার তই-একজন প্রবীণ লোকের কাছে গেলেন, কিন্তু তাঁহারা সকলেই বলিলেন, "উইল জাল নর, মৃত্যুর ত্ই-একদিন আগে তাঁদেরই সুমূথে ঘন্সাম সজানে উইল ক'রে গিয়েছে।"

রামসদর হতাশ হইরা বলিলেন, "তথন তার মাথার ঠিক ছিল না।" প্রবীণেরা বলিলেন, "মাথার ঠিক ছিল কি না, সে-কথা আপনি আদালতে গিয়ে প্রমাণ করতে পারেন, আমরা যা জানি তাই বললাম, পরেও বলবো।"

কিন্তু এই প্রমাণের স্থান আদালত জিনিসটা যে কিরূপ ভয়দ্বর, সেথানে টাকা লইয়া কিরূপ ছিনিমিনি পেলা হয়, তাহা রামসদয়ের অজ্ঞাত ছিল না। অগত্যা তিনি নিতান্ত হতাশচিত্তে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। মৃত-জামাতার উপর তাঁহার ভয়ানক রাগ হইল—হায়, হতভাগা এই বয়সে বিবাহ করিয়া অবীরা স্ত্রীর জন্ম কিছুই সংস্থান করিয়া গেল না? সব সম্পত্তি ভাইকে দিয়া যদি কেবল দশবিঘা জমিও স্ত্রীকে দিয়া যাইত, তাহা হইলেও যে অন্তত্তঃ দেড়-হাজার টাকা হার্সিতে-হাসিতে তাঁহার ঘরে আমিত। হাতে ধরিয়া বিবাহ করিয়া স্ত্রীকে এমনই ফাঁকি দিয়া যাইতে হয়? কলিকাল হইলেও থর্মে কি এতটা সহিবে।……

কিন্তু ধর্ম জামাতার সম্বন্ধে পরলোকে কি ব্যবস্থা করিতেছেন, তাহা জানিবার কোন সম্ভাবনা ছিল না। স্থতরাং তাঁহার রাগটা অলক্ষ্য-স্থানে প্রস্থিত জামাতাকে ত্যাগ করিয়া প্রত্যক্ষস্থিতা কন্সার উপরেই পড়িল। কি হততাগিনী সে! বিবাহের পর একটা বৎসরও পার হইল না। জামাতা যদি কিছুদিন তাহাকে লইয়া ঘর করিবার সময় পাইত, তাহা হইলে কি এফনটা ঘটিত! হয়ত সেই সমগ্র সম্পত্তির অধিকারিণী হইয়া দাঁড়াইত। কিন্তু হায়, অলক্ষণা মেয়ে তেভাগ্যের জন্মই সব হারাইল। কেবল হারাইল না, বাপের গলায় কাঁস ঝুলাইল। এখন হয়ত তাহাকে যাবজ্জীবন পুষিতে হইবে—ভি-ভি, মেয়ে না শক্রা।

ঘরে ফিরিয়াই রানসদয় মেয়ের হাতের অবশিষ্ট কাচের চুড়িগুলা ভাঙ্গিয়া দিলেন, কানের মাক্ডি, গলার হার থুলিয়া লইলেন, পেড়ে-কাপড় ছাড়াইয়া থান পরাইলেন, তারপর তাহাকে বিধবার অবশ্রকর্ত্তব্য ব্রহ্মচর্য্য পালনের আদেশ দিয়া হবিষ্যালের ব্যবস্থা করিলেন। গৃহিণী মাথা খুঁড়িতে লাগিলেন, প্রতিবাসিনী বেহারীর মা আসিয়া বলিলেন, "একেবারে এতটা কেন ঠাকুরপো, আহা, ছেলেমাছয় !"

রামসদয় গঞ্জীরভাবে মাথা নাড়িয়া উত্তর করিলেন, "ধর্মের কাছে ছেলে-বুডো সব সমান। বিধবার ব্রহ্মচর্য্য শাস্ত্রের বিধান, আমার কাছে তার একচুল এদিক-ওদিক হবে না। আমি সকলকে ব্যবস্থা দিয়ে থাকি, আমি যদি শাস্ত্রের বিধান না মানি তবে আর পাঁচজনে মানবে কেন? নিজের মেয়ের ব'লে আমি শাস্ত্রের অমর্য্যাদা করতে পারব না।"

শাস্তির মা এতটা সহিতে পারিলেন না, তিনি কাঁদিয়া-কাঁদিয়া শ্যা। লইলেন। তারপর মেয়েকে একটা একাদনীর উপবাস করিতে দেখিয়াই

তিনি চক্ষু বৃজিলেন, দ্বিতীয় একাদনী পর্যান্ত অপেক্ষা করিবার মত ধৈর্য্য ধরিতে পারিলেন না।

স্বামী হারাইয়া শান্তি কাঁদে নাই, কিন্তু মাকে হারাইয়া কাঁদিয়া ভাসাইল। আজ যেন সে সতাই সংসারের মমতার ক্রোড় হইতে বিচ্যুতা হইয়া ব্রন্ধচারিণী হইল। রামসদয়ও একটা দারুণ আঘাত পাইলেন। প্র্রোড়-বয়সে স্ত্রীকে হারাইয়া তিনি সংসার অন্ধকার দেখিলেন। সংসার তাঁহার তিব্রুবোধ হইল—শান্তির প্রাণপণ যত্নও তাঁহার হৃদয়ের সে-তিব্রুতা দ্র করিতে পারিল না।

\* \*

কালে সবই সহিয়া যায়। আজ যাহা তীব্র শেলাঘাত বলিয়া বোধ হয়, কালে তাহাকেই হৃদয়ের একপাশে-বিদ্ধ কণ্টকের একটু পুরাতন ক্ষতিচিজ ব্যতীত আর কিছুই মনে হয় না। একদিন যে সংসারকে দাবানলদগ্ধ অরণ্যানী মনে করিয়া ছুটিয়া পলাইতে যায়, কালে সেই আবার হাসিম্থে ত্যক্ত-সংসারকে প্রাণপণে জড়াইয়া ধরে। কালের ইহাই নিয়ম, সংসার-চক্রের গতির ইহাই গৃঢ়-রহস্থা। এ-রহস্থা না থাকিলে বৃঝি সংসার-চক্র কোনদিন অচল হইয়া পড়িত।

রামসদয়ও এই চিরস্কন-সংসারনীতির বহিভূতি নহেন, স্থতরাং তাঁহারই বা শোকের আধিপত্য স্থায়ী হইবে কেন ? ক্রমে যথন শোকের তীব্রতা কমিয়া আসিল, যথন তিনি বুঝিলেন, সংসারে এক যায় আর আসে--

যে যায়, তাহার জস্ম সংসার কোনদিনই তিলমাত্র অপেক্ষা করিয়া বসিয়া থাকে না, তথন তাঁহার উদাস মনোভূঙ্গ— সংসারের তিব্রুরসের মধ্যে আবার কিঞ্চিৎ মধুর রসের অন্বেষণে রত হইল, কিন্তু আধার না পাইয়া সেপথভাস্তের মত কেবল ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল।

রামসদয় অনেক ভাবিলেন। এ-বয়সে বিবাহ না-করিয়া বনগমনই উচিত এবং ইহাই শাস্ত্রাদেশ এ-কথা সতা, কিন্তু উপযুক্ত বনের অভাবে সে-কাজটা ইদানীং কাহারও দ্বারা অভান্তিত হইয়াছে এমন তো শুনা যায় না। বিশেষতঃ তিনি শাস্তিকে কাহার কাছে রাখিয়া যাইবেন ? শাস্তির জন্ম তাঁহাকে সংসারে থাকিতেই হইবে। যথন সংসারে থাকিতে হইবে, তথন সংসারীয় মত থাকাই দরকার, ননের ভিতরে সয়াসীয় তীত্র বৈয়াগ্য লইয়া সংসারে থাকা চলে না—'ন গৃহং গৃহমিত্যাহণু হিণী গৃহম্চাতে।' ঠিক কথা—গৃহিণী বিনা গৃহে-অরণ্যে প্রভেদ কি ?

এ-সকল যুক্তির কথা। অতঃপর শাস্ত্রসমুদ্র মন্থন করিয়া রামসদয় তাহা
হইতে তুইটি রত্ন উদ্ধার করিলেন। তাহার একটি—'সস্ত্রীকো ধর্মমাচরেং।'
হায়, স্ত্রী না-থাকিলে তিনি যে ধর্ম্ম-কার্য্যের অধিকারীই নহেন। তারপর
—'পুত্রার্থে ক্রিয়তে ভার্য্যা পুত্রঃ পিণ্ডপ্রয়োজনম্।' সতাই তো, তাঁহার
পুত্র কোথায়? তাঁহার অবর্ত্তমানে তদীয় চতুর্দ্দশ-পুরুষ যে জলপিণ্ডের
অভাবে হাহাকার করিয়া বেড়াইবেন। সেই যে কোন্ ঋষি বিবাহ
না-করায় দেখিয়াছিলেন, তাঁহার পিতৃপুরুষেরা এক গভীর গহরয়ম্থে কুশের
মূল ধরিয়া ঝুলিতেছিলেন আর তাঁহাকে অভিসম্পাত করিত্তেছিলেন—ঋষি
তাড়াতাড়ি বিবাহ করিয়া তাঁহাদিগকে গহরয়মধ্যে পতন হইতে এবং
আপনাকে পিতৃলোকের অভিশাপ হইতে রক্ষা করিয়াছিলেন।

রাসসদয় সব পারেন, কিন্তু শাস্ত্রের অমর্য্যাদা করিতে পারেন না।
এই শাস্ত্রমর্য্যাদা রক্ষার জন্মই তিনি সাড়ে-চারিশত টাকা পণ দিয়া এক
ত্রয়োদশ-বর্ষীয়া বালিকাকে আপনার গৃহিণীপদে প্রতিষ্ঠিত করিলেন। শান্তি
চোথের জল মুছিয়া নববধুকে বরণ করিয়া ঘরে আনিল।

বধ্র নাম দামিনী। মেঘের মত কালো-চুলের রাশি ছাড়া তাহার দেহে দামিনীর আর কোন লক্ষণই দেখা যাইত না। তবে তাহার ভিতরে যে দামিনীর মতই একটা ভীষণ তীব্রতা ছিল, কয়দিনেই শান্তি তাহা বৃঝিতে পারিল।

বিবাহের পাঁচ-ছয়মাস পরেই দামিনী আপনার গৃহিণীপদ অধিকার করিতে আসিল। আসিবার সময় সে মাতৃদত্ত কতকগুলি অম্ল্য উপদেশ ছাড়া আর কিছুই সঙ্গে আনিতে পারে নাই।

রামসদয় এই বালিকা-পত্নীর গৃহিণীপণা ও তত্পযোগী বৃদ্ধিমন্তা দেখিয়া চমৎকৃত হইলেন। দামিনী আসিয়াই উাহার বাক্সের চাবিটা হস্তগত করিল। তিন পয়সার কাজ কেমন করিয়া এক পয়সায় সারিতে হয় তাহা রামসদয়কে বৃঝাইতে ও কার্য্যে প্রদর্শন করিতে লাগিল। বালিকা শাস্তি সংসারের সব কাজ একা পারিবে না বলিয়া রামসদয় একটি ঝি রাখিয়াছিলেন, থাওয়া-পরা ছাড়া তাহাকে মাসে চার আনা মাহিনা দিতে হইত। সে-মাহিনা কথন আতপ-তত্ত্বল, কথন গামছায় বা সাত-হাতি কাপড়ে শোধ যাইত। দামিনী আসিয়াই তাহাকে ছাড়াইয়া দিল, স্বামীকে বলিল, "গরীব গেরস্ত-যরে আবার ঝি-চাকর! কেন, আমরা কি রাজারাজড়ার মেয়ে গ্র

আমরা অর্থে—সে ও শান্তি।

রাজারাজড়ার ঘরের সেয়ে না হইলেও দামিনী যে স্বহস্তে গৃহস্থালীর কাজ করিত, এমন কথা অবশ্য কেহ মনে আনিতেই পারে না। তাহা হইলে যে তাহার গৃহিণীপদের অবমাননা হয়। নিজের হাতে কাজ না করিলেও সে শান্তিকে দিয়া সংসারের সমস্ত কাজ এমন নিপুণভাবে করাইয়া লাইত যে, কোথাও একটু ক্রটি থাকিত না। এইরূপে আপনার গৃহিণীপণার নৈপুণা প্রদর্শন করিয়া চুর্ণ-তাম্রক্টমিশ্র তাস্থ্ল-রঞ্জিত অধরে হাসির লহর তুলিয়া, ইবং কপিলাভ চক্ষ্র অপাঙ্গভঙ্গীতে রামসদয়ের মৃধ্ব চিন্তেটাকে উদ্প্রান্ত করিতে-করিতে দামিনী সগর্বের সোহাগের স্বরে বলিত, "ঝি-চাকর না রেথেও সংসারের কাজকর্ম্ম চ'লচে কি না দেথ। আমাকে কিন্তু এবার মাসে-মাসে সেই কিয়ের থাওয়া-পরা থরচটা হিসেব ক'রে দিতে হবে।"

রামসদয় স্থীকে বৃকের কাছে টানিয়া আনিয়া আহলাদগদ্গদ্কপ্রে বলতেন, "তোমারই যে সব দামিনী, আমি আর তোমায় দেব কি ?"

দামিনীর এই আশ্চর্যা গৃহিণীপণা দেখিয়া রামসদয় মাঝে-মাঝে ভাবিতেন
—হায়-হায়, এমন বৃদ্ধিমতী স্ত্রী আমার কপালে বাঁচলে হয়!

শান্তি বয়ংকনিষ্ঠ বিমাতাকে মা বলিতে পারিত না, বউমা বলিয়া ডাকিত। একদিন দামিনী সেইজন্ম তাহাকে তিরস্কার করিয়া বলিল, "বউমা আবার কি? মা ব'লে ডাকবে—কেন, আমি কি তোমার মা বলার যোগ্য নই?"

সে যে তাহার সেই স্নেহমরী মাতার কোন অংশেই যোগ্য নর তাহা জানিলেও শাস্তি মৃথ ফুটিয়া বলিতে পারিল না, কিন্তু মা বলিরাও ডাকিল না, ডাকিতে গেলে কথাটা যেন গলায় বাধিয়া যাইত।

তাহার এই গর্ব্বিত আচরণে দামিনী তাহার উপ**র** হাড়ে-হাড়ে চটিয়া উঠিল।

শান্তির এখন আর কাজের বিরাম নাই। সে সকালে উঠিয়া গোময় দারা গৃহসংস্কার, বাসনমাজা প্রভৃতি কাজ একাই সম্পন্ন করিত, তারপর স্থান করিয়া ঠাকুরবরে পূজার উত্যোগ করিয়া দিয়া রাঁধিতে যাইত। পিতা ও বিমাতার আহার শেষ হইলে সে উচ্ছিষ্ট পরিষ্কার করিয়া, কাপড কাচিয়া আহ্নিক করিতে বসিত, তারপর আহ্নিক সারিয়া আপনার হবিয়ান্ন চাপাইত। যথন আহার শেষ করিয়া উঠিত, তথন স্থ্যদেব পশ্চিমগগনে অনেকটা নামিয়া গিয়াছেন।

রাণী আসিয়া ডাকিত-সই, জল আনতে যাবি না ?

নদী হইতে জ্বল আনিয়া তাহাকে আবার বৈকালিক গৃহকর্মে প্রবৃত্ত হইতে হইত। যেদিন ইহার মধ্যে একটু সময় পাইত, সেইদিন রাণীর কাছে গিয়া একটু বসিত।

শান্তি পরিশ্রমে কাতর ছিল না। এত থাটিয়াও সে যদি কোনদিন বিমাতার মুথে একটুও স্নেহসম্ভাষণ শুনিতে পাইত, তাহা হইলেও সে আপনাকে ধন্ত জ্ঞান করিত, কিন্তু সেটুকুও তাহার অদৃষ্টে প্রায় ঘটিত না, তৎপরিবর্ত্তে অবিরাম তীব্র বাক্যবাণ আসিয়া তাহার তঃখদীর্ণ হদয়কে আরও বিদীর্ণ করিয়া দিত। স্বদিন তাহার অদৃষ্টে অয়ও জুটিত না, এক-একদিন তাহাকে পাতের ভাত ফেলিয়া দিয়া উপবাসে দিন কাটাইতে হইত।

কাজকর্ম শেষ করিয়া শান্তি যথন আহারে বসিত, তথন দামিনী মাধ্যাহ্নিক-নিদ্রা শেষ করিয়া—সংসারের কোথায় কি হইতেছে তাহার

তদন্তে প্রবৃত্ত হইত। কোন-কোনদিন সে শান্তির প্রস্তুত অন্নরাশির দিকে তীব্র-দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া একটু অন্তরালে গিয়া আপনমনে বলিত—মা-গো, ভাতের কাঁড়ি দেখ, বেরালে ডিঙোতে পারবে না। এত খাওয়া কি ভালো? ও-সব রাক্ষ্সে-খাওয়া। আর তা না-হ'লেই-বা এমন দশা হবে কেন?

অন্তরালে বলিলেও কথাগুলা এমন নিমন্বরে বলা হইত যে, শান্তির ভাহা শুনিবার পক্ষে কিছুমাত্র ব্যাঘাত হইত না। শুনিয়া শান্তির হাতের ভাত হাতেই থাকিত, চোথের জলে কোলের ভাত ভিজিয়া যাইত, মুথের অর্দ্ধচর্ব্বিত ভাতগুলা কিছুতেই গলার নীচে যাইতে চাহিত না—রুদ্ধ বাষ্প্প তাহাদিগকে ঠেলিয়া বাহির করিয়া দিত। শান্তি ভাতগুলি তুলিয়া লইয়া পুকুরের জলে ঢালিয়া দিয়া আসিত। ক্ষ্ধার তীব্রদাহ, ছঃথের প্রচণ্ড-বহির সহিত মিশিয়া যথন তাহার বুকটাকে ঢাই করিয়া দিতে উন্নত হইত, তথন সে শুধু আকুলকণ্ঠে ডাকিত—মা, মা, মা-গো!

ত্রংখ, দৈক্ত ও হতাশার তীব্র-পীড়নে মৃত্যুটা যথন শাস্থির নিকট নিতাস্থ লোভনীয় হটয়া উঠিত, তথন সে সব কাজ ফেলিয়া রাণীর কাছে ছুটিয়া যাইত।

রৌদ্রদক্ষের নিকট যেমন স্মিঞ্ধ বটচ্ছায়া, তৃঞ্চার্ত্তের নিকট যেমন স্বচ্ছ-সলিলবিন্দু, দরিদ্রের নিকট যেমন অমূল্য স্পর্শমণি, শান্তির নিকট তেমনি —রাণী। শান্তি যতক্ষণ রাণীর নিকট থাকিত, ততক্ষণ সে সকল যন্ত্রণার হাত হইতে অব্যাহতি পাইত, একটা গভীর সান্ত্রনার ছায়ায় তাহার নৈরাশ্রদক্ষ প্রাণটা যেন জ্ড়াইয়া যাইত, কিন্তু সে-অবসরই বা কতক্ষণ? মতক্ষণই হোক, সেইটুকু সময়ই শান্তির নিকট অমূল্য। এই সময়টুকু

অপব্যবহারের জন্ম তাহাকে দামিনীর নিকট তিরস্কৃত হইতে হইলেও সে মাথা পাতিয়া লইত।

শান্তির কষ্ট দেখিয়া একদিন রাণীর শাশুড়ী রামসদয়কে বলিয়াছিলেন— আহা, ঠাকুরপো, কচি মেয়েটা খেটে-খেটে যে সারা হ'য়ে গেল !

রামসদয় তত্ত্তরে একটা স্থদীর্ঘ যুক্তিপূর্ণ বক্তৃতা দিয়া বৃদ্ধাকে বুঝাইয়।
দিয়াছিলেন যে—বিধবার পক্ষে শারীরিক পরিশ্রম অত্যাবশ্রক। এই
পরিশ্রম-দ্বারা তাহার মনের পবিত্রতা রক্ষা হয়। চুপ করিয়া বসিয়া
থাকিলে তাহার মনে নানা কু-চিন্তার আবিভাব হইতে পারে।

এমন যুক্তির উত্তরে বুদ্ধা আর কোন কথাই বলিতে পারেন নাই, কেবল একটা দীর্ঘনিশ্বাস তাগি করিয়াছিলেন মাত্র।

রামসদয়ের নিকট বৃদ্ধার এই সহাত্মভূতি প্রকাশের কথা শুনিয়া দামিনী সেদিন তাঁহার উদ্দেশে যে-সব কথা বলিয়াছিল, সৌভাগ্যক্রমে তাহা বৃদ্ধার কর্ণগোচর হয় নাই, নতুবা সেইদিনই উভয় পরিবারের মধ্যে মুথ-দেখাদেথি পর্য্যন্ত বন্ধ হইয়া যাইত।

শান্থিও সেদিন বাদ যায় নাই। সে-ই যে পাড়ায়-পাড়ায় বিমাতার এইসব কুৎসা রটনা করিয়া বেড়ায়, ইহাই সিদ্ধান্ত করিয়া দামিনী সেদিন শান্তির উদ্দেশ্যেও এমন কতকগুলি চোথা-চোথা বাক্যবাণ নিক্ষেপ করিয়াছিল, যাহার প্রত্যেকটি শান্তির বুকের হাড়গুলিকে পর্য্যন্ত বিদ্ধান্তিরে, যাহার প্রত্যেকটি শান্তির বুকের হাড়গুলিকে পর্য্যন্ত বিদ্ধানতিছিল। শান্তি কিন্তু তাহার একটিরও উত্তর দেয় নাই, সে শুধু পড়িয়া-পড়িয়া তাহার স্বর্গগতা জননীকে শ্বরণ করিতেছিল আর ভাবিতেছিল—আত্মহতাা যদি পাপ হয়, তবে ভগবান কি বিধবাদের জন্ম আর কোন উপায়ই করিয়া দেন নাই ?

ইহার উপর দামিনী যথন সস্তানের জননী হইল, তথন শাস্তির নির্য্যাতন চরম দীমার উঠিল। ক্রমে অসহ্থ হইলে শাস্তি ভাবিল—দূর হউক, একবার শশুরবাড়ী দেথিয়া আদি। সেধানে তো আমার থোরপোষেরও দাবি আছে।

রাণী শুনিয়া বলিল, "আবার শুগুরবাড়ী কেন সই ?"

শান্তি হাসিরা উত্তর করিল, "সে-জারগা যমের বাড়ীর চেয়ে ভালো কি নন্দ, একবার দেখে আসি!"

রাণী আর কোন বাধা দিল না। শাস্তি তথন পিতার নিকট এই প্রস্তাব করিল।

রামসদয় ভাবিয়া দেখিলেন—মন্দ যুক্তি নয়। দিনকতক সেখানে থাকিয়া যদি খোরাক-পোষাকের একটা বন্দোবস্ত করিয়া আসিতে পারে, ভাহাতে আমার লাভ ছাড়া ক্ষতি নাই।

রামসদর রাজি হইলেন, দামিনী কিন্তু ইহাতে সন্ধৃতি দিল না। সে স্নেহের পরাকাষ্ঠা দেখাইয়া বলিল, "ও-মা, তাও কি হয় ? ধরতে গেলে ও আমারই মেয়ে। ওকে কোথায় পাঠাব ? সেখানে ওর কে আছে ? আমাদের একমুঠো জোটে তো ওরও জুটবে।"

আসল কথা, শান্তি চলিয়া গেলে সংসারের কি হইবে, ইহাই তাহার ভাবনা।

কিন্ত শান্তির জেদের নিকট দামিনীর আপত্তি টিকিল না। রামসদয় একদিন সকালে নিজে শান্তিকে লইয়া তাহার শ্বশুরবাড়ীতে রাথিয়া আসিলেন। বনপুর হইতে শান্তির শ্বশুরবাড়ী বামুনহাটি ছই ক্রোশ মাত্র ব্যবধান। রামসদয় মেয়েকে রাথিয়া, বাড়ী ফিরিয়া আসিয়া স্নানাদি

করিলেন। দামিনী তথন রাশ্লা চাপাইরা ধেঁ ারার চোখ-মুখ লাল করিরা আপনার অদ্প্রকে শত ধিকার দিতেছিল, বড়-ঘরের দাবার পড়িরা ছেলেটা চেঁচাইতেছিল।

রামসদয় ঠাকুরঘর হইতে বাহিরে আাসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "ব্যাপারটা কি ?"

দামিনী রাগে চীৎকার করিয়া বলিল, "ব্যাপার আমার মাথা আর মৃণ্ডু। মেয়েকে আমি বড় অষত্নে রেখেছিলাম, তাই সোহাগ দেখিয়ে তাকে তাড়াতাড়ি শ্বশুরবাড়ী রেখে এলে—এখন পিণ্ডি চটুকায় কে ?"

"সর-সর, নেহাত ছেলেমাত্র্য, আমি দেথচি"—বলিয়া রামসদর হাসিতে-হাসিতে রন্ধনশালায় প্রবেশ করিলেন।

\* \*

শাস্তির দেবর ষষ্টিচরণ প্রাতৃজায়ার সম্বন্ধে একপ্রকার নিশ্চিন্ত হইয়াই ছিল, কিন্তু সহসা তাহার উপস্থিতিতে একটু চিন্তিত হইল। পত্নী মোক্ষদা ভাবিল—এ-আপদ আবার কোথা হ'তে এল ?

পাড়ার পাঁচজন মেয়ে শাস্তিকে দেখিয়া বলিল, 'আহা, ডাগরটি হয়েচে, তাই আপনার ঘর করতে এসেচে!' কেহ-বা বলিল, 'মেয়ে নয় তো, যেন সাক্ষাৎ লক্ষ্মী-ঠাকরুণ—যেমন রূপ, তেমনি গড়ন, কিন্তু বরাত মন্দ।'

প্রতিবাসিনীদের এইসকল সমালোচনায় শাস্তি লজ্জায় মরিয়া যাইতেছিল আর মোক্ষদার সর্বাঙ্গ ব্যাগে জ্বলিয়া উঠিতেছিল, কিন্তু প্রতিবাদের কোন উপায় না-থাকায় অগত্যা চুপ করিয়া গেল। সহসা একটি অপরিচিত সংসারের মধ্যে আসিরা শাস্তির প্রথমটা যেন বাধ-বাধ ঠেকিতে লাগিল, তারপর ক্রমেই সে-সঙ্কোচ দূর হইল, তথন সে আপনারই সংসারের মত কাজকর্ম করিয়া যাইতে লাগিল। মোক্ষদা যথন দেখিল এ-আপদ থাকিতেই আসিয়াছে, তথন সে গৃহস্থালীর ভারটা অঙ্কে-অঙ্কে শান্তির ঘাড়েই ফেলিয়া দিয়া আপনার ছেলে-মেয়েদের সেবা-য়ত্বে মনোনিবেশ করিল। মোক্ষদা সম্পর্কে ছোট হইলেও—বয়সে বড় বলিয়া শান্তি তাহাকে দিদি বলিয়া ভাকিত, মোক্ষদা তাহাকে বউ বলিত।

জমিজারগা যাহা ছিল তাহাতে একটি গৃহত্বের স্বচ্ছদ্দে চলিয়া যাইত সত্যা, কিন্তু তাহা হইলেও পুরুষমান্ত্র্য হইয়া বসিয়া থাকা যায় না, এইজন্স সন্ধিচরণ পার্যবর্ত্তী নন্দনপুর-গ্রামের জমিদার রাজ্যদের কাছারিতে মুহুরিগিরি করিত। সে সকালে যাইয়া সন্ধায় আসিত—মধ্যাহ্ছ-ভোজনটা বাবুদের ঠাকুরবাড়ীতেই হইত। বেতন ছিল আট টাকা, কিন্তু মামে পনেরো-কুডি টাকা খরে আসিত।

খরে ছেলে-মেয়ে তিনটি আর গৃহিণী। চাষের জন্ম তুইটি বলদ এবং ছথের জন্ম একটি গাভী ছিল, তাহাদের সেবার জন্ম একটি চাকবও ছিল। এ-সব ছাড়া ষষ্টিচরণের আর একটিও প্রতিপাল্য ছিল, সে নোক্ষদার ব্রাতা—গোপীনাথ।

গোপীনাথ গ্রাম্য-স্কুলে ফোর্থক্লাস পর্যান্ত পড়িয়াছিল, তারপর মা-বাপ 
ত-ই মারা গেল। বিষয়-আশয় বা অন্ত অভিভাবক কেন্দ্র ছিল না,
অগত্যা সে ভগিনী-গৃহে আসিয়া আশ্রয় লইল এবং তাস-পাশা থেলিয়া,
গান-বাজনা করিয়া, মাছ ধরিয়া, মধ্যে-মধ্যে গাঁজায় দম দিয়া নিশ্চিন্তভাবে
দিন কাটাইতে লাগিল। সংসারের কাজের মধ্যে ছিল বাজার করা আর

চাকরের অস্থে করিলে গরু-বাছুর দেখা—এ-গুলাকে গোপীনাথ কাজের মধ্যে গণ্য করিত না। মোক্ষদা, ভাইকে মাছুর করিবার জন্ম নাঝে-নাঝে তিরুদ্ধার করিত, উপদেশ দিত, কিন্তু গোপীনাথ দিদির কথার বড় একটা কান দিত না, থাও-দাও মজা ওড়াও —এই নীতিবাক্য তাহার মূলমন্ত্র চিল।

শান্তি যে-আশা করিয়া এথানে আসিয়াছিল তাহা পূর্ণ হইল না।
বিমাতার বাক্যযন্ত্রণা হইতে মোক্ষদার বাক্যয়ন্ত্রণার জালা কিছু কম বলিয়া
বোধ হইত না, বরং সময়ে-সময়ে তাহা পূর্ফের মাত্রা ছাপাইয়া উঠিত।
দেখিয়া-শুনিয়া শান্তি ভাবিল—বিধবার কোণাও সুথ নাই, স্বভরা
তাহাকে এ-কষ্ট সহা করিতেই হইবে।

ষষ্ঠিচরণ, প্রাকৃজায়ার উপর পত্নীর অত্যধিক রুঢ় ব্যবহার লক্ষ্য করিয়া
মধ্যে-মধ্যে তাহাকে শান্ত হইবার জক্ত উপদেশ দিত, কিন্তু তাহাতে
নোক্ষদার উগ্রভাব না-কমিয়া বরং বাড়িয়াই উঠিত। আসল কথা, বাড়ীতে
এরকম ষোড়শী স্থন্দরী-বিধবাকে রাথিয়া মোক্ষদা কিছুতেই নিশ্চিন্ত হইতে
পারিতেছিল না। যদিও এ-পর্যান্ত ষষ্ঠিচরণের চরিত্রের কেহ কোন দোষ
দেখিতে পায় নাই, তথাপি মোক্ষদা পুরুষমাত্মকে কিছুতেই বিশ্বাস করিতে
পারিত না। শান্তির অনিন্দা-সৌন্দর্য্য এবং যৌবনের মৃত্যন্দ-হিল্লোল
ষষ্ঠিচরণের হৃদয়ে না হোক, মোক্ষদার হৃদয়ে এমন একটা ঝড় তুলিয়া
দিরাছিল যে, মোক্ষদা ভাবিত, তাহার সর্ব্বনাশ নিকটবর্ত্তী। ইহার উপরে
ষষ্ঠিচরণ যথন প্রাকৃষ্ঠবৃর উপর সন্ধ্যবহার করিতে উপদেশ দিত তথন
মোক্ষদার সন্দেহের ছায়াটা যেন আরও বেশী হুইয়া আসিত—তাহার
ক্রোধায়িটা আরও বেশী জ্বলিয়া উঠিত। সে-অয়ির উত্তাপ ষষ্ঠিচরণকে
তহিটা স্পর্শ করিতে না-পারিলেও নিরীহ শান্তিকে দয় করিয়া ফেলিত।

যষ্টিচরণ যে কেবল দয়ার বশবর্তী হইয়াই শাস্তির উপর সদাচরণ করিতে বলিত, তাহা নহে। সে অনেক ভাবিয়া স্থির করিয়াছিল—হাজার হোক, দাদার স্ত্রী, কুলের বউ, তাহাকে ফেলা যায় না, ফেলিলে লোকে কি বলিবে ? বিশেষতঃ উইলে তাহার ভরণপোষণের ব্যবস্থা আছে, এখন সে যদি সেই দাবি করিয়া বসে, চষ্টলোকের প্ররোচনায় ব্যাপারটা যদি আদালত পর্য্যন্ত যায়, তাহা হইলে বাধ্য হইয়া তাহাকে মাসে-মাসে নগদ টাকা গণিয়া দিতে হইবে। এমন অবস্থায় একটু সদ্মবহার করিলে যদি সব গোল মিটিয়া যায় তাহাতে ক্ষতি কি ? সে তো শুধু বসিয়া-বসিয়া খাইতেছে না ?

নোক্ষদা কিন্তু এত কথা বুঝিত না। সে আপনার মনের আগুন লইয়া আপনি জলিয়। মরিত আর শান্তিকেও জালাইত। নিরীত প্রকৃতি বিষ্ঠিচরণ যথন দেখিল উপদেশে কোন ফল নাই, বরং বিপরীত হইয়া দাঁড়ায়, তথন সে অদৃষ্টের উপর নির্ভর করিয়া হাল ছাড়িয়া দিল, ঘরাঘরি বিবাদ করিয়া একটা গোলযোগ বাধাইতে তাহার প্রবৃত্তি বা সাহস হইল না। ফতরাং মোক্ষদার কার্যাের প্রতিবাদ করিবার আর কেহ রহিল না। তবে গোপীনাথ যে শান্তির পক্ষ হইয়া সময়ে-সময়ে ত্ই-এক কথা বলিত, মোক্ষদা তাহা কানেই ত্লিত না—গুপে আবার একটা মাতুষ, তার আবার কথা।

শান্তিকে দেখিয়া অবধি গোপীনাথের মনের ভিতর কেমন একটা গোলমাল হইয়া গিয়াছিল। সে গুপ্ত-কটাক্ষে অনেকবার অনেক গৃহস্থ-কন্সার মৃথ দেখিয়াছে, কিন্তু এমন মূথ তাহার চোখে একটিও পড়ে নাই। সে অনেক রমণীর দীপ্ত-সৌন্দর্য্য দেখিয়া মৃগ্ধ-দৃষ্টিতে তাহার দিকে চাহিয়াছে, কিন্তু এমন শান্ত স্থির মধুর-সৌন্দর্য্য কথনও দেখে নাই। সে বর্ধার

কুলপ্লাবিনী-তরন্ধিনীর তীব্র তরন্ধাচ্ছাদ দেখিয়াছে, কিন্তু শরতে তাহার শাস্তোজ্জ্বল অনাবিল মূর্ত্তি এই প্রথম দেখিল। নিবিড়নীলজলদাস্তর্কার্ত্তী সৌদামিনীর কদ্যোজ্জ্বল-ছটায় তাহার চক্ষ্ণ ঝলসিত হইয়াছে, কিন্তু দ্র চক্রবালপ্রান্তে খেতাম্বদের অন্তরালে ক্ষীণ বিচ্যতের এই মুচ্চাস্ত দেখিয়া সে ন্তন তুপি অন্তত্তব করিল। সে ম্ম্ব-দৃষ্টিতে শান্তির মনোমোহন সৌন্দর্য্য দেখিত, কিন্তু সে-সৌন্দর্য্যের সম্মুখে তাহার বাসনাকল্ম স্থলয় আপনা হইতে সঙ্কচিত হইয়া যাইত। সে শান্তির মুখখানি দেখিবার জন্ম সদয়ে প্রবল আকাজ্জা পোষণ করিত, কিন্তু শান্তি মুখ তুলিলেই তাহার দৃষ্টি সভয়ে নত হইয়া পড়িত। অনাথা বিধবার ছংখমান মুখখানির ভিতর সে যেন জগতের সমঙ্গিভূত সৌন্দর্যা দেখিতে পাইত। তাহার মনে হইত, এমন স্থন্দর মুখখানি হইতে তঃথের কালিমাটুকু কি মুছিয়া দেওয়া যায় না—এই অনাথা বিধবাকে কি স্থাী করা যায় না ? অপরকে স্থাী করিবার ইচ্ছা গোপীনাথের এই প্রথম। জানি না, কোথা হইতে এই ভাবটা তাহার হদয়ে উদিত হইয়াছিল।

শান্তিকে দেখিলেই গোপীনাথের বৃক্টা বেদনায় ভরিয়া উঠিত।
যথন দিদির অন্থায় তিরপ্পারে ব্যথিতা হইয়া, মুখখানি মান করিয়া শান্তি
একপাশে নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিত, তাহার চোখ দিয়া ফোঁটা-ফোঁটা জল
গড়াইয়া মাটীতে পড়িত, তখন গোপীনাথের ইচ্ছা হইত, সে কাছে গিয়া
সান্তনা দিয়া বলে—কেঁদো না শান্তি! কিন্তু লক্ষায় সে তাহা পারিয়া
উঠিত না, শুধু দিদির উপর একটা নিক্ষল আক্রোশ মনের ভিতর চাপিয়া
চুপ করিয়া থাকিত। নিতান্ত অসহ্থ হইলে কখন-কখন দিদিকে তৃই-কথা
শুনাইয়া দিত, কিন্তু দিদির তীত্রকণ্ঠকে তীত্রতর হইতে দেখিয়া ভরে-

ভয়ে পলাইয়া যাইত। মোক্ষদা ভাবিত—সর্ব্বনাশ, ছোড়া এবার গেল দেখচি

শান্তি কিন্তু গোপীনাথের এই সহাত্মভৃতিটুকু প্রসন্নচিত্তে গ্রহণ করিতে পারিত না। নির্মান্ত সংসারে অন্ততঃ একটি হৃদয়কেও তাহার জন্ম ব্যথিত হইতে দেখিয়া যদিও মনে একটু প্রফুল্লতা আসিত, তথাপি সে তাহাতে সন্তই হইতে পারিত না, বরং এইজন্মই গোপীনাথের উপর সে ভয়ানক রাগিয়া উঠিত। সে বিধবা, সংসারের সকল তংথ-কষ্ট ভোগ করিবার জন্মই তাহার স্বষ্টি, তবে মাঝে হইতে একজন আসিয়া তাহার প্রতি সহাত্মভৃতি প্রকাশ করে কেন ? গোপীনাথ তাহার কে ? সে তো তাহার সহাত্মভৃতি চাহে না ? · · · ·

শান্তি জানিত না, সহাত্ত্তি জিনিসটা চাহিলেই পাওয়া যায় না, উহা অপ্রাথিতরপেই আসিয়া থাকে।

· \*

গৃহস্থালীর অন্তান্ত কার্য্যের সহিত রন্ধনশালার ভারটাও শান্তির উপরেই পড়িয়াছিল। তুই-বেলা তাহাকেই রাঁধিতে হইত, মোক্ষদা কেবল বন্টন করিয়া দিয়া তাহাকে একটু সাহায্য করিত মাত্র। ষ্টিচরণ সন্ধ্যার পর কাছারি হইতে ফিরিয়া ক্লান্ত হইয়া পড়িত, তাড়াতাড়ি আহ্নিক সারিয়া আহার করিয়া শুইতে যাইত, মোক্ষদার আহার-কার্য্যটাও সেই সঙ্গে শেষ হইয়া যাইত। ছেলেরা সন্ধ্যার আগেই থাইয়া শুইয়া পড়িত। বাকি

থাকিত কেবল—গোপীনাথ। পাড়া বেড়াইয়া গল্প করিয়া ফিরিতে তাহার রাত্রি হইত, সেইজন্ম তাহার বাড়া-ভাত চাপা থাকিত, কিন্তু শান্তির আসা অবধি সে-নিয়মের বাতিক্রম হইয়াছিল। গোপীনাথের অপেক্ষায় শান্তিকে বিসয়া থাকিতে হইত। সে আসিলে তাহাকে থাওয়াইয়া, নিজে একট্ট্ জল থাইয়া শান্তি যথন শুইতে যাইত, তথন চৌকিদার পাড়ায় হাঁক দিয়া ফিরিয়া যাইত।

অক্সদিন ইহাতে কন্ত না হইলেও একাদশীর দিন কিন্তু শান্থির বডই কন্ট হইত; সমন্তদিনের উপবাস ও কঠোর পরিশ্রমের পর রাত্রি পর্যান্থ বিসিয়া থাকিতে তাহার ক্লেশের সীমা থাকিত না। শান্তি একা রাম্নখরের দাবায় আঁচল পাতিয়া শুইয়া ঘুমাইয়া পড়িত, গোপীনাথ আসিয়া ডাকিলে উঠিয়া ভাত দিতে যাইত। কিন্তু পা আর উঠিতে চাহিত না,
শরীর যেন ভান্ধিয়া পড়িত, মাথা ঘুরিতে থাকিত। গোপীনাথ ক্রমে তাহা
ব্ঝিতে পারিল, ব্ঝিয়া একদিন সে বলিল, "আমার জলে ব'সে থাকে।
কেন শান্ধি, আমার ভাত ঢাকা দিয়ে রেথে ভূমি শুতে যেয়া।"

শান্তি বলিল, "তাও কি হয়?"

শান্তি ইদানীং গোপীনাথের সহিত কথা কহিত এবং তাহাকে গুপী-দা বলিয়া ডাকিত।

শাস্থির কথা শুনিয়া গোপীনাথ বলিল, "কেন হবে না? আমার জঙ্গে দিদি বরাবরই ভাত ঢাক। দিয়ে রাপত।"

শান্তি বলিল, "আমি তা পারব না।"

সেইদিন গোপীনাথ স্থির করিল—একাদশীর দিন আর সে বেশী রাত্রি পর্যান্ত বাহিরে থাকিবে না, কিন্তু সম্বল্পত কার্য্য হইল না। পাঁচজনের

সঙ্গে গল্প করিতে, ভামাক থাইতে কখন যে রাত্রি হইয়া যায়, তাহা সে জানিতে পারিত না। স্বতরাং পরবর্তী একাদশীতেও রাত্রি হইল।

ইছার পরের একাদশীতে সন্ধার পূর্দে বাহির হইবার সময় গোপীনাথ বলিয়া গেল —সে আজ রাত্রিতে কিছু খাইবে না, তাহার শরীর অস্কস্থ।

দ্বিতীয় একাদশীতেও যথন গোপীনাথ অন্তস্থতার ভাণ করিয়া থাইবে না বলিয়া গেল, তথন শাস্তি তাহার না-থাইবার কারণটা বৃদ্ধিতে পারিল। তাহার বড় লক্ষ্য হইল, গোপীনাথের উপর রাগও হইল। আহারের সময় নোক্ষদা ভাত বাড়িতে গিয়া বলিল, "হাড়িতে এখনও এত ভাত যে?"

শান্তি বলিল, "এথনও শুপী-দা আছে।" মোক্ষদা বলিল, "সে তো থাবে না ব'লে গেল।" শান্তি বলিল, "না, খাবে।"

"ক্র"- বিলিয়া মোক্ষদা আপনার আহার শেষ করিয়া শুইতে গেল।
আনেক সময় একটি সামাল কথার ভিতর আনেক অর্থ লুকানো থাকে।
মোক্ষদার এই একটি 'হু'-কথার ভিতরেও যে আনেক অর্থ প্রচ্ছন্নভাবে
অবস্থিতি করিতেছিল, শাল্পি তাহা কতকটা বৃথিতে পারিল। একবার
ভাবিল—চুলোয় যাক্ নার খাওয়া, আমি গিয়ে শুয়ে পড়ি। আবার
ভাবিল– আমার জল্পে বামুনের ছেলে উপোস থাকবে ? শান্তি স্থির করিল,
আজ সে গোপীনাথকে এমন কড়া-কড়া কথা শুনাইয়া দিবে যে, সে আর
যেন এরকম কাজ না করে, আর যেন তাহাকে দয়া দেখাইতে না-য়য়।

সেদিন গোপীনাথ যথাসময়ে বাড়ী ফিরিয়া দেখিল, শান্তি পূর্কের মতই রাশ্লাঘরের দাবায় পড়িয়া ঘুমাইতেছে, অদ্বে একটা কেরোসিনের ডিবা মিট-মিট করিয়া জ্বলিতেছে।

গোপীনাথ ডাকিল, "শাস্তি ?"

শান্তি তাড়াতাড়ি উঠিয়া বসিল।

গোপীনাথ বলিল, "এখনও এখানে প'ড়ে যে ?"

শান্তি জই-ছাতে চোথ মুছিতে-মুছিতে বলিল, "তোমাকে থেতে দিতে হবে না ?"

গোপীনাথ বলিল, "আমি তো থাব না ব'লে গেছি।"

শান্তি বলিল, "কেন বলেচ, তা' আমি বুঝেচি।"

সহস: গোপীনাথের ম্থথানা একটু প্রফুল্ল হইয়া উঠিল, ঈষৎ প্রফুল্লকঠে জিজ্ঞানা করিল, "কি বুঝেচ ?"

শাল্পি বলিল, "আমি যাই বুঝি, আমার জন্মে কাউকে উপোস করতে হবে নাং"

শান্তি কথাটা একটু রাগিয়াই বলিয়াছিল। গোপীনাথও অভিমানক্ষ্ক-কণ্ডে বলিল, "আমিও বলচি, আমার জন্সে কাউকে কষ্ট ক'রে ব'সে থাকতে হবে না।"

শান্তি বাঁ-হাতে কেরোসিনের ডিবাটা উঠাইয়া লইয়া উপবাস-থিয় মৃথ্থানা তুলিয়া ক্রুদ্ধরে বলিল, "তোমরা স্বাই মিলে কি আমায় টিকলে দেবে না থ আমাকে কি শেষে গলায় দড়ি দিতে হবে ?"

ভীতিপূর্ণস্বরে গোপীনাথ বলিল, "কেন শান্তি, হয়েচে কি ?"

বাষ্পক্রকণ্ঠে শান্তি বলিল, "কেন তুমি আমার জন্সে এতটা কর ? মানি তোমার কি করেচি ?"

শান্তির চোথ দিয়া টদ্-টদ্ করিয়া জল পড়িতে লাগিল। গোপীনাথ অপরাধীর স্থায় কাতরস্বরে বলিল, "আমাকে মাপ কর শান্তি, আমি ব্রুতে পারিনি, ভাত দেবে চল।" শাস্তি তথনও চোথের জল সামলাইতে পারে নাই। সে বাঁ-হাতে আলোটা ধরিয়া ডান-হাতের উন্টা-পিঠ দিয়া চোথ রগ্ডাইতে লাগিল।

গোপীনাথ বলিল, "চূপ কর শান্তি, আর কথনো আমি এমন কাৰু করব না।"

"পায়ে ধর রে হতভাগা, পায়ে ধর।"

চমকিত হইয়া গোপীনাথ ফিরিয়া চাহিল, দেখিল, পশ্চাতে—দিদি। মোক্ষদা গর্জন করিয়া বলিল, "ওরে হতভাগা, তাই তোর অস্থুখ? তাই ভাত থাবি না? তাই রাত-দিন শাস্তি, শাস্তি, শাস্তি, শাস্তি,

গোপীনাথ ফিরিয়া দাঁড়াইল, ক্রুদ্ধকর্মে বলিল, 'ভূমি কি বলচ দিদি?"

মোক্ষদা চীৎকার করিয়া বলিল, "বলচি আমার মাথা আর মূঞ্ বলচি, ওই অভাগীর গলায় দড়ি জোটে না ? হাঁ রে পোড়াকপালি, একটু সম্পর্ক বাছলি না—আমার ভাই আর তোর ভাই কি আলাদা ?"

শান্তির হাত হইতে কেরোসিনের ডিবাটা পড়িয়া গেল, সে ছই-হাতে খুঁটি ধরিয়া কাঠ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। মোক্ষদা সমান গর্জ্জনে বাড়ী কাঁপাইয়া বলিতে লাগিল, "দাঁড়ালি কেন ? ভাত দে-না। যা রে অভাগা, আদরিণীর আদরের ভাত থেয়ে আয় ?"

গোপীনাথ একটা দীর্ঘনিশ্বাস তাগি করিয়া বলিল, "আর নয় দিদি, তোমার অন্ন পাপ অন্ন, এ-অন্ন আর মূথে তুলব না।"

মোক্ষদা তাহার মুখের কাছে হাত নাড়িয়া চীৎকার করিয়া বলিল, "তা' বলবি বৈকি রে গুপে, এখন বাড়ীতে সাক্ষাৎ পুণাবতী এসেচেন কিনা, তাই আমার অন্ধ—পাপ অন্ধ হয়েচে। গলায় দড়ি তোদের। কিন্তু

কালই যদি এই পুণাবতীকে বাড়ী হ'তে বিদেয় না করি, তবে আমার নাম মোথি-বামনী-ই নয়।"

গোপীনাথ ভগিনীর দিকে একটা জ্বলন্ধ-দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া নীরবে আপনার ঘরে চলিয়া গেল।

মোক্ষদার চীৎকারে যষ্টিচরণের ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল। সে জানালা দিরা ডাকিয়া বলিল, "কি হয়েচে গো, বাড়ীতে ডাকাত পড়েচে না কি ?"

মোক্ষদা সেদিকে চাহিয়া তীব্রস্বরে বলিল, "যে গুণের বউ-ঠাক্রুণ ঘরে পুষেচ, তাতে ডাকাত পড়বার আর দেরি নেই।"

"আঃ" — বলিয়া ষষ্টিচরণ জানালা বন্ধ করিয়া দিল।

শান্তি থর্-থর্ করিয়া কাঁপিতে-কাঁপিতে সেইখানে বসিয়া পডিল।

পরের দিন মোক্ষদা একজন মেয়েসাচ্য সঙ্গে দিয়া শান্তিকে বাপের বাডী পাঠাইয়া দিল, শান্তি যাইবার কিছুক্ষণ পরে গোপীনাথও আপনার ছাতা, কাপড লইয়া বাহির হইয়া গেল। যাইবার সময় দিদিকে একটা প্রণাম করিল, কিন্তু দিদি ফিরিয়া চাহিল না।

ষ**ষ্টিচরণ কাছারি হইতে ফিরিয়া মোক্ষদাকে জিজ্ঞাসা করিল,** "গুপে গেল যে ?"

মোক্ষদা বলিল, "দেবী গেলেন আর দেবা থাকবেন ?" ষষ্টিচরণ তিরস্কারের স্বরে বলিল, "গুপে না তোমার ভাই ?"

অমন ভায়ের কপালে ঝাটা।

···ছিঃ, তোমার মনটা বড় **অশু**ন।

মোক্ষদা মুথ ঘুরাইয়া শ্লেষপূর্ণকণ্ঠে বলিল, 'তা তো হবেই, আমি তো আর ষোল-বছুরি ক'ড়ে-রঁ'ড়ি নই ?" ৮৩ অভিযান

ঈষৎ হাসিয়া ষষ্টিচরণ বলিল, "হ'তে সাধ যায় নাকি ?"

···দায় পড়েচে আমার, যাদের বাতাস তাদের জন্ম-জন্ম থাক্—

বলিয়া মোক্ষদা রাগে গ্রু-গ্রু করিতে-করিতে রন্ধনশালায় প্রবেশ কবিল।

\* \*

- ·· সই কই-লো—সই ?
- · আয় সই, আমি তোরেই ভেবে সারা হই, বলি—আমার প্রাণের সই, এখনো এলো না কই ?"
  - ···ভয় কি সই, আমি তোমা-ছাড়া আর কারে। নই।
  - ···তবু মন মানে কই ?
  - ···পোড়া মনের দোষই ওই---তারে সে করলে বুঝি জল-সই।

শান্তি গিয়া রাণীর গলা জড়াইয়া ধরিল। তথন ত্ই-সইয়ের মধ্যে খুব একটা হাসির ধুম পড়িল। হাসিতে-হাসিতে রাণী সহসা শান্তির মুথের দিকে চাহিয়া থামিয়া গেল, একটু বিশ্বয়ের সহিত বলিল, "একি, তোর মুখ এত শুক্নো কেন সই ?"

শান্তি পূর্কের মত হাসিতে-হাসিতে বলিল, "আজ আর অদ্টে জ্টলো না থই।"

রাণী তাহার গাল টিপিয়া ধরিয়া গম্ভীরভাবে বলিল, "থাম্ পোড়ারমূথ, ও শুকনো-ঠোঁটের কার্চ-হাসি আর ভালো লাগে না।"

শাস্তি সহাস্থ্যে বলিল, "এর মধ্যেই অক্ষৃতি? তবে আমি কোথায় দাঁড়াব সই?"

"চুলোয়"—বলিয়া রাণী বাহির হইয়া গেল।

রাশাখনে উনানের উপর কড়ায় তথ ফুটিতেছিল। রাণীর গাভীটি এখনও আছে। তথের থাতিরে রাখে নাই, স্নেহের থাতিরেই রাখিয়াছে। গাভীটিও অক্বতক্ত নয়, রাণীর স্নেহের প্রতিদানে সে থানিকটা করিয়া ত্থ দিয়া আপনার ভালবাসা জানাইত।

রাণী একটা বাটি আনিয়া কড়া হইতে প্রায় সব তথটাই ঢালিয়া লইল, তারপর ঘরে গিয়া ত্ধের বাটি শান্তির মুখের কাছে ধরিয়া বলিল, "থেয়ে ফেল্, আমার মাথা থাস।"

শান্তি বলিল, "হুটো জিনিস তো থেতে পারব না ভাই, জানিস তো আমি বিধবা, হবিষ্যি করি—কাজেই মাথাটা থাকু, শুধু হুধটুকু থাই।"

শাস্তি হুধটা থাইয়া তৃপ্তির একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "আঃ, বাঁচলাম। সত্যি ভাই, ক্ষিদেয় বুকটা যেন জ্বলে-জ্বলে উঠছিল। আচ্ছা সাই, বিধবার সব যায়, ক্ষিদে-তেষ্টা যায় না কেন ?"

ঈষৎ হাসিয়া রাণী বলিল, "ওট। বিধাতার ভূল বলতে হবে— আজ আবার কি হয়েচে ?"

···যা নিত্যি হয় তাই, তবে আজ একটু বাড়াবাড়ি।

··এরকম বাড়াবাড়ির মানে ?

···মানে যে নেহাৎ ছোটখাট, তা' নয়। বউমা খেয়ে-দেয়ে খোকাকে নিয়ে শুয়েছিলেন, আমি আহ্নিক সেরে সবেমাত্র হবিষ্যি চড়িয়েছি, এমন সময় থোকা খেলা করতে-করতে তক্তপোষ থেকে নীচে প'ড়ে যায়। তার

চীৎকারে গিনীর ঘুম ভেঙ্গে গেল, বাবা ও-ঘর থেকে ছুটে এলেন। এই আর কি, গিনী পড়লো আমার ওপর—আমি খোকাকে ঘটি চোখে দেখতে পারি না, দিন-রাত তার মরণ কামনা কচ্চি, কেউ ম'লেও আমি দিরে চাই না, এইরকম কত কথা। আমি যেমন রোজ চুপ ক'রে শুনি, তেমনি শুনচি আর মনে-মনে বলচি—হে ভগবান, আমাকে কালা ক'রে দাও। এমন সময় বাবা চেঁচিয়ে ব'লে উঠলেন, 'ও নিজের পিণ্ডির জঞ্চেই বান্ত, এ-সব দেখবে কখন ? থাম, এবার আমি ওর পিণ্ডি চট্কাচিচ।' আমার ভাই আর সহু হ'লো না, উচ্চনে জল চেলে দিয়ে তোর কাছে পালিয়ে এলাম।

রাণী দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া বলিল, "উঃ, ধন্ত নায়ের প্রাণ!" নান-হাসি হাসিয়া শাস্তি বলিল, "মা কোথায় ভাই? মা থাকলে কি আজ—"

শান্তির চোথ তু'টা জলে ভরিয়া উঠিল, গলা দিয়া কথা বাহির হইল না। রাণী বলিল, "সত্যি, এ-যে সৎ-মা—কিন্তু বাপের প্রাণও কি কঠিন!" শান্তি চোথ মুছিয়া বলিল, "তার চেয়ে কি কঠিন বিধবার প্রাণ!" একটা চাপা দীর্ঘখাসে শান্তির বৃক্টা কাঁপিয়া উঠিল।

রাণী বলিল, "তার আর কি করবি ভাই, এ-তো টেনে বের করবার নয় ?"

···আমার কিন্তু সময়ে-সময়ে তাই ইচ্ছে হয়।

অামার মনে হয়, এর-চেয়ে আর বেশী কট্ট নেই।

···এ একটা মহাপাপ। চুলোয় যাক ও-সব কথা, এখন তুই একটু রামায়ণ পড়, শুনি।

রাণী তথন তাকের উপর হইতে রামায়ণথানি লইয়া পড়িতে বসিল।
শাস্তি বলিল, "সেই অশোক-বনের কথাটা পড়। ওইথানটা আমার
বড ভালো লাগে।"

রাণী পাতা উণ্টাইয়া লক্ষাকাও বাহির করিয়া স্থরের সহিত পড়িতে লাগিল—

"খরে গেলা দশানন তিরপ্নারি চেড়ী।
সীতারে মারিতে সবে করে হুড়াহড়ি।
চেড়ী সব বলে, সীতা শুন হিতবাণী।
রাবণের মত স্বামী না পাইবে তুমি।
অল্প ধনে ধনী রাম অল্পই জীবন।
চৌদ্দমুগ রাজ্য রক্ষা করিবে রাবণ।
সীতা বলে, অল্পধন অত্যল্প জীবন।
সেই সে আমার স্বামী কমললোচন।
শুনিয়া সীতার কথা ক্রোধে সব চেড়ী।
কার হাতে থাওা আর কার হাতে বাড়ী।
সকলে ধাইয়া যায় সীতারে মারিতে।
শ্রীরামে শ্রবণ সীতা কররে মনেতে।"

অশ্রগদ্গদকণ্ঠে শাস্তি বলিল, "আহা !"
রাণী বলিল, "তোর কষ্ট কি এর চেয়েও বেশি ?"
দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া শাস্তি বলিল, "না, তুই পড।"
রাণী পড়িতে লাগিল—

"নিদয় বচন বলে সীতারে রাক্ষসী।
কেটে ফেল, সীতারে কিসের তরে তুষি।
ফুর্পণথা রাঁড়ী তবে হানে বাক্যবাণ।
গলে নথ দিয়া এর বধচ পরাণ॥
বজ্রধারী নামে আর চেড়ী সে আসিল।
চুলে ধরি সীতারে সে ঘুরাইয়া দিল॥
মারিতে কাটিতে যায় কারো নাহি ব্যথা।
প্রাণে আর কত সহে কাঁদিছেন মাতা॥
বস্ত্র না সংবরে সীতা কেশ নাহি বাঁধে।
শোকতে ব্যাকুল হ'য়ে লুটাইয়া কাঁদে॥

তথন শ্রোত্রীর অশ্রুধারায় বুক ভাসিয়া যাইতেছে, পাঠিকাও চোথের জলে পুঁথির লেখা কিছু দেখিতে পাইতেছে না।

\* \*

কষ্টে-স্টে কোনরকমে রাণীর দিন চলিত। প্রজাদের কাছে যে-সব জমি ভাগে-বিলি ছিল তাহার পুরা ফদল পাওয়া গেলে একটা পেট অনায়াদে চলিয়া যাইত, কিন্তু স্ত্রীলোক দেখিয়া প্রজারা পাইয়া বদিল।

অর্দ্ধেক ফসল দিবার কথা, কিন্তু অনেকেই অর্দ্ধেকেরও অর্দ্ধেক দিত কিনা সন্দেহ। রাণী ইহা ব্ঝিত, ব্ঝিয়াও তাহাকে চুপ করিয়া থাকিতে হইত। একবার এক প্রজা অতিরিক্ত কম ধান দিয়াছে দেখিয়া রাণী তাহার নিকট হইতে জমি ছাড়াইয়া লইবার ভয় দেখাইয়াছিল। তাহাতে প্রজা উত্তর করিয়াছিল—জমি বেহারীবাব্র নিকট কর্লতি করিয়া লইয়াছি, তিনিই মালিক। আপনি যদি বেশী গোলযোগ করেন, আপনাকে ধান না দিয়া বেহারীবাবকে থাজন। দিয়া আসিব।

অগতা। রাণীকে চূপ করিয়া থাকিতে হইল।

একা হইলেও রাণীকে ছুইটা পেটের খোরাক জোগাইতে হুইত।
দিনের বেলা একরকনে কাটিয়া গেলেও রাত্রিতে সে একা অসহায়
অবস্থায় থাকিতে সাহস করিত না, তাহার প্রজা দীম্ম কৈবর্ত্তের মা আসিয়া
কাছে শুইত। দীম্মর মা কিন্তু সহজে তাহার ভাঙ্গা-ঘরের ছেঁড়া-চাটায়ের
মায়া তাগা করিয়া, রাণীয় ঘরে পরিষ্কার মেঝেয় বিছানা পাতিয়া শুইতে
সন্মত হয় নাই, রাণীকে তাহার ছুই-বেলার খোরাক যোগাইতে হুইত,
স্যতরাং ছুইটা পেট চালাইতে রাণীকে একটু ক্ট পাইতে হুইত। কিন্তু
এ-ক্টেরাণী অভ্যস্থ, তা ছাড়া হাজার ক্ট হুইলেও সে কাহারও নিক্ট
সাহায্যপ্রার্থী হুইতে চায় না, বেহারীয় নিক্টেও নয়। সে ভাবিত—
পোড়া পেটের জন্ম মাথা হেঁট করিব ? এই যে শান্তির না খাইয়াও
দিন কাটে।

কলিকাতার গিরা এই সাত-আটমাসের মধ্যে হাসি রাণীকে অনেকগুলি পত্র দিরাছিল। আগে তাহার প্রতি পত্রে থাকিত, "দিদি, তুমি এসো, তোমার জন্মে বড় মন কেমন করে, কিছুই ভালো লাগে না"—ইত্যাদি।

রাণী উত্তরে তাহাকে সাম্বনা দিত। ইদানীং আর হাসি এ-সব কথা লিখিত না, বোধ হয় তাহার অন্তরোধটা সম্পূর্ণ নিস্ফল-বোধেই সে উহা ত্যাগ করিয়াছিল।

হাসি এহগুলা চিঠি লিখিল, কিন্তু স্বামী তে। একখানাও পত্র দিলেন না! তিনি বোধ হয় রাগ করিয়াছেন। আছো, রাগ করিয়া কি মাছুষ এতদিন থাকিতে পারে? এই তো সেদিন রাণীর সম্মুখে তিনি ষে-ভাষ দেখাইয়াছিলেন, তাহাতে বোধ হইয়াছিল, রাণীকে ছাডিয়া তিনি একদিনও থাকিতে পারিবেন না, রাণী তাঁহার অন্তরের সঙ্গে যেন সাঁথা হইয়া আছে, কিন্তু এখন সে-ভাব কোথায়? তেমন অন্তরাগের সম্মুখে রাগ কতক্ষণ দাডাইতে পারে? তবে কি সবই ভাণ? রাণী ভাবিল—পুরুষের হাদয়ে অন্তরাগ ফত্টুকু, তাহার অপেক্ষা ছলনার ভাগ অধিক। ধিকু পুরুষের ভালবাসায়!

কিন্তু তিনি না-দিলেও, রাণীও তো তাঁহাকে ছই-এথথানা পত্র দিতে পারিত? এ-ক্ষেত্রে পত্রই যদি ভালবাদার প্রমাণ হয়, তবে রাণীও কি তাহাকে ভালবাদে না? রাণী ভালবাদে, কিন্তু সাধিয়া পত্র দিয়া তাঁহার অবজ্ঞার পাত্রী হইতে চায় না। ধনী-স্কুদ্কে সাধিয়া বন্ধুত্ব স্থরণ করাইয়া দিয়া দরিদ্র-বন্ধু যেমন চাটুকারিতার অপবাদ স্বীকার করিতে ইচ্ছা করে না, রাণীও ঠিক সেই কারণে স্বামীকে পত্র লিখিতে পারে না—ইহাই নারীহদয়ের অভিযান।

কিন্তু একদিন রাণীকে এই অভিমান বিসৰ্জ্জন দিতে হইল। স্বামীর জন্ম তাহাকে সব ফেলিয়া কলিকাতায় ছটিতে হইল।

একদিন হাসির একথানা পত্র আসিল। পত্রথানা সংক্ষিপ্ত, কিন্তু

অতি ভীষণ। হাসি লিথিয়াছে, 'দিদি, বুঝি সর্প্রনাশ হয়, সব যাইতে বসিয়াছে। উনি এখন আর-এক মাত্র্য, সাতদিন-অন্তরও একবার দেখা পাই না—কোথায় থাকেন তাহাও জানি না। তুমি শীঘ্র এসো, আমার মাথা খাও, দেরি করিও না।'

পত্র পড়িয়া রাণী শুস্তিত হইল, ভাবিল—এ-আবার কি ? তবে কি জাঁর অধ্যপতন হয়েচে ? বিশ্বাস হয় না। কিন্তু হাসি তো তাই লিখেচে । আমাকে সেধানে নিয়ে যাবার জন্মে এ-তো হাসির একটা কৌশল নয় ? না-না, হাসি কথনও এত-বড় একটা ঘণিত কৌশল অবলম্বন করতে পারে না—তবে সতিহি তাই।

রাণী আর থাকিতে পারিল না—হদয়ের উদ্দীপ্ত অভিনান আর তাহাকে ধরিয়া রাখিতে সমর্থ হউল না। সে ঘরের জিনিসপত্র গুছাইল, গাইটিকে দীছর কাছে রাখিয়া তাহার খোরাকের জন্ম তিনটি টাকা দিয়া গেল, তারপর কাঁদিতে-কাঁদিতে শান্তির নিকট বিদায় লইয়া দীছর মা'র সঙ্গে গাড়ীতে উঠিল।

সহসা রাণীর কলিকাতা-যাত্রার উদ্দেশ্যটা জানিবার জন্ম অনেকেরই কৌতৃহল হইয়াছিল, কিন্তু তাহাদের সে-কৌতৃহল নির্ত্ত হইল না। শাস্তি-ছাড়া রাণী কাহাকেও চিঠির কথা জানাইল না। ছি-ছি, স্বামীর এই অধঃপতনের কথা কি প্রকাশ করা যায় ? হাসিকে দেখিতে যাইতেছে ইহাই সকলের কাছে বলিল, লোকে কিন্তু তাহাতে বিশ্বাস করিল না। সতীনকে আবার কে সাধ করিয়া দেখিতে যায় ? তবে সতীনের মাথা খাইবার উদ্দেশ্যে যাইতেও পারে। \* \*

বাস্তবিকই বেহারীর অধ্বংপতন হইয়াছিল। এবার কলিকাতায় গিয়াপর্যান্ত ত হার মনটা যেন কিরকম হইয়া গিয়াছিল। তাহার কিছুই ভালো লাগিত না, সবই কেমন ছাড়া-ছাড়া বোধ হইত। মাঝে-মাঝে একা চুপ করিয়া ভাবিত, হাসি কাছে গেলে বিরক্ত হইত—আবার এক-এক সময় হাসিকে কাছে ডাকিয়া এত বেশী আদর করিত যে, তাহাতে হাসি আনন্দ না-পাইয়া বরং ভয়ে জডসড় হইয়া পড়িত। মামীর এই ভাবান্তর দেখিয়া হাসি কি করিবে কিছুই স্থির করিতে পারিত না, জিজ্ঞাসা করিলেও কোন উত্তর পাইত না, উত্তরের পরিবর্ষে তাহার দৃষ্টিতে এমন একটা তীব্রতা দেখিতে পাইত যে, সে ভয়ে অভিভৃতা হইয়া পড়িত।

রাগের মাথায়, জেদের বশে পুনরায় বিবাহ করিলেও বেহারী রাণীকে ভূলে নাই—ভূলিতে পারে নাই। প্রথম-যৌবনের সঙ্গিনী রাণীর সেই অগাধ অপরিমেয় ভালবাসা কি সহজে ভোলা যায়? তথাপি বেহারী ভূলিবার চেষ্টা করিয়াছিল। হাসির ক্ষুদ্র সরল হৃদয়ের ভালবাসার নির্মাল-স্রোতে রাণীর ভালবাসার দাগটা একটু-একটু করিয়া মৃছিয়া আসিতেছিল—তাহার শ্বতিও হৃদয় হইতে একটু-একটু দ্রে সরিয়া যাইতেছিল। যদি আরও কিছুদিন এইভাবে কাটিত তাহা হইলে কি হইত বলা বায় না, কিন্তু তিন বৎসর পরে আবার রাণী সন্মূথে আসিল, সক্ষে-সঙ্গে তাহার নারীহৃদয়ের সেই স্বাভাবিক দর্প, সেই স্ব্যভীর আত্মাভিমান

বেহারীর হৃদয়ে একটা শ্রনার ভাব জাগাইয়া দিল। বেহারী তথন প্রবল আগ্রহে আপনার সমস্ক হৃদয় দিয়া রাণীকে জড়াইয়া ধরিতে গেল, কিন্তু পারিল না। সে-যেন তথন স্থলত হৃইয়াও অপ্রাপ্যা—আপন হৃইয়াও পর। বেহারীর কামনা-ভরা উন্মাদ-হৃদয় প্রত্যাথাত হৃইয়া ক্রোধে, ক্ষোতে অগ্রার হৃইয়া পড়িল। তাহার সমাজের উপর রাগ হৃইল, রাণীর উপর রাগ হুইল, শেষে রাগটা তাহার নিজের উপর আসিয়া পড়িল। কারণ, সে-যে স্বেচ্ছায় নিজের স্থথের পথ কন্টাকাকীর্ণ করিয়াছে। বেহারীর হৃদয়ে অম্বতাপের আগুন জ্বলিয়া উঠিল। অম্বতাপের ফল তুইরকম দেখা যায়—কেহ-বা অম্বতাপের আগুনে পুড়িয়া বহ্নি-পরীক্ষিত বিশুয় স্থর্ণের স্থায় বাহির হয়, কেহ-বা সে-আগুনে আপনার জ্ঞান, নৃদ্ধি, মম্মাম্ম সব ভন্মীভূত করিয়া ফেলে। বেহারী শেষের পথের পথিক হুইল।

মনের সঙ্গে যুক্তে ক্ষতবিক্ষত হইয়া বেহারী শান্তি-স্থাপনের জন্ম সুরাদেবীর আশ্রয় গ্রহণ করিল। প্রথম-প্রথম ঘরে বিদিয়া একটু-একটু থাইতে আরম্ভ করিল, তারপর একা আর ভাল লাগিল না, ছই-একজন বন্ধু জুটিল। তথন বৈঠকখানায় আড্ডা জমিল, বোতলের পর বোতল উজাড় হইতে লাগিল, কিন্তু শুধু মদের বোতলে আর আড্ডা ভালো জমে না দেখিয়া তাহার অন্পানের আবশ্রক হইল এবং সনাতন কাল হইতে বেস্থানে একপ আড্ডা জমিয়া আসিতেছে, বন্ধুবর্গসহ বেহারী সেইস্থানে গিয়া আশ্রয় লইল।

হাসি যদি অস্থান্ত চতুরা-নারীর মত আপনার গণ্ডা ব্ঝিয়া লইতে জানিত, তাহা হইলে বোধ হয় বেহারী এত শীদ্র অধ্পতনের নিয়ন্তরে নামিতে পারিত না, কিন্তু হাসির প্রকৃতি অস্তরূপ। সে শুধু স্বামীকে

ভালবাসিতে জানে, স্বামীর নিকট ভালবাস। লইতে জানে, তাহাকে পথ দেখাইতে জানে না—নিজের পথই সে চেনে না। আদরের পরিবর্তে স্বামীর মৃথে বিরক্তির ছায়া দেখিলেই ভয়ে ছুটিয়া পালায়, মত্তাবস্থা দেখিলে কোথায় লুকাইবে খুঁজিয়া পায় না। স্বতরাং এরপ অবস্থায় যাহা হইতে পারে তাহাই হইল, বেহারী অধঃপতনের সোপানে এক-এক করিয়া আরোহণ করিতে লাগিল আর হাসি ঘরের ভিতর লুকাইয়া কাঁদিতে আরম্ভ করিল। শেষে হাসি আর কোন উপায় না দেখিয়া রাণীকে সংবাদ দিল।

\* \*

রাণী আসিল—হাসি যেন অকুলে কুল পাইল। সে চোথের জল মৃছিয়া, হাসিয়া দিদির অভার্থনা করিল। রাণী দেখিল, সে-হাসি আর নাই, যে আছে সে তাহার ছায়া। তাহার আর সে অগাধ অসংযত প্রাণভরা হাসি নাই, তাহার হাসি এখন ঠোঁটের কোলে না-আসিতেই মিলাইয়া বায়। তাহার প্রফুল্ল-চোথের দিকে চাহিলে আর তাহা তেমন আনন্দে নাচিয়া ওঠে না, জলভরে নত হইয়া পড়ে। শিশিরাহত বিশীর্ণ পক্ষজের মত হাসিকে দেখিয়া রাণীর কায়া আসিল।

রাণী আসিয়া হাসিকে অনেক কথা জিজ্ঞাসা করিল, হাসি কিন্তু সব কথার উত্তর দিতে পারিল না—বলিল, "আমি অত জানি না দিদি, তুমি এসেচ, নিজে সব দেখে-শুনে নাও।" রাণী জিজাসা করিল, "ইনি কোথায় ?" হাসি বলিল, "আজ তিনদিন দেখা নেই।" বিশ্বয়ের সহিত রাণী বলিল, "তিন—দিন ?"

মান-হাসি হাসিয়া হাসি বলিল, "তিনদিন শুনেই অবাক্ হ'লে বে ? সে-বারে আটদিন পরে বাড়ী চুকেছিলেন।"

···এতদিন থাকেন কোথায় ?

···ত।' কি আমি দেখেচি ? তবে শুনেচি, সে-এক মজার জারগায়। সেথানে মেয়েমামুষ নাচে, গান গায়।

রাণী রাগিয়া বলিল, "আর তোমার মাথা থায়। যাক্, তোর এমন দশা কেন—অসুথ হয়েছিল ?"

হাসি বলিল, "একদিনও না। তোমাকে ছুঁমে বল্চি দিদি, একদিনও একটু অসুথ—"

তাহার গালে ঠাস করিয়া এক চড় মারিয়া রাণী বলিল, "চূপ আবাগী, আমাকে ছুঁঁয়ে আর দিব্যি কর্তে হবে না। অস্থ হয়নি তো এত রোগা হয়েছিস্ কেন? শুধু যে হাড় ক'খানায় ঠেকেচে।"

হাসি মুখ নামাইয়া হাসিতে-হাসিতে বলিল, "তা আমি কি জানি।"

সেদিন বেহারী বাড়ী আসিল না।

পরের দিন তুপুরবেলায় রাণী শুনিল, বেহারী আসিয়াছে। বাড়ীর ভিতর আসে নাই, বাহিরের ঘরে আছে। চাকরকে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল, সে-ঘরে তথন বেহারী ছাড়া আর কেহ নাই—রাণী আন্তে-আন্তে গিয়া সেই ঘরে চুকিল। বেহারী শুইয়াছিল, কিস্কু ঘুমায় নাই। পায়ের- শব্দে চমকিয়া ফিরিয়া চাহিতেই রাণীকে দেখিতে পাইয়া সে ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিল, আশ্চর্য্যান্থিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "একি, তুমি— রাণি ?"

মৃত্ হাসিয়া রাণা বলিল, "হাঁ, ভয় নেই, আমি—রাণা।"
বেহারী ঈষং রুক্ষস্বরে বলিল, "ভয় ? আমি কাউকে ভয় করি না।"
রাণা বলিল, "নিশ্চয়ই না। ভয় থাক্লে কি এতটা কর্তে পার্তে?"
বিরক্তভাবে বেহারী বলিল, "কেন, কি করেচি আমি? তুমিও বুঝি
আমায় উপদেশ দিতে এসেচ?"

রাণী হাসিয়া বলিল, "না, উপদেশ নিতে এসেচি—কেমন আছ? প্রণামটা যে করা হয়নি।"

রাণী গলায় আঁচল দিয়া ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিল।

বেহারী হাসিতে-হাসিতে বলিল, "তবু ভালো, তাহ'লে আমি এখনও প্রণাম পেতে পারি।"

- স্বামী সকল অবস্থাতেই স্ত্রীর প্রণাম পেতে পারে।
- ···মদ খেলেও ~ বেষ্ঠা-বাড়ী গেলেও ?
- ···হাজার মন্দ কাজ করনেও স্বামী স্ত্রীর মহাগুরু।
- ···মনদ কথা নয়—দেখচি তোমরা ধর্মের সারটুকু ছেঁকে নিয়ে গলায় ঢেলেচ। যাক, হঠাৎ কি মনে ক'রে ?
  - ··· মাস্তে নেই কি ?
  - ···তোমার বোধ হয় নেই।

একটা দীর্ঘনিশ্বাস বুকের কাছে ঠেলিয়া উঠিল, রাণী সেটাকে জোর করিয়া চাপিয়া হাসিয়া বলিল, "তবে এলাম কেন ?"

- ···তা' তুমিই বলতে পার—হাসি কোধ হয় আস্তে লিখেছিল।
- …যদিই লিখে থাকে, তাতে দোষ কি ?
- ···দোষ কিছু নেই, তবে হাসি কেবল আমার শক্ত নয়, দেখচি সে তোমারও শক্ত।
  - …সে তোমার খরের লক্ষ্মী।
  - অামি অনেকদিন লক্ষ্মীছাড়া হয়েচি। লক্ষ্মীছাড়া হয়েই —

কথাটা বলিতে-বলিতে বেহারী চাপিয়া গেল, রাণীর কাছে এতটা দৈক প্রকাশ করা সে সঙ্গত বোধ করিল না। তবে তাহার অসমাপ্ত কথাটুকু বৃক্তিতে রাণীর বিলম্ব হইল না। তাহার চোখ-ত্ইটা বড় কর্ব-কর্ করিতে লাগিল, সে অন্তদিকে মুখ ফিরাইয়া লইল, বেহারীও আবার শুইয়া পডিল।

রাণী চোথ-তইটাকে পরিষ্কার করিয়া আরও একটু কাচে সরিয়া আসিয়া বলিল, "আবার শুলে যে ?"

- ⋯িক করতে বল, উঠে দাড়াব ?
- …হাঁ, উঠে বাড়ীর ভেতর চল।
- ···না, এখনি আমায় বেরুতে হবে, কাপড-জামাগুলো ময়লা হয়েছিল তাই বদলাতে এসেছিলাম।
  - ···আজ আর বেরিয়ে কাজ নেই।

  - …কারণ, হাসি যে গেল।
  - ···ভধু এই কথা ?
  - রাণী আরও একটু সরিয়া আসিল। পাশে একথানা পাথা পড়িয়াছিল,

সেখানা তুলিয়া লইয়া নিজে বাতাস খাইবার ছলে স্বামীকে বাতাস করিতে-করিতে বলিল, "নাও, ওঠ।"

বেহারী কোন উত্তর করিল না, কেবল চক্ষু বুজিরা বাতাসের স্থম্পর্শ অহুভব করিতে লাগিল। রাণী বলিল, "ছি-ছি, তুমি হয়েচ কি ? তোমার এরকম চেহারা দেখালে কাল্লা আসে।"

বেহারী চোথ মেলিল, রাণীর চোথের উপর চোথ রাথিয়া ব্যগ্রকঞ্চে বলিল, "কি—কি বল্লে? আবার বল তো শুনি?"

রাণী যেন একটু লজ্জিত হুইয়া বলিল, "এটা কি আর নতুন কথা ?"

…যেন নতুন ব'লেই মনে হ'চেচ।

· তা হোক, এখন উঠে চল।

…না, আমার সময় নেই।

শ্ব সময় আছে। আজ আর তোমায় বেরুতে দেব না।
বেহারী হাসিয়া বলিল, "জোর ক'রে ধ'রে রাথবে ?"
রাণীও হাসিতে-হাসিতে উত্তর করিল, "যদি তাই রাথি ?"
বেহারী স্বরটাকে গন্তীর করিয়া বলিল, "সমাজে দোষ দেবে না ?"

রাণী আর বুক-ভান্ধা নিশ্বাসটাকে চাপিয়া রাখিতে পারিল না। বেহারী আবার চক্ষু বুজিয়া পড়িয়া রহিল, রাণী নীরবে দাঁড়াইয়া তাহাকে বাতাস করিতে লাগিল।

"বেহারী-দা!"

রাণী সচকিতে দরজার দিকে চাহিয়াই তাড়াতাড়ি মাথায় কাপড় টানিয়া দিল এবং পাথাথানা ফেলিয়া দিয়া এক-কোণে গিয়া দাঁড়াইল। যে ডাকিয়াছিল, সেও যেন একটু অপ্রতিভ হইয়া দরজার পাশ হইতে

সরিয়া গেল। বেহারী উঠিয়া জুতা পরিল এবং রাণীর দিকে একটা বিদ্রপপূর্ণ কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া বাহির হইয়া গেল। রাণী অবসঃভাবে শযাার উপর বসিয়া পড়িল।

আগস্তুককে রাণী চিনিয়াছিল, সে—সারদাচরণ। রাণী ভাবিল—এ আবার এথানে কেন? একবার তো আমার সর্বনাশ করিয়াছে, আবার এথানেও কি সর্বনাশ ঘটাইবার জন্ম আসিয়া হাজির হইয়াছে?"

রাণী বাড়ীর ভিতর গেলে হাসি জিজ্ঞাসা করিল, "দেখা হয়েচে দিদি?" রাণী বিষয়-মুখে সংক্ষেপে বলিল, "হয়েচে।"

- …कि वल्दल?
- ···কিছ না।
- ···বেরিয়ে গেল ?
- ...\$11
- ⋯তোমার আবার এ-কি হ'লো ?

किছ ना-विनया तानी कार्या छटत हिनया राज ।

সারদাচরণ অনেকদিন হইতেই বেহারীর সহিত বন্ধুত্বসূত্রে আবদ্ধ হুইয়াছিল। কেবল বন্ধুত্ব নহে, উভয়ের মধ্যে উপকারক ও উপকৃতের সম্বন্ধও একটু ছিল। সারদা অনেক সময়েই বেহারীর নিকট আর্থিক সাহায্য পাইত, ত'াছাভা বেহারীর চেষ্টায় এবং স্থপারিশের জোরে সে একটি

চাকরিও পাইরাছিল। সারদাও যে ইহার প্রত্যুপকারে কিছু করে নাই এমন নয়, বেহারী যে কলিকাতায় তত শীঘ্র দ্বিতীয়বার বিবাহ্ করিতে সমর্থ হইয়াছিল, তাহার মূলে সারদাচরণের অনেকথানি ঐকাস্তিক চেষ্টা ছিল।

বেহারী মাতৃশ্রানের সময় দেশে গিয়া সারদার বিরুদ্ধে যেসব কথা শুনিল, তাহাতে সারদার উপর মর্মান্তিক ক্রোধ হওয়াই স্বাভাবিক—হইয়াছিলও তাহাই। বেহারী ভাবিয়াছিল, সে আর পাপিষ্ঠ সারদার মু্থদর্শন করিবে না, সারদাও তাহাকে মুথ দেখাইতে সাহসী হইবে না।

কিন্তু বেহারীর এ-ধারণা ঠিক নয়। তাহার কলিকাতায় ফিরিবার কয়েকদিন পরেই সারদা যথন 'বেহারী-দা' বলিয়া অসক্ষোচে সম্মুথে আসিয়া দাড়াইল, তথন বেহারীব বিশ্বয়—সীমা অতিক্রম করিল। ইহার পর সারদা যথন স্বীয় স্বভাবসিদ্ধ ওজ্বনী ভাষা প্রয়োগে আপনার নির্দ্দোষিতাও মহৎ উদ্দেশ্য পরিষাররূপে বৃঝাইয়া দিল, তথন বেহারীও তাহাকে নির্দ্দোষ না-ভাবিয়া থাকিতে পারিল না। সে বৃঝাইয়া দিল যে, বেহারীর মা ও ব্লী যথন কটের চরম-সীমায় উপনীত হইয়াছিল এংব এত কষ্টসত্ত্বেও যথন তাহারা বেহারীর সাহায়্য গ্রহণ করিবে না বলিয়া সারদা বৃঝিতে পারিয়াছিল, তথন সে বেহারীর হইয়াই তাহাদিগকে তর্দ্দশার হস্ত হইতে উদ্ধার করিবার জন্ম অগ্রসর হইয়াছিল। কিন্তু জগতে নিন্দাপ্রিয় লোকের অভাব নাই, বরং তাহাদের সংখ্যাই বেশী। ইহারা সকল কাজের অন্ধনারের দিক্টাই আগে দেখে, আলোর দিকে চাহিতে সাহস করে না। এই সব কুৎসাপ্রিয় লোকের কথায় যদি তাহাকে বিনা-অপরাধে দোধী সাব্যক্ত করা হয়, তাহা হইলে তাহার প্রতি এবং ধর্মের

অভিমান ১••

প্রতি সম্পূর্ণ অবিচার করা হইবে। আর সারদাচরণ যে স্থীলোক-মাত্রকেই স্রাতার দৃষ্টিতে নিরীক্ষণ করে, ইহাও বেহারীর অবিদিত নাই।

সারদার কথার বেহারী বিশ্বাস করিল। সে রাণীর মুখেও এমন কোন কথা শোনে নাই যাহাতে সারদাকে দোষী সাবাস্ত করা যায়। সে প্রকৃতই সাহায্য করিতে গিয়াছিল এবং গর্কিত রাণী তাহাতে আপনাকে অপনানিতা জ্ঞান করিয়া তাহার সাহায্য প্রত্যাখ্যান করিয়াছিল, তাহাকে বাড়ীতে আসিতে নিষেধ করিয়াছিল। ইহাতে সারদার দোষ কোথায় ?

সারদাকে ক্ষমা করিয়া বেহারী তাহাকে আবার বন্ধু বলিয়া স্বীকার করিল।

অতঃপর বেহারী যথন মানসিক-চিন্তায় ক্রমশঃ অবসম হইয়া পড়িতে লাগিল, তথন সারদাচরণই বিজ্ঞ-চিকিৎসকের স্থান অধিকার করিয়া তাহার এই চিন্তা-জ্বরের প্রতিকারকল্পে স্থান্দর ঔষধ-বিশেষের ব্যবস্থা করিয়া দিল। সে-ঔষধের প্রভাব বেহারীর হাদয়ে যতই আধিপত্য বিস্তার করিতে লাগিল, ততই সারদাচরণ বিবেকায়-বন্ধুর হাত ধরিয়া তাহাকে অধঃপতনের এক-একটি স্তরে নামাইতে-নামাইতে শেষে কার্ত্তন-ওয়ালী হরিমতীর পবিত্র মন্দিরে আনিয়া উপস্থিত করিল। বেহারী বৃঝিয়াও বৃঝিল না তাহার জভিমানক্ষ্ক-হাদয় বিবেকের রাশ ছাড়িয়া দিয়া আপনাকে নিক্দিট্ট-পথে লইয়া চলিল। প্রতিহিংসা-প্রবৃত্তির চরিতার্থতায় সারদাচরণ আপনাকে কৃতার্থ জ্ঞান করিল।

এমন-সময়ে সহসা রাণীকে উপস্থিত হইতে দেখিয়া বেহারী যেন একটু কুন্তিত হইল, সারদাচরণও একটু অস্বাচ্ছন্য বোধ করিল। সে তুর্গজয় করিয়াছে, কিন্তু যে উদ্দেশ্যে তুর্গজয়ের চেষ্টা, তাহাতে এখনও সফল হয় ১•১ অভিমান

নাই। তাই হঠাৎ রাণীর সমুথে তাহার ছন্নবেশের মুখোসটা খুলিয়া যাওয়ায় সে উদ্দেশ্যদিভ্নি সম্বন্ধ সন্দিহান হইয়া পড়িল।

\*

হাসি যে শীঘ্রই সন্তানের জননী হইবে ইহা রাণী আসিয়াই বুঝিতে পারিয়াছিল এবং বুঝিয়া তাহার একটু আনন্দও হইয়াছিল। কিন্তু হাসির অবস্থা দেখিয়া তাহার সে-আনন্দ বিষাদে পরিণত হইল। দিনের পর দিন হাসি ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইয়া পড়িতেছে, তাহার কঠার হাড় বাহির হইয়াছে, চোথের নীচে কালি পড়িয়াছে, ক্ষীত গণ্ড ক্রমেই প্রকটাস্থি হইয়া উঠিতেছে, যেন একটি নবপ্রকৃটিত ফ্রদলশালিনী স্থ্যমুখী স্থ্যের অদশনে সক্ষচিত-শরীর—মাটির দিকে ঝুলিয়া পড়িতেছে। তবু হাসি হাসে, অন্ততঃ রাণীকে কাছে পাইলেও শুক্ষ-অধ্বে বিষাদের হাসি হাসে, কিন্তু সে-হাসিটুকুও বুঝি আর থাকে না—চিরদিনের জন্ম নিবিয়া যায়। রাণী বড় চিন্তিত হইল।

আর-একদিন সে বেহারীকে পাইয়া ধরিয়া বসিল—মিনতি করিয়া বলিল, "হাসির দিকে ফিরে চাও, হাসি যে যায়!"

বেহারী হাসিয়া বলিল, "যে যায়, তাকে যেতে যাও!"

- ···এইজন্মেই কি আবার বিয়ে করেছিলে?
- …থ্ব সম্ভব, তা নয়।
- ···নয় তো তাকে এমনভাবে মারচ কেন ?
- ---তাকে মারবার আমার একটুও ইচ্ছে নেই।

- •••ইচ্ছে ক'রেই তুমি তাকে মেরে ফেলচ।
- …বুঝতে পারলাম না।
- ···সে তোমার স্ত্রী. তুমি তার স্বামী, এটাও কি বুঝ্তে পার না ?
- ···ও-সব ভুল ধারণা। সংসারে কেউ কারো নয়, চোথ বৃজ্লেই সব অন্ধকার।

বলিয়া বেহারী হো-হো শব্দে হাসিয়া উঠিল। রাণী গরম হইয়া বলিল, "তোমার এত তত্বজ্ঞান কবে হ'লো ?"

···বেদিন হ'তে পেটে মদ পড়েচে। মদের মত তত্তজানদায়ক জিনিস সংসারে আর নেই-—বুঝেচ ?

- ···বেশ বুঝেচি—তাহ'লে হাসি যাবে ?
- ⋯যায় যাক, ক্ষতি কি ?
- •••ক্ষতি এই যে, সে তোমার স্ত্রী।
- **∵তুমি কি আমার স্ত্রী নও** ?
- ---আমার কথা আলাদা।
- েতোমার কাছে আলাদা হ'তে পারে, কিন্তু আমার কাছে এক।
- ...আমি যে সমাজের বাইরে।
- ···আমি আর-এক-কাঠি সরেশ। তুমি তবু সমাজের বাইরে দাঁড়িয়ে আছি, আমি একেবারে সমাজ থেকে পতিত।

রাণী বিস্ময়পূর্ণ-দৃষ্টিতে স্বামীর ম্থের দিকে চাহিল।

ঈষৎ হাসিয়া বেহারী বলিল, "বুঝতে পারচ না? মানে, তুমি একজন পরপুরুষের সঙ্গে কথা ক'য়েই যদি পতিতা হও, তবে আমি বেশ্রাসঙ্গ ক'রেও কি পতিত নই?"

500

···আইনের দৃষ্টিতে স্ত্রী-পুরুষ সব সমান, বরং স্ত্রীলোকের চেয়ে পুরুষের শান্তির বিধান আরও কঠিন।

িকিন্তু সমাজের আইনে তা বলে না।

· ভয়ে বলে না, স্বার্থের থাতিরে বলে না, কিন্তু ধর্ম্মে তাই বলে, শাম্বেও ঠিক তাই বলে।

রাণী প্রশংসমান-দৃষ্টিতে স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, "আমি তোমার সঙ্গে তর্কে পেরে উঠ্ব না।"

বেহারী হাসিয়া বলিল, "আমিও তর্ক করতে রাজি নই।"

∵যাই হোক, এখন হাসিকে একবার দেখবে চল।

· প্রতটি পারব না রাণি, পতিত হ'য়ে আমি দাগ্দী-স্থীকে স্পর্শ করতে পারব না।

রাণী চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

বেহারী জিজ্ঞাসা করিল, "কি ভাবচ ?"

···ভাবচি, যার এত জ্ঞান, তার অধঃপাতে মতি হয় কেন ?

বেহারী হাসিয়া উঠিল, বলিল, "তুমি হিন্দুর মেয়ে, অদৃষ্ট মান না ?"

ানি, কিন্তু তোমার মত হাত-পা ছেড়ে দিয়ে তার স্রোতে ভেসে বেতে চাই না।

😳 আমার মত অবস্থায় পড়লে বোধ হয় যেতে চাইতে।

রাণী বুকের ভিতর দাবানল চাপিয়া স্থিরভাবে দাঁড়াইয়া রহিল। সে স্বামীর অবস্থা বুঝিল, আপনার অবস্থা বুঝিল, হাসির অবস্থা বুঝিল; আর সে-ই যে এইসব অবস্থার কারণ, তাহাও বুঝিতে পারিল। রাণীর বুক

ফাটিয়া যাইতে লাগিল। তাহার ইচ্ছা হইল সে ফুটিয়া বলে ওগো, তুমি ফিরে এসো আমি তোমারই, তুমি ফিরে এসো কিন্তু রাণী সে-কথা মুথ ফুটিয়া বলিতে পারিল না।

রাণীকে চুপ করিয়া থাকিতে দেখিয়া বেহারী উঠিয়া দাঁডাইল, দেওয়ালের পাশ হইতে ছড়িটা টানিয়া লইয়া বলিল, "আর কোন কথা আছে ?"

রাণী উত্তর করিল, "না।"

বেহারী দারের দিকে অগ্রসর হইল: রাণী বিজ্যদ্দীপ্তনয়নে তাহার দিকে চাহিয়া বলিল, "তুমি এত নিষ্ঠর ?"

বেহারী বলিল "আশ্চর্য্য এই যে, এমন সোজা-কথাটা এতদিনেও বুঝ্তে পারনি।"

বেহারী হাসিতে-হাসিতে বাহির হইয়া গেল। রাণী সেইথানে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। একটা নিদারুণ অবজ্ঞার আঘাতে তাহার হৃদয় যেন ভাঙ্গিয়া পড়িতে লাগিল।

হাসি আন্তে-আন্তে ঘরে চুকিয়া তাহার পায়ের কাছে বসিয়া ভগ্ন-ক্ষকঠে ডাকিল, "দিদি ?"

চমকিয়া রাণ্ট্রাফিরিয়া চাহিল, তারপর সে হাসির কাছে বসিয়া তাহার মাথায় হাত বুলাইতে-বুলাইতে বলিল, "ভয় কি হাসি ?"

হাসি তাহার কোটরপ্রবিষ্ট চক্ষ্র ক্ষীণ-দৃষ্টিটি তুলিয়া কাতরকঠে বলিল, "কি হবে দিদি ?"

রাণী বলিল, "ভাবিসনি, ভগবান্কে ডাক্, তিনি বোধ হয় **মাছ**ষের মত এত নিষ্ঠুর হবেন না।" ১•৫ অভিমান

হাসিকে আশ্বাস দিলেও রাণী আপনার মনকে কিছুমাত্র আশ্বাস দিতে পারিল না। সে বেশ বৃঝিয়াছে, তাহারই উপেক্ষা বেহারীর জীবনকে বিষময় করিয়া দিয়াছে তাই বেহারী স্বেচ্ছায় আত্মহত্যা করিতেছে। বেহারীর এই অধ্যপতনের জন্ম যেন রাণীই সম্পূর্ণ দায়ী। রাণীর মনে খোর মহতাপ আসিল, সমস্ত নারী-প্রবৃত্তি আসিয়া তার অভিমানকৃষ হৃদয়কে তিরক্ষার করিতে লাগিল। অনেক ভাবিয়া সে স্থির করিল—দূর হোক অভিমান! শ্বামীই জীবনের সর্ম্বন্ধ, নারীর দেবতা। এই তৃচ্ছ অভিমানকে বলি দিয়া দেবতাকে প্রসন্ম করিতে পারিব না—তাঁহাকে অধ্যপতনের ফ্রন্থত উদ্ধার করিতে পারিব না

\* \*

রাণীর হাত ছাড়াইরা বেহারী হরিমতীর ঘরে উপস্থিত হইল বটে, কিন্তু রাণীর কথাগুলা তাহার বৃকের ভিতর এমনভাবে বিঁধিতে লাগিল যে, সে-কথাগুলার হাত হইতে দে কিছুতেই মৃক্তিলাভ করিতে পারিল না। মদের প্রবল স্রোতেও কথাগুলা ভাসিয়া গেল না, হরিমতীর গানেও তাহা চাপ। পড়িল না। কথাগুলা থাকিয়া-থাকিয়া মনের চারিপাশ দিয়া উকি দিতে লাগিল। বিরক্ত হইয়া বেহারী হরিমতীর ঘর হইতে উঠিয়া গেল।

বেহারী দেখিল, রাণীই তাহার সর্কনাশের মূল: সে-ই তাহাকে মধংপতনের অতলগর্ভে ফেলিয়া দিয়া এখন সাধুর মত দূরে দাঁড়াইয়া তিরস্কার করিতেছে, তাহাকে ত্যাগ করার ভীষণ প্রায়শ্চিত্ত দেখিয়া মর্মে-

মর্মে গর্জ্ব অছভব করিতেছে। রাণী কে ? রাণী কি ? রাণী তাহার বিবাহিতা পত্নী, তাহার আজ্ঞার অধীনা, ইচ্ছার দাসী। কিন্তু সেই দাসী আজ তাহার প্রভ্র স্থান অধিকার করিয়া নির্কোধ পশুর মত তাহাকে চালনা করিতেছে, আর বেহারী—ধিক তাহাকে। সে পুরুষ হইয়া এই নারীর অঙ্গুলী-চালনে ফিরিতেছে—ঘূরিতেছে ? কি লজ্জার ব্যাপার ! বেহারীর মনে হইল, সমস্ত পৃথিবীটা যেন তাহার এই হীন পরাভব দেখিয়া হো-হো শব্দে হাসিতেছে।

স্বরামত্ত-চিত্তে বেহারী স্থির করিল, রাণীর এই গর্জ—এই বিজয়াভিমান চূর্ণ করিতে হইবে। সে যে সামাকা নারী, তাহার স্ত্রী, দাসী ইহাই প্রমাণ করিয়া আপনার এই লক্ষা দূর করিতে হইবে।

বেহারী দ্রুতপদে বাডীর দিকে চলিল।

অনেকদিন পরে বেহারীকে সন্ধাার পর বাড়ী চুকিতে দেখিয়া হাসি ও রাণী বিশ্ময়ে পরস্পর মুখের দিকে চাহিল।

হাসি ঈষৎ হাসিয়া বলিল, "কপাল ফিরেচে।" রাণী জিজ্ঞাসা করিল, "কার, তোর ?"

হাসি বলিল, "না, তোমার।"

রাণী উনানের উপর হইতে তরকারির কড়াটা নামাইয়া ঈষৎ হাসিয়া বলিল, "আমাদের কারও নয়, বোধ হয় যে ফিরেচে—তার।"

বেহারী একেবারে আপনার উপরের ঘরে চুকিয়া ডাকিল, "রাণি!" রাণী বলিল, "দেখ তো হাসি, কি চায় ?" হাসি বলিল, "না দিদি, তুমি যাও।" রাণী তাহার দিকে এমন একটা সজোধ-কটাক্ষপাত করিল যে, হাসি

আর প্রতিবাদ করিতে পারিল না, সে মাথার কাপড় টানিয়া দিয়া, প্রথম খামীসম্ভাধণ-গমনোত্যতা নববধুর মত ধীরে, সঙ্কচিত-পদে উপরে গিয়া ধরের দরজার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল এবং ভিতরে মুখ বাড়াইয়া মৃত্কপ্রে খামীকে জিজ্ঞাসা করিল, "ডাকচ ?"

বেহারী কর্কশ-কণ্ঠে বলিল, "হাঁ, রাণী কোথায় ?" হাসি দষ্টি নত করিয়া বলিল, "রাশ্লা-ঘরে আছে।"

"চূলোয় আছে"—বলিয়া বেহারী থাটের উপর বসিয়া পড়িল। হাসি ছটিয়া নীচে পলাইল।

রাণী বলিল, "পালিয়ে এলি যে ?"

रांत्रि कैंनि-केंनि मूर्थ विनन, "जुनि यो ७ निनि।"

"দূর আবাগা !"—বলিয়া রাণী হাত ধুইয়া, কাপড়খানাকে একটু
গুচাইয়া লইয়া আঁচিলে মৃথ মৃছিতে-মৃছিতে উপরে উঠিল এবং বেহারীর
সন্মথে উপস্থিত হইয়া বলিল, "কি হয়েচে ?"

বেহারী খাটের উপর পা ঝুলাইয়া বসিয়াছিল, একটা বালিস টানিয়া লইয়া ভাহাতে হাতের ভর রাথিয়া বলিল, "কিছুই না।"

রাণী বলিল, "তামাক দেব ?"

বেহারী ঘাড নাডিয়া জানাইল—দরকার নাই।

রাণী চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। বেহারীও নীরব—কি কথা কোথা হইতে আরম্ভ করিবে তাহা স্থির করিতে পারিতেছিল না।

একটু দাঁডাইয়া থাকিয়া রাণী জিজ্ঞাসা করিল, "কেন ডাক্ছিলে?" বেহারী ঈষৎ রুক্ষস্বরে বলিল, "তাতে কিছু দোষ হয়েচে কি?" ...দোষ আর কি? তবে এখন অনেক কাজ আছে তাই বলচি।

जा আমি জান্তাম না। কাজ থাকে, যেতে পারো।

রাণী বৃঞ্জিল, বেহারীর কি-একটা বলিবার আছে, কিন্তু সে তাহা বলিতে পারিতেছে না। স্থতরাং সে গেল না, জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি রাত্রে কি খাবে—ভাত না লুচি ?"

বেহারী একটা হাই তুলিয়া বলিল, "যা বিধাতা জোটাবেন।" রাণী দরজা হইতে মূথ বাডাইয়া হাসিকে ময়দায় জল দিতে বলিল। বেহারী পকেট হইতে সিগারেট বাহির করিয়া ধরাইল এবং তাহাতে টান দিয়া বলিল, "তুমি কি এখন এখানে থাকবে ?"

···তোমার মত কি ?

···তোমার কাছে আমার মতামতের কোন মূল্য নেই। রাণী মাথা হেঁট করিয়া রহিল।

বেহারী বলিল, "এইজন্মেই তোমার মতটা জান্তে চাই।"

রাণী একটু ইতস্তত করিয়া বলিল, "আমি এখানে থাকলে তোমার কোন ক্ষতি আছে?"

···আমার তো তাই বোধ হয়। আমি মরি-বাঁচি, তাতে যেন তোমার কিছুই ক্ষতি-বৃদ্ধি নেই !

রাণী স্বামীর পায়ের তলায় বসিয়া পড়িল, তারপর জল-ভরা চোথে স্বামীর মুথের দিকে চাহিয়া বলিল, "কেন তুমি এমন কথা বলচ?"

উত্তেজিতকণ্ঠে বেহারী বলিল, "কেন বলচি? কার জন্তে আজ

আমার এই দশা হয়েচে, কি-ছু:থে আমি স্বেচ্ছায় আত্মহত্যায় উন্নত হয়েচি তা' বুঝেচ কি—বোঝবার চেষ্টা করেচ কি ?"

রাণী আর থাকিতে পারিল না, সে তুই-হাতে স্বানীর পা-তুইটা জ্ডাইয়া অবরুদ্ধ-কণ্ঠে বলিল, "আমি বুঝতে পারিনি, আমায় ক্ষমা কর।"

বেহারী পা টানিয়া লইয়া শ্লেষের হাসি হাসিয়া বলিল, "তুমি যে পায়ে ধরতে পারে। তা আমার জান। ছিল না, সুতরাং তুমি ক্ষমার পাত্রী।"

রাণীর বুকে যেন বিষাক্ত শেল বিদ্ধ হুইল, সে বিভাছেগে উঠিয়া দাড়াইল, আঁচলে চোথ মুছিতে-মুছিতে বলিল, "তুমি কি আমাকে উপহাস করবার জন্মেই ডেকেচ ?"

বেহারী সোজা হইয়া বসিল, গম্ভীর-স্বারে বলিল, "না, তুমি যে আমার স্থা, আমার দাসী সেই কথাটা বোঝাবার জন্মেই ভেকেছিলাম। শোনো রাণি, যদি তুমি এথানে থাক্তে ইচ্ছে কর তা'হলে কিন্তু আমার স্থীর মত থাকতে হবে—পারবে শ

রাণী কঠোরস্বরে উত্তর দিল—"না।"

তারপর সে আন্তে-আন্তে নীচে চলিয়া গেল। বেহারীও বাডীর বাহির হইল।

হাসি তথন খিয়ের কডা উনানে চাপাইয়া লুচি বেলিতেছিল, বেহারীকে বাহির হইতে দেখিয়া বলিল, "আবার যে বেরিয়ে গেল দিদি?"

চড়া-গলায় রাণী উত্তর করিল, "আমি কি ধ'রে রাখব ?"

বলিয়া সে উনান হইতে ঘিয়ের কড়াটা নামাইয়া হুম্ করিয়া একপাশে বসাইতেই গ্রম ঘি ছিট্কাইয়া হাসির পায়ে লাগিল, সে 'উহু-উহু' <u>অভি</u>মান ১১০

করিয়া উঠিল। রাণী সেদিকে ক্রক্ষেপ না-করিয়া বাল্তির জলটা উনানে ঢালিয়া দিল, হাসি অবাক হইয়া দিদির মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

পরের দিন সকালে উঠিয়া রাণী একথানা গাড়ী ডাকাইল এবং আপনার কাপড-চোপড় লইয়া গাড়ীতে উঠিয়া বসিল। হাসি বাধা দিতে গিয়া একটা ধুমুকু খাইয়া কাদিতে লাগিল—রাণী চলিয়া গেল।

তপ্র-বেলায় বেহারী ঘরে চুকিয়া ডাকিল, "রাণি!"
হাসি একপাশে পড়িয়া কাদিতেছিল, তাড়তাডি উঠিয়া বসিল।
বেহারী জিজ্ঞাসা করিল, "রাণী কোথায়?"
হাসি কাদিতে-কাদিতে বলিল, "চ'লে গেছে।"

বেহারী জামা-চাদরটা মেঝের ছু ড়িয়া ফেলিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িল। একবার হাসির দিকে ফিরিয়া ক্রুত্বস্থরে বলিল, "তাই বৃঝি কালা হ'চেচ? সেকে ? তার জন্মে কাঁদতে হয়—বাইরে যাও।"

হাসি ফুলিতে-ফুলিতে বাহিরে গেল।

বেহারী পাশ-ফিরিয়া শুইল। কিছুক্ষণ পরে উঠিয়া, জামাটা কাঁধে ফেলিয়া তাড়াতাড়ি বাড়ীর বাহির হইয়া গেল।

ওদিকে রাণী বাড়ীতে পোঁছিয়া একটু বিশ্রাম করিয়াই শান্তির সহিত দেখা করিতে গেল, কিন্তু দেখা পাইল না—শুনিল, শান্তি নাই, একদিন রাত্রে কোথায় চলিয়া গিয়াছে। রামসদয় কুলত্যাগিনী কন্থার অচসন্ধান আবশ্যক বোধ করেন নাই।

রাণী বুঝিতে পারিল, হতভাগিনী শান্তি এতদিনের পর চরম-শান্তির কোলে আশ্রয় পাইয়াছে।

## সে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া ঘরে ফিরিল।

\* \*

রাণা কলিকাতায় গেলে শান্তির দিন বড়ই কটে কাটিতে লাগিল। বাণীকে হারাইয়া সে তৃঃথে সহাত্মভৃতি, শোকে সান্তনা, নিরাশায় আশা— সব হারাইল। তাহার জীবনভার তঃসহ হইয়া উঠিল। অবিরাম লাস্থনা, গঙ্গনা, অপশান সহিতে-সহিতে সে হৃদয়ের বৈধ্যটুকুও হারাইয়া ফেলিল। তাহার রহিল কেবল বিমাতার বাক্যযম্বণা, অসহ্য হৃদয়বেদনা আর নৈরাশ্যের নিদারুণ নিবিড়তা।

ক্রমে শান্তির প্রকৃতিতে পরিবর্ত্তন দেখা দিল। বৈর্যাহারা হওয়ার সে এখন আর বিমাতার তিরন্ধার নীরবে সহু করে না, তাহার প্রতিবাদ করে; দামিনীর চড়া-কথার উত্তরে সেও তুই একটা চড়া-কথা শুনাইয়া দেয়, কাজেই ইহার ফল বড় ভয়ানক হইল। আগে শান্তি নীরবে থাকায় শুধু দামিনীর কথায় ঝগড়া হইত না, কিন্তু এখন দিন-রাত্রি বাড়ীতে ঝগড়া-কলহ চলিতে লাগিল। সে-ঝগড়ায় রামসদয় তো দ্রের কথা, প্রতিবাসীরাও বিরক্ত হইয়া উঠিল।

একদিন রামসদয় বিরক্ত হইয়া বলিলেন, "আর তে। বাড়ীতে টেঁকা যায় না।"

দামিনী মূথ ঘুরাইয়া বলিল, "বেশ, আমাকে বাপের বাড়ী পাঠিয়ে দাও, সব চুকে যাবে।"

রামসদর বলিলেন, "আমি কি ছাই তাই বল্চি, পাড়ার পাঁচজনে যে নিন্দে করে।"

দামিনী রাগিয়৷ উত্তর করিল, "আমাকে কি তাদেয় মূথে সরা-চাপা দিতে বল ?"

রামসদয় বলিলেন, "তা' নয়, কিন্তু জিজ্ঞাসা করি, আজকাল এত বাড়াবাড়ি হয় কেন ?"

দামিনী মৃথ ভার করিয়া বলিল, "হয় আমার জলে। আমি ঝগড়াটি, আমি পাড়া-কুঁছলি, আমি কাউকে দেখতে পারি না—আমিই যত আপদ্-বালাই হয়েচি কি-না!"

বলিয়া দামিনী চোথে আঁচল চাপা দিল, রামসদয় এত্টুকু হইয়া গেলেন।
তিনি স্ত্রীর হাত ধরিয়া তাহার চোথের চাপা খুলিতে গেলেন, দামিনী
আরও জারে আঁচল চাপিয়া ধরিল। তথন রামসদয় আদর করিয়া তাহাকে
ব্কের কাছে টানিয়া লইলেন। দামিনী ফুলিয়া-ফুলিয়া কাঁদিতে লাগিল।
রামসদয় তাহার চোথের জল মৃছাইয়া দিতে-দিতে বলিলেন, "ভি-ভি, তৃমি
এখনও নেহাত ভেলেমাস্ব্র, একটুও বৃদ্ধি-শুদ্ধি হ'লো না।"

স্বামীর বুক হইতে মাথা সরাইয়া লইয়া দামিনী বলিল, "বেশ, তোমার তো বৃদ্ধি আছে, তোমার মেয়ের তো খুব বৃদ্ধি আছে, তাই-হ'লেই ভালো।"

···কেন করে তা আমি কি ক'রে বল্ব ? তুমি পুরুষমান্থ, তোমার বুদ্ধি আছে, বিছে আছে, তৃমি জান না আর আমি জানব ?

…মেয়েমান্থষেই ভালো বুঝতে পারে।

···বুঝতে পারলেও আমি কিছু বলব না। হাজার হোক সতীন-ঝি, আমি কোন কথা বললে লোকে তা' বিশ্বাস করবে কেন? তুমিই-ব' কি ভাববে?

দামিনীর কথার মধ্যে যেন কিসের একটা ইঙ্গিত ছিল। সে-ইঙ্গিতে রামসদয়ের মনের ভিতর বড-রকমের একটা ঝড় উঠিল। তিনি আগ্রহের সহিত জিজ্ঞাসা করিলেন, "কথাটা কি দামু ?"

"কি-কথা আবার ?"—বলিয়া দামিনী স্বামীর মৃথের উপর একটা শ্লেষপূর্ণ কটাক্ষ নিক্ষেপ করিল।

রামসদয়ের সন্দেহ ক্রমেই বাড়িয়া উঠিল, তিনি অধিকতর আগ্রহের সহিত বলিলেন, "না-না, তোমায় বলতেই হবে।"

দামিনী দৃঢ়স্বরে বলিল, "আমি কিছুই জানি না। আদার ব্যাপারী হ'রে আমার জাহাজের থবরে কাজ কি? আমি সাতেও নেই, পাঁচেও নেই।"

রামসদয় স্ত্রীর হাত-তুইটা চাপিয়া ধরিয়া ব্যগ্রতার সহিত বলিলেন, "না-না, তুমি যা জানো তাই বল। আমার মাথা খাও, আমার মরা-ম্থ দেখ।"

দামিনী হাত ছাড়াইয়া লইয়া তাড়াতাড়ি স্বামীর মূথ চাপিয়া ধরিল, বলিল, "ছি-ছি, ও-সব কি কথা!"

রামসদয় অভিমানক্ষকতে বলিল, "তবে কি হয়েচে, বল।"

দামিনী তথন স্বামীর কাছে চাপিয়া বসিয়া এদিকে-ওদিকে চাহিয়া একটু চাপা গলায় বলিল, "তুমি স্বামী, গুরুলোক, তুমি যথন জিজ্ঞাসা

করচ, তথন কাজেই বলতে হবে। তা' নাহ'লে বুক ফাটলেও আমার মুথ ফুটতো না—হাজার হোক, ঘরের কল**ছ** তো!

কল**ছ**় রামসদয় শিহরিয়া উঠিলেন, বলিলেন, "কল**ছ**় কার ? শান্তির ?"

- ···চুপ কর, শুনতে পাবে। ওকে তো শ্বশুরবাড়ী পাঠিয়েছিলে ?
- ··· 311
- …বোধ হয়, বনিবনাও হ'লো না।
- ···কেন হ'লো না ?
- ৵তা কেমন ক'রে জানব ?
- …জানা তো দরকার।
- ···তুমি কি জেনেচ ?
- অামি অনেক জেনেচি—সে অনেক কীৰ্ত্তি।
- ···কে বললে ?
- · · · ওর শ্বশুরবাড়ীর পাশেই ক্ষান্তর বোনঝির শ্বশুরবাড়ী। ক্ষান্ত নিজে সব শুনে এসেচে।
  - ∙∙∙কি শুনে এসেচে ?
- ···সে অনেক কথা। সে-সব কথা তোমার শুনে কাজ নেই।
  দামিনীর হাত চাপিয়া ধরিয়া রামসদয় বলিলেন, "না-না, কি হয়েচে
  সব খুলে বল।"
  - ···রাগ করবে না ?
  - ...ना ।

দামিনী তথন—ক্ষান্থর নিকট বাহা শুনিয়াছিল, সব একে-একে বলিতে আরম্ভ করিল। কেমন করিয়া শাস্তি উহার জায়ের ভাই গোপীনাথের সঙ্গে মজিয়াছিল, কেমন করিয়া উহার জা হাতে-নাতে উহাদের গুপ্ত-প্রণয়ের ব্যাপার ধরিয়া ফেলিয়া শাস্তিকে এখানে পাঠাইয়া দেয় আর',সেই হতভাগা ছোডাটাকে বাড়ীছাড়া করে তাহা সালক্ষারে বর্ণনা করিল। রামসদয় নিশাস রোধ করিয়া সমস্ত শুনিলেন, শুনিয়া রাগে জ্বলিয়া উঠিয়া ক্রোধকন্পিতকর্পে কহিলেন, "এতদ্র! আমি আজ রাত্রেই ও পাপিষ্ঠাকে বাড়ী থেকে তাড়াব।"

রামদদর চীৎকার করিয়। ডাকিলেন, "শান্তি?"

শান্তি তথন জল থাইয়া শুইবার উল্গোগ করিতেছিল, সহসা পিতার জুক-আফান শুনিয়া দরজার পাশে আসিয়া দাডাইল, উত্তর করিল—"কি ?"

রামদদর গর্জন করিরা বলিলেন, "আমার মাথা আর তোর শ্রাদ্ধ। ভূই আমার বাড়ী থেকে দূর হয়ে যা।"

শাস্তি বলিল, "কেন? আমি কি করেচি?"

রামসদয় লাকাইয়া শয়া হইতে নীচে নামিলেন, দরজার নিকট ছটিয়া আসিয়া বিনলেন, "কি করেচি ? নিজের মূথ পুড়িয়েচ আর আমারও মূথে কালি দিয়েচ।"

দানিনী স্বামীর হাত ধরিয়া তাঁহাকে ঘরের ভিতর টানিয়া আনিয়া বলিল, "কর কি, মেয়ে তো বটে !"

রামসদর চীৎকার করিরা বলিলেন, "অমন মেয়ের মরণই ভালো। আমি যদি কাল সকালেই ও-হৃতভাগীকে ঝাঁটা মেরে বাড়ীর বা'র না করি—"

বাধা দিয়া দামিনী বলিল, "এমন কর যদি তা'হলে আমি গলায় দড়ি দেব।"

রামসদর বলিলেন, "তবে কি ভূমি বলতে চাও, ওই কুলটার হাতের জল থেতে হবে—ওর হাতের পাপ-অন্ন ঠাকুরকে দেব ?"

দামিনী বলিল, "তাও কি হয় ? আমিও ছেলেপুলে নিয়ে ঘর করি, আমার কি আর পাপ-পুণার ভয় নেই ? তবে সব কাজই ভেবে-চিন্তে করা ভালো। ঘরের কেলেজারী পাচজনের কাছে জানাজানি হ'লে আমাদেরই যে মুথ পুড়বে।"

দামিনী স্বামীকে শ্যার উপর বসাইয়া দিয়া ঘরের দরজা বন্ধ করিল।
শান্তির সর্বশরীর তথন থব্ব-থব্ব করিয়া কাঁপিতেছিল। সে কাঁপিতেকাঁপিতে দরজার উপরে বসিয়া পডিয়া আকুল প্রাণে ডাকিল, "কে কোথায় আছ দেবতা, আমাকে বাঁচাও, আত্মঘাতী-হওয়ার মহাপাপ হ'তে আমায় রক্ষে কর।"

\* \*

সন্ধ্যার কিছু পরে এক যুবক নদীতীরের পথ ধরিয়া রেল-ষ্টেশন হইতে গ্রামের দিকে আসিতেছিল। যুবকের গায়ে একটা সাদা কোট, বগলে ছাতা, এক-হাতে একটা পুঁটুলি, অপর-হাতে জুতা, হাঁটু-পর্য্যস্ত ধূলায় ভরা। রাত্রি বেশী না-হইলেও পল্লীপথ নিস্তন হইয়াছিল, বিশেষতঃ গ্রামপ্রাস্তবর্ত্তী নদীতীরের পথে কেহই ছিল না। যুবক একা নির্জন পথ অতিবাহন করিতেছিল।

ক্রমে সে গ্রামের নদীঘাটে উপস্থিত হইল। ঘাটের কিছু দূরে একটা প্রাচীন বটগাছ শাখাপত্রে তলদেশ অন্ধকারাচ্ছন্ন করিয়া কোন যুগ হইতে দাঁডাইয়া আছে কে-জানে, যুবক তাহার তলায় গিয়া জুতা, ছাতা, পুঁটুলি ফেলিয়া বিশ্রাম করিতে বসিল।

কিছক্ষণ বিশ্রামের পর ঘাটে হাত-পা ধুইবার জন্ম বাঁ-হাতে জুতা লইয়া উঠিয়াই ব্বক থমকিয়া দাঁড়াইল, তাহার মনে হইল যেন শ্বেতবন্ধারত এক স্থীলোক ঘাটে নামিতেছে। অগত্যা সে আবার ফিরিয়া আসিয়া পূর্বস্থানে বসিল, ভাবিল—এমন সময়ে এই নির্জ্ঞান নদীঘাটে একা স্থীলোক কেন? ঘাটের কাছাকাছি লোকের বসতি নাই, তবে এই ব্বতী কোন্ সাহসে একা এথানে আসিল? কোন গৃহস্থের মেয়ের তো এত সাহস হয় না—পেত্নী নয় তো?

ভূতপেত্মীর ভয় ততটা না-থাকিলেও এই নির্দ্ধন নদীতীরে—ভূতযোনির প্রধান আবাসস্থান বটগাছের তলায় বসিয়া য়ুবকের গা ছম্-ছম্
করিতে লাগিল, স্কতরাং য়ুবতীর দিকে দৃষ্টিপাত অবিধেয় হইলেও সে নাঝেমাঝে সে-দিকে না-চাহিয়া থাকিতে পারিল না। দেখিল, য়ুবতী কোন
দিকে না-চাহিয়া সোজা গিয়া জলে নামিল, হাঁটু-জলে গিয়া একবার
এদিক-ওদিক চাহিল, তারপর বরাবর গভীর-জলের দিকে অগ্রসর হইতে
লাগিল। তাহার কোমর ভূবিল, বুক ভূবিল, গলা ভূবিল, তবুও সে
থামিল না। ক্রমে চিবুক ভূবিল, নাসিকা ভূবিল, মাথা ভূবিল, তারপর
আর কিছুই নাই। পরক্ষণেই জলের উপর হাত-পা আছড়াইবার একটা
শক্ষ উঠিল। য়বক এতক্ষণ ক্রনিশ্বাসে এই ব্যাপার দেখিতেছিল,
এখন তাহার আর বুঝিতে কিছুই বাকি রহিল না। সে উধ্বাদে

ছুটিয়া ঘাটে গেল এবং গায়ের জামাটা টানিয়া খুলিয়া জলে ঝাঁপাইয়া পড়িল।

শরতের নদী—শ্রোতের টান বেশী ছিল না তাই যুবতীর দেহ তথনও বেশী দূরে যায় নাই। তথনও সে আসম্ম-মৃত্যুর সঙ্গে যুদ্ধ করিতেছিল, জলতল হইতে উঠিবার জন্ম প্রাণপণে হাত-পা ছুঁভিন্টেল, কিন্তু তাহার চেষ্টা সফল হইতেছিল না, মৃত্যু তাহাকে ক্রমেই আপনার দিকে টানিয়া লইতেছিল। স্রোত একটু ছিল বলিয়াই তথনও সে ডোবে নাই, নহিলে এতক্ষণ অতলে চলিয়া যাইত।

যুবক সাঁতারিয়া গিয়া যুবতীকে ধরিল এবং অন্ধ-আয়াসেই তাহাকে লইয়া তীরে উঠিল। তীরে আসিয়া সে গ্রতীর উদরটা আপনার মাথার উপর রাথিয়া তাহাকে শৃত্যে বার-ক্ষেক ঘুরাইতেই গ্রতীর মুথ দিয়া খানিকটা জল বাহির হইয়া গেল। যুবক তথন তাহাকে সৈক্তভূমির উপর শোয়াইয়া দিয়া হাঁপাইতে-হাঁপাইতে আপনার পরিধেয় নিঙ্গাইতে লাগিল।

অল্পশ্নধ্যেই যুবতী স্থস্থ হইয়া উঠিয়া বসিতে গেল, গুবক তাহাকে নিষেধ করিয়া বলিল, "উঠ না, আর একটু থাক।"

যুবতী একটা দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া ক্ষীণস্বরে বলিল, "আমি কোথায় ?"

ক্ষীণ চন্দ্রকিরণ বৃক্ষপত্রাম্ভরাল ভেদ করিয়া যুবতীর মুথে আসিয়া পড়িয়াছিল। কণ্ঠস্বরে চমকিত হইয়া যুবক ত্রন্তে তাহার মুথের দিকে চাহিল, চাহিয়াই বিশায়জড়িতকণ্ঠে বলিয়া উঠিল, "একি—শাস্তি?"

শান্তি বলিল, "কে, গুপী-দা ?"

"জয় জগদীশব !"--বলিয়া গোপীনাথ সেইখানে বসিয়া পড়িল।

শান্তি উঠিয়া বসিল। ভিজা-কাপড়ের আঁচলটা মাথায় তুলিয়া দিয়া বলিল, "তুমি এখানে কেন গুপী-দা ?"

গোপীনাথ সহর্ষে বলিল, "ভগবান এনেছেন। তোমাকে বাঁচাবার জন্মে ভগবান আমাকে এখানে এনেছেন।"

- ···তৃমিই কি আমাকে বাঁচালে ?
- ---ভগবান বাঁচিয়েছেন, আমি উপলক্ষ্য মাত্র।

ঈষৎ রুক্ষস্বরে শান্তি বলিল, "কেন আমায় বাঁচালে? আমি তোমার কাছে এমন কি দোষ করেচি ?"

কিছু ব্ঝিতে না-পারিয়া গোপীনাথ বিস্মিতভাবে শান্তির দিকে চাহিয়া রহিল, শান্তি বলিল, "মরণের পথেও তুমি বাদী! কেন এমন অস্তায় কাজ করলে গুপী-দা?"

গোপীনাথ বিশ্বয়ের সহিত বলিল, "অক্সায় ?"

- …হা, অক্সায়, হাজারবার অক্সায়।
- ···আ গ্রহত্যার চেয়েও অক্যার ?

শান্তি রাগিয়া উত্তর করিল, "আমি আত্মহত্যা করব, তাতে তোমার ক্ষতি কি ?"

- ···তোমারই বা লাভ কি ?
- ···আমার লাভ—আমার সকল জালা জুড়োবে।
- **∵জুড়োবে না আরও বাডবে** ?
- …মরণের পর তো? আমি তথন দেখতে যাব না।
- ∙∙੶ওটা ভুল, তোমাকে দেখতেও হবে, ভুগতেও হবে।
- আমি তোমার সঙ্গে তর্ক করতে চাই না।

···আমারও সে-ইচ্ছে নেই। তার চেয়ে এখন উঠে ঘরে চল, আর ভিজে-কাপড়ে থেকে কান্ধ নেই।

শান্তি একবার নক্ষত্রথচিত আকাশের দিকে চাহিয়া দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া বলিল, "বরে জায়গা থাকলে আমি আজ নদীর গর্ভে জায়গা খুঁজতে আসতাম না।"

গোপীনাথ চুপ করিয়া রহিল। একটু পরে শান্তি জিজ্ঞানা করিল, "তুমি হঠাৎ এথানে কোথা থেকে একে ?"

- …কলকাতা থেকে আসচি।
- ···সেখানে কেন গিয়েছিলে ?
- আমি এখন কলকাতাতেই থাকি, সেখানে চাকরি করি।
- …দিদির কাছে থাক ন। ?
- ···না, তুমি বেদিন চ'লে এলে, আমিও সেদিন সেথান থেকে চ'লে যাই।
  - ···কেন গেলে ?
  - ---ভগ্নীপতির অন্নদাস হ'য়ে থাকতে ইচ্ছে হ'লো না।
  - ·· এদিকে কোথার যাচ্ছিলে ?

গোপীনাথ একটু ভাবিয়া মিথ্যা কথা কহিল, বলিল, "একবার দিদিকে দেখতে যাচ্ছিলাম।"

শাস্তি নীরবে বসিয়া ভাবিতে লাগিল।

গোপীনাথ বলিল, "তা'হলে এখন কোথায় যাবে ?"

দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া শাস্তি বলিল, "কোথায় আর যাব গুপী-দা, সংসারে আমার স্থান নেই।"

- ··· যেখানে কীট-পতক্ষেরও স্থান আছে, সেথানে তোমার স্থান নেই ?
- অামি তো আর কীট-পতঙ্গ নই, মান্নুষ।
- —ভগবান মাহুষের উপযুক্ত জায়গাও ঠিক ক'রে দিয়েছেন।
- · · আমার জারগাটা ঠিক করতে বোধ হয় ভূলে গেছেন।
  গোপীনাথ কিছুক্ষণ ভাবিল, তারপর স্নেহার্দ্রকর্মেও ডাকিল, "শাঙ্কি!"
  শাস্তিও তেমনি স্নিশ্বরের উত্তর দিল, "গুপী-দা।"
- · অামাকে বিশ্বাস হয় ?
- ···আমার সঙ্গে যেতে পার ?
- ···কোথায় ?
- …কলকাতায়।
- ⊶তারপর ?
- ···তারপর আমি যে মাইনে পাই, তাতে তোমাকে একম্ঠো ভাত দিশে পারব।
- শান্তি তীক্ষন্ষ্টিতে গোপীনাথের ম্থের দিকে চাহিয়া বলিল, "কেন দেবে ?"
  - ⋯দিতে নেই কি ?
  - …সম্পর্ক থাকলে দিতে আছে।
  - ···তোমার সঙ্গে কি আমার কোন সম্পর্ক নেই ?

গোপীনাথের হৃদয় ভেদ করিয়া একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস বাহির হইল, সে ভগ্ন-রুত্ধকণ্ঠে বলিল, "নিঃসম্পর্কীয়কে কি কেউ খাওরায় না ?" व्यक्रियान : ५२

- •••থাওয়ার, দয়া ক'রে।
- ···সে-দয়ায় কিছু দোষ আছে কি ? ·
- ···আছে, যদি তার সঙ্গে স্বার্থের সম্বন্ধ থাকে।
- ···আমাকেও কি তাই মনে কর ?
- ...বোধ হয় করি।
- ∙∙∙কি জন্মে ?
- ···জগতে এত অনাথ-আতৃর থাকতে আমার ওপরেই বা তোমার এত দ্যা কেন ?

কম্পিতকর্পে গোপীনাথ বলিল, "তুমি এত খুঁত ধরলে আমি পেরে উঠব না, কিন্তু দোহাই তোমার, একবার নিজের অবস্থাটা ভেবে দেখ।"

স্থিরস্বরে শান্তি উত্তর করিল, "আমার ভাববার কিছুই নেই, সোজা পথ প'ডে রয়েছে।"

- **∙••কি. আত্মহত্যা** ?
- …美」

গোপীনাথ বদিরাছিল, উঠিয়া দাঁড়াইল। শাস্তির ম্থের দিকে তীব্রদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া কর্কশকণ্ঠে বলিল, "স্ত্রীলোক বিধবা হ'লে যে এত পাপিষ্ঠা হয় তা' আমার জানা ছিল না। সত্যিই আমি তোমাকে বাঁচিয়ে অক্তার কাজ করেচি—তুমি মর, তোমার মরাই উচিত।"

গোপীনাথ আর দাঁড়াইল না, ক্রতপদে নদীর পাড়ের উপর উঠিল। শাস্তি ডাকিল, "গুপী-দা!" গোপীনাথ ফিরিয়া দাঁড়াইল।

শান্তি বলিল, "আমার আর-একটা উপকার করবে ?" গোপীনাথ বলিল, "কি, বল ?"

- ···আমাকে আমার দইয়ের কাছে পৌছে দিতে পারবে ?
- ⋯সই কে?
- ...বেহারী-দার স্ত্রী।
- ···কোথায় থাকে ?
- ···কলকাতায়।
- ···আর কিছু ঠিকানা জান ?
- জানি, তারা চাঁপাতলায় থাকে।
- …তা' জানি না।

একটু ভাবিয়া গোপীনাথ বলিল, "খুঁজে বের-করবার চেষ্টা করব, কিন্তু ততদিন ?"

- ···ততদিন কোথায় থাকবে ?
- …তোমার কাছে।
- ···বেশ, কিন্তু বিশ্বাস হবে ?
- েতোমার ওপর বোধ হয় ততটা অবিশ্বাস নেই।

"তবু ভালো"—বলিয়া গোপীনাথ একটু হাসিল, তারণর সে যে-পথে আসিয়াছিল, শাস্তিকে লইয়া সেই পথে প্রত্যাবৃত্ত হইল।

এখন গোপীনাথের আগেকার কথা একটু বলা দরকার। ভগ্নী-গৃহ ত্যাগ করিয়া গোপীনাথ দিনকতক এখানে-সেধানে ঘুরিয়া বেড়াইল, কিছ व्यक्तिमान >>8

তাহাতে তেমন ভালো লাগিল না। তাহার মনের ভিতর এমন একটা পরিবর্ত্তন আসিয়াছিল, যাহাতে তাহার চিরাভ্যস্ত জীবন আর একটা নৃতনপথে ছুটিবার জন্ম ব্যগ্র হইয়া উঠিয়াছিল। এখন আর তাহার তাস-পাশা ভালো লাগিত না, গান গাহিতে-গাহিতে গানের অস্তরা ভূলিয়া যাইত, বাজাইতে গেলে তাল কাটিয়া যাইত, একসঙ্গে তিন-ছিলিম গাঁজা টানিলেও নেশা হইত না। বিরক্ত হইয়া গোপীনাথ এসব ছাড়িয়া দিয়া কলিকাতায় চলিয়া গেল।

কলিকাতার তাহাদের গ্রামের হৃদর দত্তের কাপড়ের দোকান ছিল।
গোপীনাথ দিনকতক সেই দোকানে কাজ করিল, তারপর বন্ধুর চেষ্টার
হাবড়ার রেল-গুদানে একটা কাজ পাইল—বেতন হইল পনেরো টাকা।
ছই-তিনমাস পরে গোপীনাথ প্রায় কুড়ি টাকা রোজগার করিতে লাগিল,
তথন এক গৃহস্থের বাড়ীতে ছইথানি থোলার ঘর সাড়ে-তিন টাকায়
ভাড়া লইয়া স্বথে-স্বচ্ছনে দিন কাটাইতে লাগিল।

গোপীনাথের অবস্থা পূর্ব্বাপেক্ষা সচ্ছল হইতেই বন্ধুবান্ধব জূটিল এবং তাহাদের নিকট হইতে কুৎসিৎ আমোদ-প্রমোদের প্রলোভন আসিতে লাগিল, কিন্তু গোপীনাথ তাহাতে টলিল না। তাহার মনের উপর শান্তির মূথের যে একটা ছাপ পড়িয়াছিল, সে কিছুতেই তাহাকে সরাইতে পারিল না—পারিলে বোধ হয় বন্ধুবান্ধবদের প্রলোভনে ভূলিত।

এইভাবে আরও সাত-আটমাস কাটিয়া গেল, তবুও গোপীনাথ শান্তিকে ভূলিতে পারিল না। সেই নিরাভরণা বিধবার বিধাদ-মলিন মুখখানি তাহার মানসনেত্রের সম্মুখে দিন-দিন উজ্জ্বল হইতে উজ্জ্বলতর হইয়া উঠিতে লাগিল। সে-মুখখানি আর-একবার দেখিবার জন্ম তাহার প্রবল

আগ্রহ হইত, গোপীনাথ কটে তাহা দমন করিয়া থাকিত। শুধু দেখা—
দ্র হইতে বা নিকট হইতে শুধু একবার দেখিবার আকাজ্জা—এ-দেখায়
দোষ কি ?

দোষ থাক্ আর নাই থাক্, গোপীনাথ আর আগ্রহ দমন করিতে পারিল না। সে তিনদিনের ছুটি লইয়া শান্তির বাপের বাড়ীর দিকে যাত্রা করিল।

শাস্তি যথন তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল যে, সে এ-দিকে কোথায় যাইতেছে, তথন সে বলিতে পারিল না, শাস্তিকে দেখিবার আশাতেই সে দূর কলিকাতা হইতে ছুটিয়া আসিতেছে। এ-কথা কি শাস্তির সমুখে বলা যায়, ছি! তাই সে মিথ্যা কথা বলিল—দিদিকে দেখিতে যাইতেছে।

\* \*

কলিকাতায় আসিবার পর এক-সপ্তাহ কাটিয়া গেল। শাস্তি প্রত্যহই গোপীনাথকে জিজ্ঞাসা করিত—বেহারী-দার কোন সন্ধান হইল কি না, গোপীনাথ বলিত—এথনো হয়নি, তবে চেষ্টা দেখচি।

শান্তিই গোপীনাথের সংসারে এখন গৃহকত্রী। শান্তি রাঁধিত, গোপীনাথ তাহ' অমৃতজ্ঞানে থাইয়া স্বচ্ছন্দচিত্তে কার্য্যস্থলে যাইত, আবার সন্ধ্যার সময় কর্মক্লান্তদেহে নিজের ক্ষুদ্র ঘরথানিতে উপস্থিত হইবার একটা আগ্রহ লইয়া ফিরিয়া আসিত। গোপীনাথ প্রয়োজনীয়-অপ্রয়োজনীয় জিনিসপত্র আনিত, শান্তি সেসব গুছাইয়া তুলিত এবং

অপ্রয়োজনীয় জিনিস আনার জন্ম গোপীনাথকে বকাবকি করিত। সেতিরস্কারের মধ্যে গোপীনাথ এমন একটা অভৃতপূর্ব্ব পুলক, অনাস্থাদিত
মাধুর্য্য অন্থতন করিত যে, সেজন্য অপ্রয়োজনীয় জিনিসপত্র আনিবার
লোভ সে কিছুতেই সংবরণ করিতে পারিত না। আফিস হইতে ফিরিতে
বিলম্ব হইলে শান্তি যথন উদ্বিগ্রভাবে তাহার কারণ জিজ্ঞানা করিত, তথন
তাহার বুকে আনন্দের এমনি একটা তৃফান উঠিত যে, সে সহসা কোন
উত্তর দিতে পারিত না। তারপর থাইতে বসিলে শান্তি যথন ত্রিটা
থাও, ওটা থাও'—বলিয়া অন্থ্রোধ করিত, তথন চোথের জল রোধ করা
তাহার পক্ষে অসম্ভব হইয়া পড়িত। পাহারাস্তে সে শ্যাায় পড়িয়া
ম্বর্গরাজ্যের কোন এক অজ্ঞাত আনন্দময়-কল্পনায় বিভোর হইয়া যাইত।

ইহার মধ্যে শান্তি যথন—বেহারীর কোন সন্ধান হইয়াছে কি না জ্ঞানিবার জন্ম ব্যগ্রতা প্রকাশ করিত, তথন কিন্তু গোপীনাথের কল্পনার স্থেত্ত্তলা একেবারে ছিন্দ-ভিন্ন হইয়া পড়িত, তাহার কল্পিত-স্বর্গরাজ্য সহসা কঠোর মর্ত্ত্যের আকারে পরিণত হইয়া বাইত। এইভাবে স্বর্গ ও মর্ত্ত্যের মধ্যে গোপীনাথ এক-পক্ষকাল অতিবাহিত করিল।

সেদিন কিন্তু শান্তি বড় চাপিয়া ধরিল। গোপীনাথ আফিস হইতে ফিরিতেই সে জিজ্ঞাসা করিল, "বেহারী-দার কোন সন্ধান পেলে ?"

গোপীনাথ আগের মতই সহজভাবে উত্তর দিল—"না।"

শান্তি বলিল, "থোঁজ করেচ ?"

গোপীনাথ একটু ইতন্তত করিয়া বলিল, "হাঁ, না—করেচি, তবে ভালরকম করা হয়নি বটে।"

মুথ ভার করিয়া শাস্তি বলিল, "বোধ হয়, এ-জন্মে আর হবেও না।"

- ···হ্বে না কেন ?
- ···কে থোঁজ করবে ?
- ···কেন, আমি ?
- ...তুমি পারবে না।
- ···কে বললে পারব না ?
- ···আমি বলচি। তুমি কি আমায় এতই খুকী মনে কর গুপী-দা ? ঈষৎ হাসিয়া গোপীনাথ বলিল, "নিশ্চয়ই না।"

শাস্তি রাগিয়া উঠিল, বলিল, "তোমার হাসি রাথো, এখন তাদের থোঁজ করবে কি না বল।"

শান্তির রাগ দেখিয়া গোপীনাথের মৃথের হাসি মৃথেই মিলাইয়া গেল।
সে ঈষং ভীতভাবে বলিল, "কেন শান্তি, এখানে কি তোমার কষ্ট হ'চেচ ?"
শান্তি তেমনি উগ্রভাবে বলিল, "হা, আমি তোমার কাছে স্পথে
থাকবার জন্মে আসিনি।"

গোপীনাথের মুথের উপর কে-যেন কালি মাড়িয়া দিল। সে তথনও আফিদের জামা থোলে নাই, শুধু জুতাটা খুলিয়াছিল। শান্তির স্পষ্ট জবাব শুনিয়া আন্তে-আন্তে গিয়া আবার মৃতা পারে দিল।

শান্তি জিজ্ঞাসা করিল, "কোথার যাচ্চো ?"
গোপীনাথ বলিল, "বেহারীবাবুর থোঁজে।"
শান্তি বলিল, "এখন থাক্।"
"না"—বলিয়া গোপীনাথ অগ্রসর হইল।
শান্তি বলিল, "একটু জল থেয়ে যাও।"
"ফিরে এসে খাবো"—বলিয়া গোপীনাথ জ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল।

শাস্তি চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।

রাত্রি প্রায় বারোটার সময় গোপীনাথ ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, শাস্তি একটি আলো জালিয়া চপ করিয়া বসিয়া আছে।

গোপীনাথ বলিল, "থোঁজ হয়েচে শান্তি, বেহারীবাব্র সঙ্গে দেখা হয়েচে।"

শাস্তি সে-কথায় কান না-দিয়া ভাড়াতাডি ভাত বাড়িতে গেল।

সেদিন গোপীনাথের থাওয়া যে ভাল হইল না তাহা শান্তি বুঝিতে পারিল, কিন্তু আগেকার মত অম্বরোধ করিতে পারিল না। গোপীনাথও নীরবে আহার শেষ করিয়া বলিল, "কাল তুপুরবেলা বেহারীবাবু চাকর আর গাড়ী পাঠাবে, তুমি যেয়ো। ঘরের চাবিটা—"

চোথটা একবার রগ্ডাইয়া লইয়া গোপীনাথ আবার বলিল, "চাবিটা বাড়ীর কারও কাছে রেখে যেয়ে।"

মূথ নীচু করিয়া পারের নথ খুঁটিতে-খুঁটিতে শান্তি মৃত্কঠে বলিল, "তুমি রাগ করেচ গুপী-দা ?"

গোপীনাথ বিষাদের হাসি হাসিয়া বলিল, "না শান্তি, তবে তুমি যদি আমার ওপর রাগ ক'রে থাকো, ভলে যেয়ে। আর—"

· অার কি ?

···আর যদি কথন দরকার পড়ে, তোমার গুপী-দাকে মনে ক'রো। বোন্ যেমন ভাইকে বিশ্বাস করে, মা যেমন ছেলেকে বিশ্বাস করে, তেমনি বিশ্বাস নিয়ে এসো, দেখবে, তোমার গুপী-দা বিশ্বাস্থাতক নয়।

গোপীনাথ উঠিয়া গেল। শান্তির বোধ হইল, গোপীনাথ যেন কাঁদিতেছে -তাহার নিজের চক্ষুও তথন শুক্ষ ছিল না।

পরের দিন সন্ধার সময় গোপীনাথ অলস-মন্থর-পদে আসিয়া বাড়ী চুকিতেই যথন বাড়ীওয়ালার স্ত্রী দরজার পাশ হুইতে তাহার ঘরের চাবিটা ফেলিয়া দিল, তথন গোপীনাথের ইচ্ছা হুইল, সে ছুটিয়া বাহির হুইয়া যায়, ডাক ছাড়িয়া কাদিয়া বলে—ওগো, আমার কেউ নেই, সংসারে আমার কেউ নেই।"

বহুকটো আত্মসংবরণ করিয়া গোপীনাথ ঘরের চাবি থুলিল এবং জামা-কাপড় ছাডিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িল। সে-রাত্রে গোপীনাথ আর উঠিল না, কিছুই খাইল না।

\* \*

·· সই কোথায় বেহারী-দা ?

··· সে দেশে চ'লে গেছে।

···চ'লে গেছে ?

· হাঁ, চ'লে গেছে, একরকম আমাকে ত্যাগ ক'রেই চ'লে গেছে।
শাস্তি নীরবে বসিয়া ভাবিতে লাগিল।

বেহারী ডাকিল, "শান্তি?"

···কেন বেহারী-দা ?

শান্তি বিশ্মিতভাবে বেহারীর মুথের দিকে চাহিল। বেহারী দৃষ্টি নত করিয়া বলিল, "আমি—তোমায় আমি খুব স্থথে রাথব শান্তি।"

মৃত্ হাসিয়া শান্তি বলিল, "আমার আবার স্থ-তথ্যু কি বেহারী-দা ?"

- …মাত্রমাত্রেরই স্থ-তৃথ্থ্ আছে।
- …সে তোমাদের মত মাহুষের আছে।
- …তুমিও মান্ত্র।
- …আমি বিধবা।
- ···বিধবা হ'লেই জীবনের সব স্থথ-সাধ ফুরিয়ে যায় না।

শান্তি সন্দিশ্ধ-দৃষ্টিতে বেহারীর মূথের দিকে চাহিয়া বলিল, "তুমি কি বলচ বেহারী-দা? বিধবার আবার স্থথ-সাধ কি? বিধবার মরণই সব- চেয়ে স্থথ।"

- ···জীবন তোমার কাছে অমূল্য হ'তে পারে, আমার কাছে তার এক-কড়াও মূল্য নেই।

বেহারী নীরবে নতমস্তকে বসিয়া রহিল। শাস্তি স্থির-গন্তীরকর্চে ডাকিল, "বেহারী-দা।"

বেহারী মাথা তুলিয়া চাহিল।

শাস্তি বলিল, "আমি অনেক বিশ্বাস নিয়ে তোমার কাছে এসেচি বেহারী-দা!"

বেহারী বসিয়াছিল, উঠিয়া দাঁড়াইল, বলিল, "এসে ভালোই করেচ। এখানে তোমার কোন ভয় নেই।"

সহাস্তে শাস্তি বলিল, "ভায়ের কাছে বোনের ভর কি? তোমার নতুন বউ কোথায় ?"

- ···হাসি ? সে আমার বাডীতেই আছে।
- ···এটা তবে কার বাড়ি ?
- …এটা—এটা সারদার পিসীর বাড়ী, আমি ভাড়া নিয়েচি।
- ···কেন, তোমার বাড়ীতে কি জায়গা নেই ?
- ···জায়গা আছে, কিন্তু সেথানে তোমার অনেক অসুবিধে হ'তে পারে।
- ে কোন অস্ত্রবিধেই হবে না, আমায় সেইথানেই নিয়ে চল।

বেহারী দ্বারের দিকে অগ্রসর হইতে-হইতে বলিল, "হাসিকে জিজ্ঞাসা ক'রে নিয়ে যাব।"

- · জিজ্ঞাসা ? জিজ্ঞাসা কেন ?
- ···সে যদি আপত্তি করে ?

শান্তি উঠিয়া দাঁডাইয়া বলিল, "আমি সইয়ের মুথে শুনেচি, সে তেমন নয়। সে নিশ্চয়ই আমায় থাকতে দেবে।"

ঈষৎ হাসিয়া বেহারী বলিল, "বোধ হয় না।"

উৎকণ্ঠার সহিত শাস্তি বলিল, "কেন ?"

বেহারী চলিয়া গেল।

শান্তি ভাবিতে লাগিল—আমার থাকতে দেবে না ? কেন ? আমি কি ? কি করেচি আমি ? গাঢ় অন্ধকারমধ্যে তীব্র বিজ্ঞান্তিকাশের মত সহসা এমন একটা কথা শান্তির মনে আসিল যে, শান্তি তাহার তীব্রতা সন্থ করিতে পারিল না, সে কাঁপিতে-কাঁপিতে সেইখানে বসিয়া পড়িল, তাহার রুদ্ধ-কম্পিতকণ্ঠ হইতে উচ্চারিত হইল—ভগবান্!

বেহারীর যেন একটু চৈতক্স হইয়াছিল। এ-চৈতক্সের কারণ—অর্থাভাব। বেহারী দালালি করিয়া এত টাকা সঞ্চয় করিতে পারে নাই যাহাতে বছদিন বিলাস-স্রোতে ভাসিতে পারে। তাহার সঞ্চিত অর্থ অল্পদিনেই নিংশেষ হইয়া আসিল। কাজকর্মে মন না-থাকায় নৃতন সঞ্চয়ও কিছু হয় নাই, স্মতরাং হাত-থালি হইতে বেশী বিলম্ব হইল না এবং হাত-থালির সঙ্গেসকে বন্ধু-বান্ধবদের নিকট ধার আরম্ভ হইল। তার উপর কলিকাতায় বেহারীয় বাড়ী-য়য় বা এমন কোন সম্পত্তি ছিল না বাহাতে বেশী টাকা ধার পাওয়া যায়। বন্ধু-বান্ধবেরা পাঁচ-সাতশো টাকা দিয়াই হাত গুটাইল, এদিকে হরিমতায় তাগাদাও ক্রমে কড়া হইতে লাগিল।

নিক্ষপায় হইয়া বেহারী হাসির গহনায় হাত দিল। হাসি তই-একথানা বিনা প্রতিবাদে দিল, কিন্তু বাড়াবাড়ি দেখিয়া একদিন প্রতিবাদ করিল। আপনার গহনা বেচিয়া স্বামীর বেশ্চাবাড়ীর থরচ যোগাইতে কোন্ স্থীলোক পারে? রাগিয়া বেহারী হাসিকে কতকগুলা কড়া-কথা শুনাইল। হাসিও সেদিন—যাহা কথনও করে নাই, তাহাই করিল। স্বামীর মুখে-মুখে জবাব করিল। বেহারী নেশার ঝোঁকে রাগে ধৈর্ঘাচ্যুত হইয়া হাসিকে প্রহার করিল, রোগজীর্ণা হাসি প্রহৃতা হইয়া শ্যালইল। নেশার ঘোর কাটিয়া গেলে হাসির অবস্থা দেখিয়া বেহারী শক্ষিত হইল।

এদিকে ছই-একথানা হাওনোটের নালিশ রুজু হইল, বেহারী প্রমাদ গণিল। হাসি বিছানার পড়িয়া সব শুনিল, শুনিয়া গহনার বাজের চাবি বেহারীকে ফেলিয়া দিল। স্ত্রীর গহনা বিক্রয় করিয়া বেহারী কথঞিৎ ঋণ-মুক্ত হইল।

অতঃপর বেহারী স্থির করিল, সে আপনার জীবনের গতি পরিবর্ত্তিত করিবে, কাজে মন দিয়া চরিত্রের তুর্ববলতা সংশোধন করিয়া লইবে।

বেহারী আবার কাজে মন দিল, কিন্তু আগের মত আর হইল না।
তব্ও যাহা উপার্জন হইতে লাগিল, হিসাব করিয়া চলিলে তাহাতে
তাহার স্থথে-স্বচ্ছনে চলিয়া যাইতে পারিত, কিন্তু অভ্যাস সহজে ছাড়া
যায় না। যেদিন কিছু বেশী উপার্জন হইত, সেদিন আর সে সম্বন্ধ
ঠিক রাখিতে পারিত না, হরিমতীর ঘরে গিয়া পকেট থালি করিয়া টলিতেটলিতে বাড়ী ফিরিত, হাসি আপনার রোগজীর্গ দেহ কোনরকমে
থাড়া করিয়া স্বামীর পরিচর্য্যা করিত। তাহার সেই ঐকান্তিক সেবা,
অসীম স্লেহ, একাগ্র ভালবাসা দেখিয়া বেহারী সময়ে-সময়ে হাসির
সম্মুথেই কাঁদিয়া ফেলিত। হাসি নানা কথায় স্বামীকে সান্ধনা দিত, কিন্তু
তাহাতে বেহারীর মনে অশান্তির জ্বালা আরও বাড়িয়া উঠিত।

বেহারীর মনের যথন এইরকম অবস্থা, তথন একদিন গোপীনাথ আসিয়া তাহাকে শান্তির সংবাদ দিল এবং শান্তি যে এথানে তাহারই আশ্রয়প্রার্থিনী ইহা জানাইল। বেহারী শান্তিকে ছেলেবেলা হইতে জানিত, তবে সম্প্রতি চার-পাঁচ বৎসর দেখে নাই। গোপীনাথের মুখে তাহার তঃথকাহিনী শুনিয়া বেহারী তাহাকে নিজের কাছে আনিতে স্বীকৃত হইল, কিন্তু গোপীনাথ চলিয়া গেলে সারদাচরণ তাহাকে বৃথাইয়া দিল যে, কেবল ওই-ছোড়াটার কথায় বিশ্বাস করিয়া শান্তিকে একেবারে যরে স্থান দেওয়া উচিত নয়।

বেহারী জিজ্ঞাসা করিল, "কোথায় রাখা যাবে ?" সারদা পরামর্শ দিল—তাহার পিসীর ভাড়াটে-বাড়ীটা খালি আছে,

আপাততঃ দেইথানেই রাথা যাক্, তারপর তার চরিত্র যদি সত্যিই নির্দ্দোষ হয়, তথন তাকে ঘরে আনলেই চলবে। নইলে শেষে একটা দুর্নাম রটতে পারে।

বেহারী সারদাচরণের যুক্তির সারবত্তা হৃদয়ঙ্গম করিয়া তাতাতেই স্বীকৃত হুইল।

শান্তিকে আনিয়া আলাদা বাড়ীতে তোলা হইল।

আগে যথন বেহারী শান্তিকে দেখিয়াছিল, তথন সে বালিকা। তারপর চার-পাঁচ বৎসর অতীত হইয়াছে। এই দীর্ঘকাল পরে তাহাকে দেখিয়া বেহারী স্তন্তিত ও মুশ্ধ হইল। তাহার সেই পরিস্ফুট যৌবন, অনাদ্রাত-কুসুমবৎ সৌন্দর্য্য, শত-কষ্টেও বিধবার অপরিমান লাবণ্য দেখিয়া বেহারী আত্মহারা হইল, তাহার হৃদয়ে নির্মাপিতপ্রায় কামনার আগুন আবার তীব্রবেগে জ্বলিয়া উঠিল। সারদাচরণ ইহা দেখিল, বুঝিল—বুঝিয়া মনেমনে হাসিল।

শান্তিকে স্থথে রাথিবার জন্ম বেহারী প্রাণপণে চেষ্টা করিতে লাগিল। একটি দাসী নিযুক্ত করিয়া দিল, অশন-বসনেরও উৎকৃষ্ট ব্যবস্থা করিল, কিন্তু শান্তি তো এসব চায় না, সে চায় শুধু একটু নির্ভয়-আশ্রয়। তবে সে শীন্তই বৃঝিতে পারিল যে, সে যাহা চায়, এথানে তাহা পাইবার সম্ভাবনা নাই। তাহার চিরপরিচিত বেহারী-দাকেও বিশ্বাস করা যায় না। সে যাহাকে স্লিশ্ব-চন্দনতক্রনে আশ্রয় করিতে আসিয়াছে, সে জ্বালাময় বিষর্ক্ষ মাত্র। হায়রে কুটিল সংসার!

সংসারের কৃটিল-আবর্ত্তে পড়িয়া শাস্তি শুধু একা ভূল করে নাই, বেহারীও ভূল করিল। শাস্তির কথা শুনিয়া, তাহার মনের দুঢ়তার পরিচয়

পাইয়াও বেহারী আশা ত্যাগ করিল না। সে ভাবিল—আমার অর্থ গিয়াছে, সন্ধান গিয়াছে, চরিত্র গিয়াছে, রাণী গিয়াছে, হাসিও যায়-যায়— এক-কথায় স্থথ-শাস্তি সবই চলিয়া গিয়াছে। এসময়ে যদি শাস্তিকে পাই, তাহা হইলে আবার আমি স্থথী হইব, শাস্তিলাভ করিব। বেহারী বিষের উপর আকঠ বিষপান করিয়া নীলকঠ হইবার সম্বন্ধ করিল।

\* \*

…কিছুই না।

**∙**∙∙কিছুই না ?

…না—হাঁ, চাই, একটা জিনিস চাই।

…কি চাও বল ? তুমি যা চাও, আমি তাই দেব।

· পারব।

শান্তি ঈষৎ হাসিল। সে-হাসিতে মাধুর্য্য ছিল না—তীব্রতা ছিল।
আনন্দ ছিল না—বিষাদের কারুণ্য ছিল। শান্তি বলিল, "আমি চাই,
আমার বেহারী-দাকে—ঠিক বেহারী-দার মত দেখতে।"

বেহারী শান্তির মূথের দিকে চাহিয়া রহিল। শান্তি বলিল, "বুঝতে পারলে না?" বেহারী বলিল, "বুঝেচি, কিন্ধু তা' আর হয় না।"

- ⋯তবে কি হয় ?
- আমি তোমারই। তুমি আমার দাদা, আমি তোমার ছোট
   বোন। আমারও একটা অন্ধরোধ, তুমি মান্থই হও।
  - আমি ভোমাকে পেলে মান্তব হব।
- …রাণীর মত স্ত্রী পেরে মাছ্মর হ'লে না, হাসিকে পেরে মাছ্মর হ'লে না, একটা বেশ্যাকে নিয়ে অধঃপতনের চরম-সীমা পর্য্যস্ত দেখে মাছ্মর হ'লে না, শেষে একটা বিধবাকে নিয়ে মাছ্মর হবে ?
  - · স্থামি তোমাকে নিয়ে এ-দেশ ত্যাগ করব।
  - ··· কোথায় যাবে ?
  - কাশীতে।
- ···তোমার সেথানে যাওয়াই উচিত। পার তো সেথানে গিয়ে বিশেষরের পায়ে ক্ষমা ভিক্ষে ক'রো।
  - · · আমি তোমাকেও সঙ্গে নিয়ে যাব।
  - আর হাসি, রাণী, এরা কোথায় যাবে ?
  - ∙∙• চুলোর।
- ··· যে নিজের বিয়ে-করা স্ত্রীকে চুলোর পাঠাতে পারে, সে-যে ত্'দিন পরে আমাকে যমালয়ে পাঠাবে না, তার ঠিক কি ?

বেহারী উঠিয়া দাঁড়াইল, স্থরাবিজড়িতকর্চে সকাতরে বলিল, "না শাস্তি, আমি তোমাকে বুকে ক'রে রাথব। আমি তোমায় বড় ভালবাসি শাস্তি—বড় ভালবাসি।"

বেহারী বাহুদ্বর বিস্তৃত করিয়া শাস্তিকে ধরিতে অগ্রসর হইল।

**∙∙∙বেহারী-দা** ?

সে কুলিশকঠোর-তীব্রকণ্ঠে বেহারী থমকিয়া দাঁড়াইল।

**∵অাজ কতটা মদ খেয়েচ, বেহারী-দা** ?

…মদ 

१ ইা—না, থেয়েচি, বেশী নয়—থেয়েচি।

শান্তি হাসিতে-হাসিতে আসিয়া বেহারীর হাত ধরিল। বেহারী বিশ্বিত, স্তম্ভিত, নির্বাক! শান্তি হাত ধরিয়া টানিয়া আনিয়া বিশ্বয়বিমৃত বেহারীকে বিছানায় শোয়াইয়া দিল, তারপর তার চোথে, মাথায় জলের ছিটা দিয়া পাশে দাঁড়াইয়া বাতাস করিতে লাগিল। অস্পষ্ট জড়িতকপ্নে বেহারী ডাকিল, "শান্তি!"

শাস্তি বলিল, "চুপ ক'রে একটু ঘুমোও।" অক্সফণমধ্যেই বেহারী নিদ্রাভিত্ত হইয়া পড়িল।

প্রায় ছই-তিনঘন্টা পরে ঘুম ভান্ধিলে বেহারী উঠিয়া বসিল। শান্ধি তথ্যনপ্ত পাশে দাডাইয়া বাতাস করিতেছে।

বেহারী ডাকিল, "শান্তি!"

স্মিগ্ধকণ্ঠে শান্তি উত্তর করিল, "কি বেহারী-দা !"

তুমি কে ?

···তোমার ছোট বোন।

···তোমার কি ভয় নেই ?

শান্তি সহাস্তে বলিল, "ভাইকে যদি ভয় করব তো অভয় পাব কোথায় ?"

একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিরা বেহারী মাথা টিপিরা বসিরা রহিল। কিছুক্ষণ পরে মাথা তুলিরা জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি কোথার থাকতে চাও ?"

···ভোমার কাছে।

- ••• আমার কাছে থাকা হবে না।
- ···কেন ?
- …নিজের ওপর আমার আর বিশ্বাস নেই।
- ...আমার কিন্তু সে-বিশ্বাস আছে।
- ···আমি কিন্তু এখানে থাকব না। তোমার আর কোথাও জায়গা আছে ?

একটু ভাবিয়া শাস্তি বলিল, "আছে। গুপী-দার কাছে আমায় পাঠিয়ে দাও।"

বেহারী উঠিয়া দাঁড়াইল, বলিল, "তাই হবে। আর একটা কথা—"
···কি ?

···তোমার বেহারী-দাকে ভূলে যেয়ো। কেবল আজকের ঘটনাটুকু নয়, তোমার শ্বতি হ'তে বেহারীর নামটা মুছে ফেল।

কোন উত্তরের অপেক্ষা না-করিয়াই বেহারী নীচে নামিয়া গেল। নীচের একটা ছোট-ম্বে সারদা পড়িয়া ঘুমাইতেছিল, তাহাকে ডাকিয়া ত'জনেই বাড়ীর বাহির হইল।

সারদা জিজ্ঞাসা করিল, "কিরক্য ব্ঝলে ?"

বেহারী সে-কথার কোন উত্তর না-দিয়া বলিল, "গোপীনাথের বাসা জান?"

- ···কে, সেই ছোঁড়াটা ?
- …হা।
- ⊷জানি।
- …কাল শাস্তিকে সেথানে পৌছে দিয়ো।

বিশ্বিতভাবে সারক বলিল, "ব্যাপার কি ?" বেহারী বলিল, "কিছুই না। তুমি না-পার, ঠিকানাটা **আমায় দাও,** আনিই পৌডে দিয়ে ত'রপর যাতা করব।"

···আমিই পৌছে কিয়ে আসব, কিন্তু তুমি কোথায় যাবে ? …তার এখন ঠিক নে । তবে এখানে থাকব না। কিছুদুর গিয়। উভয়ে ভিন্নপথ ধরিল। বাড়ীতে পৌছিয়া েহারী ডাকিল, "হাসি ?" হাসি কাছে আসি । বেহারী বলিল, "বাপের বাড়ী যাবে ?" বিশ্বিতা হইয়া হাসি জিজ্ঞসা করিল, "কেন ?" 

- ⋯যাব না।
- ···কোথায় থাকবে ?
- **⋯কেন. এথানে** ?
- ···এখানে কার কাছে থাকবে ?
- ···তোমার কাছে।
- ... আমি এথানে থাকব না।

বিস্মিতকর্পে হাসি জিজাসা করিল, "কোথায় যাবে ?" বিরক্তির স্বরে বেহারী বলিল, "চুলোয়।" হাসি মাথা নাড়িয়া ক্ষুৰুকণ্ঠে বলিল, "আমিও যাব।"

তীব্র শ্লেষের স্বরে বেহারী বলিল, 'তা তুমি পার, নইলে আর আমার এমন হুৰ্গতি হবে কেন ?"

অভিমান ১৪%

হাসি বিশ্বরে স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া ভয়ে-ভয়ে বলিল, "কেন, স্মামি কি করেচি ?"

পত্নীর দিকে জুক-কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া বেহারী বলিল, "তুমি যা করেচ তা' অতিবড় শক্রতেও করে না। তুমি যদি স্ত্রীর মত স্ত্রী হ'তে, তাহ'লে আমার এতটা অধ্যতপন হ'তো না। তুমিই আমার দুর্গতির দ্বল। কুক্ষণে রাণীর ওপর রাগ ক'রে তোমাকে ঘরে এনেছিলাম।"

হাসি কোন উত্তর করিতে পারিল না, সে শুধু ছল-ছল চোথে স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। সে জানিত না, মাছৰ আপনার অপরাধের দায়িষ্টা অপরের স্কন্ধে চাপাইতে পারিলে অনেকটা নিশ্চিম্ভ হয়।

হাসির সেই কাতরদৃষ্টি দেখিয়া বেহারী অনেকটা নরম হুইয়।
আসিল। সে অপেক্ষাক্কত কোমলম্বরে বলিল, "শোন হাসি, আমার
অধঃপতন যতদূর হবার তা' হয়েচে। আজ আমি কি ভয়ানক কাজ করতে
গিয়েছিলাম তা' বলবার নয়। তুমি রাণীর সই শান্তিকে জান ? বোধ হয়
জান না—থাক্, সে-কথা জেনেও কাজ নেই। আমি সম্বল্প করেচি,
এ-দেশে থাকব না, থাকলে কিছুতেই আমি নিজেকে শোধরাতে
পারব না, কাজেই যত শীগ্রির পারি এ-দেশ তাাগ করব।"

হাসি ভয়ে, বিশ্বয়ে নির্বাক!

বেহারী বলিল, "রাগ ক'রো না হাসি, আমার মাথার ঠিক নেই। যদি তোমাকে কিছু রুঢ় কথা ব'লে থাকি—"

হাসির চোথ দিয়া ট্র্নট্র করিয়া জল গড়াইয়া পড়িল। সে তাড়াতাড়ি আঁচলে চোথ মুছিয়া ব্যথিতকর্তে জিজ্ঞাসা করিল, "কোথায় যাবে ?"

···কবে ফিরবে ?

···তাও ঠিক নেই। যদি কথন নিজের মনকে বশে আনতে পারি, আবার মাছ্য হ'তে পারি তবেই ফিরব, নইলে নয়।

হাসি আর একটু অগ্রসর হইয়া স্বামীর হাতথানা ধরিল, ভীতি-কম্পিত-কণ্ঠে বলিল, "না-গো, তুমি যেয়ো না।"

বেহারী বলিল, "না-গেলে আনি চরিত্র-সংশোধন করতে পারব না।" বাপ্সেজল-কণ্ঠে হাসি বলিল, "না পার নাই পারবে—তুমি যেয়ো না।" হাতথানা টানিয়া লইয়া ক্রুয়ম্বরে বলিল, "সাধে কি বলি, তুমিই আমার অধঃপতনের মূল !"

হাসি সেইথানে বসিয়া পড়িল, স্বামীর পা-ত্ইটা জড়াইয়া ধরিরা কানিতে-কাঁদিতে বলিল, "তা তৃমি বল, আমাকে যা-ইচ্ছে তাই বল, কিন্তু তুমি যেরো না।"

রোষে দাতে-দাত চাপিয়া বেহারী বলিল, "নির্কোধ!" তারপর হাসির বাহুবেষ্টন হইতে পা ছাড়াইয়া লইয়া সশন্দ-পদক্ষেপে বাহিরের খরে চলিয়া গেল। সম্মুখে প্রদীপটা মিট্-মিট্ করিয়া জ্বলিতেছিল। হাসি গালে হাত দিয়া সেই নির্বাপিতপ্রায় দীপশিথার দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল।

পরের দিন সন্ধার সময় বেহারী যখন যাত্রার জন্ম প্রস্তুত হইতেছিল তথন সারদাচরণ আসিয়া তাহার সহিত সাক্ষাৎ করিল। বেহারী জিজ্ঞাসা করিল, "শান্তিকে পাঠিয়ে দিয়েচ?"

সারদা বলিল, "না, পাঠানো হয়নি।" বিরক্তভাবে বেহারী বলিল, "কেন?"

···পাঠাবার দরকার নেই।

···দরকার নেই ?

ঈষৎ হাসিয়া সারদা বলিল, "হাঁ, আমি বিধবা-বিষ্ণতে রাজি।" জকুটী করিয়া বেহারী বলিল, "তুমি নরকে যেতেও র ফি হ'তে—পার, কিন্তু শান্তি—"

সারদা বলিল, "শাস্তি রাজি না হ'লে আমি কি জোর ক'রে তাকে বিয়ে করতে যাচিচ ?"

বেহারী বলিল, "অসম্ভব।"

সারদা বলিল, "স্ত্রী-চরিত্রে কোনটা সম্ভব, কেনটা অসম্বব—তা' তোমার-আমার মত লোকের বোধগ্য্য হওয়াই অসম্ভ- সেহারী-দা।"

বেহারী নীরবে কি ভাবিতে লাগিল। সারদাচ্বল উৎফুল্লকর্চে বলিল, "এই অসম্বর কথাটা নিজের কানে শুনলে বিশ্বাস হতে"

সারদার হাত চাপিয়া ধরিয়া বেহারী বলিল, "হা চ 🗥

সারদা এক-পা অপ্রসর হইয়া সহাস্থে বলিত ক্রিনিও এইজন্মেই এসেছিলাম বেহারী। জানি তুমি রাত্রের টেনে কৈ বাবে, কিন্তু তোমার সামনে সব কথা ঠিক করা দরকার, এবসব ক্রেনি কোন দোষ প্রেতে না-হয়। শাস্তিরও ইচ্ছে—"

তীত্র-দৃষ্টিতে সারদার মৃথের দিকে চাহিয়া বেহারী নাকন, "কি ইচ্ছে ?" সারদা বলিল, "তার ইচ্ছে যে, তার অন্ত অভিন ক এগানে কেউ নেই, তুমিই তাকে শাস্ত্রমতে সম্প্রদান কর।

"জাহারমে যাও !"—বলিয়া বেহারী সরোধে সারদার হাতথানা ছুঁড়িয়া দিল।

मात्रमा विनन, "यादव ना ?"

"না" - বলিয়া বেহারী একখানা চেয়ারের উপর বসিয়া পড়িল। সারদা একটু ইতন্তত করিয়া বলিল, "কিন্তু গেলে ভালো হ'তো বেহারী-দা।"

ক্রোধরুদ্ধ-কণ্ঠে বেহারী বলিল, "তুমি দূর হও।" সারদাচরণ মানমুখে বাহির হইয়া গেল।

বেহারী যদি তাহার অষ্ট্রসরণ করিত তাহা হইলে দেখিতে পাইত, বাহিরে যাইতেই সারদার মূথে কিন্ধপ সফলতার হাসি ফুটিয়া উঠিয়াছে, সে বিজয়ীর মত কিন্ধপ সগর্বাপদক্ষেপে অগ্রসর হইতেছে।

কিন্তু বেহারীর তাহা দেখিবার প্রবৃত্তি আদৌ ছিল না। সে গতরাত্রিতে শাস্তিকে দেবীপদে স্থাপন করিয়াছে। তাহাকে কাম্কীর আকারে
দেখিতে, তাহার নিজের মুখে এই পাশব-বিবাহে সম্মতিজ্ঞাপন করার কথা
শুনিতে একটুও আগ্রহ হইল না। বরং সারদাচরণের কথা শুনিয়া সে
শাস্তির উপর, স্বীজাতির উপর হাড়ে-হাড়ে চটিয়া গেল। তাহার তথন ইচ্ছা
হইতেছিল, যদি সে কোন উপায়ে এই জঘন্ত জাতিটাকে সংসার হইতে বিলুপ্ত
করিয়া দিতে পারে তাহা হইলে জগতের একটা মহান মন্দল সাধিত হয়।

বেহারীর যদি তথন কিছুমাত্র বিচারশক্তি থাকিত, তাহা হইলে সারদাচরণের এই কপট ছণা-উক্তি, শান্তির—সেই কল্যকার মহিমমরী নারীর চরিত্রে সম্ভব কি-না বুঝিবার চেষ্টা করিত, কিন্তু নানা-কারণে তাহার সে-শক্তি তথন একটুও ছিল না। স্থতরাং সে সারদাচরণের উক্তিকেই সত্য বলিয়া গ্রহণ করিল।

বেহারী কিছুক্ষণ ছই-হাতের উপর মাথা রাখিয়া বসিয়া রহিল,

তারপর উঠিয়া টেবিলের উপর আলোটাকে একটু উজ্জ্বল করিয়া দিয়া, একখানা চিঠির কাগজ লইয়া পত্র লিখিতে বসিল।

\*

সারদাচরণ বলিল, "তুমি বিষেয় কর শান্তি।" শান্তি বলিল, "আমি বিধবা।"

- ···বিধবার ও বিয়ে হয়।
- ···হাডী-বাগদীর ঘরে হয়, বামুন-কায়েতের ঘরে হয় না।
- …বামুন-কায়েতের ঘরেও হয়, বিস্তাসাগরমশাইএর মত আছে।
- ...সে মত মাথায় থাক।
- ···শাস্ত্রেও বিধবার বিবাহের বিধান আছে।
- ···আমি মৃথ্যু মেরেমান্তম, শাস্ত্রের কি বৃঝি ?
- ···তোমাকে বুঝিয়ে দেব।
- —আমি বুঝতে চাই না।
- ···বোঝা উচিত—তোমার এই বয়েস, এত রূপ !
- …ম'লে-পর এসব-ই পুড়ে ছাই হবে।
- ···কিল্ক বেঁচে থেকে এসব ছাই করা উচিত নয়। বিধাতার দান এমন ক'রে হেলায় নষ্ট করা মহাপাপ।
  - ···আর বিধবার বিয়ে করাই বুঝি মহাপুণ্য ?
- ••• ষাতে তৃথ খু—তাই পাপ, যাতে স্থখ—তাই পুণ্য! বিয়ে করলে বিধবা আবার সুখী হ'তে পারে।

- **∵অাপনার মতে বিয়েতেই সুথ** ?
- ··· निन्ध्य ।
- ···তাহ'লে আমার সই কেন এত দুঃখী, বলতে পারেন ?
- --- সে তার কর্মফল।

ঈষৎ হাসিয়া শান্তি বলিল, "আর বিধবাদের বুঝি কর্মফল ভূগতে হয় না !"

আপনার উত্তরে আপনি পরাজিত হইয়া সারদাচরণ লজ্জা ঢাকিবার অভিপ্রায়ে বলিল, "এ-সব বড়-বড় দার্শনিক-কথা সহজে বোঝা যায় না। যদি বুঝতে চাও, আর-একদিন বুঝিয়ে দিতে পারি।"

শান্তি বলিল, "তার চেয়ে যদি আমাকে গুপী-দার কাছে পাঠিয়ে দিতে পারেন তো আরও ভালো হয়।"

সারদা বলিল, "কে—গোপীনাথ ? সে-ছোডা পালিয়েচে।" বিশ্বয়ের সহিত শান্তি বলিল, "পালিয়েচে ?"

- ··· अत्राद्यके -- किरमत अत्राद्यके ?
- ···**তোমার** বাপ তার নামে ওয়ারেণ্ট বের করেচে।
- ···তার অপরাধ ?
- ···সে তোমার বাপের ত্'তিন-শে। টাকার গহনার সঙ্গে তোমাকে ভুলিয়ে নিয়ে এসেচে।

শান্তি রাগিয়া বলিল, "মিথো কথা, আমিই তার সঙ্গে এসেচি।" ঈষৎ হাসিয়া সারদা বলিল, "কিন্তু লোকে তা' বলে না।" শান্তি বলিল, "লোকে কি বলে?"

…বলে, সেই তোমায় কুলত্যাগিনী করেচে।

কুলত্যাগিনী! শান্তির বুকটা কাঁপিয়া উঠিল, সে নীরবে বসিয়া ভাবিতে লাগিল। সারদাচরণ মনে-মনে হাসিয়া ভাবিল—ওমুধ ধরেচে।

শান্তি বলিল, "আমাকে বেহারী-দার বাডীতে পাঠিয়ে দিন।"

সারদা বলিল, "বেহারী-দা কাল রাত্রের ট্রেনে পশ্চিমে চ'লে গেছে।

…বাড়ীতে তাঁর স্ত্রী আছে।

·· স্ত্রী তার বাপের বাড়ীতে।

শাস্তি দেখিল তাহার সকল আশ্রয়ন ভাঙ্গিয়াছে, এখন পথে দাঁড়ানো ছাড়া আর উপায় নাই। হায়, কেন সে গোপীনাগকে অবিশ্বাস করিয়া-ছিল, কেন তাহার স্নেহভরা-হদয়ে উপেকার নিদারুণ আঘাত করিয়া চলিয়া আসিয়াছিল! সেই নির্দ্ধোষ-মৃক্তের স্নেহের অভিশাপ যে এত শীদ্র ফলিবে তাহা কে জানিত।

সারদা বলিল, "কি ভাবচ ?"

···ভাবচি, আর কোন উপায় আচে কি না ?

---একটা উপায় আছে।

मात्रमा विलल, "कि ?"

শান্তি বলিল, "মরণ।"

চমকিত হইয়া সারদা বলিল, "আত্মহত্যা করবে ?"

ঈষৎ হাসিয়া শান্তি বলিল, "অগত্যা তাই করতে হবে। আর আমার যে সে-সাহস আছে, তাও বোধ হয় শুনেচেন।"

একটু ভাবিয়া সারদা বলিল, "সাহস থাকলেও কিন্তু পারবে না।"

···কেন পারব না ?

···এটা তোমাদের নির্জ্জন পল্লীগ্রাম নয়—কলকাতা সহর। এথানে চারিদিকে পাহারা, জলে-স্থলে পাহারা। গঙ্গায় ডুবে মরতে যাও, জঙ্গ-পূলিশে তোমায় বাধা দেবে।

···জলে-ডোবা ছাড়া কি আর মরবার পথ নেই ?

···পথ অনেক আছে—আফিম খাও, বিষ খাও, কিন্তু বড়-বড় ডাক্তাররা পেটের ভেতর থেকে বিষ টেনে বের করবে, তারপর তোমাকে পুলিশের হাতে দেবে, তথন আত্মহত্যার চেষ্টার অপরাধে তোমাকে জেলে যেতে হবে।

শান্তি মূহ্র্তের জন্ম শিহরিরা উঠিল। কিন্তু পরক্ষণেই প্রকৃতিস্থ হইরা বলিল, "আপনি আমায় ছেলে-মান্তুষের মত বুঝিয়ে দিলেন। যে মরতে চার তাকে কে কতক্ষণ ধ'রে রাথবে শ'

উত্তেজিত-কণ্ঠে সারদা বলিল, "আমি ধ'রে রাখব।"

উপহাসের হাসি হাসিয়া শান্তি বলিল, "পারবেন? আমি যদি এই আঁচল গলায় দিয়ে মরি, যদি না-থেয়ে মরি, যদি এই দোতলার ছাদ থেকে লাফিয়ে পড়ি, আপনি ধ'রে রাথতে পারবেন?"

ভরে-ভরে সারদা বলিল, "কেন মরবে শান্তি? মরণটাই কি এত স্থানর—স্থাতী কি কিছুই নয়?"

- ৵আমার সুথ এ-জন্মের মত ফুরিয়ে গেছে।
- আমি তোমায় সুখী করব।

আপনার মত হাজার লোক চেষ্টা করলেও আমি স্থা হ'তে পারব না। মরণেই আমার সুথ, আমি মরণ চাই।

দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া সারদা বলিল, "মরবার ইচ্ছে ত্যাগ কর শান্তি। আমি তো জোর ক'রে তোমায় বিষে করতে চাই না, যদি তুমি কোনদিন প্রসন্ম হ'য়ে—"

বাধা দিয়া শান্তি বলিল, "কোনদিনই তা' হবে না।"

কম্পিতকণ্ঠে সারদাচরণ বলিল, "নিশ্চয়ই হবে, আমার এ-ভালবাসা কথনই নিক্ষল হবে না। ভজ্জের কাতর প্রার্থনায় পাষাণ-দেবতার প্রাণও একদিন গ'লে যাবে, আমি সেই দিনের—সেই স্থাদিনের জক্ত অপেক্ষা ক'রে থাকব।"

শান্ধি দেখিল, সারদার চোথে জল। ভাবিল—পাষণ্ডেরাও কাঁদে,
অস্তুতঃ কাঁদবার ভাণ ক'রেও•কাঁদে।

রাণী বেহারীর একখানা পত্র পাইল। বেহারী লিখিয়াছে—

'রাণি! তুমি রাগ করিয়া আমাকে ত্যাগ করিয়া ভালোই করিয়াছ। যদি না-করিতে, তবে আজ বোধ হয় আমাকেই তোমায় ত্যাগ করিতে হইত। সেটা তোমার পক্ষে কষ্টকর হইত না কি ?

তুমি রাগ করিয়া আমাকে ত্যাগ করিয়াছ, আমি আজ রাগ করিয়া সংসারটাকে ত্যাগ করিলাম। রাগে কে জিতিল? তবে আমাকে এই জয়ের মূল্য খুব বেশী দিতে হইবে।

তোমাকে তুইটা শুভ সংবাদ দিব। তোমার সই শাস্তি আবার বিবাহ

১৪৯ অভিযান

করিতেছে। পাত্র কে জান ?—-সারদা। এ-বিবাহের উপযুক্ত পাত্র বটে, তোমার বরণ করিবার নিমন্ত্রণ।

আর-একটা সংবাদ— হাসি মৃত্যু-শ্যায়। এই হতভাগিনীর নাম করিতে রাগও হয়, চোথে জলও আদে! আমার জীবন-নাটকটাকে বিয়োগাল্প করিবার জন্মই সে আসিয়াছিল। তাহার কাজ শেষ হইয়াছে, তৃমি পার তো আসিয়া তাহার জীবন-নাটোর যবনিকাপাত দেখিও।

শামি চলিলাম, কোথায় তা' জানি না। সাক্ষাতের আর সম্ভাবনা নাই। তুমি তোমার অভিমান লইয়া থাক, আমিও আমার সব কেলিয়া শুধু অভিমানটুকু লইয়া যাত্রা করিলাম। পারি তো কাহারও চরণে সেই শেষ-সম্লটুকু ঢালিয়া দিয়া যাত্রার শেষ করিব। ইতি—

বেহারী।'

পত্র পড়িয়া রাণী অনেকক্ষণ সংজ্ঞাহীনার মত বসিয়া রহিল। তাহার অভিমানের পরিণামটা যে এমন ভয়াবহ হইবে তাহা সে কল্পনাও করে নাই, কিন্তু আজ সেই কল্পনার অতীত বিষয়টা আসিয়া তাহার হৃদয়ে এমন গুরুতর আঘাত করিল যে, সে-আঘাতে রাণী আপনাকে কিছুতেই ঠিক রাখিতে পারিল না। তাহার চোখের পাতা ভিজিয়া আসিল, ক্রমে সে-জলে চোথ ছাপাইয়া উঠিল, চোখের কোণ বহিয়া, গালের উপর দিয়াফোটার পর ফোটা গড়াইয়া বেহারীর কঠোর পত্রখানাকে নরম করিতে লাগিল। রাণী ব্ঝিতে পারিল, বেহারীর কুত-পাপের প্রায়শ্চিত্ত শেষ হুইয়াছে, এবারে তাহার অভিমানের প্রায়শ্চিত্ত আরম্ভ হুইল।

তারপর—হাসি। সে সরলা বালিকা হাসিতে-হাসিতে আসিরাছিল, কিন্তু এমন কাঁদিয়া গেল কেন ?

শান্তি বিবাহ করিতেছে? অসম্ভব ! কিন্তু বেহারী তো তাহাকে মিথাা লিথে নাই, তবু বিশ্বাস হয় না কেন? হায়রে অভাগিনী বিধবা!

পরের দিন রাণী দীম্বর মাকে সঙ্গে লইয়া কলিকাতা যাত্রা করিল।

কলিকাতায় গিয়া রাণী দেখিল বেহারীর কথা যথার্থ, হাসির জীবননাট্যের শেষদৃশ্যের অভিনয় স্থক্ষ হইয়াছে, যবনিকা পড়িতে বড় বেশী দেরিরীনাই। তাহার আটমাসের গর্ভ, তার উপর জব ও কাশি, দেহে কঙ্কালথানি ছাড়া আর কিছুই নাই। হাসিকে দেখিয়া রাণী কাঁদিয়া ফেলিল, কিন্তু দিদিকে পাইয়া হাসির শীর্ণ-অধরে হাসি ফুটিয়া উঠিল।

এ-হাসি কিন্ত বেশীক্ষণ রহিল না, স্বামীর প্রসঙ্গ উঠিতেই দিদির গলা জড়াইয়া ধরিয়া হাসি কাদিয়া ফেলিল, রাণীও না-কাদিয়া থাকিতে পারিল না।

कॅमिएज-कॅमिएज शंत्रि विलन, "कि शर्व मिमि ?"

রাণী চোথের জল মৃছিয়া, সপত্নীকে আশ্বাস দিয়া বলিল, 'ভয় কি হাসি. রাগ ক'রে গেছে, রাগ প'ডে গেলেই ফিরে আসবে।"

ভগ্ন-ব্যথিতকঠে হাসি বলিল, "কার ওপর রাগ দিদি? আমি তো কিছুই বলিনি।"

দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিয়া রাণী বলিল, "তোর ওপর নয় হাসি, আমার ওপর।"

হাসি কিন্তু ব্ঝিতে পারিল না, দিদির উপর কিসের জন্ত স্বামীর রাগ হুইতে পারে।

কলিকাতায় বেহারীর নিজের বাড়ী ছিল না—ভাড়াটে-বাড়ী। স্থতরাং

রাণী সেথানে থাকা যুক্তি-সঙ্গত বোধ করিল না। সে হাসিকে তাহার বাপের বাড়ী পাঠাইবার প্রস্থাব করিল, কিন্তু হাসি তাহাতে স্বীকৃত নাহইয়া বলিল, "তোমার পায়ে পড়ি দিদি, আমাকে তোমার কাছে থাকতে দাও। তোমার কোলে মাথা রেখে সরতে পারলে—"

রাণী তাহার মূখ চাপিয়া ধরিয়। সরোবে বলিল, "চ্প কর আবাগী, অমন করলে তোকে গলা টিপে মারব।"

হাসি থিল-থিল করিয়া হাসিয়া উঠিল:

ঘরের আসবাবপত্র কতক বেচিয়া, কতক বাঁধিয়া লইয়া, ঝি-চাকরের মাহিনা শোধ করিয়া দিয়া রাণী হাসির সঙ্গে দেশে ফিরিল। দেশে আসিবার আগে একবার শান্তির সন্ধান লইতে ইচ্ছা হইল, কিন্তু তাহার কোন উপায় দেখিতে পাইল না।

রাণী দেশে ফিরিয়া হাসির চিকিৎসার বন্দোবস্ত করিল বটে, কিন্তু চিকিৎসায় কোন ফল হুইল না, হাসির অবস্থা দিন-দিন শোচনীয় হুইয়া উঠিল।

চিকিৎসক বলিল, "রোগ—মানসিক। দৈহিক-রোগের ওষ্ধ দিতে পারি, কিন্তু মানসিক-ব্যাধির ওষ্ধ পাব কোথায় ?"

রাণীও যে এ-কথা বোঝে নাই তাহা নয়, কিন্তু ব্ঝিয়াও সে হাল ছ ড়িয়া দিতে পারিল না, আশায় বুক বাঁধিয়া চিকিৎসা চালাইতে লাগিল। হাসি কিন্তু আর ঔষধ থাইতে চাহিত না। রাণী তাহাকে কথন ধমক দিয়া, কথন আদর করিয়া অনেক কষ্টে ঔষধ থাওয়াইত।

হাসি কেবল মাঝে-মাঝে জিজ্ঞাসা করিত—সত্যিই কি ফিরে আসবে না দিদি? রাণী তাহাকে আশ্বাস দিয়া বলিত—আসবে বই কি। লন্ধী বোন্টি আসার, তুই ভাবিসনি, নিশ্চয় ফিরে আসবে।

হাসি বলিত — কিন্তু দিদি, এবার ফিরে এলে তুমি যেন আর রাগ ক'রে থেক না। আমি তার মনের মত কিছুই করতে পারিনি সেই অভিমানেই সে চ'লে গেছে। এবারে দিদি, তুমি তাকে স্থুখী কর।

রাণী কটে চোথের জল রোধ করিয়া বলিত-—আর তুই ?

শীর্ণ-অধরে স্লান-হাসির রেখা ফুটাইয়া হাসি বলিত—আমি ? আমার যে ডাক পড়েচে দিদি! আমি থাকলে সে তো স্থবী হবে না . আমি শুধু তোমার সুথের পথে কাঁটা নই, তার সুথের পথেও যে কাটা !

রাণী জ্রকুটী করিয়া ধরা-গলায় বলিত—দেখ হাসি, অমন করিস তে। আমার যেদিকে হ'চোথ যায়, চ'লে যাব।

হাসি তার শীর্ণ বাহুলত। দ্বারা সপত্নীর কণ্ঠবেষ্টন করিয়া হাসিতে-হাসিতে বলিত—ভেবো না দিদি, তোমায় ছেড়ে আমি স্বর্গেও যেতে চাই না।

রাণী তথন তাহাকে নিজের বুকের মধ্যে চাপির। ধরিত।

নয়মাসে হাসি এক পুত্রসম্ভান প্রসব করিল। রাণী সানন্দে ক্ষ্রে শিশুটিকৈ বুকে তুলিয়া লইয়া একটা অভ্ততপূর্ব স্থেপর আস্থাদ পাইল, কিন্তু তাহার এ-স্থেপ সম্পূর্ণ হইল না। প্রসবের পরই হাসি সেই যে শ্যালইল, আর উঠিল না, ছেলেকেও একবার কোলে দাইল না। রাণী তাহার কোলে ছেলে দিতে গেলে সে বিষাদের হাসি হাসিয়া বলিত—
আর কেন আমাকে জড়াও দিদি? তোমার ছেলে তৃমি নাও, আর পার তো— ১৫৩ ় অভিমান

শীর্ণ-হাতথানি তুলিয়া কোটরগত চক্ষ্র জল মৃছিয়া বলিত—স্থার পার তো, তাঁর কোলে দিয়ো।

রাণী মূথে তাহাকে ধমক দিত, কিন্তু অন্তর তাহার কাঁদিয়া উঠিত।

হাররে নিষ্ঠর! এই ফুল্লকুসুমটিকে পদদলিত করিবার জন্মই কি একদিন ইহাকে সাদরে গ্রহণ করিরাছিলে? এই ফুদ্র বালিকাকে হত্যা করিরা তোমার লাভ কি? নররক্তলোলুপ হিংপ্রজম্ভরাই তো অকারণে হত্যা করে—অবস্থাবিশেবে তাহারা ও মাম্ব কি একপ্রেণীর জীব?

\* \*

সারদাচরণ বিধবা-শাস্কির পাণিগ্রহণ করিবে এ-কথাটা যে কেমন করিরা গ্রামে রাষ্ট্র হইল তাহা কেহই বলিতে পারে না, অথচ ইহা লইরা গ্রামের ভিতর একটা তুম্ল আন্দোলন চলিল। অনেকে রামসদয়কে এবং তাঁহার পত্নীকে লক্ষ্য করিয়া উপহাস করিতে লাগিল।

দামিনী স্বামীকে ধরিয়া বসিল, বলিল, 'যদি এর বিহিত না কর, তবে আমি গলায় দড়ী দেব।''

রামসদয় বলিলেন, "আমি এখন আর কি বিহিত করব? তুমি যদি তথন ঝগড়া-ঝাঁটিূনা-ক'রে—"

দামিনী রাণিয়া বলিল, "আমি ঝগড়া করেচি, তাতে কি হয়েচে? যর করতে গেলে অমন তো হ'য়েই থাকে। তাই ব'লে আমি তো আর তাকে দূর ক'রে দিতে বলিনি?"

এ-কথাটাকে রামসদয় অস্বীকার করিতে পারিলেন না, তিনি আপনাকেই সম্পূর্ণ দোষী ভাবিলেন, বলিলেন, "ভোমাদের ঝগড়ার জালাতেই আমি দূর ক'রে দিতে চেয়েছিলাম।"

মূখ ঘুরাইয়া দামিনী বলিল, "খুব বাহাতুরীই করেছিলে। আমার না-হয় সতীন-ঝি, আমি ঝগড়া করেচি, কিন্তু তুমি তো তার বাপ ?"

কথাটা রামসদরের মর্শ্মে গিয়া আঘাত করিল। সত্যই তো, সে তাহার বাপ, জন্মদাতা। সে স্নেহ, মমতা সব ভূলিয়া কেমন করিয়া মেয়ের প্রতি এমন ত্র্ব্যবহার করিয়াছিল ? রামসদয় নিরুত্তরে নতবদনে বসিয়া রহিলেন।

দামিনী বলিল, "এখন যা' হয় একটা উপায় কর, নয় তো আমি দিব্যি ক'রে বলচি, আমার যেদিকে হ'চোখ যায় চ'লে যাব। লোকের গঞ্জনা আর সহা হয় না—আমি ভৈরবীতে গিয়ে ঝঁণ দেব।"

রামসদয়েরও নদীতে ঝাঁপ দিবার ইচ্ছা হইতেছিল না, এমন নয়।
একদিন তিনি এই পল্লী-সমাজের পাঁচজনের মধ্যে একজন ছিলেন, একদিন
তাঁর কথার কত লোক সমাজচ্যুত হইরাছে, কত সমাজ-পতিত পাপী আবার
সমাজে স্থান পাঁইরাছে, কিন্তু আজ তাঁহার এ-কি চুর্গতি! আজ আর
তাঁহার সমাজে মুখ দেখাইবার উপায় নাই। বাড়ীর বাহির হইলে ছেলেরা
তাঁহাকে দেখিরা হাততালি দিতে যায়, যুবকেরা মুখ ফিরাইয়া হাসে,
রুজেরা সহাম্ভৃতির ছলে শ্লেষের বাণ বিদ্ধ করে। শান্তির গৃহত্যাগ অবধি
বজ্সানেরা বেশ প্রসন্ন ছিল না, এখন তাহারা খড়গহস্ত হইয়া উঠিয়াছে।
এবার মানমর্যাদার সঙ্গে আরবস্রের সংস্থানট্রুও বৃঝি লোপ পায়।

অনেক ভাবিয়া রামদদয় শেষে দারদার পিতা অনস্তরাম ভট্টাচার্য্যের

নিকট গিয়া পড়িলেন, সমস্ত ব্যাপার প্রকাশ করিয়া কাঁদিতে-কাঁদিতে বলিলেন, "আমাকে রক্ষা কঞ্চন, আমার কুল-মান সব যায়।"

ভট্টাচার্য্যমহাশর বলিলেন, "আপনি যথন মেরেকে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দিয়েছেন, তথন আর আপনার কুল-মানের অত ভয় কেন?"

রামসদয় বলিলেন, "আমি তাড়াইনি, সে নিজে গিয়েছে।"

ক্র্দ্বর ভট্টাচার্য্য বলিলেন, "আমি আপনার অপেকা বয়োজ্যেষ্ঠ, আমার কাছে মিথ্যে বলবেন না।"

রামসদর মাথা চুল্কাইতে-চুল্কাইতে বলিলেন, "আমি তাড়াবার কথা বলেছিলাম বটে।"

···বেশ, আপনি তাকে তাড়াতে প্রস্তুত হরেছিলেন ব'লেই সে চ'লে গেছে। এখন তো তার একটা আশ্রয় চাই? বিবাহ করলে সে একটা আশ্রয় পেতে পারে।

বিস্ময়-বিস্ফারিত-নেত্রে ভট্টাচার্য্যমহাশয়ের মুথের দিকে চাহিয়া রামসদর বিললেন, "বলেন কি? তাই ব'লে বিধবা আবার বিবাহ করবে?"

ভট্টাচার্য্যমহাশয় সহাস্ত্রে বলিলেন, "ক্ষতি কি? মনে করুন, সে বিবাহ না-ক'রে যদি একজনের রক্ষিতারূপে থাকে, তাতে কি তার এবং আপনার গৌরব বাডবে ?"

েসেটাও নিতান্ত অসঙ্গত।

…শাম্বে আছে, বিধবা ব্রহ্মচর্য্য করবে।

···আপনারা শাস্ত্রের দোহাই না-দিয়ে নিশ্বাসটি পর্যাস্ত ফেলেন না, অথচ শাস্ত্রের আদেশ একটিও পালন করেন না তা'জানি। তালো, বলুন দেখি, বল্ধচর্য্যটা কি এমনি ছেলেখেলার জিনিস যে, একটা বারো বছরের মেয়ে সেটা হাত বাড়িয়ে ধ'য়ে নেবে ?

…না, তাকে ক্রমে-ক্রমে শিখতে হবে।

াকিছ শেখাবে কে? আপনাদের মত প্রবৃত্তির দাস, ইন্দ্রিয়পরতন্ত্র, বিলাস-ব্যসনে নিমজ্জিত আত্মীরেরা তো? আপনারা ইন্দ্রিয়ের দাসাহদাস হ'রে বিধবাকে ব্রহ্মচর্য্য করতে আদেশ দেন, আপনারা আসক্তির অবতার হ'রে একটা বালিকাকে ত্যাগের মহামন্ত্র দেখাতে চান, তাদের সম্মূর্থ লালসাতৃপ্তির বিকট আদর্শ স্থাপন ক'রে তাদের ইন্দ্রিয়জয় করতে বলেন, কিন্তু আপনারা শেখান কি? সংসারে বিধবার দাসীবৃত্তিই ব্রহ্মচর্য্য, আপনাদের কঠোর তাড়না অম্লানবদনে সহ্থ করাই ইন্দ্রিয়জয়। এ-শিক্ষার—এ-ব্যবস্থার পরিণাম এইরকমই হওয়া সস্তব্

রাগে ভট্টাচার্যামহাশয়ের ওষ্ঠদ্বয় কাঁপিতে লাগিল।

রামসদয় ভীতভাবে বলিলেন, "আপনি রাগ করবেন না, আমরা— আমরা কি জানি ?"

···কিছুই জানেন না সে-কথা সত্য, কিন্তু পদে-পদে শাস্ত্রের দোহাই দিয়ে শাস্ত্রের অমর্য্যাদা করতেও ছাড়েন না। যাক্, এখন আপনার বক্তব্য কি, বলুন।

···বক্কব্য ষা, তা' বলেছি। যাতে এ-বিবাহটা না-হয়—

১৫৭ অভিযান

···আমি চেষ্টা করব যাতে এ-বিবাহ না-হয়। কিন্তু একটা কথা, যদি বিবাহ না-হয়, আপনি আপনার মেয়েকে জায়গা দেবেন ?

রামসদয় ইতন্তত করিয়া বলিলেন, "তা' সেটা কি জানেন, লোকে— পাঁচজনে তাহ'লে কি বলবে ? ব্ৰেচেন তো ?"

ভট্টাচার্য্যমহাশয় একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, "বুঝেচি। তবে আমার ও এই কথা, যদি আপনার মেয়ের এ-বিবাহে সন্মতি থাকে, তাহ'লে জানবেন, আমি এতে কোন বাধাই দিতে পারব না। আর যদি সে অসম্বত হয়, তবে এ-বিবাহ কিছুতেই হবে না।"

অগত্যা রামসদয় ইহাতেই সন্ধত হইয়া মূথে ভট্টাচার্য্যমহাশয়কে সাধুবাদ এবং অন্তরে অভিসম্পাত দিতে-দিতে প্রস্থান করিলেন।

রামসদয় চলিয়! গেলে ভট্টাচার্য্যমহাশয় বসিয়া-বসিয়া কিছুক্ষণ চিন্তা করিলেন, তারপর কনিষ্ঠ-পুত্রকে ডাকিয়া বলিলেন, "শিবচরণ, আমার কলকাতাযাত্রার আয়োজন কর।"

শিবচরণ জিজ্ঞাসা করিল, "কবে যাবেন ?"

শিবচরণ চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল দেথিয়া ভট্টাচার্য্যমহাশর বলিলেন, "তোমার কি কিছু বক্তব্য আছে ?"

শিবচরণ বলিল, "আজে, আছে।"

- **⋯কি, বল** ?
- •••ভনেচি, দাদা বিধবা-বিবাহ করবেন।
- ···দেইজন্মেই বোধ হয়—

- •••ইা, সেইজন্তেই আমার কলকাতাযাত্রা।
- ···আপনি বোধ হয় এ-বিবাহে বাধা দেবেন ?
- ···বাধা দেব কি সন্মতি দেব, তা' এখন ঠিক বলতে পারি না। পাত্র-পাত্রীর মনোভাব না-বুঝলে সে-কথা বলা যায় না।

শিবচরণ কিছুক্ষণ নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া মৃত্সরে বলিল, "বিধবা-বিবাহ কি সাস্ত্রসম্মত ?"

ঈষৎ হাসিয়া ভট্টাচার্য্যমহাশয় বলিলেন, "এ-সম্বন্ধে পূর্ব্বে অনেক • বড়-বড় পণ্ডিত যথেষ্ট বাদামবাদ ক'রে গেছেন, সেসব কি তুমি দেখনি ?"

- েদেখেচি, তবে এ-সম্বন্ধে আপনার অভিপ্রায় কি, জানতে চাই।
- ···বেশ, কি জানতে চাও, বল ?
- …বিধবা-বিবাহ যথার্থ শাস্ত্রসম্বত কি না।
- ·· বেশ, আগে আমার প্রশ্নের উত্তর দাও। শাস্ত্র কাকে বল ?
- েবেদ, পুরাণ, সংহিতা—এইসব শাস্ত্র।
- ···হাঁ, এইসবই শাস্ত্র-নামে প্রচলিত আর তোমরা এইসব শাস্ত্রাদেশ পালন করে থাক।
  - ···"\$1 |"
- ···উত্তম, বেদে যেসব অন্তর্গানের বিধি আছে, সে-সব অন্তর্গান কর কি ?
  - •••ना।
  - ···পুরাণের—সংহিতার ?
- ···পুরাণের কতক করা হয়, কতক হয় না। সংহিতারও সব বিধান এখন প্রচলিত নাই।

- ···কেন এখন বেদাদির সকল আদেশ পালন করা হয় না ?
- ...দে-সকল আদেশ বর্ত্তমানকালোচিত নয়।
- ···যা' শাস্ত্রের আদেশ, তা' নিত্য-পালনীয়, তার আবার কালাকালের বিচার কি ?
  - অাপনার এ-প্রশ্নের উত্তর দিতে আমি অক্ষম।

কৃষৎ হাসিয়া ভট্টাচার্য্যমহাশয় বলিলেন, "কেবল তুমি কেন, যাঁরা কথায়-কথায় শাস্ত্রের দোহাই দেন, তাঁদের মধ্যেও অনেকে অক্ষম। এথন শাস্ত্র কাকে বলে, তাই বোঝ। প্রাচীন ঋষিপ্রোক্ত অন্থ্রুরার-বিসর্গযুক্ত সংস্কৃত বাক্যমাত্রই যে শাস্ত্র, তা' নয়। সমাজতত্ত্বজ্ঞ মনীষিগণ সমাজের হিতাহিত বিবেচনা ক'রে যেসব নিয়ম লিপিবদ্ধ করেন, সেইসবই শাস্ত্র। শাস্ত্র-শঙ্কের অর্থ যে শাসনবাকা, ইহা ধাত্বর্থ হারাও বোঝা যায়।"

## ...चारका

…তবেই দেখ, সমাজতত্ত্বজ্ঞ পণ্ডিতগণ কর্তৃক বিধিবদ্ধ সমাজের অন্তক্ত্র ব্যবস্থার নামই শাস্ত্র। আর এই শাস্ত্র কথন চিরদিন একভাবে থাকতে পারে না। কারণ, মাছ্মের সামাজিক-অবস্থা নিত্যপরিবর্ত্তনশীল—কথন উন্নত, কথন অবনত হ'চেচ। সেই অতি প্রাচীন বৈদিকযুগে মছম্মসমাজের অবস্থা যেরকম ছিল, পৌরাণিক-যুগে সেরকম ছিল না, আবার পৌরাণিক-যুগে যে অবস্থা ছিল, এখন তা' নেই: কাজেই সমাজের অবস্থার পরিবর্ত্তনের সঙ্গে-সঙ্গে শাস্ত্রেরও পরিবর্ত্তনের করা হয়েচে, এবং সেইরকম করাই উচিত। এখন বুঝেচ যে, শাস্ত্র-শব্দের অর্থ বেদ, শ্বিতি বা পুরাণ নয়, যা' সমাজের অনুকূল ব্যবস্থা, তাই শাস্ত্র ?

## ---আভ্রে হা।

শেকামার প্রশ্ন বিধবা-বিবাহ শাস্ত্রদক্ষত কি না। প্রশ্নের উত্তর দিতে হ'লে আগে দেখতে হবে, বিধবা-বিবাহ আমাদের সমাজের বর্ত্তমান অবস্থার অফুকূল কি না। এ-সংস্কে তু'টো মত আছে কেউ বলেন অস্কুল, কেউ-বা বলেন প্রতিকূল। বিতাসাগরমশাই কিন্তু বিধবা-বিহাহকে সমাজের অস্কুল মনে ক'রেই বিধবা-বিবাহপ্রচলনের চেটা করেছিলেন। অনেকে বলেন, তিনি কেবল বিধবাদের প্রতি করুণার বশবর্ত্তী হ'য়েই এ-কাজ ক'রেছিলেন। আমি কিন্তু ঠিক তা' বলি না। বিধবাদের তুঃখ দেখেও তাঁর হাদয়ে করুণার বর্গালত হয়েছিল, তেমনি সমাজের তর্দ্ধশা দেখেও তাঁর হাদয়ে করুণার সঞ্চার হয়েছিল। তিনি দেখেছিলেন, বালবৈধব্যের ফলে আমাদের সমাজে কত অত্যাচার, ব্যভিচার প্রবেশ করেচে, সমাজের বুকের উপর নিত্য কত পৈশাচিক-পাপের অস্কুটান চলচে, কত জনহত্যা, শিশুহত্যা নারীহত্যা অস্টুটিত হ'চেচ আর এই-সব পাপের ফলে সমাজ দিন-দিন কতটা অবনতির পথে অগ্রসর হচেচ। তাই তিনি সমাজের মঙ্গলাভিপ্রায়েই প্রাণ পর্যাম্ব পণ ক'রে বিধবা-বিবাহপ্রচলনের চেষ্টা ক'বেছিলেন।

শিবচরণ সবিশ্বয়ে পিতার তেজােদীপ্ত ম্থের দিকে চাহিয়া রহিল।
ভট্টাচার্যামহাশয় বলিতে লাগিলেন, "অপরের কথা যাক্, এখন যেজলে
বর্ত্তমান আন্দোলন, সেই কথাটাই ধর। রামসদয়ের মেয়ে শাস্তি বালবিধবা, স্বামীর ঘরে তার স্থান নেই, বাপের বাড়ী হ'তেও সে বিতাড়িতা।
এ-অবস্থায় তার বিবাহ—সমাজের অন্তর্কুল না প্রতিকৃল? যদি সে আবার
বিবাহিতা হয়, স্বামীপুত্র নিয়ে সৎপথে সংসার্যাতা নির্বাহ করতে পারে।
অন্তথায় জীবনধারণের জন্তে বা প্রলোভনের বশে অথবা তৃষ্ট লোকের
নিগ্রহে ব্যভিচারিণী হ'য়ে স্মাজের কন্টকস্বরূপ হবে না কি?

শিবচরণ বলিল, "তাহ'লে আপনি এ-বিবাহে নিশ্চয় সম্মতি দেবেন ?"

···যদি দেখি, বিবাহে শান্তির সম্মতি আছে, তাহ'লে নিশ্চয় আমি
সম্মতি দেব, নতুবা নয়।

ভট্টাচার্য্যমহাশয় য়থাসময়ে কলিকাত। য়াত্রা করিলেন, কিন্তু কলিকাতায় আসিয়া সারদাচরণকে পাইলেন না, শুনিলেন, সে পশ্চিমে বেড়াইতে গিয়াছে। তিনি ভগ্নীকে সারদার বিধবা-বিবাহের কথা জিজ্ঞাসা করিলেন। ভগ্নী সে-কথা শুনিয়া আশ্চর্যায়িত হউলেন এবং কথাটা য়ে সম্পূর্ণ অমূলক—জনরব মাত্র, তাহা বুঝাইয়া দিলেন। কিন্তু ভট্টাচার্য্যনহাশয়ের সন্দেহ সম্পূর্ণ দ্রীভূত হউল না, সারদার পশ্চিময়াত্রার সহিত জনরবের য়ে কিঞ্চিৎ সম্বন্ধ আছে তাহা বুঝিতে পারিলেন, বুঝিয়া ক্ষ্মমনে প্রতাবর্ত্তন করিলেন।

\* \*

শান্তি চলিয়া গেলে প্রথমটা গোপীনাথের থুব কন্ট হইল, তারপর কন্টটা ক্রমে ক্রোধে পরিণত হইল। দ্বিতীয় দিনে সে ভাবিল—দূর হোক শান্তি। সে আমার কে? কেউ না। সে-তো ডুবিয়াই মরিতেছিল, আমি আশ্রম দিলাম, নানাভাবে স্থথে রাথিবার চেষ্টা করিলাম, কিন্তু সে এমনি অক্বভক্ত যে, সে-কথাগুলা একবারও ভাবিল না, শেষে আমাকেই অবিশ্বাস করিয়া চলিয়া গেল। আর আমি—আমি তাহাকেই ভাবিয়া অস্থির হইয়াছি, সংসার শৃষ্ম দেথিয়াছি। শান্তি কি?

কিছুই না, একটা তুচ্ছ নারী মাত্র! তার সঙ্গে আমার কোন সম্বন্ধই নাই
—না, তার কথা আর কিছুতেই ভাবিব না।

গোপীনাথের ইচ্ছা হইল, সে শাস্তির শ্বৃতিটাকে বুকের ভিতর হইতে টানিয়া বাহির করিয়া ছিন্ন-ভিন্ন করিয়া ফেলে। শাস্তি চলিয়া যাওরায় তাহার যে একটুও কষ্ট হয় নাই, ইহাই আপনার মনের নিকট প্রতিপন্ন করিবার জন্ম সেদিন সে বাজার হইতে তালো-ভালো মাচ তরকারি কিনিয়া আনিল এবং দারুণ উৎসাহের সহিত রান্না চাপাইয়া দিল। তাহার মনে হইতেছিল—যেন শাস্তি তাহার সন্মুথেই দাঁডাইয়া রহিয়াছে, আর সে তাহাকে আপনার এই গভীর উপেক্ষা দেখাইয়া বলিতেছে—এই দেখ শাস্তি, তোমার জন্ম আমার একটুও কষ্ট নাই, তুমি চলিয়া গেলেও আমি কেমন আমোদ-প্রমোদ করিতেছি।

কিন্তু রায়া শেষ করিয়া থাইতে বসিয়াই তাহার সকল উৎসাহ যেন কোথায় চলিয়া গেল। শান্তির রায়ার মধুর আন্থাদ মনে পড়িল, থাওয়াইবার জন্ম তাহার আদর, আগ্রহ, অছরোধ সব মনে পড়িতে লাগিল। গোপীনাথের আর থাওয়া হইল না, সে তুই-ফোঁটা চোথের জল ফেলিয়া সভ-প্রস্তুত অল্প-ব্যঞ্জন সব রাস্তায় ঢালিয়া দিয়া আসিল।

চতুর্থদিনে ভাবিল—শান্তির দোষ কি ? আমি কে যে, সে আমার নিকট থাকিবে ? আমি তাহার একটু উপকার করিয়াছি বটে, কিন্তু আমি তো সেটা সাধিয়াই করিয়াছি, সে-তো আমার কাছে কোন উপকার চায় নাই ? আর আমি এমনই বা কি উপকার করিয়াছি ? শান্তি কেন, অন্ত যে-কেহ হইলেও তো এই উপকারটুকু করা যাইত। ছি-ছি, এই উপকারটুকু করিয়া আমি শান্তির নিকট তাহার ১৬০ • অভিমান

প্রতিদানের আশা করিতেছি, তাহার উপর রাগ করিতেছি—আমি কি নির্বোধ !

আর হই-তিনদিন পরে ভাবিল—শান্তি কেমন আছে একবার দেথিয়া আসি। কিন্তু কি বলিয়া তাহার সম্মুথে গিয়া দাঁড়াইব? যে আমাকে উপেক্ষা করিয়া চলিয়া গিয়াছে, আমাকে এতটুকু বিশ্বাস করিতে পারে নাই, তাহারই সম্মুথে গিয়া বলিতে হইবে—মূথে না-বলিলেও ইহাই ব্যাইবে, 'শান্তি, তুমি আমাকে উপেক্ষা করিয়া চলিয়া আসিয়াছ, কিন্তু আমি তোমাকে দেখিতে আসিয়াছি, না-দেখিয়া থাকিতে পারিলাম না।'ছি-ছি, কি লজ্জা, কি অপমান! সে-যদি জিজ্জাসা করে—কেন আসিয়াছি? যদি দেখা করিতে না-চায়? না, সে-অপমান—সে-উপেক্ষা মাথা পাতিয়া লইতে পারিব না।

গোপীনাথ কিন্তু এ-সদ্ধন্নও স্থির রাখিতে পারিল না। তুইদিন পরেই আবার ভাবিল—তাহাকে এরকম করিয়া পাঠাইয়া দিয়া নিশ্চিম্ব থাকা উচিত নয়। তাহার কি হইল, সে স্থথে আছে কি কট্ট পাইতেছে একবার জানিয়া আসা উচিত। তাহার সহিত দেখা করিব না, বাহির হইতে শুধু তাহার সংবাদ জানিয়া আসিব। আমি যে তাহার সংবাদ লইতে গিয়াছিলাম, এ-টুকুও তাহাকে জানিতে দিব না।

সেদিন আফিস হইতে সকাল-সকাল ছুটি লইয়া গোপীনাথ বেহারীর বাড়ীতে উপস্থিত হইল, কিন্তু সেথানে গিয়া যাহা দেখিল তাহাতে সে বিশ্বিত ও স্তন্তিত হইয়া পড়িল। দেখিল, বেহারীর বাড়ীর দরজা তালাবন্ধ, দরজার গায়ে কাগজে লেখা আছে, 'ভাড়া দেওয়া যাইবে।' গোপীনাথ কিছুক্ষণ বাড়ীর আশে-পাশে ঘুরিয়া বেড়াইল, পাশের বাড়ীর লোকদের

জিজ্ঞাসা করিল, কিন্তু কোন সংবাদই পাইল না। অগত্যা সে ক্ষ্ণ-মনে ফিরিয়া আসিস।

কিছুদূর আসিতে সহসা সে সারদাচরণকে দেখিতে পাইল। সে পূর্বের সারদাকে বেহারীর নিকট দেখিয়াছিল এবং তাহার নামও জানিয়াছিল। স্থতরাং তাহাকে দেখিয়া গোপীনাথ থমকিয়া দাড়াইল। সারদাও তাহাকে দেখিয়া দাড়াইয়া পড়িল। তথন গোপীনাথ তাহার কাছে গিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "মশাই, বেহারীবাবু কোথায় গেছেন, বলতে পারেন?"

সারদা বলিল, "পারি, তিনি পশ্চিমে গেছেন।"

- ···সপরিবারে ?
- …না, একা।
- তাঁর পরিবার সব কোথার
- ৵পরিবারের মধ্যে তার স্ত্রী, সে তার দেশে চথেল গেছে।

গোপীনাথ ক্রনিশ্বাদে জিজ্ঞাসা করিল, "শান্তি ?"

সারদা বলিল, "শান্তি আমার বাডীতে আছে।"

- আমি তার সঙ্গে দেখা করতে চাই।
- ···আমি গোপীনাথ।
- ···তা জানি, কিন্তু শান্তির সঙ্গে তোমার সম্পর্ক কি ?

গোপীনাথ একটু ইতস্তত করিয়া বলিল, "সম্পর্ক ? এমন বিশেষ কোন সম্পর্ক নেই!"

সারদাচরণ গন্তীরস্বরে বলিল, "নিঃসম্পর্কীয়ের সঙ্গে কথন ভদ্র-ঘরের বউ দেখা করতে পারে না।"

গোপীনাথ বিস্মিত-দৃষ্টিতে সারদাচরণের মৃথের দিকে চাহিল। সারদা বলিল, "তুমি শোনোনি ?"

- ···না--- কি ?
- …শান্তি-না থাক।

গোপীনাথ তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া উগ্রস্থরে বলিল, "বলুন, শাস্থির কি হয়েচে ?"

সারদা বলিল, "হয়নি কিছু, তবে শাস্তির সঙ্গে আমার বিবাহ হয়েছে।"
গোপীনাথ তাহার হাতটা ছাড়িয়া দিয়া ক্রোধক্রত্বকেও বলিল, "মিথো-কথা।"

সারদা ইয়ৎ হাসিয়া বলিল, "কোন্টা মিথ্যে ?"

- …বিবাহটা।
- · · · যদি সত্যি হয় ?
- ---তাহ'লে আপনি জোর ক'রে এ কাজ করেছেন।
- ···আর শাস্তি যদি স্বেচ্ছায় ক'রে থাকে ?

উত্তেজিত-কণ্ঠে গোপীনাথ বলিল, "অসম্ভব।"

সারদাচরণ তাহার হাত ধরিল, মৃত্ হাসিয়া বলিল, "তুমি শান্তির সঙ্গে দেখা করতে চেয়েছিলে, চল, দেখা করবে। দেখা ক'রে তার নিজের মৃথেই সত্যি-মিথ্যে সব শুনতে পাবে আর দেখবে, বিবাহ ক'রে সে এখন কেমন স্থাথে আছে।"

"চুলোর যাক্ তার সুখ"—বলিয়া গোপীনাথ সজোরে আপনার হাত ছিনাইয়া লইল।

সারদা হাসিতে-হাসিতে বলিল, "দেখচি, তুমি তাকে ভালবাস।"

উন্মাদের মত চীৎকার করিয়া গোপীনথে বলিল, "একটুও না।"
গোপীনাথ ছুটিয়া চলিয়া গেল। সারদা আপন মনে হাসিয়া বলিল—
যাক্, এ-ছোঁড়ার হাত হ'তে বাঁচা গেল, কিন্তু ভালবাসার রাগকে বিশ্বাস
নেই। একটা নতুন পথ দেখতে হবে।

সারদা ধীরে-ধীরে তাহার পিসীমার বাড়িতে উপস্থিত হইয়া ডাকিল, 
"পিসীমা ?"

পিসীমা বলিলেন, "কেন রে সারু ?"

- ···তাহ'লে তোমাদের এখন বেড়াতে যা<sup>∙</sup>ওয়া হবে না ?
- ••• কি ক'রে আর হবে, উনি যে ছুটি পাবেন না।
- …বেশ, তাহ'লে আমিই দিন-কতক ঘুরে আসি।
- ···ক্ষতি কি—আমি তো আর কচি-থোকাটি নই ?

পিসীমা ঈষৎ হাসিরা বলিলেন, "না, তুই একেবারে মন্ত জোরান হ'রে পড়েছিস।"

সারদাও হাসিতে-হাসিতে বলিল, "তা' পিসীমা, তোমার কাছে কচি-খোকাটি হ'লেও বাইরে আমি সত্যিই একটা জোয়ান পুরুষ হ'য়ে পড়েচি।"

পিসীমা হাসিয়া বলিলেন, "ছেলের কথা শোন। হাঁ রে সারু, আর-সকলের বেলা তো তুই খুব বড় হ'য়ে পড়িস, কিন্তু বিয়ের কথা বললেই খোকাটির মত কথা কোস্ কেন বল দেখি ?"

সারদা মূথ নামাইয়া একটু লজ্জার হাসি হাসিয়া বলিল, "কি জান পিসীমা, ও-একটা ঝঞ্জাট। তা' আমি দিনকতক ঘূরে আসি, এসে তোমার কথার একটা উত্তর দেওয়া যাবে।"

উৎসাহিত হইয়া পিসীমা বলিলেন, "উত্তর-টুত্তর বৃঝি না, ফিরে এসে বিয়ে করতেই হবে। আমি মেয়ে ঠিক ক'রে রাখব।"

সহাস্তে সারদা বলিল, "আগে ফিরে আসতেই দাও।"

···তা' নয় তো কি আমি বলচি, আজই তোকে বিয়ে করতে হবে ? তাহ'লে কবে যাবি ?

- কাল সন্ধোর গাড়ীতে।
- ··· যাই হোক থুব সাবধানে যাস, বিদেশ-বিভূ<sup>\*</sup> ই, একলাটি—
- ∙∙੶ভয় নেই পিসীমা, আমার আরও হু'তিনজন বন্ধু যাবে।
- ···বেশ, বেশ—তাহ'লে কত টাকা চাই ?
- ···শ-ত্রেক হ'লেই হবে, আর কাপড়-চোপড় কিনতে গোটা-পঞ্চাশ টাকা চাই।
- ···তাহ'লে কাল সকালেই কাপড়-চোপড় যা' দরকার কিনে ফেলিস-ভালো কথা, দাদা আসবেন লিথেছেন, তাঁর সঙ্গে দেখা ক'রে যাবিনি ?
- ···আজ-কালের মধ্যে এসে পড়েন তো দেখা হবে, দঙ্গীদের ছেড়ে একা তো যেতে পারব না ?

"তা' বটে"—বলিয়া পিসীমা, বাম্ন-ঠাকরণকে সারদার থাবার আনিতে বলিলেন, সারদা থাইতে বসিলে তাহার কাছে বসিয়া পথে-ঘাটে সাবধানে চলিবার জন্ম বার-বার উপদেশ দিতে লাগিলেস।

আসল কথা, সারদা শান্তিকে বশে আনিয়া তাহাকে বিবাহ করিতে চায়। কিন্তু শান্তি তো সোজা-মেয়ে নয়? তবে এ-কথাও ঠিক যে, স্ত্রীলোক যতই শক্তিশালিনী হোক না-কেন, পুরুষের কাছে সে কতক্ষণ নিজেকে ঠিক রাখিতে পারে? তার উপর সে বালবিধবা, আজীবন

স্নেহের কাঙ্গাল, একটু আদর, এতটুকু ভালবাসা—না, শান্তিকে হাত-ছাড়া করা হইবে না, একদিন সে তাহার ভালবাসার কাছে ধরা দিবেই, একদিন তাহার পায়ে লুটাইয়া পড়িয়া নিশ্চয়ই বলিবে—ওগো, আমি তোমারই।

মনের ভিতর কল্পনার মনোহর ছবি আঁকিয়া সারদা ঠিক করিল—থেমন করিয়াই হোক, ভালবাসার ফাঁদ পাতিয়া শাস্তিকে বশ করিতে হইবে। ভালবাসায় বনের বাঘ বশীভূত হয়, স্ত্রীলোক কোন্ ছার!

বন্দিনী-শান্তিকে মৃক্তির পথে ছাড়িয়া দিলে—তাহাকে সঙ্গে লইয়া কিছুদিন ঘুরিয়া-ফিরিয়া আসিতে পারিলে অনেক ফল ফলিবে, সর্হদা একত্রবাসের ফলে নিশ্চয়ই তাহার মনের পরিবর্ত্তন ঘটিবে।

কল্পনার আত্মজয় সাব্যন্ত করিয়া লইয়া সারদা স্থির করিয়, পিসীমাকে তীর্থদর্শনে লইয়া ষাইতে পারিলে এক-চিলে ছই পাথী মারা যার! পিসীমার টাকা আর তাহার কৌশল—এবার শান্তি? আর তুমি যাইবে কোথার?

ফলে কিন্তু বিপরীত ঘটিল। পিসীমার কাছে প্রস্তাব করিতে তিনি রাজি হইলেন বটে, কিন্তু পিসেমহাশয়ের পুলিশের চাকরি, তিনি ছুটি পাইলেন না, স্বতরাং পিসীমারও যাওয়া হইল না। শুধু সারদা কৌশলে আপনার অভিষ্ট সিদ্ধ করিয়া লইল।

সারদাচরণ শাস্তিকে বুঝাইরা দিল বে, রামসদর—গোপীনাথ ও শাস্তি ত্ব'জনের নামেই নালিশ করিরাছেন, পুলিশ ওয়ারেন্ট নাইরা গলিতে-গলিতে তাহাদের খুঁজিরা বেড়াইতেছে। একবার সন্ধান পাইলেই তৎক্ষণাৎ টানিরা লইয়া গিরা হাজতে পুরিবে, তারপর আদালতের নাঝথানে দাঁড়-করাইয়া

এমন সব অল্পীল-প্রশ্ন করিবে যাহা শুনিলে কানে আঙ্গুল দিতে হয়।

সারদার কথায় শান্তি সত্যসত্যই ভর পাইল। সে মরিতে পারে, কিন্তু আদালতের মাঝখানে দাঁড়াইতে পারে না। স্থযোগ বৃঝিয়া সারদা এবার পশ্চিম-যাত্রার প্রস্তাব করিল—এই সময় পশ্চিমে গেলে ওয়ারেন্টের ভর তো থাকিবেই না, বরং তীর্থদর্শনের পূণ্যলাভ অবশ্রস্তাবী।

বিনা প্রতিবাদে একটি-একটি করিয়া সব কথাই শাস্তি শুনিল, কিন্তু সারদার সঙ্গে বাইতে হইবে বলিয়া প্রথমে এ-প্রস্তাবে রাজি হইল না।
এশবে ভাবিয়া দেখিল, চরিত্রহীন সারদাচরণের সঙ্গ ত্যাগ করিবার ইহাই উপযুক্ত অবসর। এখান হইতে বাহির হইতে পারিলে প্রথমেই তাহার শৈদ্ব শিথিল হইয়া পড়িবে, তারপর হ্ম তো কোন স্থযোগে ভগবান্ তাহার উদ্ধারের উপায় করিয়া দিবেন। সেই ভালো। এখানেও দহার ভগবান্, সেখানেও তিনি। এইসব ভাবিয়া মতঃপর শান্ধি সারদাচরণের প্রস্তাবে সন্মতি দিল।

সারদাচরণ খুশী হইয়া যাত্রার জন্ম প্রস্তুত হইতে লাগিল।

হাবড়া-ষ্টেশনে পশ্চিমের গাড়ী ছাড়ে-ছাড়ে হইরাছে, এমন সমর এক যুবক ছুটিরা আসিরা মধ্যম-শ্রেণীর একটি কামরার উঠিতে গেল। কামরার তুইটি আরোহী ছিল, তাহাদের একজন পুরুষ, অপরটি ব্রীলোক। যুবককে

গাড়ীর দরজা খুলিতে দেখিয়া ভিতর হইতে পুরুষ-আরোহী বলিয়া উঠিল, "এ-গাড়ী নয়, এ-গাড়ী নয়।"

যুবক সে-কথায় কর্ণপাত না-করিয়া দরজা খুলিয়া কেলিল। আরোহী কক্ষম্বরে বলিল, "তুমি কিরকম লোক হে? দেখচ না, এটা মেয়ে-গাড়ী?" যুবক গাড়ীর ভিতর উঠিয়া দরজা বন্ধ করিয়া বলিল, "মশাই বোধ হয় স্ত্রীলোক নন্—এ কি, সারদাবাবু যে?"

ভদ্রলোক তথন যুবকের এই ধৃষ্টতার প্রতিফল দিবার জন্ম আসন হইছে উঠিয়া জামার আন্তিন গুটাইতেছিল, সহসা আগন্তকের মুথে নিজের নাম শুনিয়া তাহার মুথের দিকে চাহিল, তারপর আবার নিজের জায়গায় বিসয়া পড়িল। যুবকও গাড়ীর অপরপার্শে উপবিষ্টা অবগুঠনবতী নারীর দিকে একবার দৃষ্টিপাত করিয়া বেঞ্চির উপর বিসয়া পড়িল।

হঠাৎ স্বীলোকটি ঘোমটা খুলিয়া মৃত্ব-কোমলম্বরে ডাকিল, "গুপী-দা?" গোপীনাথ তাহার দিকে একবার রোষক্ষারিত-দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়াই মৃথ ফিরাইয়া লইল। গাড়ী তথন চলিতে আরম্ভ করিয়াছে। গোপীনাথ জানালা দিয়া মৃথ বাড়াইয়া বাহিরের দৃষ্ট দেখিতে লাগিল। সারদাচরণ পকেট হইতে একটা চুরুট বাহির করিয়া তাহাতে অগ্নিসংযোগ করিল।

গাড়ী শ্রীরামপুর-ষ্টেশনে উপস্থিত হইলে ছই-তিনজন লোক গাড়ীতে উঠিতে গেল। গোপীনাথ উঠিয়া সবলে দরজা চাপিয়া রহিল, কাহাকেও উঠিতে দিল না। গাড়ী ছাড়িয়া দিলে আবার আসিয়া স্বস্থানে বসিল। স্বীলোকটি আবার একবার ডাকিল, "গুপী-দা।"

গোপীনাথ কোন উত্তর দিল না, ফিরিয়াও চাহিল না। সে দাঁতে-দাঁত

চাপিয়া বাহিরের দিকে চাহিয়া রহিল। গাড়ী ভীমদর্পে বিকট গর্জনে গলব্যপথে ছুটিয়া চলিল।

বর্দ্ধমান ষ্টেশনে আদিয়া গাড়ী থামিলে গোপীনাথ নামিয়া পড়িল এবং পাশের একটা কামরায় উঠিল! সারদাচরণ একটু শ্লেষের হাসি হাসিয়া বেঞ্চির উপর শুইয়া পড়িল। শাস্তি সংজ্ঞাহীনার মত নীরবে বসিয়া রহিল।

পাশের গাড়ীতে গিয়া গোপীনাথ স্থির থাকিতে পারিল না। প্রত্যেক স্থেশনে গাড়ী থামিলেই সে নামিয়া পড়িতেছিল এবং ঘুরিতে-ঘুরিতে এক-একবার তীব্রদৃষ্টিতে শান্তির কামরার দিকে চাহিতেছিল। একবার দেখিল, সারদাচরণ বেঞ্চির উপর শুইয়া গুন্গুন্ স্বরে একটা গান ধরিয়াছে আর শান্তি জানালায় মূথ বাডাইয়া বাহিরের দিকে চাহিয়া রহিয়াছে। গোপীনাথ জ্রুতদদে গিয়া আপনার কামরায় উঠিল।

আবার একবার দেখিল, সারদাচরণ ঘুমাইতেছে, শাস্তি বসিয়া-বসিয়া 
ঢুলিতেছে। তাহার সর্কাশরীর শেতবাসে আচ্ছাদিত, কেবল মুথের 
কিয়দংশ বাহির হইয়া আছে, গাড়ীর আলোর উজ্জ্বল রশ্মি-রেখা আসিয়া 
সেই মুখের উপর পড়িয়াছে। গোপীনাথ স্থির নির্নিমেষনেত্রে সেইদিকে 
চাহিয়া রহিল। তাহার ইচ্ছা হইল, একবার আদর করিয়া ডাকে—শাস্তি! 
পরক্ষণেই সারদাচরণের নাসিকাগর্জনের শব্দ তাহার কানে গেল। সে 
ত্রস্তে মুখ ফিরাইয়া লইয়া পাশের গাড়ীতে উঠিয়া পড়িল।

আর-একটা ছোট-ষ্টেশনে গাড়ী থামিলে গোপীনাথ আপনার কামরার ভিতর হইতে মুথ বাড়াইয়া দেখিল, যে-গাড়ীতে শাস্তি আছে, ছই-তিনজন লোক সেই গাড়ীতে উঠিতে চেষ্টা করিতেছে। গোপীনাথ তাড়াতাড়ি

নামিয়া আসিয়া গাড়ীর দরজা চাপিয়া ধরিল । লোকগুলাও সহজে ছাড়িল না, তাহারা দরজা খুলিবার জন্ম ধ্বস্তাধ্বন্তি করিতে লাগিল, গোপীনাথকে তুই-একটা গুঁতাও দিল, কিন্তু গোপীনাথ অটল পর্বতের মত দরজা ধরিয়া দাঁড়াইয়া রহিল, তিনজন জোয়ান দরজার হাতল হইতে তাহার বজ্রমৃষ্টি নড়াইতে পারিল না। এদিকে গাড়ী ছাড়িবার ঘন্টা বাজিল, লোকগুলা অগত্যা অন্ত গাড়ীর সন্ধানে ছুটল।

এই গোলযোগে শাস্তির তন্ত্রা ভাঙ্গিরা গিয়াছিল, সে বিশ্মরপূর্ণদৃষ্টিতে গোপীনাথের বীরত্ব দেখিতে লাগিল। তারপর লোকগুলা যথন পরাভূত হুইয়া চলিয়া গেল, তথন সে প্রশাস্ত্যস্বরে একবার ভাঙ্কিল, "গুপী-দা ?"

তথন গাড়ী ছাড়িয়া দিয়াছে। গোপীনাথ চকিতদৃষ্টিতে একবার শাস্তির দিকে চাহিয়াই দরজা ছাড়িয়া আপনার কামরায় উঠিতে গেল, একজন রেল-কর্মচারী আসিয়া তাহার হাত ধরিল। গোপীনাথ তাহাকে ধাকা দিয়া হাত ছাড়াইয়া লইয়া গাড়ীতে উঠিয়া পড়িল।

কাশীতে নামিয়া শাস্তি চঞ্চলদৃষ্টিতে একবার চারিদিকে চাহিয়া দেখিল, কিন্তু গোপীনাথকে দেখিতে পাইল না।

\* \*

হঠাৎ যথন মনে বৈরাগ্য আসে, তথন ভবিষ্যতের চিস্তাটা মনের মধ্যে আসিতেই পারে না, তথন কোনরূপে বর্ত্তমানের হাত ছাড়াইয়া পালাইতে পারিলেই যেন জীবনের পথটা নিষ্কণ্টক হয়। কিন্তু শেষে যথন এই

ভবিষ্যৎটা বর্জ্তমানের আকার ধারণ করিয়া সম্মুখে উপস্থিত হয়, তথন তাহার বিষয় না-ভাবিলে আর চলিবার উপায় থাকে না। বরং তথন এই চিস্তাটাই সর্বাপেক্ষা প্রবল হইয়া—অতীতটাকে ফিরাইয়া পাইবার জক্ত একটা প্রবল আগ্রহ জন্মাইয়া দেয়।

বেহারীচরণেরও এখন এই অবস্থা। সে হঠাৎ বৈরাগ্যের বশে যথন গৃহত্যাগ করিয়াছিল, তখন ভাবে নাই ভবিষ্ণতে কি হইবে। জীবনটাই বাহার উদ্দেশ্যবিহীন, তাহার আবার ভবিষ্ণতের চিন্তা কি? জীবনে যথন স্থাহঃথের পার্থক্য নাই, তখন ভিক্ষা করিলেও দিন চলিয়া যাইবে, না-থাইলেও দিন আট্কাইবে না।

ভবিশ্বং-সম্বন্ধে এইরূপ উদার্শীন হইয়া বেহারী নানাস্থানে ঘূরিয়া শেষে যথন একপ্রকার বিক্তহন্তে কাশীতে উপস্থিত হইল, তথন সে বেশ ব্ঝিতে পারিল, না-খাইলে একটা দিনও চলে না এবং ভিক্ষাবৃত্তি দারা তাহার সংস্থান সর্বাপেক্ষা তৃষ্ণর। পথে বাহির হইয়া সে যথন দেখিল—ভিথারীর দল একটা পাই-প্রসার জন্ম কত কাতরতা ও মিনতির সহিত তাহার পিছনে-পিছনে ছুটিয়া আসিতেছে, তথন ভিক্ষা-দারা জীবিকানির্ব্বাহের কল্পনা করিতেও সে শিহরিয়া উঠিল।

সংসারের উপর রাগটা তথনও যার নাই, স্মৃতরাং বেহারীর দেশে ফিরিবার ইচ্ছা ছিল না। এইথানেই কোনরকমে জীবিকার উপায় করিয়া লওরা যাইবে স্থির করিয়া প্রথমে সে চাকরির চেষ্টা করিল, কিন্তু অপরিচিত স্থানে অপরিচিত লোককে কে চাকরি দিবে? ব্যবসা—তাহাতেও মূলধনের দরকার। একজন পাণ্ডা তাহাকে যাত্রী ধরিবার কাজে নিযুক্ত করিল, কিন্তু একদিন গিয়াই বেহারী সে-কাজে ইন্ডফা

দিল। শেষে অনেক ভাবিয়া-চিন্তিয়া সে ডাক্তারী-ব্যবসায়ে প্রবৃত্ত হুইল।

পূর্ব্বে সে চিকিৎসাবিদ্যা শিক্ষার জন্ম তই-একথানা হোমিওপ্যাথীপুস্তুক পড়িয়াছিল। এখন আরও তই-একথানা বই কিনিল এবং পাঁচ
টাকা দিয়া কলিকাতা হইতে একটা ঔষধের বাক্স আনাইয়া লইল।
তারপর ত্ই টাকার একথানি ঘর ভাড়া লইয়া চিকিৎসা-কার্য্যে প্রবৃত্ত
হইল।

প্রথমে তুই-চারজন দরিদ্র-রোগী দেখিয়া বেহারী আপনার পসার করিয়া লইল। তথনও কাশীতে এত অধিকসংখ্যক ডাক্তারের আবিভাব হয় নাই, স্থতরাং বেহারীর পসার জমিতে বেশী বিলম্ব হইল না। অল্প-দিনের মধ্যেই তাহার ক্ষুদ্র ডাক্তারখানাটি আল্মারি ও টেবিল-চেয়ারে পূর্ব হইল এবং বেহারী সাত টাকায় সমগ্র বাড়ীখানি ভাড়া লইল।

ব্যবসা চলিল, অর্থাগমও হইতে লাগিল, কিন্তু মনের দ্বন্ধ যুচিল না। কাজের শেষে যথন সে বিশ্রাম লইতে চাহিত, তথন অতীতের একটা চিল্কা প্রকাণ্ডকার দৈতোর মত আসিয়া তাহার বৃকে চাপিয়া বসিত—বেহারী শত চেষ্টাতেও তাহাকে বুক হইতে সরাইতে পারিত না। আজ কোথায় তাহার সেই স্থাথের সংসার—উৎসাহময় আশাপূর্ণ নিশাপ জীবন? কোন্ অপরাধে, কাহার ভূলে সে আজ এই সংসার হইতে নির্বাসিত? কোন্ দেবতার অভিশাপে তাহার পবিত্র জীবন মসীমলিন ইইয়া আজ দ্বে—সংসারের এক নিভ্ত-প্রাস্তে নির্বাসিত হইয়াতে, কোন পাপে সে আজ স্থাথের উচ্চতম কেন্দ্র হইতে নির্বাসিত হইয়াতে।

বেহারী ভাবিত—দূর হোক মান-অভিমান, দূর হোক গর্ধ-অহন্ধার, ফিরিরা যাই। কিন্তু কোথায় ফিরিবে? কাহার কাছে যাইবে? ভাবিতে-ভাবিতে বেহারীর হৃদয় অবসন্ধ হইয়া আসিত, সংসারের স্থথ-শান্তি সবই তাহার নিকট উপহাস বলিয়া বোধ হুইত।

সেদিন সন্ধার সময় বেহারী রোগী দেখিয়া মাত্র ডাক্তারথানার দরজায় পা দিয়াছে, এমন সময় একজন আসিয়া তাহার মুখের দিকে চাহিয়া ব্যগ্রকঠে জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি ডাক্তার ?"

একটু আশ্চর্য্যাফিত হইরা বেহারী উত্তর করিল—"হাঁ।" লোকটি বলিল, "আস্থন, একটি স্ত্রীলোক মরে।" বেহারী বলিল, "কোথায় যেতে হবে ?"

আগন্তক আপনার বাঁ-হাতটি বাড়াইরা দিয়া বলিল, "বেশী দ্র নয়, ঐ আংগকার গলিতে।"

বেহারী লোকটির সঙ্গে চলিল।

দর্শ-গলির ভিতর একথানি ছোট দোতলা-বাড়ী, তাহারই নীচের তলায় একথানি ঘর। ঘরটি যেমন ছোট, তেমনি অপরিন্ধার ও হুর্গন্ধয়। ঘরে আলো-বাতাস আসিবার জন্ম একদিকে একটি ছোট জানালা ছিল, কিন্তু তাহার গায়ে আর-একথানি বাড়ী উঠিয়া জানালার উদ্দেশ্ম সম্পূর্ণ ব্যর্থ করিয়া দিয়াছে। সেই ছোট অন্ধকার ঘরের মেঝেয় একথানি মাদ্ররের উপর একটি স্বীলোকের অচেতনপ্রাম দেহ, তার একপাশে একটি মাটীর প্রদীপ মিট্মিট্ করিয়া জ্বলিতেছে। স্থিমিতপ্রায় সেই আলোর ক্ষীণ রশ্মি-রেথা রোগিনীর রোগ-পাণ্ডুর ম্থের উপর পড়িয়া ঘর-খানাকে ভয়ের উপর ভয়্মর করিয়া তলিয়াছে।

বেহারী রোগিণীর শ্যাপার্থে গিন্না দাঁড়াইল। লোকটি প্রদীপট! কাছে সরাইরা আনিল। সেই আলোতে রোগিণীর মুথের দিকে চাহিয়াই বেহারী ছই-পা পিছনে সরিরা দাঁড়াইল, তাহার বিশ্বরাপ্পত কণ্ঠ হইদে উচ্চারিত হইল—"একি, শান্ধি!"

লোকটি তীক্ষ্ণৃষ্টিতে বেহারীর মূথের দিকে চাহিয়া ইবং রুক্ষকণ্ডে বলিল, "হা, শান্তি, সেই অভাগিনীই বটে। কিন্তু আপনি কি বেহারীবাব্?"

বেহারী বলিল, "হাঁ, আমি বেহারী-ডাক্তার। তুমি কে ?"

লোকটি প্রদীপটাকে একটু উজ্জ্বল করিয়া দিয়া বলিল, "আফি গোপীনাথ।"

তারপর একটু থামিয়া গোপীনাথ উৎকণ্ঠার সহিত জিজ্ঞাসা করিল, "দেখুন, বাঁচবে তো ?"

বেহারী রোগিণীর পাশে বসিয়া তাহার নাড়ী টিপিল, জ্বরের উত্তাপ দেখিল, তারপর গোপীনাথের দিকে ফিরিয়া বলিল, "জ্বরটা বড় বেশী হয়েচে, নাড়ীও হর্মবল। কতদিন জ্বর হয়েচে ?"

গোপীনাথ বলিল, "তা' জানি না, তবে কাল এমনি সময় পাশের বাডীর রোয়াকে এই অবস্থায় প'ডে থাকতে দেখেচি।"

···কতদিন এখানে এসেচে—কার সঙ্গে এসেচে ?
গোপীনাথ তীব্রস্বরে বলিল, "তা' কি আপনি জানেন না বেহারীবাবু ?"
···জানলে তোমায় জিজ্ঞাসা করতাম না।

- · · · ওর স্বামীই সঙ্গে এনেছিল।
- · श्रामी । श्रामी (क ?

কঠোর বিজ্ঞাপের হাসি হাসিয়া গোপীনাথ বলিল, "আপনার বন্ধু— সারদাবাবু।"

বেহারী নীরবে শান্তির মুখের দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল। গোপীনাথ বলিল, "হতভাগিনী তর্কা দির উপযুক্ত ফল পেয়েছে। এখন যাতে বাঁচে তাই করুন।"

বেহারী বলিল, "চেষ্টার ক্রটী হবে না।" গোপীনাথ উৎকন্ধিতভাবে বলিল, "তবে কি বাঁচবে না ?" …বাঁচতে পারে, তবে এ-ঘরে থাকলে না-বাঁচাই সম্ভব। **⋯তবে কি হবে** ? ···একথানা পালকি ডাক। ···পালকি কেন ? আমার বাডীতে নিয়ে যাব। গোপীনাথ চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। বেহারী জিজ্ঞাসা করিল, "কি ভাবচ ?" গোপীনাথ বলিল, "আপনার ঘরে ?" বেহারী বলিল, "হা, যদি বাঁচাতে চাও, দেরি ক'রো না।" গোপীনাথ ক্রতপদে বাহিরে চলিয়া গেল। রোগিণী একবার পাশ ফিবিবার চেষ্টা করিল। বেহারী একটু উচ্চকণ্ঠে ডাকিল, "শান্তি ?" শান্তি চক্ষু মেলিয়া চাহিল, ক্ষীণ অস্পষ্টকণ্ঠে বলিল, "জল!" একপাশে মাটীর কলসীতে জল ছিল। বেহারী একটা পিতলের

भारम कल लहेबा भास्तित भूरथ धतिल। कल थाहेबा ज़िश्वत এकটा निश्वाम

ফেলিয়া শান্তি আবার চক্ষু মৃদিল। বেহারী নীরবে তাহার মৃথের দিকে চাহিয়া ভাবিতে লাগিল—সতাই কি শান্তি বিবাহ করিয়াছে? কিন্তু বিবাহের চিহ্ন—সিঁথায় সিঁতর কই? হাতে লোহা বা চূড়ি কিছুই নাই, পরণে থান-কাপড়— না-না, সারদা মিথ্যাবাদী, কিন্তু গোপীনাথ? বেহারী আর ভাবিতে পারিল না।

গোপীনাথ পাল্কি লইয়া আসিল। বেহারী গোপীনাথের সাহায্যে অতি সম্ভর্পণে শাস্তিকে পাল্কিতে তুলিয়া আপনার বাসায় গেল এবং একজন ভালো ডাক্তার আনিয়া চিকিৎসার বন্দোবস্ত করিয়া দিল।

\* \*

সারদাচরণ শাস্তিকে লইয়া কাশীতে নামিয়াছিল। দিনকয়েক কাশীতে থাকিয়া তারপর এলাহাবাদে গেল, তারপর দিল্লী, আগ্রা ঘুরিয়া আবার কাশীতে আসিল। সে ভাবিয়াছিল—এইরকম একসঙ্গে থাকিতে-থাকিতে, ভালবাসা এবং আদর-যত্ত্ব ভোগ করিতে-করিতে শাস্তির মন নিশ্চয়ই ফিরিয়া যাইবে। মেয়েমাছ্যের মন—পুরুষের ভালবাসার বিরুদ্ধে কতক্ষণ যুদ্ধ করিতে পারে ? আগুনের উত্তাপের কাছে ঘুতকুক্ত কতক্ষণ আপনার অক্তঃকাঠিন্সরক্ষায় সমর্থ হয় ?

কিন্ত কাশীতে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া সারদাচরণ দেখিল, তাহার উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ বিফল হইয়াছে। কোন্ এক অলোকিক দৃঢ়তার বলে এই সহায়হীনা বিধবার ক্ষুদ্র মনটি নীতিশাস্ত্রের "ঘৃতকুন্তুসমা নারী"—ইত্যাদি মহাজন-

বাক্যগুলিকে সম্পূর্ণ মিথ্যা প্রতিপন্ধ করিয়া দিয়াছে। আশ্চর্য যে, এই শিক্ষাসংস্পর্শশ্রু শাস্ত্রানভিজ্ঞা নারী এত সংযম পাইল কোথায়! সারদাচরণ জানিত না—এটা হিন্দুনারীর মজ্জাগত সংস্কার, এ-সংস্কার শিক্ষালভা নয়।

সারদা ভাবিল—এখন সে শাস্তিকে লইয়া কি করিবে? ইহার উপেক্ষা ও অনাদরকে তৃচ্ছ করিয়া চিরদিন ইহার পিছনে-পিছনে ভিথারীর মত ছটিয়া বেড়াইবে, অথবা ইহার সংস্রব ত্যাগ করিয়া ইহাকে নিজের শক্তি-সামর্থ্যের প্রমাণ দেখাইয়া দিবে — কিন্তু সে-শক্তিই বা কোথায়? সে-যে অনেকদিন আগে ইহার অলৌলিক সৌন্দর্গ্যের নিকট পরাজয় স্বীকার করিয়া লইয়াছে। এখন কর্ত্তব্য কি ?

সারদা দেখিল, এখন জোর করিয়া বিবাহ-করা ছাডা আর উপায় নাই। যেখানে সহজে অধিকার পাইল না, সেখানে সে জোর করিয়া আপনার অধিকার প্রতিষ্ঠিত করিবে। তারপর ভাবিল—কিন্তু এরকম বিবাহে কি ভালবাসা পাওয়া বাইবে? যদি ভালবাসা না-পাইলাম, তবে সে-বিবাহে ফল কি? সে ব্যর্থ-অধিকারেই বা কি স্থুখ!

তারপর সে শান্তিকে অনেক লোভ দেখাইল, ভয়-দেখাইল, কিন্তু শান্তি অচল—অটল। তার সেই একই উত্তর—আমি বিধবা। অবশেষে সারদা তাহার পায়ের কাছে লুটাইয়া পড়িয়া বলিল, "আমায় রক্ষে কর শান্তি, আমার প্রাণ যায়।"

- ···আমি অনাথা বিধবা, আমি কি করতে পারি!
- ···**আ**মাকে একটু ভালবাসতে পার।
- ···পুরুষমান্ত্রষ অনেককে ভালবাসতে পারে, কিন্তু মেয়েমান্ত্রষ একজনকে ছাড়া ভালবাসতে পারে না।\*

- ···তোমার ভালবাসার পাত্র কে ?
- · অামার স্বামী।
- ···সে তো নেই ?
- অথানে নেই, স্বর্গে আছেন।
- ···স্বর্গ-নরক শুধু কল্পনা।
- ···তোমার মত লোক তাই মনে করে বটে, নইলে যে অসুবিধে হুবে।
  সারদা বলিল, 'ভালো, স্বীকার করি স্বর্গ-নরক আছে, কিন্তু
  তাতে তোমার ক্ষতি কি? তোমার স্বামী স্বর্গে আর তৃমি
  মর্বে।"

শান্তি বলিল, "মরবার পর তাঁর সঙ্গে আমার মিলন হবে।" সারদা বলিল, "অসম্ভব।"

দৃঢ়স্বরে শান্তি বলিল, "এইটেই সম্ভব—এ-কি এক-জন্মের সম্বন্ধ ? এ-যে জন্ম-জন্মান্তরের বন্ধন।"

· তার কর্মফলে সে স্বর্গে গেছে, কিন্তু তোমার কর্মফলে তুমি হয় তো নরকেও যেতে পার ?

···তা' হয় না। তু'জনের কর্মফল কথন কি আলাদা হয় ? তিনি যদি কর্মফলে স্বর্গে যান, আমিও স্বর্গে যাব—নরকে যান, সেথানে গিয়েই তাঁর সঙ্গে মিলন হবে।

বিশ্বাসের আলোর শান্তির মুখমণ্ডল সমুজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সারদা সবিশ্বায়ে বলিল, "নরকে যাবে ?"

শান্তি সহাত্যে বলিল, "নিশ্চর যাব। সীতা রাজভোগ ছেড়ে রামের সঙ্গে বনে গিয়েছিল, দময়ন্তী রাজ্যন্ত্রথ ছেড়ে স্বামীর সন্ধিনী হয়েছিল জান না কি ? আমাদের দেশের মেয়েরা আগে স্বামীর সঙ্গে এক-চিতার পুড়ে মরত—শুনেচ তে! ?"

সারদাচরণ বিশ্বরন্তিমিতনেত্রে শাস্তির গর্জ ও আনন্দ-উদ্ভাসিত মুথের দিকে চাহিয়া রহিল। কিছুক্ষণ এইভাবে থাকিবার পর সারদা কাতরকঠে বলিল, "কিন্তু আমার কি হবে শাস্তি? আমি যে তোমায় ভালবাসি।"

শাস্তি বলিল, "বিধবাকে ভালবাসা পাপ, আর তাকে সে-কথা শোনানো—মহাপাপ।"

৵আমি পাপ-পুণ্য মানি না, তোমাকেই চাই।

··· চাইলেই সংসারে সব জিনিস পাওয়া যায় না।

···আমি কিন্তু তোমায় না-পেয়ে ছাড়ব না। আমার বুক জ্ঞানে বাচেচ শান্তি, আমায় রক্ষে কর, এত নিষ্ঠুর হ'য়ো না।

সারদা হাত বাড়াইয়া শান্তির পা জড়াইয়া ধরিতে গেল, শান্তি পিছনে সরিয়া গিয়া ক্রুত্মস্বরে বলিল, "আমাকে এইরকম ক'রে অপমান করবার জন্মেই এথানে এনেচ বুঝি ?"

সারদা বলিল, "অপমান নয়, আদর ক'রে বুকে রাথব বলেই এনেচি।"

শাস্তি ঘূলার সহিত উত্তর করিল, "আমি তোমার অমন আদরের শাধায় ঝাঁটা মারি।"

সারদা উঠিয়া দাঁড়াইল, বলিল, "অনেক রকম লোক দেখেচি, কিস্ক তোমার মত এমন একপ্রায়ে মেয়েমাস্থ কথন দেখিনি।"

শাস্তি বলিল, "আমিও তোমার মত পাপিষ্ঠ এই প্রথম দেখলাম।" সারদা এবার রাগিয়া উঠিল, বলিল, "তৃমিই কেবল পুণাবতী! মনে

করেছিলাম, বিয়ে ক'রে তোমায় সুখী করব, কিন্তু দেখচি, সেটা আমার ভুল, তুমি আমার স্থী হবার উপযুক্ত নও।"

শান্তি বলিল, "একশো-বার নয়। যথন বুনেচ, তথন আমাকে বিদেয়

সারদা জিজ্ঞাসা করিল, "কোথায় যাবে ?"

শাস্তি বলিল, "সে-ভাবনায় তোমায় দরকার নেই।"

শ্লেষের হাসি হাসিয়া সারদা বলিল, "বুঝেচি। সেই ছোড়াটার সঙ্গে বৃঝি দেখা হয়েচে? কিন্তু তা' হবে না শান্তি, আনি তোমায় সহজে ছাডব না। আমি সারদাচরণ, য়া'ধরি, তা' ছাড়ি না। আমি তোমার সতীনাম ঘুচিয়ে বাজারের বেশ্রা ক'রে রাস্তায় ছেড়ে দেব—তথন তোমার বেখানে ইচ্ছে যেয়ো।"

সারদা জ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল। শাস্তি মনে-মনে ডাকিল— বিশ্বনাথ! রক্ষে কর।

তারপর সে আসিয়া জানালার ধারে দাঁড়াইল। পাশেই রাস্তা— সদর রাস্তা নয়, গলির রাস্তা। রাস্তা দিয়া তুই-একজন লোক যাতায়াত করিতেছিল, শান্তির মনে হইল, উহাদের ডাকিয়া উনার প্রার্থনা করে। কিন্তু কে উহারা, আর তাহার কথাই-বা শুনিবে কেন? সহসা শান্তি দেখিল, দূরে কে-একজন এই বাড়ীর দিকে চাহিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। শুপী-দা—না? হাঁ, সেই /তা! কিন্তু ওর চেহারা এত শীর্ণ, এত রক্ষ কেন?

সহসা শান্তির দৃষ্টির সঙ্গে গোপীনাথের দৃষ্টি মিলিত হইতেই গোপীনাথ মুথ ফিরাইল। ্তাহার মুথ যেন ম্বণায় বিরক্তিতে কুঞ্চিত হইয়া উঠিল। তব্ও শান্তির ইচ্ছা হইল, একবার চীৎকার করিয়া ডাকে—গুপী-না ? কিন্তু তংক্ষণাৎ তাহার সেই রেল-গাড়ীতে ডাকার কথা মনে পড়িল, তাহার উপেক্ষা ও বিরক্তিপূর্ণ দৃষ্টি মনে পড়িল। শান্তি দাঁত দিয়া ঠোঁট চাপিয়া ধরিয়া জানালা বন্ধ করিয়া দিল। ততক্ষণে গোপীনাথ ক্রতপদে চলিয়া যাইতেছে।

\* \*

পরের দিন সারদাচরণ শান্তিকে শুনাইয়া পাচককে আদেশ করিল, "এথানে হবিদ্যি, ব্রহ্মচর্য্য, ও-সব চলবে না, সকলকেই একরকম পেতে হবে।"

এই নিষ্ঠুর আদেশ শুনিরা শান্তির একটুও ত্রংথ হইল না, শুধু মনে-মনে হাসিল। সেদিন সে গঙ্গাজল-ছাড়া আর কিছু থাইল না।

তারপরের দিনও এইভাবে কাটিল। সেদিন তুপুরবেলা সারদাচরণ পাচককে শান্তির ঘরে ভাত রাথিয়া আসিতে আদেশ করিল। পাচক মনিবের তুকুম পালন করিল বটে, কিন্ধ শান্তি তাহা স্পর্শ করিল না, তেমনি সজ্জিতভাবেই ঘরের মেঝেয় পড়িয়া রহিল। শান্তি অভূক্ত অবস্থায় বিছানায় পড়িয়া—মান্ত্র্য কয়দিন না খাইলে মরে তাহারই আলোচনা করিতে লাগিল।

সারদাচরণ ভাবিয়াছিল, পেটের জ্বালার শান্তিকে নিশ্চরই হবিয়াল্লের সঙ্কল ত্যাগ করিতে হইবে। এ-জ্বালা কি কম? শান্তি তো শান্তি,

অতবড় বিশ্বামিত্রের মত ঋষিও অভূক্ত-থাকার কষ্ট সহা না-করিতে পারিয়া চণ্ডালের উচ্ছিষ্ট গ্রহণ করিয়াছিলেন।

তারপর সারদা স্ক্রার সময় আসিয়া যথন দেখিল, অন্ধ-ব্যঞ্জন অস্পৃষ্ট অবস্থার পড়িয়া রহিয়াছে, তথন সে ভাবিল—কুধার বিষম তাড়না উপেক্ষা করিতে পারে, এমন মামুষও আছে। সে শান্তিকে জিজ্ঞাসা করিল, "ভাত খাওনি?"

শান্তি বিছানায় শুইয়াই উত্তর করিল—"না।"

- ও-ভাত বিধবাকে থেতে নেই।

···ভাতে আবার বিধবা-সধবার ভেদ আছে না কি? দেখ শাস্তি, ও-সব ভণ্ডামি ছাড়। ধর্ম মনের জিনিস, থাওয়ার সঙ্গে তার কোন সম্বন্ধই নেই।

শাস্তি কোন উত্তর দিল না, শুধু ঈষৎ হাসিল। সারদা জিজ্ঞাসা করিল, "না-থেয়ে কতদিন থাকবে?"

- यङ দিন পারা যার।
- **∙∙∙তারপর** ?
- তারপর যা-হর ব্যবস্থা করা যাবে।

একটু ভাবিরা সারদাচরণ বলিল, "ও-সব ছর্ব্ব,দ্ধি ছাড়। তোমর। যে জিনিসটাকে ধর্ম-ধর্ম বল, আসলে ও-জিনিসটা কিছুই নর। আমি অনেক পড়েচি, অনেক শুনেচি, অনেক বড়-বড় পণ্ডিতের সঙ্গে তর্ক-বিতর্ক করেছি। তাতে কি বুঝেচি জান ? যাতে স্থধ—তাই ধর্ম আর যাতে ত্বংথ—তাই অধর্ম।"

শান্তি বলিল, "তোমার বৃত্ধি নিয়ে তুমি থাক, আমার বৃত্ধি নিয়ে আমাকে থাকতে দাও।"

সারদা বলিল, "আমি তোমায় ভালো-কথাই বলচি।"

ঈষৎ রুষ্টস্বরে শাস্তি বলিল, "তোমার মত লোকে ভালো-কণা জানেই না।"

সারদা অসহিষ্ণুভাবে বলিল, "ভালে। যথন জানিনা, তথন এবার থেকে মন্দই দেখতে পাবে।"

শান্তি বলিল, "যথেষ্ট দেখেচি।"

ক্রোধকম্পিতকণ্ঠে সারদা বলিল, "কিছুই দেখনি। তোমায় ভালবাদি ব'লে এতদিন তা' দেখাইনি, কিন্তু এবার যা' দেখাব তা' তোমার চিরকাল মনে থাকবে।"

সারদা বাহির হইয়া গেল, শাস্তি পাশ ফিরিয়া শুইল। ক্রমে রাত্রি বাড়িবার সঙ্গে-সঙ্গে তুইদিন অনাহারের ফল সে বেশ অত্বভব করিতে লাগিল—দেহ অবসন্ধ হইয়া আসিল, মাথার ভিতর ঝিম্ঝিম্ করিতে লাগিল, পেটে একটা অব্যক্ত যন্ত্রণা অত্বভূত হইল। সে তুই হাতে মাথাটা টিপিয়া ধরিয়া বলিয়া উঠিল, "কত আর সইব গো! অপঘাতে মরা যদি মহাপাপই হয়, তবে শীগ্গির-শীগ্গির তোমার কোলে টেনে নাও ভগবান—আর যে পারি না!

শাস্তি দেখিল, সারদা থুব মদ খাইয়া আসিয়াছে। তাহার পা টলিতেছে, কথা জড়াইয়া আসিতেছে, বহুকষ্টেও দেহটাকে ঠিক রাখিতে পারিতেছে না। তথন সে বিছানা ছাড়িয়া আন্তে-আন্তে উঠিয়া দাঁড়াইল, ভাবিল—আজ আর রক্ষা নাই, এই মাতাল-

প**ও**টার কাছে তাহার নারী-জীবনের সর্বস্থ আজ বিলুঞ্জিত হইবেই।

#### …শান্তি, আজ বাবা তোমায় নিয়ে উডব।

বাষ যেমন শিকারের উপর লাফাইয়া পড়ে, ঠিক তেমনিভাবে উন্মন্ত দারদাচরণ ছই হাত বাড়াইয়া শান্তির উপর ঝাঁপাইয়া পড়িল। ভয়ে শান্তি পিছনে সরিয়া দাঁড়াইতেই—তাল সাম্লাইতে না-পারিয়া সারদাচরণ শশব্দে ঘরের মেঝেয় পড়িয়া গেল। এই উপস্কু অবসরে শান্তি পাশ-কাটাইয়া ঘরের বাহিরে আসিল এবং ক্রত-কম্পিত-পদে নীচে নামিয়া পড়িল। বাড়ী হইতে বাহিরে যাইবার সময় সারদাচরণ বাহিরের দরজায় চাবি দিয়া যাইত, এখন সে-দরজা একেবারে উন্তুল। শান্তি কাপিতে-কাপিতে সেইদিক দিয়া আসিয়া বান্তায় দাঁড়াইল।

মাতাল যতক্ষণ দাঁড়োইয়া থাকে ততক্ষণই তাহার লক্ষ-ঝক্ষ, পড়িলে আর রক্ষা নাই। সারদাচরণ সেই অবস্থাতেই চুলু-চুলু চোথে দেখিল—শাস্তি ঘরের বাহির হইল। তথন সে হাত বাড়াইয়া জড়িতকঠে বলিল, "বেয়োনা বাবা, কুঞ্জ আঁধার ক'রে ভোরের বেলা যেয়োনা, দোহাই বাবা চন্দ্রাবলী!"

সারদা উঠিতে গেল, কিন্তু পারিল না। একটু মাথা তুলিতেই আবার ঢলিয়া পড়িল। তথন সে এই অসভ্য মাথাটার উপর কতকগুলি ভদ্রভাবর্জ্জিত ভাষা প্রয়োগ করিতে-করিতে নীরব হইয়া পড়িল। তার কিছুক্ষণ পরে গুরুগন্তীর নাসিকাগর্জনের শব্দে ছোট ঘর-থানাকে তোলপাড় করিয়া তুলিল। ১৮৭ অভিযান

শাস্তি বাহিরে আসিবার সমর দরজা বন্ধ করিয়া বাহির হইতে শিকল তুলিয়া দিয়াছিল। তারপর একটু দাঁড়াইয়া, কোথায় যাইবে ভাবিতে-ভাবিতে দেখিল, সমুখে ও পিছনে শুধু অন্ধকারময় নির্জ্জন পথ—উপরে কালো-কালো মেথে আকাশ নক্ষত্র সব ঢাকা। তথন সে ভাবিল, গঙ্গা কোন দিকে—কত দ্রে? সমুখের পথ ধরিয়া সে জ্বুতপদে মগ্রসর হইল

কিছুদূর না-যাইতেই মেঘ গর্জিয়া উঠিল, একটা দম্কা হাওয়া ছুটিয়া বাওয়ার সঙ্গে-সঙ্গে ঝন্-ঝন্ শন্ধে রুষ্টি আরম্ভ হইল। তথন যেদিকে তু'চক্ষ্ বায়, ভিজিতে-ভিজিতে শান্তি সেইদিকেই চলিতে আরম্ভ করিল। কিছু সে তো আর অনস্ত মৃক্ত শূক্তপথ নয়, শহরের সরু গলি—গলির পর বড় রাস্তা। সেখানে আসিয়া সে ভাবিল—এখন কোন দিকে বাই, বাঁ-দিকে না ডান-দিকে? কিছুই ঠিক করিতে না-পারিয়া শান্তি বাঁ-দিকের পথ ধরিয়াই চলিল।

কিছুদ্র যাইতেই সে বাধা পাইল, দেখিল, ছুইজন মাতাল ভিজিতেভিজিতে বিপরীত দিক হইতে আদিতেছে। শাস্তি দাঁড়াইয়া পড়িল। বড রাস্তার আলো ছিল, সেই আলোতে শাস্তিকে দেখিতে পাইয়া মাতালেরা উল্লাদে বিকট চীৎকার করিয়া উঠিল। ভয়ে শাস্তি পিছনে ফিরিল, মাতালেরা হল্লা করিতে-করিতে তাহার অত্সরণ করিল—শাস্তি রক্ষশাসে ছুটিল।

কিছুদ্র ছুটিবার পর দেখিল, মাতালেরা তাহার সঙ্গ ছাড়ে নাই। এদিকে তহোর ছুটিবার শক্তিও ক্রমেই কমিয়া আসিতেছে। তথন সে বুঝিল, আলোকিত-পথ তাহার পক্ষে নিরাপদ নয়। পাশেই একটা

অন্ধকার গলি দেখিয়া শাস্তি দেই গলির ভিতর চুকিয়া ছুটিতে আরম্ভ করিল। অন্ধকারে ছুটিতে-ছুটিতে কতবার পড়িল—উঠিল, উঠিয়া আবার ছুটিল, কিন্তু পা আর চলে না, মাথা ঘুরিয়া পড়িতেছে, সর্ব্বশরীর থব্-থব্ করিয়া কাঁপিতেছে, নিখাস বন্ধ হইয়া আসিতেছে, আর দাঁড়াইবারও শক্তি নাই। কাঁপিতে-কাঁপিতে একটা বাড়ীর রোয়াকের উপর বসিয়া পড়িতেই মাথার ভিতরটা কেমন ঝিম্-ঝিম্ করিতে লাগিল, সেইথানে বসিয়াই শাসিভ অবসন্ধভাবে ঢলিয়া পড়িল—তাহার সংজ্ঞা বিল্প্ত হইল।

\*

সংজ্ঞা ফিরিয়া আসিবার পর শাস্তি দেখিল, একথানি সুসজ্জিত ঘরে পরিষ্কার শ্যার উপর সে শুইয়া আছে। এ কোন-জায়গা, কাহার ঘর, কেমন করিয়া এখানে আসিল কিত্রই বুঝিতে না-পারিয়া সে উঠিবার চেষ্টা করিল, কিন্তু পারিল না তাই অবসরভাবে আবার চক্ষু বুজিল।

বেহারী ডাকিল, "শান্তি ?"
শান্তি চক্ষু মেলিল।
বেহারী বলিল, "আমার চিনতে পার না ?"
ক্ষীণকণ্ঠে শান্তি বলিল, "পারি, তুমি বেহারী-দা।"
উৎকুল্লকণ্ঠে বেহারী বলিল, "এখন কেমন আছ ?"

•••ভালো আছি। আমার কি হ'রেছিল ?

•••খ্ব শক্ত অমুধ হ'রেছিল, টাইফরেড।

শান্তি চক্ষ্ বুজিয়া একটু ভাবিল, ভাবিয়া বলিল, "এটা কোন্-জায়গা ?"

- ···এথানে কতদিন আছি ?
- ···প্রায় পনেরো দিন।

শান্তি নীরবে পড়িয়া ভাবিতে লাগিল, বেহারী তাহাকে ঔষধ থা ওয়াইয়া দিয়া চলিয়া গেল। শান্তি অনেক ভাবিয়া শুধু এইটুকু মনে করিতে পারিল, একদিন রাত্রিতে সে সারদাচরণের বাড়ী হইতে পালাইয়া আসিয়াছিল। তারপর আর কিছুই মনে পড়িল না।

সন্ধার সময় বেহারী ঔষধ থাওয়াইতে আসিলে শান্তি বলিল, "আর কেন ওয়ুধ বেহারী-দা ?"

বেহারী বলিল, "এখনও তোমার রোগ সম্পূর্ণ সারেনি।"

শান্তি বলিল, "না-সারলেই ভালো হ'তো। কেন এত কট ক'রে স্মামায় বাঁচালে ?"

বেহারী বলিল, "বাচিয়েছেন ভগবান্—আর কষ্ট ? আমি বিশেষ কিছ কষ্ট করিনি, ক'রেচে আর একজন।"

শান্তি উদ্বিগ্রভাবে জিজ্ঞাসা করিল, "কে-–সে ?"

বেহারী বলিল, "গোপীনাথ।"

উত্তেজিতকঠে শান্তি বলিল, "গুপী-দা! গুপী-দা আমার জল্মে এত কষ্ট করেচে ?"

বেহারী বলিল, "হা, সে-ই তোমাকে অজ্ঞান অবস্থায় রাস্তা-থেকে তৃলে নিয়ে যায়। তারপর ক'দিন সে দিনরাত তোমার পাশে ব'সে যমের

সঙ্গে যুদ্ধ করেচে। সে এরকম প্রাণপণ সেবা না-করলে বোধ হয় তোসায় বাঁচাতে পারতাম না।"

মুহুর্ত্তের জন্ম শান্তির মুখের উপর আনন্দের বিদ্যাৎ থেলা করিল। গেল, কিন্তু পরক্ষণেই তাহা বিধাদের অন্ধকারে মান হইয়া আসিল।

শান্তি জিজ্ঞাসা করিল, "গুপী-দা কোথায় ?"

বেহারী বলিল, "তুমি ভালো আছ্ দেথে কাল সে তার বাসায় গেছে।"

- ···আর বোধ হয় এখানে আসে না ?
- ···রোজই আসে, তুমি কেমন আছ জেনে যায়। এই একটু-আগেও এসেছিল।
  - ... কিন্তু আমার সঙ্গে দেখা করতে চায় না-—না ?
  - ···কেন চাইবে না ?
  - ---না, আমার ওপর তার ভয়ানক রাগ।

বেহারী বলিল, "অসম্ভব। যার ওপর রাগ থাকে, তাকে কথন কেউ এমনভাবে সেবা করতে পারে না।"

ম্লান-হাসি হাসিয়া শান্তি বলিল, "কেবল একজন পারে, সে গুপা-দা।" বেহারী সবিশ্বয়ে শান্তির মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

শাস্তি বলিল, "একবার—শুধু একবার তাকে আমার সঙ্গে দেখা করতে ব'লো বেহারী-দা, আমি তাকে তার ভূলটুকু বুঝিরে দেব।

বেহারী স্বীকৃত হইয়া চলিয়া গেল।

শাস্তি বালিসে হেলান দিয়া বসিয়াছিল, গোপীনাথ আত্তে-আকে
আসিয়া তাহার শ্যার পাশে দাডাইল।

শান্তি ডাকিল, "গুপী-দা!"

গোপীনাথ মাথা নীচু করিয়া প্রশান্ত-স্বরে বলিল, "আমায় ডেকেচ ?" শান্তি বলিল, "হা, না-ডাকলে আসবে না তাই ডেকেচি।"

গোপীনাথ বলিল, "কেন ডেকেচ ?"

···ডাক্বার কি আমার অধিকার নেই ?

কি জানি !

ঈবৎ কক্ষররে শান্তি বলিল, "বদি তাই জান না, তবে আমাকে বাঁচাবার জক্তে প্রাণপণে চেষ্টা করলে কেন ?"

গোপীনাথ সে-কথার কোন উত্তর দিল না।

শান্তি মিশ্ব-কোমলকণ্ঠে আবার ডাকিল, "গুপী-দা !"

গোপীনাথ মৃথ তুলিয়া একবার শান্তির দিকে চাহিয়াই দৃষ্টি নত করিল।

শান্তি বলিল, "আমার ওপর রাগ করেছ গুপী-দা ?"

গোপীনাথ বলিল, "আমার রাগে তোমার ক্ষতি কি ?"

…রাগের কারণ থাকলেই লোকে রাগ করে।

৵সনেকে অকারণেও রাগ করে, যেমন তুমি।

শাস্তির সহাস্থ্য মুথখানার দিকে চাহিয়া গোপীনাথ একটু বিশ্বরের সহিত বলিল, "অকারণে ?"

মৃত্র হাসিয়া শাস্তি বলিল, "অকারণে নয় তো কি ? মনে কর, যদিই আমি আবার বিয়ে করি, তাতে তোমার এত রাগ কেন ?"

জ কৃঞ্চিত করিয়া গোপীনাথ বলিল, "এই কথাটা শোনাবার **জন্তেই** 

বোধ হয় আমায় ডেকেছিলে? আমার কিন্তু কথাটা শুন্তে একটুও আগ্রহ ছিল না।"

গোপীনাথ গমনোত্ত হইল।

শান্তি বলিল, "যেয়ো না, দাড়াও-কথা আছে।"

গোপীনাথ ফিরিয়া দাঁড়াইল, বলিল, "আবার কি কথা ?"

শাস্তি বলিল, "তোমার বিশ্বাস হয় ?"

··· কি ?

অামি বিয়ে করব ?

মাথা নাড়িয়া উত্তেজিতকণ্ঠে গোপানাথ বলিল, "একটও না।"

হাসিতে-হাসিতে শান্তি বলিল, "বিশ্বাস করতে পার না, কিন্তু অকারণে রাগ করতে পার। সে-রাগ আবার এমনি ভয়ানক যে, আমাকে গাড়ীতে বাঘের মুথে ফেলে চ'লে এলে। আমি সাহাযা চাইলাম, কাকুতি-মিনতি ক'রে ডাক্লাম, কিন্তু সে-ডাক তোমার কানে গেল না। তারপর—দেখলে আমি বাাধের পিজরের আটক আছি, দেখে মুথ ফিরিয়ে চ'লে গেলে, এক-বারও ফিরে চাইলে না, সাহায্যের জন্তে আমাকে এতটুকুও আশ্বাস দিলে না। আজ যদি আমি নিজের বলে ধর্মরক্ষা করতে না-পার্তাম, যদি পালাতে অক্ষম হতাম—"

গোপীনাথ বসিয়া পডিল, তুই হাতে মূখ ঢাকিয়া বলিল, "আমায় ক্ষমা কর শাস্তি!"

শাস্তি বলিল, "এত কষ্টভোগের পর এত সহজে ক্ষমা কর। যায় না। ভোমায় ক্ষমা করতে পারি—"

গোপীনাথ বলিল, "বল শাস্তি, আমায় কি করতে হবে ?"

শান্তি স্থির-গন্তীরকঠে বলিল, "আমায় আশ্রয় দিতে হবে।" গোপীনাথ বিশ্বিত-সজলনেত্রে শান্তির মূথের দিকে চাহিল।

শাস্তি বলিল, 'আমি আবার ফিরে এসেচি গুপী-দা। একদিন তোমায় কাদিয়ে গেছলাম, আজ নিজে কেঁদে ফিরে এসেচি। বোনের বিশ্বাস নিয়ে, নায়ের স্নেহ নিয়ে আবার তোমার দারস্থ হয়েচি। আমায় আশ্রয় দেবে কি গুপী-দা?"

গোপীনাথ গিয়া শাস্তির হাত ধরিল। বীণা-বিনিন্দিতকঠে শাস্তি ডাকিল, "গুপী-দা ?" গোপীনাথ বলিল, "কেন বোন্ ?"

···কি সত্যি বোন্—আশ্রয় দিলাম কি না ? আমি কি ভাবচি জান ? এতদিন পরে আশ্রয়হীন এই ছন্নচাড়া গোপীনাথকেই ভগবান্ একটা সত্যিকারের আশ্রয় মিলিয়ে দিলেন। তাঁর তৈরি এই এতবড় বিশ্ব-সংসারে আমি একা বোন—বড় একা।

শাস্তির চোথের জল আর বাধা মানিল না।

আবেগ-কম্পিতকণ্ঠে গোপীনাথ বলিল, "আমার অশাস্তি-ভর। শৃঙ্গ ঘরে মঙ্গলময়ের ইচ্ছা পূর্ণ করতে তাহ'লে এবার চল শাস্তি ?"

দরজার সম্মুথে দাঁড়াইয়া বেহারী এতক্ষণ এই অপূর্ব্ব দৃষ্ঠ দেখিতে-ছিল, এইবার খবে চুকিয়া ধীরস্বরে বলিল, "শুধু গোপীনাথকেই ক্ষমা করলে হবে না শান্তি, আমাকেও ক্ষমা করতে হবে। আমিও তোমায় কুল বুঝেছিলাম—শুধু বুঝিনি, একটা মন্ত ভুল করেছিলাম।"

শাস্তি বলিল, "মাছুষেই ভুল করে বেহারী-দা, কিন্তু শোধরাতে পারে

ক'জন? তুমি যে তোমার ভুলটুকু ধরতে পেরেচ, এই আমার পর্ম সৌভাগ্য।"

বেহারী বলিল, "সামান্ত ভূল নয় শান্তি, আমার এই ভূলের জক্তে তোমায় অনেক কষ্ট পেতে হয়েচে।"

মৃত্হাস্থ্রের সহিত শান্তি বলিল, "আমি কট্ট পেয়েচি আমার অদ্টেব দোষে, কিন্তু বেহারী-দা ?——"

**∙**∙∙কি শান্তি ?

ভ্রি তোমার জীবনে সব-চেয়ে যে একটা বড় ভূল করেচ, যার

 জন্তে জীবনটাকেই নষ্ট করতে বসেচ, তার কি কোন প্রতিকার নেই ?

বেহারী—উত্তরে শুধু একটা দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল।

শান্তি বলিল, "কিছু ভেবো না বেহারী-দা! তুমি যেথানে নিজেকে ক্ষমার অযোগ্য মনে করচ, দেখবে, দেখানে তোমার জন্তে ক্ষমার ভাণ্ডার খোলা প'ডে আছে। ফিরে যাও বেহারী-দা, একটা তুচ্ছ অভিমানের বশে তিনটে জীবনের স্থথ-শাস্তি নই ক'রে দিয়ো না।"

বেহারী নীরবে দাঁড়াইরা এই মহিমমরী নারীর মূথে আশার সমুজ্জল ছারার বিকাশ দেখিতে লাগিল।

\* \*

দিন আর চলে না। সংসারে আয় নাই, বায় আছে। ত্ইটা পেট-ই চলা দায়, তার উপর ছেলেটি আছে, রোগীর ঔষথ-পথ্যের থরচ আছে।

কবিরাজ প্রথম-প্রথম ভালো-ভালো ঔষধ দিলেন, ঔষধে বেশ ফলও দেখা গেল, কিন্তু শেষে যথন ঔষধের দাম বাকি পড়িতে লাগিল, তথন আর তেমন ফল দেখা গেল না।

রাণী একদিন দীছকে জিজ্ঞাসা করিল, "হা দীছ, ওয়ুধে ফল হ'চে না কেন ? কবিরাজমশাই কি বলেন ?"

দীম্ই কবিরাজের নিকট হইতে ঔষধ আনিয়া দিত। সে মাথা চূল্কাইতে-চূল্কাইতে বলিল, "কি আর বল্বেন, মিনি-পয়সার ওষ্দে কি ফল হয় মাঠাকরণ ?"

রাণীর চোথ ফাটিয়া জল বাহির হইবার উপক্রম হইল।

পরদা চাই, কিন্তু পরদা কোথার ? ঘরে আর একরতি সোনা-রূপা নাই—হাসির কানের মাক্ডি-ত্'থানি পর্যন্ত বাঁগা পড়িয়াছে। আছে শুধু থোকার পায়ে ত্'গাছি মল। তাহাতে কি হইবে ? আর সে-মলই বা থোকার পা হইতে কোন প্রাণে খুলিয়া লইবে ? রাণী চারিদিকে অকূল-পাথার দেখিতে লাগিল।

হাসি বলিল, "তোমার পারে-পড়ি দিদি, আমি আর ওযুধ খাব না।"

রাণী রাগিয়া বলিল, "কেন বল দেখি ?"

মুখ ভার করিয়া হাসি বলিল, "আমার ইচ্ছে নেই।"

রাণী বলিল, "ওষ্ধ থেতে ইচ্ছে নেই, তবে কি আমার মাথাটা খেতে ইচ্ছে আছে ?"

হাসি বলিল, "মোটেই না।"

রাণী ক্রুন্ধ-কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া চূপ করিয়া রহিল।

হাসি বলিল, "তা' তুমি যাই বল দিদি, আমি আর কিছুতেই ওষ্ধ

রাণী বলিল, "তারপর ? রোগ সারবে কিসে ?"

হাসি বলিল, "নাই-বা সারল ? সত্যি বলচি দিদি, আমার ভাল হ'তে একটুও ইচ্ছে যায় না।"

···ইচ্ছে যায় না তো আমার কাছে মরতে এলি কেন ?

···তোমার কোলে মাথা রেথে মরব ব'লে এসেচি—তেমন কপাল কি হবে ?

রাগে চোথ-মুথ লাল করিয়া রাণী বলিল, "তোমার কপালের মুথে মারি ঝাঁটো—আবাগী, আমাকে থেতে এসেছিস ?"

মৃত্-হাসি হাসিয়া হাসি বলিল, "রাগ ক'রো না দিদি, স্ত্যি বলচি, আমি ম'লে বেশ হয়।"

···আমার রাজালাভ হয়।

হাসির মূথ চাপিয়া ধরিয়। উত্তেজিত-কণ্ঠে রাণী বলিল, "দেথ হাসি, মূথ সাম্লে কথা কইবি। একে আমি সাত-জালায় জলে মর্চি, তার ওপর তুইও যদি এমনি ক'রে জালাবি, তাহ'লে সত্যি বলচি, আমি গলায় দড়ি দিয়ে মরব।"

রাণীর কণ্ঠস্বরে ক্রোধের তীব্রতা-চক্ষে জলের ধারা।

হাসি বলিল, "ছি দিদি, তুমি কি পাগল হ'লে? মর্ব বললেই কি লোকে মরে যায় ?"

আঁচলে চোথের জল মৃছিয়া রাণী বলিল, "মরে না ব'লেই বুঝি মন্ব্ব-মরব ব'লে আমায় ভয় দেখাতে আসিদ্? মন্বতে হয় মন্ব্বি, বাঁচতে হয় বাঁচবি, আমার তাতে কি ?"

হাসিতে-হাসিতে হাসি বলিল, "কিছু নয় যদি, তবে তুমি কাঁদচ কেন দিদি ?"

রাগে চীৎকার করিয়া রাণী বলিল, "বোয়ে গেছে আমার কাঁদতে। বেরো আবাগী, আমার সাম্নে থেকে দূর-হ। ধন্তি সতীন যা-হোক্, জালিয়ে-পুড়িয়ে থেলে।"

হাসি হাসিতে-হাসিতে রাণীর সমু্থ হইতে ছুটিয়া পালাইল।

রাণী দীছর মাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাস। করিল, "হা দীছর মা, এ-গাঁরে কেউ র'ধুনী রাথে না ?"

দীছর মা সাশ্চর্য্যে বলিল, "ওমা, এ-আবার একটা গাঁ, এখানে আবার লোকে রাঁধুনী রাখবে ?"

রাণী বলিল, "ঝি-চাকরাণি ?"

দীমুর মা বলিল, "তা' রাখতে পারে, কেন বল দেখি ?"

রাণী বলিল, "তাই জিজ্ঞাসা করচি—একটা চেষ্টা দেখতে পারিস ?"

দীছর মা বলিল, "তা' পারব না কেন ? কার জন্মে ?"

রাণী বলিল, "আমার জন্মে।"

দীছর মা গালে হাত দিয়া অবাক্ হইয়া বিক্ষারিত-দৃষ্টিতে রাণীর মূথের দিকে চাহিয়া রহিল।

तांगी विनन, "आ-गद, हैं। क'तत किस तहेंनि स ?"

দীমর মা বলিল, "তুমি অবাক্ করতে দিদিঠাক্রুণ, তুমি ঝি-গিরি করবে ?"

- …কেন, ঝি-গিরি কি মন্দ কাজ ?
- ···মন্দ কাজ না-হোক, ছোট কাজ-তো বটে ?
- …তা' হোক, তুই দেখ।
- ···তা' না-হয় দেখলাম, কিন্তু তোমাকে রাখবে কে **!**
- · · योद्यात मत्रकात ।
- ···যাদের দরকার তার। আমার মত ঝি রাখবে, তোমার মত ঝি রাখতে সাহস করবে না।
  - ···কেন বল্ দেখি ?
  - …তারা তোমার যুগ্যি মাইনে যোগাতে পারবে না।
  - ···আমি বেশী মাইনে চাই না।

দীম্বর মা হাসিয়া বলিল, "তোমাকে চাইতে হবে কেন দিদিঠাক্রণ ?" রাণীও হাসিতে-হাসিতে বলিল, "সেধে দেবে না কি ?"

- ··· म्हिर्भ शोर्य एएटन दिन्द ।
- ···পারে দিয়ে কাজ নেই, এখন হাতে পেলেই বর্জে যাই—নে, তোর রন্ধ রাখ, এখন চেষ্টা দেখবি কি না বল্।
- ··· দেখব বই কি দিদি, তুমি যথন বলচ, তথন আর দেখব না ?
  রাণী গম্ভীরভাবে বলিল, "তামাসা নয় দীছর মা, আমার দিব্যি, তুই
  একটা কাব্দের যোগাড় ক'রে দে।"

দীম্বর মা হাত নাড়িয়া বলিল, "দেখবো-গো দেখবো, অত দিব্যি-দিলেসা কেন? তা' আমি যোগাড় ক'রে দেব, আমাকে কি দেবে?"

- ·· তোকে আবার কি দিতে হবে ?
- · नानानि।
- ...তা' দেখা যাবে।
- …দেখা যাবে নয়, দালালি চাই।

দীপুর মা চলিয়া গেল।

হাসি আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কিসের দালালি দিদি ?"

রাণী বলিল, "কিসের আবার ? ও-মাগী তামাসা কচ্ছিল।"

···তামাসা নয় দিদি, আমি শুনেচি, তুমি ঝি-গিরি করবে।

মুখ ফিরাইয়া লইয়া রাণী বলিল, "করি করব, তোর তাতে কি ?"

হাসি ডাকিল, "দিদি ?"

ধরা-গলায় তর্জন করিয়া রাণী বলিল, "দেথ হাসি, আমার সাম্নে থেকে যা, আমায় আর জালাসনি।"

হাসি জলভরা-চোথে একবার দিদির দিকে চাহিয়া আন্তে-আন্তে
চলিয়া গেল, রাণী দাঁড়াইয়াছিল, বসিয়া পডিল। তাহার বুকের ভিতর
তথন আগুন জলতেছিল। হায়-রে! শেষে লোকের বাড়ীতে
দাসীবৃত্তি করিতে হইল! কিন্তু তা-ছাড়া যে আর উপায় নাই। হাসিকে,
থোকাকে বাচাইতে হইলে ইহাই যে তাহার একমাত্র অবলগন।
--পগো, তৃমি ফিরে এসো! আমার জল্সে নয়, হাসির জল্সে—এই
অনাথ শিশুর জল্মে ফিরে এসো। অভিমানের বশে আমি অনেকবার
তোমায় ফিরিয়ে দিয়েচি, কিন্তু আর ফেরাব না। আমি রাগ, অভিমান,
গর্ব্ধ সব ছেড়ে তোমার পায়ে এবার ল্টিয়ে পড়ব—তৃমি একবার ফিরে
এসো!

ওদিকে হাসি বিছানায় উপুড় হইয়া পড়িয়া আকুল-প্রাণে ডাকিতে লাগিল, "কোথায় আছ তৃমি ভগবান্? ভনেচি তৃমি অন্তর্গামী। যদি তাই হও তবে প্রাণের ডাক কি ভনতে পাচ্চোনা? তৃমি কি নিষ্ঠ্র-গোল্আমি তো তোমার কাছে আর-কিছু চাইনা, চাই ভধু—মরণ! বারা গেলে সংসার ভেসে বায় তাদের তৃমি কোলে টেনে নাও, আর আমি তোমার চরণে কি-এমন ক্রমুপরাধ করলাম ঠাকুর! তৃমি যেথানেই থাক প্রভু, আমার মৃক্তি দিয়ে আমার সকল জালা জুড়িয়ে দাও, এর বেশী আর আমার কিছু প্রার্থনা নেই।"

খোকা ঘুম হইতে উঠিয়া কাঁদিতে লাগিল, হাসি সেদিকে ফিরিয়াও চাহিল না।

রাণী খরে চুকিয়া বলিল, "কানের মাথা থেয়েছিস্ না-কি? ছেলেটা যে দম-আটুকে গেল !"

হাসি কোন উত্তর দিল না, উঠিল না-পাশ ফিরিয়া শুইল।

\* \*

দীমর মা দীমুকে ডাকিয়া বলিল, "আর শুনেছিস দীমু, আমাদের বাম্নী ঝি-গিরি করবে ?"

দীম একটু বিশ্বয়ের সহিত মাকে জিজ্ঞাসা করিল, "কোন্ বাম্নী-গা মা ?"

মা বলিল, "আবার কে, ওই বেহারীর বউ। মা-গো মা, অসাধািসাগন মেরে!"

দীষ্ঠ হাসিরা বলিল, "দূর্! এও না-কি আবার কথার-কথা ?" দীষ্ট্র মা বলিল, "কথার-কথা নর রে, সত্যি।" ধমক দিয়া দীষ্ট্ বলিল, "হাঁ, সত্যি—তোকে বল্তে গেছে সত্যি।"

- …হাঁ-রে, সভ্যি, আমাকে সে নিজে বলেচে।
- ⋯িকি বলেচে ?
- · বললে, দীন্তর মা, আমাকে একটা ঝি-গিরি যোগাড় ক'রে দিতে পারিদ্?
  - ··· जुरे कि वननि ?
  - …বললাম, কেন পারব না, খুব পারি।
  - ···তা' তুই যোগাড় ক'রে দিবি না কি ?
  - ···কেন দেব না ?
  - …কোথায় দিবি ?
  - …যমের বাড়ীতে।

দীম বসিয়া মাথা চুল্কাইতে-চুল্কাইতে বলিল, "বামুনের মেয়ের মাথা খারাপ হ'ষে গেছে।"

দীমুর মা বলিল, "তাও বলি, সাধে কি হয়? এ-দিকে যে চলে না।"

দীম বলিল, "চলে না ব'লে কি এমন কাজ কর্ত্তে হবে? লোকে বলবে কি? আমরাই-বা মুখ দেখাব কেমন ক'রে?"

- ···তা' তো বটেই। তবে আমরাই-বা ক'র্ব কি? নিজেদেরই দিন চলে না।
  - ••• চ'লে না, তবু তো চলে যাচেচ। যে চালাবার, সেই চালাবে।

এক-পাটী ধান আছে, ওর আধটা আমাদের থাক, আধটা নাঠাক্রণকে দিয়ে আসি।

েতাই যা-হয় কর। তবে ওতেই-বা ক'দিন চলবে ? দীন্ত গামছাথানা কোনবে জড়াইতে-জড়াইতে বিদ্যা, যদিন ১০০ চলুক, তারপর না-হয় ত'কুডি বিডি' ক'রে আনা যাবে।"

**দামিনী স্বামীকে** বলিল, "শুনেচ গা, ও-বাড়ীর রাণী করতে চায়।"

রামসদর মাথা নাড়িয়। বলিলেন, "বটে ? ধর্মজ স্কা বেটাই তো মরণা দিয়ে মেয়েটার মাথা থেলে।"

দামিনী বলিল, "তা' থার থাক্, বামুনের মেরে করে পড়েচে, কিছ দিলে-থলে হয়।"

ছট হাত নাড়িরা রামসদয় বলিবেন, "আরে রানঃ! একটি কড়াও না। ওর শ্বশুর কি আমাদের কম করেচে, এক-ঘ'রে প্যান্ত করবার চেষ্টায় ছিল। ওর চেরে গরীব ছঃখীকে এক মুঠো দেবে যে পুণ্যি হবে।"

একটু ভাবিরা দামিনী বলিল, "আমি কি আর অমনি দিতে বলচি? আমি তো একা পেরে উঠি না, একটা লোক রাখলে ভালে। হয়। তা' ওকে রাখলে চলে না ?"

রামসদয় বলিলেন, "পাগল আর কি ! ও-সব নই-তৃষ্ট মেয়েকে বাডী ঢুকতে দিতে আছে ? ওদের মূখ দেখলেও পাপ হয়।" \* \*

রাণী একথানি পএ লইয়া হাসিতে-হাসিতে ঘরে ঢুকিলে হাসি উৎকণ্ঠার সহিত জিজ্ঞানা করিল, "কার চিঠি দিদি ?"

রাণা বলিল, "সইয়ের চিঠি।"

হাসি ব্যস্ততার সহিত বলিল, "তোমার সই ? বেঁচে আছে ? কোথায় আছে—কি লিগেচে ?"

রাণী বলিল, "একে-একে জিজ্ঞাস। করু। সই এথনো বেঁচে আছে, কাশীতে আছে, নান্যুগ্ৰ বুন্ধাৰন যাবে। আর লিথেচে—''

রাণী হাসির ম্থের উপর একটা মৃতকটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া মৃথ মৃচকাটরা হাসিল। হাসি 'ভীব্র-উৎকণ্ঠার সহিত জিজ্ঞাসা করিল, আর—"

মৃত্ হাসিয়া, চোথ ঘুরাইয়া রাণী বলিল, "বল দেখি, আর কি লিখেচে ?"

হাসি ছই হাতে মুখ ঢাকিল।

হাসিতে-হাসিতে রাণী বলিল, "তবে শোন্।"

রাণী চিঠি পড়িতে আরম্ভ করিল, হাসি নিশ্বাস রোধ করিয়। শুনিতে লাগিল।

শান্তি লিখিয়াছে-

'সই! আমি এখনো বেঁচে আছি। মরণকে অনেক ডাকাডাকি করলাম, কিছু সে এলো না, কাছাকাছি এসেও ফিরে গেল। কাজেই

বৈচে থাক্তে হয়েচে। আগে এর-জন্মে ছংখ্ থাক্লেও এখন আর তা'

তুমি বোধ হয় আমার বিষের কথা শুনেছিলে, শুনে নিশ্চয়ই আমাকে আনেক গাল দিয়েছিলে, কিন্তু তোমার গাল দেওরাই বুথা হ'লো, আমার বিষের ফুল আর্ট্রফুটল না। সারদাবাব অনেক চেষ্টা করলেন, গাছের গোড়ায় অনেক জল ঢাললেন, কিন্তু কিছুতেই কিছু হ'লো নাং, বিষবার ভাঙ্গা-কপাল আর যোড়া লাগল না। শেষে মনের তঃথে তিনি বিরাগী হ'য়ে লোকালরের সম্পর্ক ছেড়ে দিয়ে জেলথানার অতিথি হয়েছেন। শুনতে পাই, এক অভাগিনী বেশ্চাকে সৎপথে আন্বার জঙ্গে তাকে মদ খাইয়ে অজ্ঞান ক'রে তার গহনাপত্রগুলি হাত করেছিলেন। আহা, সারদাবাবের মত পরোপকারী লোকের কি তগতি!'

পত্র-পাঠ ত্যাগ করিয়া রাণী হাসিতে-হাসিতে বলিল, "মৃথে আভন, এততেও রঙ্গ যায় না।"

রাণী আবার পড়িতে লাগিল—

'তা' বিয়েটা না-হওয়ায় একটু তৃঃখ হয়েছিল বটে, কিন্তু এখন আব তা' নেই। কেন জান ? এখন আমি একটি ভাই পেয়েচি, পেটে না-ধ'রেও একটি ছেলে পেয়েচি। সে কে জান ? তার কথা তে ময় বলেছিলাম। সে সেই গাঁজাখোর গোপীনাথ। এতদিনে বুঝেচি সই, গাঁজাখোরদের ভিতরেও দেবতা থাকে, আর লেখাপড়া-জানা ভণ্ড ভদ্র-লোকদের ভিতর শতকর। একশো-জনই বোধ হয়—কিন্তু যাকু সে-কথা।

এখন কাশীতে আছি। শীগ্গির গুপী-দার সঙ্গে বৃন্দাবনে যাব বৃন্দাবন্বাসিনী হব' না, ইচ্ছে আছে, ফিরে এসে গুপীদাকে সংসারী ২.৫ অভিমান

করবার চেষ্টা করব। সে কিন্তু বিয়ে করতে চায় না—তাও কি হয় ?
আনি জোর ক'রে তার বিয়ে দেব। সে আমার জন্তে কি কষ্ট বৃক পেতে
সয়েছে তা' আমি জানি। আমার কি তাকে স্থী করবার চেষ্টা করা
উচিত নয়? আমি জানি, আমি জোর ক'রে ধরলে সে না-বলতে পারবে

এতিক্ষণ নিজের কথাই বললাম, এবার তোমার কথা বলি। বেহারীদার মতি ফিরেচে, গতিও শীগ্রীর ফিরবে। আর সে-গতিটা যে
তোমার দিকেই হবে তা' আমি দিব্যি ক'রে বলতে পারি। কেন না,
তুমিই তাঁর অগতির গতি। কিন্ধ ভাই অগতির গতি! তুমি যেন
অভিমান ক'রে আবার সব নষ্ট ক'রো না। মেয়ে-মায়্রুমের অভিমান, তা'
সেটা বাঁধাবাঁধির মধ্যে হওয়াই উচিত, রাশ ছেডে দিলে সাম্লানো যায়
না-এটা বোগ হয় এখন হাড়ে-হাড়ে বুরেচ, স্কুতরাং তোমাকে বেশী
উপদেশ দেওয়া রুথা। আপ্।ততঃ মনটাকে শুন্ন করবার জন্তে বেহারী-দা
আমাদের সঙ্গী হ'লেন—তীথের মহিমায় যদি মনের ময়লা কাটে।

শাঁথা-শাড়ি-সিঁতর প'রে তোমার সাম্নে দাড়িয়ে—আমায় কেমন মানিয়েছে সে-কথা তোমার ম্থ থেকে শোনবার আর সময় হ'লো না। সেই আগের মত শুধু-হাতে রুখু-মাথায় থান-কাপড় প'রেই তোমার কাছে বিদায় চাইচি। আশীর্কাদ কর, যেন এই বেশেই একদিন সংসারের কাছে বিদায় নিতে পারি। ইতি—

তোমার সই।'

রাণী দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল। হাসি চোথ বুজিয়া পড়িয়া রহিল।
শাস্তির পত্রের কথা রামসদয়ের কানে গেলে তিনি মস্তক-সঞ্চালন করিয়া

স্তদীর্ঘ শিথা কম্পিত করিতে-করিতে সগর্বের বলিলেন, "তাই তো বলি, স্বামার মেয়ে কি কথন অধ্য করতে পারে ? 'ত্রিসন্ধ্যাপূত ব্রাহ্মণ আদি!"

স্বামীর মুখের কাছে হাত নাডিতে-নাডিতে দামিনী শ্লেষের স্বরে বলিল, "ভাবি বাম্ন! বিয়ে করলে না বটে, কিন্তু সেই ছোড়াটাকে নিয়ে তো ব্রজবাসিনী হ'তে চললো ?"

রামসনয় হাসিয়া বলিলেন, "ডা' যায় যাক, কুলে তো কালি দিলে না ?" নাসিকা কৃঞ্চিত করিয়া দাসিনী বলিল, "নাঃ, বাতি জেলে কুল উজ্জ্বল ক'রে দিয়েচে !"

"নেহাৎ ছেলেমান্থয়" —বলিয়া রাইসদয় তেলতো শদে হাসিয়া উঠিলেন এবং নামাবলি কাঁথে ফেলিয়া পাঁডায়-পাড়ায় আপনার ব্রাহ্মণত্বের এই গৌরব প্রচারের জহু বাডীর বাহির হইয়া গেলেন।

···সভা দিদি ?

…কি সত্যি হাসি ?

···তিনি ফিরে আসচেন ?

···সই তো তাই লিখেচে।

···কিন্ত তোমার কি মনে হয় ?

···তোর কি মনে হয় বল দেখি ?

একটু চুপ করিয়া থাকিয়া হাসি বলিল, "না, তুমিই বল।"

ঈষং হাসিয়া রাণী বলিল, "আমার বোধ হয়— নিশ্চয় আসবেন।" ···এসে যদি আমাকে দেখতে পান ?

হাসির ম'থায় হাত ব্লাইতে-বুলাইতে রাণী বলিল, "দেখতে পেলে খুনী চবেন, ভোকে কত আদির করবেন।"

শক্তি-দরে হাসি বলিল, "না দিদি, খশী হবেন না, রাগ করবেন।" রাণী সহাত্রে বলিল, "দূর ছুঁড়ি।"

হাতি, তি : "শতির দিদি, তিনি খুব রাগ কববেন।"

·· ইা, তেংকে বলেচে, রাগ করবেন।

· ইা, তিনি নিজের মুধে ব্যোচন, আমিট তার সকল কষ্টের মূল। আমি গেচে থাকলে তিনি স্থাী হবেন না দিদি।

একটু রাজিলা রাণী বলিল, "আর ভূট ম'লেই সুঝি ভার চার-পে: স্তথ হবে ৫\*

হাসি বলিল, "ঠিক তাই।"

·· তোর মাথা। যে তোর মত গ্রীকে হারায় সে নিতান্ত অভাগা।

···না, খুব ভাগিলোন্। দিদি, আনাকে বিয়ে ক'বেই তাঁর যত কষ্ট, যত ফর্গতি --তিনি নিজের মুখে এ-কথা বলেছেন।

রাণী হাসিয়া বলিল, "ওঃ, তাই বৃঝি তোর রাগ হয়েচে ?"

রাণার ম্থের দিকে চাহিয়া হাসি একটু বিশ্বয়ের স্বরে বলিল, "রাগ— রাগ কেন হবে দিদি ?"

···রাগ ২য়নি তো সরতে চাইছিস কেন ?

· অাসি বেঁচে থাক্তে তিনি তো সুখী হবেন না – আমি তাঁর যোগ্য স্ত্রী নই।

···তুই যদি অযোগ্য, তবে যোগ্য কে হাসি?

রাণী মূথ ফিরাইয়া লইল, হাসি জোরে-জোরে নিশ্বাস ফেলিতে লাগিল।

একটু পরে রাণী জিজ্ঞাসা করিল, "তাঁকে দেখতে তোর সাধ হয় না ?" চোথ মেলিয়া মৃত হাসিয়া হাসি বলিল, "খুব সাধ যায় দিদি, আর সাধ বায়—থোকাকে তাঁর কোলে দিতে, কিন্তু আমি আর সে-সাধ পূর্ণ করতে চাই না, তৃমিই থোকাকে তাঁর কোলে দিয়ো, ভাহ'লেই আমার জন্ম সার্থক হবে।"

কষ্টে চোথের জল চাপিয়া রাণী বলিল, "ছি হাসি, অমন কথা বলতে আছে? স্বামীকে ফেলে, খোকাকে ফেলে তুই কোথায় যাবি? কোথায় গিয়ে সুখী হবি ?"

হাসি আবার হাসিল, ক্ষীণ পাণ্ডুর মেখের কোলে আবার চপলার ক্ষীণ ক্ষুরণ হইল। ইাপাইতে-ইাপাইতে ক্ষীণস্বরে হাসি বলিল, "যেখানেই যাই না কেন, তিনি যদি স্থা হন, সেই-যে আমার স্থা! আমার নিজের আর স্থা-তৃথ্যু কি আছে দিদি ?"

শেষের কথাগুলা টানিয়া-টানিয়া বলিতে তাহার দম বন্ধ হইয়া স্মাসিবার উপক্রম হইতেছিল।

রাণী স্থির প্রোক্ষল দৃষ্টিতে হাসির শাস্ত-প্রফুল্ল মুথথানির দিকে চাহিয়া

রহিল। মৃত্যু আদিরা সে-মৃথে আপনার বিকট ছারা বিস্তার করিতেছিল, কিছু তথাপি তাহা প্রফুল প্রশান্ত! রাণীর চোখ চুইটা জলে ভরিয়া আদিল। সে হাসির বৃক্তে মুখ লুক্টিয়া কাঁদিতে-কাঁদিতে উচ্চকণ্ঠে বলিল, "তোর এই ছোটু বৃক্তের ভেতর এত ভক্তি, এত ভালবাসা, এত আত্মত্যাগ! তবে রাক্ষ্সি— তবে তুই শুধু আমার কাঁদাতে এসেছিলি কেন ?"

হাসি আর উত্তর দিল না , শুধু তাহার পাণ্ডর অধর-প্রান্ধে হাস্তের ক্ষীণ জ্যোতিটুকু নাচিয়া বেড়াইতে লাগিল।

বাণী নিশ্বাস বন্ধ করিয়া হাসির নিশ্বাস প্রীক্ষা করিতে লাগিল, কিন্তু হাসি তথন কোথায় ?

রাণী চীৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিল।

বৃকের ভিতর দাবানল চাপিয়া বেহারী আসিয়া একদিন দরজার সাম্নে দাঁড়াইল, রুক্-শক্ষিত-কণ্ঠে ডাকিল, "রাণি!"

উদ্বেলিতকর্ষ্ঠে রাণী বলিল, "তুমি এসেচ ?"

বেহারী বলিল, "হাঁ, এসেচি, তোমাদের কাছে ক্ষমা চাইতে এসেচি।" রাণী কাদিতে-কাদিতে বেহারীর পারে লুটাইয়া পড়িল, উচ্ছুসিত অশ্রধারায় স্বামীর পদম্বর অভিষিক্ত করিতে-করিতে বলিল, "ওগো, তুমিই আমায় ক্ষমা কর। তুঞ্ছ অভিমানের বশে তোমায় আমি চিনতে পারিনি, কিন্তু হাসি আমায় চিনিয়ে দিয়ে গেছে।"

বেহারী রুদ্ধ-বিকৃতকণ্ঠে বলিয়া উঠিল, "হাসি চ'লে গেছে ?" কাঁদিতে-কাঁদিতে রাণী বলিল, "হাঁ, সে চলে গেছে। আমার রাগ,

অভিনান, গর্ক সব নিয়ে—তোনার তাচ্ছিল্য, অনাদর, রণা সব তুচ্ছ ক'রে, ভাগ্যিমানি এয়োরাণীর মত সে হাসতে-হাসতে চ'লে গেছে।"

বেহারী সেইখানে বসিয়া প্রচিয়া ছুই হাতে মাথা টিপিয়া ধরিল।

রাণী উঠিয়া চোথের জল মৃছিল, তারপর স্বালীর হাত ধরিয়া শান্ত-স্লিগ্ধ স্বরে বলিল, "ছি, উঠে এসো।"

বেহারী নীরব- নিশচল।

রাণী ছুটিয়া ঘরে চুকিল এবং থোকাকে লইয়া আসিয়া স্বামীর কোলে তুলিয়া দিল।

বেহারী উদাস-দৃষ্টিতে রাণার মুখের দিকে চাহিষা রহিল। রাণী বলিলা, "হাসির দান।"

বেহারী ছই হাত দিয়া জড়াইয়া সেই ক্ষুদ্র শিশুকে বুকের উপর চাপিয়া ধরিল। তাহার দরপ্রবাহিত অশ্রণারায় শিশুর মন্তক অভিণিক্ত হ'লভ লাগিল।

> ইতি --নারায়ণচক্র ভট্টাচার্য

### ণরবর্তী আকর্ষণ---

কথা-স¦সিয়ের যুগ **প্রবর্ত্তক** ভাক্তার—

শীনরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত

মহাশ্রের

সয্ত্র-সজ্জিত



অভঃপর

'নুরণ-ম বিভা-মন্দির' **হইতে** প্রবিশিত ইইবে

# ষশেন্দুহারভূষিত। স্থলেখিক। ব্রীমতী প্রভাবতী দেবী সরস্বতীর নৃতন লেখা—



উপত্যাদের কিঞ্চিৎ নমুনা—

## বাংলার বউ — উপন্যাপ — শ্রীমতীপ্রভারতী দেবী গরন্ধতী

১৩৮	श्रृष्ठी	হইতে	উন্ধ	·······		
-----	----------	------	------	---------	--	--

ে প্রামারণের পাতা উন্টাইয়া যাইতেছিল, ঝড়ের মত বেগে রমা প্রবেশ করিল—"ওগো তোমার চটি পায়ে ধরি, ওদের বাঁচাও, পরা ম'রে গেল।"

রঞ্জন অতিমাত্রায় বিস্মিত হটয়া বলিল, "কাদের বাঁচাবো—কারা ম'রে গেল, রমা ?"

রমা আর্ত্তকণ্ঠে বলিল, "সাদেকের বাড়ীতে আগুন লেগেছে, সাদেক বাড়ী নেই। সাদেকের স্ত্রীর কাল রাত্রে একটি মেয়ে হয়েছে, এখনও তার ওঠবার ক্ষমতা নেই—সে সেই খরেই প'ড়ে রয়েছে।"

মুহূর্ত্তমাত্র থামিরা একটা দম লইরা সে আবার বলিল, "তিন-চারটি ছোট ছেলেমেরে নিয়ে সাদেকের নানী চীৎকার ক'রে লোক ডাকছে—কেউ না-গেলে বউটি মারা যাবে।"

রঞ্জন ধডমড় করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, ব্যাকুলভাবে বলিল, "কেউ স্থাসে নি ?"

রমা বলিল, "না-গো, কেউ আসে নি। আজ হাট-বার, পুরুষরা সবাই প্রায় হাটে গেছে। ভট্চায্যিমশাই আছেন, তিনি একবার বেরিয়ে দেখে আবার নিজের বাড়ীতে চুকেছেন। মুসলমানের আঁতুড়—তিনি ভোঁ ছোঁবেন না। সাদেকের নানী জাঁর পারে আছড়া-পিছড়ি বরলে,

তিনি শুধু ব'লে গেলেন, তিনি আরি কি করবেন, জাতজনাতে গুচোতে পারেন না!"

দাঁতের উপর দাঁত রাথিয়। রঞ্জন কেবল বলিল —"উঃ ! সে তথনই বাহির হুইয়া পাছল।

তাহার বাড়ীর পাশেই সালেকের ১, ছ, ৮, হন ১,১০ হল, বারাওা, ধানের গোলা। কি করিয়া আগুন লাগিলতে এক জানে!

ধ্-ধ্ করিয়া আগুন জলিতেছে, লেনিহান শিলা উঠিয়াছে আকা<del>শ</del> পানে—ধ্যে গগন আছেয়।

ইহারই একটা ঘরে পডিয়া আছে, নবছ ১০০০ ১০০ বলৈ ।
শক্তি থাকিলে সে পলাইতে পারিত, কিন্তু সে বল্লাইত জারে শ্ব্যাগতা, উঠিবার ক্ষমতা নাই। তাহার উ
একটি কলা হওয়ায় সে অৰ্দ্ধ-মুক্তিতার মত পডিয়া ভ

কচি-শিশুটা কাঁদিতেছিল, অন্ধ-মৃচ্ছিত। মা তাহার গায়ের উপর একখানা হাত রাখিয়া বলিয়া উঠিল, "ইয়া-আল। !"

রঞ্জন যথন সাদেকের বাড়ী গিয়া পৌছাইল তথন মেয়েরাই বিশেষ করিয়া সেখানে ভিড় করিয়াছে।

পল্লীগ্রামে হাট সপ্তাহে তুইটি করিয়া বনে, দূর-দূর গ্রাম ইইতে ক্রেতা-বিক্রেতা জিনিস বেচাকেন। করিতে হাটে আসে, সন্ধার সময় ফিরিয়া যায়। হাটের দিনে গ্রামে উপযুক্ত জোয়ান-পুরুষ প্রায় থাকে না, পীডিত বৃদ্ধ ও শিশুরাই থাকে।

সাদেক এক-ঝুড়ি কুমড়া ও কিছু তরকারী লইয়া গিয়াছে, সেইগুলি বিক্রেয় করিয়া সেই অর্থে অন্থ-কিছু কিনিয়া আনিবে। বুদ্ধের। এবং শিশুর। তাহাদের সামর্থ্যান্থযায়ী আগুন নিভাইতে চেষ্টা করিতেভিল, মেয়ের। নিকটবর্ত্তী পুকরিণী হইতে জল আনিয়া ঢালিতেছিল, কিন্তু আগুনের প্রকোপ কমিল না।

যে-ঘরে সাদেকের স্ত্রী ছিল, সেই ঘরে আগুন ধরিয়া গেল।

সাদেকের বুনা নানী সামনে বাহাকে দেখিতেছিল তাহারই তুইখানা হাত ধারয়া নব-প্রস্থতিকে ঘর হইতে বাহিন করিয়া আনার জন্ত অন্থনয় করিতেছিল, কিন্তু এমন কেহ ছিল না যে সাহস করিয়া সেই অগ্নিকুণ্ডে প্রবেশ করিতে পারে। তিন-চারটি মাতৃহারা-শিশুর ক্রন্দনে এবং বুদ্ধার ক্রন্দনে শূক্তস্থল ভরিয়া উঠিল।

রঞ্জন কেবলমাত্র জিজ্ঞাসা কবিল, "কোন বরে — কোন ঘরে আছে ?"

রন্ধানানী কাদিতে-কা: 1. কেবলমাত্র চালিল। সে-ঘরের উপরের চাল

তথন ধু-ব করিয়া জ্বলিতেছে: কেবলমাত্র চারিদিকে চাহিয়া লইয়া রঞ্জন
সেই অগ্রিক্তেও কাঁপাইয়া প্রভিল।

নানী অশ্বপ্তত-চোথে কেবল ডাকিল, "আলা। আলা। খোকাবাবুকে ফিরিয়ে আনো——"

সকলেই ক্ষনিধাসে অপেক। করিতে লাগিল — কি হয়। অগ্নিদগ্ধ-চালা যে এখনই খসিয়া পড়িবে তাহাতে কোন সন্দেহ ছিল না।

আগুনের মধ্যে রঞ্জনকে দেখা গেল- সাদেকের স্ত্রীকে তৃইহাতে অবলীলাক্রমে তুলিয়া সে চুটিয়া বাহির হইল।

সমবেত সকলে আনন্দে চীৎকার করিয়া উঠিল—"থোদা! থোদা! মেহেরবান থোদা!

সেই চীৎকারে সাদেকের স্ত্রীর লুপ্থ-চেতনা ফিরিয়া আসিল, ব্যাপারটা বৃক্তিতে তাহার দেরি হইল না।

হাহাকার করিয়া সে বলিল, "আমার মেয়ে! আমার মেয়ে!" সন্থা-নবজাত-শিশু, তাহার উপর মায়ের কি অপরিসীম মমতা।

রঞ্জন একবারমাত্র তাহার পানে চাহিল, তারণর ললাটের ঘাম মুছিয়া— কেহু আপত্তি করিবার আগেই আবার সেই জ্ঞান্ত আগুনের মধ্যে দৌডাইয়া গেল।

দূরে দেখা গেল — মাগুনের শিখা-বেষ্টিত রঞ্জন আর তার বুকের উপর ক্ষুদ্র একটি শিশু। কাপড় ধরিয়া উঠিয়াছে, রঞ্জনের সমস্ত গায়ের উপর দিয়া আগুনের শিখা টেউ-খেলিয়া নাচিতেছে।

তীর-বেগে বাহিরে আসিবার সঙ্গে-সঙ্গে প্রজ্ঞালিত গৃহ সশক্তে পড়িয়। গেল, সঙ্গে-সঙ্গে রঙ্গন ও মৃষ্টিছত হইয়া পড়িল।

"অলা-আলা! আলা বাঁচাও—আলা বাঁচাও!"

মেরেরাই রঞ্জনকে ধরাধরি করিয়া দূরে লইয়া গিয়া শোয়াইয়া দিল, শিশুর উপর তথন দৃষ্টি দিবার অবকাশ কাহারও ছিলুনা।

১০৭ পৃষ্ঠা হইতে উন্ত

রঞ্জনের বিছানার পাশে বসিয়া থাকে রমা, চাহিয়া-চাহিয়া তাহায় চেবেথ পলক পড়েনা।

·····রমা আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "উনি জিজ্ঞাসা করছিলেন দিদি, বাবা যে তাঁকে পত্র দিয়েছেন তোমায় নিয়ে যাওয়ার জন্মে—তার উত্তর কি দেবেন ?"

অত্না শাস্তকর্পে উত্তর দিল, "ওঁকে আর কোন উত্তর দিতে হবে না রমা, আমি আজ বিকেলেই কলকাতায় রওনা হবো ঠিক করেছি।" রমা যেন আকাশ হইতে পড়িল—"সে কি কথা, আজ বিকেলেই যাবে তা' তো আগে কিছুই বল নি দিদি ?"

অহল। আগের মতই শাস্তকঠে বলিল, "বলার তো কোন দরকারই হবে না ভাই! তোমরা আমায় নেহাৎ লোকাচার রাথতেই একথানা পত্র দিয়েছিলে, বেশই জানতে, আমি আসব না। তবু আমি এসেছি দে-যেমন নিজের ইচ্ছায়, যা ওয়াও তেমনি সম্পূর্ণ নিজের ইচ্ছায়, এর জক্ষে কাউকে জানানো বা কারও মত নেওয়ার কোন দরকার নেই তো রমা!"

রমা নতনেত্রে নিস্তকে কতক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল, তাহার পর যথন মুখ তুলিল, দেখা গেল তাহার তুইটি চোথ অশ্রুপূর্ব হইয়া উঠিয়াছে:

আদ্রকণ্ঠে সে বলিল, "আমি কিছুই জানতেম না দিদি, সেজন্তে আমায় কমা ক'রো। প্রথমদিন তুমি বপন এলে আমি সেদিন জানতেম না তুমি কে, জানবার প্রবৃত্তিও আমার হয় নি। কি জানি কেন আমার কোনকিছর সমন্ধে বিশেষভাবে জানার কৌত্তল কোনদিনই হয় না।"

সে-কথা যে সত্য তাহা অত্লা জানে। প্রথম দর্শনেই অত্লা তাহার পরিচয় পাইয়াছে, কেবল বাহিরের নয়—অন্তরেরও।

অহলা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "তারপর আজও তুমি আমার পরিচয় পাও নি ?"

রমা উত্তর দিল, "পেয়েছি। পেয়েছি সেইদিন, যেদিন মা'র শ্রাদ্ধ হ'লো।"—এক-পা অগ্রসর হইয়া সে হঠাৎ অম্পলার একথানা হাত চাপিয়া ধরিল, কম্পিতকঠে বলিয়, "আমার এতটুকু কষ্ট-ছংথ হবে না দিদি, তুমি তোমার ঘরেই থাকো, তুমি যেয়োনা। আমি বাপের বাড়ী যেতে পারতেম, কিন্তু সেথানে আমার মা থাকেন মামার বাড়ী, আমি গেলে ছংথিনী মা আমার ব্যন্ত হ'য়ে পড়বেন তাই আমি সেথানে যাব না।

আমার এথানে থাকতে দিয়ো, আমি তোমাদের সব কাজ করব। কাজ করবার জন্মেও তো লোকের দরকার হবে দিদি, তুমি তো কিছু পারবে না!"

তাহার হাত-হ'খানা যে বরকের মতই ঠাণ্ডা হইরা গিয়াছিল তাহা অফুলা বেশ বুঝিতেছিল। সে রমার মুখের পানে তাকাইয়া রহিন, সে-দৃষ্টিতে ছিল অসীম বিশ্বর!

এই বাংলার মেয়ে, বাংলার বউ। স্বামীকে ভালোবাসিয়া স্বামীকে ত্যাগ করিতে পারে এই—পুত্রকে ভালোবাসিয়া তাহাকে ত্যাগ করিতে পারে সেও এই—এই কন্তা, এই স্থ্রী, এই মা।

অন্তলা প্রিশ্বকণ্ঠে বলিল, "তুমি আমায় দিছে।, কিন্তু আমি তো নিতে পারব না বোন্! তুমি যে দিতে চাছে।, এই তোমার অন্তরের প্রকৃত পরিচয়, কিন্তু আমার তো থাকার যে। নেই, আমায় যে যেতেই হবে। আমি তো থাকব ব'লে আসি নি, কাজেই গৃহলক্ষ্মী হওয়ার সৌভাগ্য আমার হবে না। আরও একটা কথা কি জানো ?"

একমুহূর্ত্ত নীরব থাকিয়া কণ্ঠস্বর নামাইয়া সে বলিল, "আসল কথা, বউ হ'রে থাকা আমার দ্বারা হবে না। চিরকাল লেখা-পড়া নিয়ে গেল, বাইরে-বাইরে ঘোরা যার অভ্যেস, সে কি এখন বউ হ'য়ে ঘরে থাকতে পারবে ? আরও কথা আছে, ওই-যে পাড়ার মেয়েরা দলে-দলে আসবে আর সমালোচনা করবে, এ-আমি সইতে পারব না—কিছুতেই না।"

রমা বলিল, "লোকের কথার ভয়ে তুমি স্বামীর ঘর করবে না দিদি, এগ ভীতু তুমি ?"

তার ধিকারে অমুলার জড়-মন হঠাৎ যেন সচেতন হইয়া উঠিল, সে আবার রমার মুখের পানে তাকাইল। রমা একটা হালকা নিশ্বাস ফেলিয়া চাপা-স্থুরে বলিল, "তোমায় একটা কথা বলি দিদি, উনি যে আমায় বিয়ে করেছেন এ স্বেচ্ছায় নয়, নিজের অনিচ্ছায়—মায়ের ইচ্ছায়। জানো দিদি, এ বিয়েতে উনি একটুও স্থবী হন নি, আমি ওঁকে স্থবী করতে পারি নি। আমি ওঁর কাছে ক্বতজ্ঞ, কারণ উনি আমার বিধবা মাকে লোকনিন্দার হাত থেকে বাঁচিয়েছেন, আমাকে রক্ষা করেছেন। আমি ওঁর দাসী হ'য়ে থাকতে চাই। জানি সত্যিকারের স্থী কোনদিন হ'তে পারব না, ওঁর অস্তুরে কোনদিন স্থান পাব না। আমার কাজ ওঁকে থাওয়ানো, ওঁর সেবা, করা, এ-ছাডা আর কিছু নয় দিদি।"

রুমা চুপ করিল।

কতথানি বেদনা যে এই নব-পরিণীতার হৃদয়ের তলে লুকাইয়া আছে, তাহার কথা হইতেই তাহা জানা যায়। উপর হইতে দেখিয়া বৃঝিবার যো নাই, সর্বানা হাসির মুখোসে সে তাহার কামার রূপকে ঢাকিয়া রাখিয়াছে।

রমা আবার একটা নিশ্বাস লইল, শুষ্ক হাসির রেথা মুখের উপর ফুটাইয়া তুলিয়া বলিল, "আমাকে শুধু কাজ নিয়ে ভুলে থাকতে দাও, আমাকে কাজের মধ্যে ডুবে থাকতে দাও, ছন্নবেশের আড়ালে আমাকে থাকতে দিয়ো না ভাই-দিদি! আমি চাই ওঁর মুখে সত্যিকার আনন্দের হাসি দেখতে, কিন্তু সে-হাসি ফোটাবার ক্ষমতা তো আমার নেই ?"

অমুলা তাহার কাঁধের উপর হাতথানা রাথিল, স্নেহপূর্ণকণ্ঠে বলিল, "কে বললে নেই? আমি বলছি সে-ক্ষমতা ভোমার আছে, প্রত্যেক স্ত্রীরই সে-ক্ষমতা আছে। আমার কথা বলবে বোন্—সত্যি কথা বলব?"

সে একটু ইতন্তত করিল।

রমা বলিল, "কোমার যা' কথা তা' বল ?"

অহল। বলিল, "একটা সত্যি কথা যে আমি কেবল স্ত্রী হওয়ার পক্ষপাতিনী নই। আমার ও তাঁর মাঝে আক্লাশ-পাতাল ব্যবধান, তোমার ক্ষমতা কি রমা, সে-ব্যবধান ঘোচাতে পারো!"

রমা বলিল, "কিন্তু তা' তো হ'তে পারে না দিদি! পুরাণে পড়েছি, লোপামুদ্রা, সতী, সীতা, বেহুলা—"

অফুলা হাসিল, বলিল, "পুরাণ চিরকালই পুরাণ রুমা, নুতন-যুগে তার স্থান নেই। ও-সব সতী মেয়েদের কথা ব'লে উপদেশ দেওয়া যেতে পারে মাত্র, কাজে কেউ ও-দৃষ্টাস্ক নিতে পারে না। আজ এথানে স্বামীর গৃহলন্দ্রীরূপে থাকতে গেলে আমায় কতথানি ত্যাগ করতে হবে জানো? প্রথমেই দেথ—আমি যে একজন গ্রাজুয়েট সে-কথাটি ভূলতে হবে, কারণ যিনি আমার স্বামী তিনি কোনরকমে ম্যাট্রিক পাশই করেছেন মাত্র। আমার কাছে প্রতিপদে তাঁকে পরাজিত হ'তে হবে, এতে তাঁর কট্ট হ'রে উঠবে তুর্বার এবং আমারও মনে জাগবে অহন্ধার। সেই অহন্ধারই আমায় বাধা দেবে স্বামীকে ভক্তি করতে, শ্রনা করতে। ভালোবাসতে হয়ত পারা যায়—লোকে যে মাছ্মযের চেয়ে নিরুষ্টতম কুকুর-বেড়ালকেও ভালোবাসে, কিন্তু শুধু সেইরকম ভালোবাদাটাই তো স্বামীর কাম্য নয়, স্বামীকে হওয়া চাই সমান অথবা অনেক উচু — নিচু হওয়া কথনও নয়। যদি কোন সময় তাঁকে বড় বা সমান ব'লে নাই ভাবতে পারি, শাস্তামুসারে সেটা হবে মহাপাপ এবং স্বামীর কাছেও হবে দারুণ মনন্তাপের বিষয়। কাজেই দরকার নেই তাতে, তার চেয়ে তফাতে থাকাই ভালো। লারপর ধর, কোনদিন তোমার অস্তথ হ'লে বা রাগ ক'রে বাপের বাড়ী চ'লে গেলে রে ধে ভাত খাওয়াতেও পারব না, কলসী নিয়ে পুকুরঘাট থেকে জলও

আনতে পারব না, কাজেই আমার আশা ছেড়ে দাও রমা, আমি যেখানে ছিলেম সেথানেই চলে যাই।"

রমা বিশ্বরে বড়-বড় চোথ ত্ইটি বিস্ফারিত করিয়া তাহার পানে চাহিয়া রহিল।

অফলা বলিল, "আরও কি জানো ? ছোট-বেলা থেকে আমি এমন শিক্ষা পাই নি যার জন্মে আজ মানতে পারব—স্বামী দেবতা এবং ওঁর তুষ্টির জন্মে আমায় সবই করতে হবে। পুরাণে শুনেছি, গান্ধারীর স্বামী অন্ধ ছিলেন ব'লে তিনি নিজের চোথ সাতপুরু নেক্ড়া দিয়ে বেঁধে রেখেছিলেন, বেদবতী কুষ্ঠাক্রাপ্ত স্বামীকে লক্ষহীরার বাড়ী পৌছে দিয়েছিলেন, সীতা বনে যাওয়ার আদেশ না-পেলেও স্বামীর সঙ্গে বনে গিয়েছিলেন, ও-সব আদর্শ নেবে তোমরা, আমি নেব না—আমার বর্ত্তমান উচ্চশিক্ষা আমায় বাধা দেবে।"

রমা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "যে-শিক্ষা মাতুষকে পর্য্যন্ত বদলে দেয় সে-শিক্ষালাভ না-করাই ভালো।"

অমুলা বলিল, "তুমি ভুলে যাচ্ছো এটা বিংশ শতান্ধী, আমরা অফ্র শতান্ধীতে বাস করছি নে। এ-যুগে প্রথা নেই তাই বিধবার সহমরণ রহিত হয়েছে, বাণপ্রস্থ আর নেই। সোজা কথায় আরও বলি—লোকে আগে যে ধর্মার্থে সম্পত্তির এক-তৃতীয়াংশ দান করতো, আজকাল আর সে-সব প্রথাই নেই। এরই নাম নুতন যুগ—নুতন শিক্ষা।"

বৃদ্ধিহীনা রমা কোন কথাই বৃদ্ধিল না, কেবল বৃদ্ধিল—অফুলা আজ ষাইবেই, কেহ তাহাকে ধরিয়া রাখিতে পারিবে না।

.....

<sup>&#</sup>x27;বাংলার বউ'—বাংলার যে-কোন বইয়ের দোকানে আজই পাবেন।

#### সর্ববাদীসম্মত নৃতন ধরণের শিশুসাহিত্য!

## শ্রীস্থকুমার দে সরকারের লেখা

বে বইখানি 'ভরুণ-সাহিত্য-মন্দির' থেকে প্রথম প্রকাশিত হয়েছে ভা'র নাম—



সব-দিক-দিয়ে এই বইখানির এমন একটা লোভনীয় আকর্ষণ আছে যা' না-দেখে, কেবল বিজ্ঞাপন প'ড়ে অমুমান করা একেবারেই অসম্ভব! ছোট, বড় প্রত্যেকের সুখপাঠ্য এই উপহারের বইখানি এখনো যদি না কিনে থাকো—্যে-কোন বইয়ের দোকানে গিয়ে অম্ভতঃ একবার দেখে এসো!

ত্ব'টাকার উপযুক্ত এই বইখানির

দাম মাত্র ৬০ বারো আনা, মাঃ।

মাট ১৮০ মণিঅর্ডার ক'রে পাঠালে ঘরে বসেই বই পাবে।